





ابنت الحيكاة عقيدة وجهاد

تعم للسلام في ايرلندا الشمالية

صوتت ايرلندا في استفتاء علي

خطة السلام. وأفأدت الانباء الأولية

أن غالبية أيدت الخطة.





لعبت ٢٣ أيار (مايو) ١٩٩٨ الموافق ٢٧ صحرم ١٤١٩هـ/ العبد ١٢٨٦٣



اتفاق سوداني -أوغندي أعلن مستشار للرئيس السوداني انه توصل مع كمبالا الى اتفاقً للحد من عمل المعارضة.

الكبرى. واوضح ان الانفجار الذي

وقع قسرب سسوق بو مسعطی فی

اشتخاص واصابة ٣٣ أخرين

لكن مصادر طبية نكرت بعد الطهر ان عند القبالي ارتفع الي

۱۶ وريما ۱۰. وروی شنهود آنهم

راوا حثثا مشوهة ورؤوسا

واطرافا متناثرة في مكان التفجير

وربط ريناوي بين الخيلافات

الاريترية مع السودان وجيبوتي

واليمن بخلافات بلاده الاخيرة مع

اريتريا. ودان زيناوي السياسة الإريتسرية قبائلاً: «ان سبيناسية

اريتاريا توضحت منذ افتعلت

خلافات صدوبية مع جيبوتي

واليمن لم تكنّ تلك سياسات أنعة

أو خُلافات عابرة بقدر ما هي

استراتيجية ثابتة تنتهجها الحكومة الاريترية في تعاملها مع

وقال زيناوي ان طلبه الوحيد خلال اتصالات اجراها مع افورقي

كان فك الحصبار الذي فرضتة

القوات الإريترية على جرء من

واستنفرب رئيس الوزراء

دول الجوارء.

الاراضى الاثيوبية.

بينهم ١٤ في حال خطرة.



🗆 الجزائر - والحياة،

■ قُتل ١٤ شخصاً واصبِ ٣٣ بجروح امس بانفجار قنبلة في سوق شعبية مكتظة بالمتسوقين في منطقة الحراش في العاصمة الجِرَائِرِيةِ. وأثار الانفجِار مخاوف من إمكان عودة التفجيرات التي كانت تشبهدها العاصمة بعد فترة من الهدوء النسبي فُسر بانه عائد الى الضربات التي وجهتها قوات

الأمن الى الجماعات المسلحة. وأفاد بيان لاجسهزة الأمن ان قنبلة من صُنع تقليدي انفجرت قرابة التاسعة والنصف صياحاً

البتعة في الصفحة (٦)

الوساطة الاميركية استمرت والقذافي دخل على الخط

🗷 انيس أبابا، طرابلس، باريس – دالحياة،، أ ف ب – حمل رئيس الوزراء الاثيسوبي ملس زيناوي بعنف على الحكومسة الاريتارية واعتبر انها ارتكبت نخطأ تاريخيا فانحاء بلجوئها الى القبوة لحبيبيم النزاع على منطقة حسوسية. واتهم زيناوي الرئيس الاريتري اساياس افورقى بانه يتبع استرآتيجية عدوانية تجلت في نزاعاته الحدودية مع جيبوتي واليمن وستؤثر على أمنَّ الْمُنطقة واستقرارها، (راجع

وكان زيناوي يتحدث في اليس ابابا الى الصحافة المحلية مساء اول من أمس واعتبر كلامه ردا على الحكومة الأريترية التي اعلنت الاربعاء ان اثبوبيا استولت من دون مسوغ قانوني على مناطق تابعة لها خصوصا سنينة باليم التي تقع في سثلث مساحثه ٤٠٠ كيلومتر مربع. وبخلت الدولتان منذ اسبوع في صراع في شان ترسيم حيودهما الشتركة وحشدتا قوات كبيرة في المنطقة الحدودية.

the fifth of a company of

المعادن في المعادن في المعادن

Him -

والمالية المالية

محدور عدالعربوريج يمخ

prising the same of the

CHE LENGTH

. معسس فهلی مید نیاده ا

معد الموسل لم سيطان

المندان دربازي لو تالا

amostinal ages

مستر عادد وسلم

M. W. July

رفع بعودا سے ۔ منر

Was in water and

the see one

we will the

Male ... " mean

the same was a line

dull him is

A way to have have

in the second

the state of the s

مر مدد المعد المعلى عن المعالمة

المريد عال المالية

الاثيوبي الهجوم الاريتري قائلا انه لم يكن يتوقعه نظرا الى والعلاقة النصالية الطويلة، بين البلدين. ومعروف ان العلاقية الوثيقة بين النظامين الصاكمين في اديس أبابا واسمرا مكنتهما منّ تحقيق استقلال اريتريا عن

التتمة في الصفحة (٦)

على صعيد أشر (أ ف ب)

انتقدت فيرنسها ضيمنا امس

الاقتراحات الأميركية الرامية الى

تجديد تلقائي لبرنامج النفط

للغذاءء الذي يسمح للعراق ببيع

من اغنية وادوية، وقال مساعد

الناطق باسم وزارة الضارجية

ايف دوتريو أن مسجلس الأمن لم

يفَعل سُوي أن تأخر كشيراً في تطبيق قرار سيتيح توسيع صيغة

(النفط للغذاء) لتلبية الإحتياجات

ألانسانية الصارخية للشعب

واعترف بوجود خلافات بين

الدول الأعضاء في مجلس الامن

في هذا الصيد. وقيال أن والمواقف

الصالية ليست موضع اجماع

لكنها بمكن أن تتعير، وشدد على

والقراءة القانونية، التي أجرتها

فرنسا لقرارات الأمم المتحدة، ردأ

على سوال عن ابقاء الحظر على

العراقَ طَالَمًا بَقِيَّ الرئيس صَدام حسين في السلطة.

وفضا قاطعاء الاقتراحات

الأمدركية مؤكدا تمسكه بد والطابع

الموقّد الاستثنائي للقرار ٩٨٦،

الدي اطلق صيغة والبيقط للغذاء.

ورفض العراق اول من امس

كمية من نفطه لشراء ما بحتاجة

10 ألف جندي تركي

التركية بدأت الأربعاء. 🗆 انقرة - رشيد غيوربيك

> ■اكدت تركيا أمس أن قواتها باشرت عملية عسكرية جديدة في شمأل العراق، وقال نائب رئيس الوزراء بولند اجاويد، رداً على سؤال عن الحشود التركية على الحدود مع العراق، أنها جاءت الستنجابة تطلب من قوات (مسعود) بارزائي، زُعيم الصَّرْب البيموقراطي الكريستاني. ولم بعط أحسساويد، الذي نُقلت

تُصريحاًته وكالة ۗ «الإناضوَّل» شِنبه

الرسمية للأنباء، منيداً من التفاصيل. ونقلت وكالة دفرانس برسء عن صصبائر في ديار بكر جنوب شرقي تركيا أن ١٥ الف جندي تركي توغلوا في شيميال العبراق ليل آلاربعاء.

وكانت مصادر امنية في جنوب شرقى تركيا أكنت أول من أمس أن حـوالي خـمسـة الاف جندي تدعمهم السابات والمدفعية انتشروا بمحاداة الحدود مع العراق في محافظتي شبيرناخ وحكاري استعدادا لعبور الحدود لضرب مواقع تابعة لحزب العمال الكريستاني (بزعامة عبدالله أوجلان). وأَفَانت وكالة وبيم، للأنباء وهي تابعة لحزب العمال وتتخذ المانيا مقراً لها، أن العملية

🗖 النوحة - محمد اللكي أحمد

بين المؤيدين والمعارضين. وفال الدكتور القرضاوي أمس: «لم أدع الى زواج للسيار، وقلت انني لست من محبذيه ، وزآد أن من حق المرأة أن تتنازلُ عن حقها في هذا الزواج، وإذا كسان هذا الزواج بحل بعض الشكلات (مشكلات العوانس والأرامل والمطلقات) فلا مانع.

ISSN 0967-5590

تعدد الزوجات، وربط نلك بالتأثر بمفاهيم الغرب. وكان القرضاوي يتحدث في مؤتمر صحافي عقده في منزله خصص الرد على انتقادات شديدة وجهت إليه. وقال انه من المدرسة «الوسطية» وليس من «الصرفيين الذين يهتمون بظاهر النص، ولا من

انكلترا والسعودية في ويمبلي اليوم

يخوض منتخبا انكلترا والسعودية مباراة ودية اليوم في ويمبلي إستعداداً

تضوض الارجنتين مونديال فرنسا من دون مارادونا للمرة الاولى منذ ١٩٨٢، وتشارك جامايكا لتثبت انها ليست تكملة عدد.

كأس العالم لكرة القدم

AL HAYAT SATURDAY 23 MAY, 1998 ISSUE NO 12863

ص ۲۲

الجيش الاندونيسي يرفض التحقيق في ثروة سوهارتو ويطرد الطلاب من البرلمان وواشنطن تدعم المرحلة الانتقالية

جماعة «المحمدية» في اندونيسياً أصين رينس، في حــ «الحياة» لجري في جاكرتا أمس من أنه سيتحدى آلرئيس الجديد بشار الدين يوسف حبيبي على زعامة إندونيسيا إذا فأشلت حكومته في تحقيق اصلاحات خلال سنتة شهور، مؤكداً انه لا يريد ان تقوم الدولة على اساس

وفي أحدث تطور اقتحم جنود سلحون بالهراوات مبنى البرلمان بعد حلول الظلام وضربوا الطلاب النبن مازالوا فيه وأمروهم بانهاء احستسلالهم له: وأصطف طلاب لاقامة حاجر امام الجنود النين كانوا يصيحون: «تَفْرقُوا، تَفْرقواً، خسسون نلك اعلنت اشتطن دعسميها التطورات الأخيرة، وقالت وزيرة الخارجية مايلين اولبرايت أنَّ أَدَارَةَ الرَّئْيسُ

التتمة في الصفحة (٦)



تجمع للطلاب قرب جامع الازهر في جاكرتا امس. (١ ب)

🗷 واشنطن - رويتسرز، أب -قسالت ادارة الغسداء والدواء الأميركية أمس ان ستة رجال توفوا بعد تناول حبوب ،فياغرا، لعلاج العجر الجنسي، لكنها أضافت أنه ليس من الواضح أذا كانت ثمة علاقة بين الوفاة وتناول

امیرکا:

وفاة 7 رجال

وأكبت الإدارة انها تحساول، بالتعاون مع شركة «بفايزر» التي الوقسيسات. ألا أن ناطقسا باسم الشسركسة اشسار الى ان عسده مستعملي وفياغراء تجاوز مليون رجل، غــالبــيـــهم في منتــصف العمر، ملمحاً الى أن عدد الوفيات قد لا يكون مستغربا من الناحية

وقالت الناطقة باسم ادارة الغذاء والدواء الأميركية لوري مكهيو ان التقارير عن الوفيات جاء من شركة «بفايزر» التي تواصل مراقبة سيبر العمل بالعقار. وأضافت: «لا نزال على رأينا في انه عقار مأمون وفاعل، واوضحت أن الإدارة، كعادتها مع

التتمة في الصفحة (٦)

الشرع تبادل الآراء مع اولبرايت وفريق السلام الاميركي

انهادت قبل عامين

🛘 واشنطن - رفيق خليل المعلوف

■ تبادل وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع ووزيرة خارجية الولايات المتحدة ماللين اولبرايت امس الآراء في شأنّ عملية السلام فيّ الشرق الاوسط على مختلف المسارات وفي شأن الوضع في المنطقة في اطار ،حـولة الافقّ، التي اجسراها ألوزير السوري مع كسبسار المسؤولين الاميركيين خلال الساعات الد ٢٤ التي امضاها في العاصمة الاميركية في طريق عويته من كولومبيا الي بلاده. وتزامن اجتماع الشرع - اولبرايت مع اعلان رُئيس الوزراء الاسرآئيلي بنيامين نتانياهو ان السلام انهار قبل عامين بسبب والاعتداءات الارهابية

واستبعدت مصادر الادارة امس ان تؤدي المحانثات السورية - الاميركية الى نتائج براماتيكية خصوصاً أن المقصود ليس نلك، وأنما أطلاع كل طرف علَّى افكار الطرف الآخر وأرائه في وقت تمرَّ فيه العملية السلمية في مازق نتيجة استمرار اسرائيل في رفض الافكار التي قدمتها الادارة في شان اعادة الأَنتشار في الضَّفة الغربية تمهيداً لبدَّء مصالتات

المرحلة النهائية. واضافت هذه المصادر أن الجانب الاميركي مهتم الاستماع الى ما قد يحمله الوزير الشرع منَّ افكار سواء بالنسبة الى كيفية تحريك السار السوري او بالنسبة الى تنفيذ قرار مجلس الامن الرقم ٤٢٥ والمتعلق بالانسحاب الفوري وغير المشروط للقوات

الاسرائيلية من جنوب لبنان. وقيالت المسائر نفسها انه ليس لدى الإدارة بجديد، تقدمه الى الجانب السوري ما لم يحمل الوزير السوري جديداً مخصوصاً واننا مهتمون في

تحريك المسار السوري. واذا كانت لديهم (السوريون)

افكار فسنكون كلنا أذأنا صاغية بهنف أيجاد وسيلة

لاستئناف المفاوضات». والمعروف أن الموقف السبوري هو الاستبعداد لاستئناف المفاوضات حيث توقفتٌ في منتجع «وايت بلانتايشن، في شباط (فبراير) ١٩٩٦. ونفت المصادر ان تكون الإدارة الإميركية «تتجاهل المسار السوري على حساب المسارات الاخرى وخصوصناً المسار

وكان الورير الشرع اجرى ظهر امس محادثات مع فريق السلام الإمسركي المؤلف من كل من السفير بنيس روس ومساعد ورير الخارجية لشؤون الشرق الاوسط مارتن انديك والمسؤول عن قسم الشرق الاوسط في مجلس الامن القومي بروس رايدال خلال غداء عمل في فندقه ثم انتقل آلي وزارة الضارجية ليعقد اجتمأعين الاول مع الوزيرة اولبرايت والآخر مع وكيل الوزارة للشؤون السياسية السفير توماس

الى نلك اكد مسؤول في وزارة الخارجية ان الأدارة ستكرر موقفها من مسالة القرار ٢٥ وهو حض الجسانيين اللبناني والسيوري على برس الاقتراح الاسرائيلي بجنية بهنف البحث عن فرص لتحريك المسارين. وقال المسؤول: «لا يوجد اي سبب

يمنع تحريك المسارين بفعة واحدة وفي الوقت وأوضيح المسوول الاسيسركي ان واشتطن لن الروج للمقترحات الاسرائيلية وستكتفي بالدعوة الى درسسها. وقال: «لا دريد فرض اي أراء، على

بعدارجاء انتخابات بعض البلديات في جبل لبنان

🗆 بيروت - دالحياة،

وشارك في الهجوم على السلطة عند منّ المعارضين بينهم ■أدى قـرار وزارة الداخليــة الرئيس السابق أمين الجميل اللبنانية ارجاء انتحابات المجالس البلدية في عدد من بلدات محافظة جبل لبنان التي ببدأ فيها الاقتسراع غدأ الاحد، الى حسلة مخطيره. (راجع ص ٢) سياسية عنيفة من اركان المعارضة اتهموا فيها السلطة بأنها تسعى الى استباق فوز المعارضين في المجالس البلدية، خصوصاً فيّ بلدات الحنث وبعبدا وبيت شباب

> وفسما اعلن نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المر ان القرار لا يحمل تفسيرات سياسية، وحدد موعداً لإجرائها في ٢٨ حـزيران (يونيو) المقـبل، وصف العماد ميشال عون اركان الحكم يد دالماقياء، ويلغ هجومه عليهم حد تشبيه المر ورؤساء الجمهورية الياس الهراوي والمجلس النيابي نبيه بري والمكومسة رفسيق المسريري بَالرئيسَ الاندُونِيسَيِّ المُستَّقَيِّلُ سـوهارتو قـائلاً أن «لهم نهـاية». وغصر عون من قناة الضارجية الاميركية لترحيبها بالانتخابات البلدية في لبنان داعياً اياها ألى

الذي وصف كالأم اركبان السلطة انهم يف صفيلون لو لم تدخل الإحراب في هذه الانتخابات بانه وكان المر اعلن بعد اجتماع مع الحريري ان ارجاء الانتخابات في عدد من البلدات، الي ٢٨ حريران (يونيو) المقبل، يهدف الى تسوية الخلل الاداري في تحسديد عسدد المرشيدين عن عيد من المناطق

التابعة للنطآق البلدي لمجالس هذه البلدات، مستسدداً على ان الانتضابات ستكون حرة ونزيهة «ولا نرضى تشويهها بأي انتقاد، لأن الهدف ضعان سلامة الانتخاب، وأوضح أن الخطأ الاداري اكتشف قبل ٤٨ ساعة على موعد اجراء الانتخابات.

ومع اتضاذ المنافسة مزيدا من الابعاد السياسية التي ترافقت مع مريد من اعسلان اللوائح سواء التوافقية، او المتناصرة، دافع رئيس الحكومة عن منوقفة الداعي الى دعم مستقلين وغير حربيين، والذي اتفق على اساسه مع الرئيس بري على التسعساون لدعم لاتحستين

تناف سان اللائد تناف اللتين يدعمهما محزب الله، في بلديتي برج البراجنة والغبيرة في الضاحية الجنوبية لبيروت. وقال ان دائتوجه لدعم شباب وشباب مستقلين وغير حزبيين هو لفستح البساب امسام هؤلاء

للوصول حتى يستطيعوا المساهمة في خُدمة العاصمة، ويحصل تقدّم جدي في خدسة المدينة، معتبراً أن اعتماد صيغة التسمية والتوزيع الصربي والسياسي سيدخلنا في مناهات لَهَا اولَ وليِّس لَهَا آخَرِه. " وأضاف الصريري فيحسيث

أمام مجلس نقابة المحررين: ١٩٤١ احبد استباب منا جنصل في الضاحية الجنوبية (تعاونه مع بري). اما ما يقال من هنا وهناك بوجيوب ترك الناس تنتسخب بعضها من دون توجيه محدد، فأعتقد أن هذا كلام نظري لا يطبق، فإذا الترمنا من حانبنا، فالاخرون لن يلتزموا نلك وعندها يصل اشخاص حزبيون بغضل ساكيناتهم الانتخابية التي لا

تتوافر لغيرهم من المستقلين، وأوضيح انه اول من رفض قيام اي من محازبيه او المحسوبين الثنمة في الصفحة (٦)

انتقد منع ارتداء الحجاب ودافع عن السودان

والتسخلِّي عن هذا النظام لأنه

بالمافيا التّي فيه لا اعتقد انه

وغيرها.

القرضاوي: أجيززواج المسيار ولاأحبذه والنقاب ليس بدعة أو واجباً

■ في توضيح لفتوى أصدرها في شأن زواج السيار أخيراً، قال الداعية الاسلامي الشيخ يوسف القرضاوي: وانني أجيزه ولا أحبده، وكانت هذه الفتوى أتأرت جدلا واسعا في قطر ومنطقة الخليج

أن حل مسشكلة البعض أهون من ترك مسشكلة

وعزا معارضة النساء زواج السيار الى رفضهن

المقاصديين الذين يهملون النصوص.. ونية الى أن بعض الناس يخسشى «المدرسسة الوسطية»، مشدداً على أن «الغرب لم يعد يخشى الا من مدرسة الاعتدال والوسطية، في الاسلام، وفي اشارة الى منتقىيه قال: «أَضْشَى أَن بعض الناسِّ

يريدون ان يقاوموا المدرسة الوسطية ويستغزوا أصحابها كي ينسحبوا من الميدان. وسئل عن رأيه في النقاب فأجاب أنه اليس بدعة وليس واجباً .. واستعرك القرضاوى: وأنا ضد النقاب ولا أقول به ولا أوجبه على المرأة ولكن إذا أرادت ان تلبسه لا أمنعها». وانتقد منع الفتيات من ارتداء الحجاب في أحد البلدان العربية، وقال: «أنهم يعتبرون الحجاب سياسة وانا أراه ديناً». ورداً على سؤال عن اتهامه بالتدخل في الشؤون

السياسية لبعض الدول قال الداعية الاسلامي ان

وردأ على سؤال له «الحياة» عن اتهامه بنه تعنى أحسراباً أخبري، عسرض القسرضاوي مسثل

يؤيد الديموقراطية وصقوق الانسسان اذا كمانت المسلحة أحزاب معينة ولا يشحدث عنها اذا كانت السَسودان قائلاً: «السودان في حال حرب من الداخل والخارج ومن المعار ضه، واذا حلت مشكلة حنوبه واستقر نقول له طبق، الديموقراطية وحقوق الانسان. ورأى أن الدستور الذي طرح للاستفتاء في السودان ممحاولة، وفيه قدر من الديموقراطية. وتابع: «لا أقبل أن يضطهد أي أنسان أو يعذب أو

والاسسلام منهج شامل للحياة ولا فرق بين دين وسياسة (...) أذا سنلت عن الصلح مع أسرائيل هل أجيب ام لا؟ أنا أريد قسول الحسق ولو انقسسم

محافظة جبل لبنان تستعد للإستحقاق البلدي والإختياري غدأ وسط استمرار إعلان اللوانح

استثناء ٩ بلدات وتحديد ٢٨ حزيران موعداً لإنتخاباتها وحملة من المعارضة وتشكيك في نزاهة السلطة وحيادها

□ بيروت ~ دالحياة،

الاولى من الانتخابات البلاية والاشتيارية، في مصافظة جبل لعنان، وتستعد لهما وزارة الداخلية والدوائر الإدارية المعنية وكذلك المرشحون وداعموهم من الجهات السياسية والحربية او العائلات. واعتباراً من صباح اليوم ستوضع القوى العسكرية والإمنية في حال استنفار وسينفذ الحجز على عناصرها لمواكبة هذا تحقاق الذي ينتظره اللبنانيون منذ ٢٥ عاماً. والغيت كل المأذونيات للعسسكريين وتراخيص حمل السلاح في جبل لبنان. وصدرت سنكرة تربوية بأقفال المدارس الرسمية يومي السبت والاثنين للاسابيع الاربعأ المقبلة بسبب تحول بعض المدارس مراكز انتخابات والتحاق الاساتذة بمراكز الاقتراع. وتقفل كل المطاعم ومصحالات بيع المشروبات الروحية من ظهر اليوم الى الاثنين المقبل.

وإذا كان التشكيك في امكان احراء هذه الانتخابات، سقط فان المفاجاة التى سبقت الساعة الصفسر تمثلت في ارجاء الانتخابات في عدد من البلدات والقرى الاصر ألذي قوبل بحملة على الحكومة ووزارة الداخلية، من جانب قوى معارضة، بلغت بالعماد ميشال عون حد المطالبة باستقالة الوزير ميشال المر.

فقد اصدر الوزير المرامس قراراً بتأجيل الانتخابات في: بعبدا واللويزة والفياضية والحدت وسبنيه وحارة البطم وبنت شبياب ومار بطرس كرم التن ولاسساب تتعلق بسلامة العمليات الانتخابية وقانونيتهاء وحدد ۲۸ حزيران (يونيو) المقبل موعدا لإجرائها فيها.

وزار المر رئيس الحكومة رفيق الحسريري «للتسشساور مسعسه في موضوع البلديات التي تعانى ثغرات ادارية فوجئنا بها بسبب اخطاء قديمة ظهرت قبل ٤٨ ساعة من صوعد الاستخابات، التي كرر

Unit 24

Bow Industrial Park

Tel: 44+181+533 0288

Fax: 44+181+986 9430

London E15 2DZ, UK,

ءانها ستكون حبرة ونزيهة ولا نرضى تشويهها بأي انتقاده وعلق المرجع القانوني النائب 📰 تصرى غدأ الاصد المرحلة السابق حسن الرقاعي على هذا القرار بالقول ان «من غير الحائز تاحيل أجراء الانتخابات من دون

وجود اسباب قاهرة، مشيراً الى

«ان هذا القرار قابل للطعن اعام مجلس شورى الدولة فهرأء وقوبل قرار وزارة الدلخلية محملة من المعارضة. فيفي بلدة الحدت عقد التيار العوني مؤتمرا صحافياً خاطب خلاله العماد عون المستصعين هاتفسأ، وكرر نعت السلطة بدالمافيا التي تقوم بكل الشواذات المكنة لمنع ظهور اي مقاومة او معارضة لَها، لتَأْخُذُ الغالبية بالتروير وتوقف الانتخابات بأي وسبلة، واتهمها نائها دراكولا بمص دم الشعب. واعتبر دان القضية ليست اخطاء، ووزارة الداخلية مسؤولة عما حصل، وأول شرط لتصحيحها ان يستقيل وزير الداخلية.

وعزا تأجيل الانتخابات في

الحدت الى ان مجلسها العلدي سيكون معارضاً «في وقت ابقيت في الشياح، متحدثاً عن مشاريع ارأض على صلة بالضاحي الجنوبية التنفيذ مشروع غقاري واحد تعود ملكيته الى مافيا المال المتمثلة برفيق الحريري وميشال المر واللفيف على طاولتسهماء وأشبار الى دبدء قسمع الحسريات بإلغاء مقابلة تلفزيونية مع منسق «التحصمع الوطنى، للبلديات مسعود الأشقر، ويانقضاض الإعسلام الموالي على المعسارضسة لإظهار الخلافآت بينها وبالتدخل بين العائلات لزرع الفتنة بينها وبمحاولة تجنيس بعض الطارئين بإخراجات قيد ظرفية، وعلّق على ترجيب الخارجية الإسيركية بإجراء الانتخابات، متوقعاً «الا تكون حرة ونزيهة، بل ستكون مزورة وحيث ننجح نكون بنلنا جهداً غير عادي لنصل، وقال «اذا ارادوا للبنان أن بيقى عميلا

النمط من الحكم، وإذا ارادوه حراً

وصديقاً عليهم التخلي عن هذا

التاجيل مستورد عبر الحدودء. واستغرب النائب بيار دكاش والرئيس السيادق للرابطة المارونية ارنست كرم التأجيل في الحدث، وتقسيمها ولأن ذلك يشكل صيمة عنيقة لسكانها النين يعتبرونها وحدة جغرافية وإدارية ومفتتأ فليبقوا على دعمهم لهذا

THE TOTAL AND CLA

INTERNATIONAL

NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION

واحدة غير مجزاة. وقال الوزير السابق سيشال حاحــة دان سبب الغاء الانتخابات ان اللوائح ليست على

والتواطؤ القائمين بين رموز

السلطة ويسقط نهائيا مزاعم

النزاهة والحسادية، وأن قرار

لأنه بالماقيا التي فيه لا اعتقد انه صديق لأميركاء. واعتبر أن ولا المر ولا الحريري ولا بري ولا الهراوي اكبر من سوهارتو. وكلهم لهم نهابةً، وانتقد رد الرئيس بري الذي نفى شطب كلام للنائبين بيار مكاش ونجاح واكيم من محاضر المجلس النيابي، عندما تكلم الاول على اعادة انتشسار الجيش السوري في لبنان والشاني على تجاوزات المسؤولين السوريين وتصبرفهم الضاطئ. وردّ على النائب مطرس حبرب ويقاعيه عن موقفه من اتفاق الطائف فقال طو كأنت الفاصلة (في نص الاتفاق) القى ارىتها لما كيان هو شائباً. وكتنا نقول اننا نتوافق على اللوائح المعارضة. الطائف بعد ائتخابات لينانية حسرة وليس قسيسلاً. وهذه هي القاصلة،. وأضاف انه غير نادم على مشاركته افي الانتخابات البليية وانه يعرف انها ستكون كذبة ونحن كتيار ننسق مع كل

الموجدودين على الارض لنكمل مسيرة التغيير. وأنا اعرف النتائج، مسبقاً، وقد ظهر التزوير في الإماكن التي لا امل للسلطة في الربح فيها فالغَّت الانتخابات. واعتبر المهندس حكمت ديب احد اركان التيار العوني، خلال المؤتمر الصحافي، أن «قرار التاجيل في الحنت وبيت شباب سياسي، هنفه الأول والأضير حجب القور الأكيد عن تصالف المعارضة، واعتبر دان ايجابيته الوحيدة انه بكثيف الانحياز

وأكد رئيس الجمهورية

نوق السلطة، وعلّق على السبب النظام الذي يدعيمونه في لبنان الرسمي المعلن في شان بيت شيبات، فقَّال وإن قريَّة مار يطرس الصغيرة تنتظر اصلأ استحداث

الموقوتة لتفحيرها عند الطلبء

الجسميل ان سبب تاجميل الانتخابات في بيت شباب وان الدولة لم تستطع فرض اي مرشح للحَــرب الســوري القــومي الاجتساعي فيها على اي من اللائدتين المتناف ستين، وهي نسعى الى انتخابات معلَّبة علىَّ غرار الانتخابات النبابية

ومن النين استغربوا تأجيل الانتخابات في عبد من القرى غير التي استثنيت امس النواب سامى الخطيب وعبد الرحيع مراد ونقولا غصن وعمار الموسوي

بلديات جديدة وليس لها علاقة ببيت شياب المستقلة اصلاً عنهاء. وقال «أن لائحة المرشح الى رئاسة بلدية بيت شباب سامي طوبيا قوية جداً ومستقلة، فيما وضع اللائحة الاخرى المدعومة من الوزير المر والتي تضم كشائبيين وقوميين تواجه صعوبات في الجمع بين مختلف اعضائهاءً. وتوقع دان يحصل في عبد أخبر من قرى المان الشمالي ما حصل فى بعبدا والحدث وبيت شياب حيث تواجه اللوائح المدعومة من السلطة صعوبات في مواجهة ودان حزب الوطنيين الاصرار التاجيل في الحنت وبعبدا، ورأى وان الإسباب التي قدمتها السلطة

لتبرير ذلك تندض انعاءاتها وتأكيداتها المتكررة عن استكمال التحضيرات والجهوزية لمواجهة الاستحقاق، علماً ان خطأ ادارياً في هذا الحجم وتقصيراً صالوفاً من هذا النوع يتعلقان باحياء معروفة في منطقة محورية كسعيدا - الصبت، لا يمكن إلا ان يثير الشكوك في وجود أيد خفية تتبقن التنفيضيخ، وزرع القنابل ولاحظ المصامى بيار امين

السابق أمين الجميل «استمرار

التنسيق بين اركان التجمع الوطنى والعمل على تعرير دعم المرشحين الى الانتخابات البلدية والاختيارية الذين هم في خط التجمع، وتعنى الو ان التنسيق حتى الآن كان اكبر، لافتا الى ان اول اجتماع سيعقده التجمع سيشهد وعملية نقد ذائي من اجل التحضير لمراحل مقبلة يفترض أن يكون للتجمع فيها فاعلية اكبره. وعسدد في تصسريح اسس «تجاوزات ومخالفات ترتكبها

لم تؤمن لـحركة «امل» استرداد مواقعها في الضاحية الجنوبية بعدما حُسرتها في مواجهة عسكرية مع محرّب الله، نظراً الى ان مرشحها صلاح الحركة الذي السلطة لأسسط الاصبول فازعن احد المقعدين الشيعيين الى جانب الوزير الانتخاسة، ومنها عدم توزيع السبيع، لم ينل رقيماً مصرراً من اصبوات المفترعين لوائح الشطب على المرشحين الشبيعة قياسا الى الرقم اللافت الذي حصل عليه والمضائير واعتصاد اعداد من مرشح الحرب الراسب الحاج علي عمار، فان المعركة المجنسين الطارئين على الانتضاب البلدية اعادتها الى الضاحية من الباب الواسع في يشكلون نحسو ٢٠ في المئسة، محاولة جديدة للتأسيس لمرجعية ثالثة تنضم الى وأضاف ان والدولة رجعت الى المرجعيتين المتعثلتين بالحرّب كاقوى قوة منفردة، الذهنية نفسها، الى نهج التفرقة تليها قوة وزير الاعلام. وفرض الارادة واملاء القرارات في شكل فوقى وتعسفى واستعمال كل وسائلُ الضغطُ والترغيب

والترهيب للوصول الى نتمائج

تخدم مصألح السلطة على حساب

تشتيت القوى تعمد الى الغاء

الانتخابات تحت ستار تأجيلها

والبلدات مثل بعيدا وبيت شياب

والحدثء واستفرب قول المرانه

يضعن الفور في عدد من البلديات،

وقال انه خائف من تكرار تجربة

ووصف الجميل كلام اركبان

السلطة انهم يغضلون لو لم تدخل

الاحراب في الانتخابات الطيبة

لتبقّى غير مسيّسة بوالخطس.

وقال وانه يتناقض مع كل المبادئ

والمفاهيم الصحوقراطية فعندسا

يقول رئيس الحكومة انه بفضل

المجيء بتكنوقراط الى المصالس

البلتية فسهسذا يعنى انه يريد

التعيين واستعمال محملة، الدولة

ووسائلها لفرض لائحة تكنوقراط

فى بيسروت وهؤلاء لن يكونوا

واعتبر هذا الكلام داكبر عملية

تزوير لأن الجميع يعرف ان رئيس

الحكومة هو المساهم الكبر في

ستولينير، والمجلس البلدي فيّ

بيروت له تعلق مباشر بتنمية

الصحافي للعماد عون عن قضية

الانتضابات البلبية ووكان ينبغي لنا قسبل ان نجسري تقسويماً لتحسرفات رَصلاننا، ان نعسالج الشوائب في البيت الداخلي، وكان الانسب لو حصل تنسيق اكبر في

موضوع الانتخابات البلدية، لكنيّ

اعتقد اننا توطنا الى الحد

اللوائح وأبرزها لائحة والانماء

والنزاهة، المدعومة من محرب الله،

في الغييرة، برئاسة محمد سعيد

الْحُنْسَا، بعد ساعات على اعلان لائصة تصالف الصريري – بري ·

السبيع، وفي عاليه، أعلنت في

منزل الوزير أكرم شبهيب لائحة

التحالف الجنبلاطي - الارسلاني

وتضد ١٨ عضوا برئاسة وجدي

مراد. وأوضح تُهيب ءانها تُمثلُ

كل العائلات والقوى السياسية

المُوجِودة، نَافَياً وجود ممثلين عن

الحرب التقدمي الاشتراكي فيها

انعا دجو الحرب، وفي النَّاعمة، أعلنت لائحة مرعومة من الحزب التقدمي برئاسة فأدى عابل فخر

الدين، وفي بعقلين لائحة توافقية

برئاسة رفيق حسادة وتضم ١٥

مرشحاً. وفي الفنار، تالفت لاتُحة

«التغيير والتطوير لمستقبل

افضل، وتضم جميع عبائلاتها

برئاسة جورج نايف سلامة، وفي

بسكنتا لاشعشان واحدة برئاسة

القناضي جنورج غنائم وأشرى يرئاسة وبيع الحاج اشقيق نائب

رئيس حزب الكتائب منير الحاج)، وفي روبسة النعمار وعسنات

(عالب) والديب (الشوف)

ويحشوش والقليعات والعدرا

إكسروان} لوائح عدة، بعضها

وشكلت في بلدتي العربانية -

النابية إبعيدا) لأثحة مشتركة

برئاسة أنطوان روحانا مهاوج

الذي قبال وانتا نسيعي الى انشياء

تجسمع بشبات للمثن الجنوبى

والى عبده خبوض الائتنخبادات

بروح التحدي والمواجهة انما من

اقتناع عصيق بإمكان تنفيذ

وفي صيدا، جند «اللقاء

الوطنى النيصوقراطيء عرمه على

مخوض معركة الانتذامات الطنعة

في المنينة في متواجية تيار

ولفت نائب رئيس التنظيم

الشعيى الناصري أسامة سعد في

سؤتمر صحافي الى از «لانحة

النقاء ستعلن خأت الابام القلبلة

المقبنة. وستكون مكتملة وستعثل

وأوضح ال شلقايقه النائب

مصطفى سعد يجري الانصالات

مع القوى السياسية والحربية.

فبعا انجيز اللقاء أتصالاته

مدعود من المعارضة.

عثناريع اجتماعة،

كا القطاعات،

وأسف لما ورد في المؤتصر

بيروت مستقبلاً،

سسوى مسوظفين عند الدولة.

الانتخابات النيابية،

ومع أن الانتخابات النيابية مختلفة عن البلسة لنخول ،حزب العائلات، قوة راجحة في تقرير مصير المعركة البلدية، فإن تصالف اللحظة الاخبرة أنقذ الموقف لمصلحة وامل، التي استطاعت أن تقبض ثمناً سياسياً قبل بدء عطية الاقتراع تجلَّى في انفتاح مصالح النَّاس والقريء. وقال رمورْ في العائلات على الرئيس بري الذِّي تفرغ «عندما لا تنجح السلطة في شخصياً عنذ اكثر من ثلاثة اسابيع لترتيب الوضع الانتخابي له، في ظل غياب ماكينته التنظيمية التي يفترض لوامل أن تؤمنها أسوة بماكينتي الحرب كسا حنصل في بعض القبرى

■ بصرف النظر عن نتائج الانتخابات البلدية فم

بلنتي برج البراجنة والغبيرة في قضاء المغ

الجنوبي (بعبدا) يعتبر رئيس المجلس النيابي نبيه

بري الرابح الاكسر، اذ اتاح له تصالف مع رنيس

المكومة رفيق الصريري من خلال وزير ألاعلام

النائب باسم السبع، أن يكون واحسداً من ثلاث

مرجعيات سياسية تتنافس على كبرى المناطق ذات

وعلى خلاف الانتخابات النبايية عام ١٩٩٦ التم

الغَالْبِيةَ الشيعية في جبل لبنان.

ولم يكن انفتاح العائلات على بري الذي لا يزال على اتصال بها، الآمن باب تعويض غياب وأمل، عن ساحة المنافسة، خصوصاً أن تقرب العائلات من رئيس المجلس جاء بعد جلسات من المصارحة سمع فيها الائتقادات للتنظيم الذي يتراسه فاقر بمعظمها وفي مقابل الربح السريع الذي حققه بري ولم يكن لدأمل، دور فاعل فيه، تحاول الاوساط السياسية معرفة ما حققه رئيس المكومة الذي كان وراء «اقناع، السبع بصرف النظر عن تصالفه مع الحرب بعدما قطع شوطاً على طريق بلورة صيغته النهائية. ينكر أن الوزير السبع الذي هو على تعارض دائم مع الرئيس بري. (وينعكس نلك علاقة ستوترة مم المنير العام للوزارة محمد عبيد وهو من حركة امل). لم ينل انتصاراً ولو بالشكل، كان يمكن ترتيب قبل اعلان الانقلاب البلدي عقب غداء العمل بين رئيسي المجلس وللحكومة في دارة الأشير، وادى الى فرط التَّعَاوُن بِينَ السَّبِعِ وَالْحَسِرْبِ عَلَى رَغُمُ أَن كُلُّ التَّوقَعَاتَ كَانْتَ تَشْعِرِ الى قَدْرِتَهُمَا عَلَى حَسَمُ الْعُرِكَةُ

فالوزير السبع أحيط علماً بنتائج الاتفاق من الرئيسين بري والحريري الذي كنانت له وطانه بين الضاحبة، بدلاً من أن يشارك في اعداًد الطبخة التي لم تكن متطابقة مع اقتناعه، وهذا ما أبرزه في البيان الاعتذاري الذي تقدم به من الحزب. وكانَ المتبعون لسير المعركة ياطون ان يعقد ولو لتوثيق العلاقة مع الحزب.

والسبع ينتظروالائتلاف يتجاوز رغبته لقاء تمهيديا بين الرئيس بري والوزير السبع ينتهي الى تبديد اجواء الاصتقان ويشهد لعقد تصالف فرضته الواجبات السياسية، لنن التعاطي بينهما اقتصير على المراسلة عبر النائب على حسن خليل

بري الرابح الاكبر في الضاحية الجنوبية ورئيس الحكومة 'موعود' بالاستقرار

"حزب الله" يقوم علاقته بالحريري

المخلف من رئيس المجلس ادارة طف الأنتكابات في الضاحبة، وقد شبارك وزير االاعظم في جلساً مصارحة في حضور الوزير ياسين جابر لدى شرحه عدداً من المأخذ التي كانت وراه تنهور علاقته مع ويعتقد بعض المراقبين أن السبع نفع من رصيده الشخصى لمصلحة عدم تعريض العلاقة بين بري والحريريُّ لانتكاسة بعد مصالحات دمشق، علَّي أملُّ قيام رئيس المجلس في تعويضه مستقبلاً، انطلاقاً مِنْ وَضَعَ البِد على ملفَّ العلاقة مع النائب الشبيعي وانجاد الجلول الناجعة للمشخلات القائمة وصولاً الى العودة بالعلاقة الى مجراها الطبيعي، خصوصا

ان فرط تحالفه مع الحرب بدا للعيان كأنه من دون ثمن سياسي بعدماً حقق رئيس المجلس حضوراً في اللعنة بفترض بدامل، أن تحسن توظيفه لتصحيح علاقتها بالجمهور الشيعي في الضاحية. وثمة من يقول إن السبع موعود الأن بتصحيح علاقته برئيس المجلس، وبضمان مباشر من رئيس الحكومة الموعود بدوره بالاستنقرار الدائم بين السلطتين التشريعية والتنفينية على نحو يتجأوز تقطيع الوقت الى حين اجراء انتخابات وتأسنة

الجمهورية، وهي وعود تبقى ضاضعة للأختمار الميدائي في انتظار معرفة مضمون تغاهمهما الذي يتُعديُّ البِّلديات، في ظل احتجام سمنابرهما عنَّ تناوله لانها ليست في صورته. والرئيس الصريري الذي كان على اتصال دائم بقيادة الحرب مبدياً انفتاحه على التعاون معها، سيعرض علاقته به لانتكاسة لن تعرف حدودها في الوقت الحاضر خصوصاً أن أوساط الحزب بدأت

تشكك في صدقعة نياته التي ربما كانت مطلوبة لاستعجال انضاج الطبخة السياسية مع بري. ومن الاعتبارات التي اخذ يروج لها البعض لتبرير تغيير الحريري موِّقفه، ان الغَّرب، وبالتحديد الولايات المتحدة الاسيركية، لا يستطيع أن «يبلع، النتائج المترتبة على سيطرة الحزب على بلديتي برج السراجنة والغبيرة اللتين يقع في جوارهما مطار بيروت الدولي، الاصر الذي استدعى غض النظر عن التُعاون. ويُتردد أيضاً أن سيطرة الحرب على البلديتين سيعيق تنفيذ مشروع «اليسار» لاعادة تأهيل الواجهة البحرية للضاحية الجنوبية وبالتالي لا بد من ان تاتى النشائج على مقاييس مستطلبات المشروع وفي مقدمها إبعاد الحزب عن الادارة البلدية

وفي المقابل، فإن الحرب سيعيد النظر في تعاطيه مع رئيس الحكومة وسيراجع حساباته بعدمًا حالت الظَّروف دون انشلافه مع السبع. ويرى مراقبون ان الصريري دفع فاتورة سياسية من حساب حليفه الشبيعي الأوحد (السبع) لتفادي الخلاف مع بري، على املَّ الاستقرار في تُعاونه معَ الرئاسـة الثَّانيةُ مرفقاً هذه المرة باتعام مصالحة دائمة بين وزير الأعلام و «امل». وقد اختار الحريري طريقه ليؤكد تحالفه الدائم على حساب الدخول في تجربة جدية

الإنسان ٦٨ عياساً في مقابل ٦٥

ثلثيه عانوا نوعاً من الصدع او

🗖 بيروت - والحياد،

🗷 قسالت اللبنانية الاولى السيدة منى الهراوي في محاضرة في حامعة شارفرد الإمتركية امس انْ «كلمة «لبننة» تحولت سريعاً في لبذان من رمز للبشاعة الى رُمز للشيلاص والإمل. واضيافت «اذا امكن احتواء متصابر عبدم الاستَّقرار الاقليمي والعالمي، فإنُّ لبنان في الحِقيقة سيستَّعيد صورته منالاً للتعايش والتعدد،.

وأكنت أن البنان يصناج الي السيلام في معركت من أجل التطور ويستحقه وبريده، موضعة أن «اكثر من ثلث شعب ثحت عتبة الفقر من جراء الحرب والتهجير وفق التقديرات، وان

عاتهم، وتحسنت عن والضرر النفسي الفادح الذي يبدو في اعبراض منا بعد الشوتر او مشباعير التنذمير اليبانسية المستسلمة، ونكرت بأنَّ دجنوب لبنان لا يزال تحت الاحستسلال الإسترائيلي ويتبعيرض كل بوم للعدوان وليس هذا انتهاكا صارخا لسيادتنا الوطنية فقط بل متحسير دائم ايضساً لعسدم الاستقرار واستنفاد الموارد الوطنية، وقالت أن البنان يشهد البوم انتقالا وبانسا حسث تنخفض صعدلات الضحسوبة

ووفيات الاطفال ويرتفع سعدل

قبل الحرب، ويتقلص تفوق الانسلاخ عن بيسوتهم او الاسراض المعدية على الاسراض غيسر المعدية وتزداد في المقسابل نسببة صرض الستري واسراض القلب والشرابين في شكل خاص. اما سوء التغنية فناير وقد امكن السبطرة على الإسراض الطفيلية الا أن مناطق لبنان ليست كلها متساوية في هذه التطورات، ورأت أن والتحديث لا تزال سائلة وتجد الحكومة تنفسها مضطرة الى غض النظر عن اعتبارات بيشية لاعادة البناء والشاهيل،

وأثارت مشكلة النفايات السامة وبعسدسا انضم لبنان في ايلول (سبتمبر) ١٩٨٧ ألى قائمة ضحابا الاعمال، فيبلغ المعدل العام لعمر هذه التجارة السربة، ان سیلوچیك كورپوریشن (Cellogique Corp.) الوكلاء الحصريون لستحضرات أوباجي

في الشرق الاوسط تبحث عن موزعين لها في المملكة العربية السعودية ترسل جميع الطلبات الى مكاتب سيلوجيك في بيروس فاكس: ٩٦١ ١٧٨٥ ٨٨٥ ، تلفون: ٩٤ ١٧٨٥ ٨٨٥

شحن إلى جميع المناطق اللبنانية بأسعار خاصة جدا مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان النجارية نـــحنات كـاصلة ومجـــزاة الريـــاض - هاتف: ٢٢٢٠٢٤٩ وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة هاتف : ۲۲۸۲۹/۱۲۸۲۹ - فاکس: ۱۲۸۲۹ منافع



توضيح من اترنيت -شكاً جاعنا من شركة «أترنيت

شكاء وعنها السيدة ناديا عريضة:

ان النبوة التي عـقـدت أول من أمس عن استغمال مادة الامدانت هي بتنظيم من السفارة الكندية. وحاضر فيها علماء وضبراء وأساتذة محاضرون في جامعات أميركية وفرنسية بريطانية وكندية ولبنانية. وأكد خيلالها الوزيران اكرم شهيب وسليمان فرنجية على الراسات وبيانات منظمة الصحبة العبالية والتي تجيزم بعدم وجبود أي خطر من استخدام مادة ؛اسىستوس؛ في انابيب جر المياد، وكنلك الدكتور طلال شرتوني المستشار في وزارة البيئة، ولا نعتقد أن أياً من هؤلاء يريد الضرر للمواطن اللبناني عن جهل او عن سصلحة، وكأنت «الصياة» تشرت أمس. صوقفاً لمنظمة وغرين بيسء من مسالة استعمال «اسبستوس».

جرح جندي اسرائيلي فى القطاع الشرقى

■ بيروت - والصياقه - جُرع عطية نقذتها المقاومة الإسلامية عسسكرية في القطاع الشسرقي

قصف تحصحات اسرائيلية فى موقع كوكبا الثالثة فجراً.

جندي اسسرائيلي فحد امس في الجناح العسكري لدحرب الله، في القطاع الشرقي من جنوب لبنان. وأعلنت الإذاعة الاسرائيلية انه أصيب خلال تعرض تجسعات وأعلنت اللقاومة الاسلامية،

((غبته

سده رساهیشد لرق

٠ - ساوع ب اسلام

والمستسر

ا - المان سيسي راه

المحاشر متواهدانظر

المعادية المطالعة ومسر

in any and

حديث المراوات

الما والمعارض المساولين

والمرابع المساملين الموجه المؤلد

(Capacidae Corp.)

حافظوا

و در در در در در

للمساهن للصراعل

قوات الامن الاسرائيلية في حالة التأهب القصوى لـ 'يوم القدس'

تحذير فلسطيني لغينغريتش من زيارة موقع بناء السفارة الاميركية في القدس

■القنس المحتلة، القاهرة – «الحياة»، اف ب – حنر الفلسطينيون امس من احتمال أن تسبب زيارة متوقعة بعد غد لرئيس مجلس النواب الأميركي نيوت غيثغريتش للموقع الذي اختير لبناء السقا الإميركية المقبلة في القنس، موجة عنف جبيدة. وقال كبير ألمفاوضين الفلسطينيين مسائد

عريقات علمض غينغريتش على اطهار الحكمة والعُقلانية عبر التخلي عن هذه الزيارة والا يتحمل مسؤولية مقتل فلسطينيين واسرائيليين، وأضاف ان مجّرة رّيارة رمزية أو أعّلانٌ (حول ٱلسَّفَارة) بمكنه ان يسبب اعمال عنف وحمام دم وسيعقيم غينغريتش حليف رئيس الوزراء

الاسرائيلي بنيامين نتانياهو ومنتقد الرئيس بيل كلينتون الألنين «أحتفالاً، في الموقع الذي اقترحته اسرائيل لبناء سفارة اميركية في القدس وفق برنامج الزيارة الذي اعلنته امس وزارة الضارجية الأميركية. وينتظر وصول غينغريتش الذي يرافقه رعيم الأقلية الديموق راطية في مسجلس النواب ريتشمارد غيبهارت، اليوم الى أسرائيل في زيارة تستمر ثلاثة أيام تتزامن مع الاحتفالات الاسرائيلية ب ديوم القدس، غدا في النكسري الـ ٣١ لاحـ تسلال اسرائيل القيس الشرقية.

واعلن الناطق بأسم الشرطة الإسرائيلية امس ان القوات الامنية الاسرائيلية وضعت في حال تاهب قصوى عثبية الاحتفالات بدديوم القدس، .

وسيتضمن برنامج الاحتفالات اضافة الى المسرات الشعبية، تنظيم عرض عسكري بشارك فيه نصو ١٣ الف جندي اسرائيلي ويعتبر الاول مند اوقفّت اسرائيل تسيير هُذُهُ الْعُروضُ في الْمُنينة المُنسة في العام ١٩٧٣.

وقال الناطق بأسم الجسيش الاسترائيلي أن وحدات عسكرية تمثل مختلف فروع الجيش تتقدمها عشرات من سيارات الجيب ستبدأ العرض من حدود البلدة القديمة في القدس الشرقية وتتابع سيرها في شوارع القنس الغربية الى ميدان قريب من مبنى ألكنيست (البرلمان الاسرائيلي)ء.

واعتبرت السلطة الفلسطينية العرض العسكرى الاسترائيلي بمشابة 'استفتراز' ومحاولة لجر الفلسطينييِّن الى مواجهة . وقال عربقات لوكالة مغرانس برس، أن «هذا العرض وأحد من استفرازات نتانياهو التي لاتتوقف، ، مضيفًا ان «الهدف من هذا الاستفرار هو، جرنا الى مواجهة،

وقال وزير الثقافة والإعلام القلسطيني باسر عبدريه دان غينغريتش رمز للعنصرية والتطرف والعداء للسلام. يحلم بان يصبح رئيسا للولايات المتحدة على حساب الدماء التي ستسيل في المنطقة بفعل سياسة حليفه نتانياهو، واضاف و أنه يريد من خَللال زيارته هذه الاشتراك مع نتانياهو في

سياسة اشعال الحرائقَ في واشنطنَ والمنطقة.

وكان عبدربه يشير بنك الى اقوال نسبتها الصحف الاسرائيلية قبل ايام الى نتانياهو خلال لقائه مع عدد من اعضاء الكونغرس في واشنطن وهند فيها بـ «إشعال الحرائق في البيت البيض في واشنطن، اذا حاول الرئيس بيل كلينتون الضفط عليه للقبول بالافكار التي تطرحها ادارته لاشراج العملية السلمية من مازقهاً.

ورأت وزيرة التعليم العالي الفلسطيني حنان عشراوي أن مغينغريتش يريد من خطوته تلك كسب حظوة لدى اللوبي اليهودي لينال أمواله والاصوات التي يؤثر عليها في الانتخابات التشريعية الاميركية التي ستجرى هذا العام اضافة الى تقديم نفسه كمرشح مغضل للانتخابات الاميركية في العام ٠٠٠٠، وتابعت: «ان عمله يفشقر للحد الاتنى من الحساسية والاحساس بمشاعر وحقوق الفلسطينيين المسلمين والمسيحيين ويريد استغلال اوضاعنا لتحقيق طموحاته الشخصية.

الى نلك، حمل الامين العام للجامعة العربية الدكتور عصمت عيد المجيد على غينغريتش بسيب تصريحاته التي رأى فيها أن والقدس عاصمة لاسرائيل ومن حقّ الدولة العبرية اختيار عاصمتهاء وقال له والحياقة ويجب أن تتسمل الأدارة الاميركية لوقف هذا العبث بمصير القبس التي يضضع مصيرها لمفاوضات الوضع النهائي بين الفلسطينيين

ولفت عبد المجيد الى مضاطر الزيارة التي يعتزم رئيس مجلس النواب القيام بها الى القدس، وقال وانها بمثابة دعم للأحتلال الاسرائيلي لمدينة القدس ومن شانها إثارة المسلمين والمسيحيين وتعرض المصالح الاميركية في المنطقة للأختالاًل، داعياً غينغريتش الى أعانة النَّظر في اتمام هذه الزيارة.

وعلمت والحياة، أن الامين العام للجامعة بعث برسالة الى وزيرة الخارجية الاسيركية ابلغها فيها امتعاض الجانب العربي من موقف رئيس مجلس

اسرائيل ترفض مؤتمرا دوليا لانقاذ السلام وفرنسا ترىان موقفها غيرنهائي ومثير للاهتمام

الفرنسية امس أن رفض أسرائيل عقد المؤتمر الدولي الذي اقترحته فرنسا ومصر ليس نهائياً في ما يبدو وان الوقف الأسرائيلي ومثير

إن لا نستخلص النتائج بسرعة، مشيراً الى ان سبب المعارضة يعود في ما يبدو الى رغبة الحكومة الاسرائيلية في المشاركة فوراً في هذا المَّؤْتُمر في حال عقده. ولهذا السبب فَانْ هذه التَّصَريحاتُ مثَّدِرة للاهتمام. ورقض القول هل سيعاد النظر في المبادرة الفرنسية · المصرية. وأضاف: ولا بد من مزيد من العمل والتوضيحات والمناقشات». وكانت اسرائيل عزت امس معارضتها عقد مؤتمر الدول المصممة على انقاذ السلام، الى تخوفها من ان يضع هذا المنتدى الدولة العبرية

وقال الامين العام لوزارة الخارجية ايتان بن تسور «ان مؤتمرا كهذا هو محاولة لتقديمنا على أننا المسؤولون عن المازق في عملية السلام، وانتقد عدم دعوة اسرائيل للمشاركة ،في المؤتمر في مرحلة اولى».

يبقى على المبادىء والاتفاقات الحالية ويثبتها على أن يطلب من «مَارِتْس، الاسـرائيليـة الاربعـاء الماضي ان وزير الخَـارجـيـة الفـرنسي هوبير فيدرين استبعد مشاركة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو، في مرحلة اولى، في هذا للؤتمر. واعتبر بن تسور أن ألمؤتمر في ظل هذه الشروط ولا يمكنه المساهمة

وكأنت وزارة الخارجية الإسرائيلية رفضت اول من امس نداء شيراك ومبارك لعقد هذا المؤتمر، وقالت في بيان أن «اسرائيل تعارض عقد مؤتمر دولي لن تدعى اليه الإطراف المُعنية، معتبرة ان مثل هذا المؤتمر لن يعمل على تقدم المفاوضات، وإن اسرائيل ،تتطلع الى مفاوضات

مباشرة مع الفلسطينيين ومع سورية ولبنانء وفي هذا السياق، دعا نتانياهو الفلسطينيين وسورية ولبنان الى والجِلُوسَ الى طاولة المفاوضات للتَحادث مَبْأَشْرَة، وَقَالَ: ويجب انْ يتوقف جيراننا عن الاعتقاد بان اخرين سيقومون بالعمل نيابة

وشكك مسؤولون اسرائيليون اول من امس بامكان عقد المؤتمر، وراوا أن استبعاد أسرائيل، المعني الأول، يجعله غير فاعل. ولم يُحدد بعد مكان المؤتمر أو تاريخه أو ترتيباته، خصوصا الدول المشاركة فيه. واعتبر الصحاقي الاسرائيلي اكيبا الدار الخبير في السياسة الخارجية الاسرائيلية أن «الحكومة قلقة جداً من الصمت الأميركي. فلو اعلنتُ وأشنطنُ منذُ الآنَ معارضتُها للمؤتمر لخنقت القصية في مهدهاء. واضاف الدار من صحيفة دهارتس، ان وغياب رد فعل أميركي يمثل رسالة واضحة موجهة ألى اسرائيل: لا تعتمدوا تلقائياً عليّناً في الساحة الدولية اذا ما واصل نتانياهو رفض اقتراحاتنا لتحريك عمليةً

وكأن الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس روبنِ حنر أول من امس من ان اليوم الذي ستتخذ فيه الولايات المتحدة موقفاً علنياً من توقف مفاوضات السلام دليس ببعيدء

وأكد ايف دوتريو مساعد الناطق باسم الخارجية الفرنسية: «علينا

وكان الرئيسان جاك شيراك وحسني مبارك اقترحا الاثنين الماضي في باريس عقد موزتمر للنول المصممة على انقاذ عملية السلام (...) الإطراف للتخاصمة اعطاء دفع جديد لعملية السلام». ونكرت صحيفة

السلام الى طريق مستوده.

'فتح' تحذر من مخاطر "انفجار شامل للعنف'

الاسرائيلية «المسؤولية الكاملة عن الجمود ■غزة – أ ف ب – حنر المجلس الثوري والشلل الذي اصباب عيمليية السيلادة ووالمضاعفات الخطيرة المترتبة على رفضها تنفيذ اتفاقات السلام وتعطيلها المتعمد لكل الميادرات والجهود الدولية،

واوضح البيان ان دممارسات الحكومة الاسترائيليية ضد السلام وقتراراتها اللامسسؤولة لبناء المستسوطنات طوال العامين الماضيين هي التي اوصلت عملية ودعا وواشنطن ودول الاتحاد الاوروبي

الى تحمل مسؤولياتهم من اجل انقاد السلام والامن والأستقرارة. وشند البيان على واعلان الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القبس الشريف بعد عام من الآن وبعد انتهاء الفترة الانتقالية التي حنبتها اتفاقات اوسلو، في ايار (مايو) عام ١٩٩٩.

الاسرائيلي أن ابو ديس تقع مضارج حدود بلديات القدس، وأضاف وعندما يجعل منها الفلسطينيون

من كل لغات العالم صناعات العيسك

الوحيدة التي لا تحتاج إلى ترجمة

عاصمتهم فانهم لا يعرضون للخطر سيادة اسرائيل على القيس بشطريها». واوضح: «اذا بنوا عاصمتهم في أبو ديس فهذا قد يساعد الفلسطينيين على الآهنناع بأن القدس لن تقسمه. وزاد أن أسرائيل ،علمت، بتشبيد مبنى في ابو بيس قال التلفزيون انه المقر المقبل للمجلس التشريعي الفلسطيني. وتابع: ولكننا لا نستطيع منع الفلسطينيين من البناء لأن ابو ييس تقع في منطقة تتولى السلطة الفلسطينية فيها مسؤولية السلطات المنية.

وزيراسرائيلي يؤيدجعل

وعاصمة الفلسطينيين، وقال كبهالأني للقناة الثانية في التلفريون

ابوديس عاصمة الفلسطينيين' لحركة دفتحه كيرى فصائل منظمة التحرير ■ القـــس المـــتلة – أ ف ب – اعلن وزير الامن الفلسطينية، من مخاطر وانفجار شامل الداخلي الإسرائيلي افيغدور كهلاني امس تأييده للعنف، في الشرق الاوسط بسبب توقف جعل بلدة ابو سيس المتاخمة للقنس الشرقية وجاء في بيان للمجلس نشرته وكالة الانباء الفلسطينية (وفا) امس اثر اجتماع عقد في غرة واستمر يومين بحضور الرئيس ياسر عرفات: «نَتَيْجُهُ لسياسةٌ الحكومة الاسبرائيلية المنافينة للسلام والمتنكرة للاتفاقات، اضحى الوضع الهش في الشرق الاوسط على وشك الانفجار الذي لن تقتصر أثاره على الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي بل ستعم المنطقة وحمل بيان المجلس الثوري، وهو اعلى سلطة في حسركة «فستح»، الحكومــة

عرفات سيطلب عقدقمة عربية

■ غـزة – أ ف ب – نكـر مـسـؤول فلسطيني أمس أن الرئيس الفلسطيني سيطلب خلال اجتماع وزراء الخارجية ألعرب الذي سيعقد الاسبوع المقبل في القاهرة عقد قعة عربية لبحث وضع عملية السلام. وقال الطيب عبدالرحيم الامين العام للرئاسة الفلسطينية في حديث مع تلفزيون فلسطين امس: «سيطلب الرئيس عرفات خلال اجتماع وزراء الخارجية العرب يوم ٢٦ الشهر الجاري عقد قمة عربية لبحث الوضع الذي تمر به عملية السلام،

واضاف أن والسلطة الفلسطينية تتمسك باتفاقات اوسلو التي شهد عليها كل العالم ونعمل على تجنيد كل الطاقات العربية والدولية

لعزل اسرائيل التي ترفض تنفيذ هذه الاتفاقات». واعتبر عبدالرحيم ان على «الادارة الاميركية ان تعلن بشكل واضح ورسمي افكارها، التي «ما زال (رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين) تتانياهو يرفضها بحجة الامن، مشيرا الى ان «بإمكان واشنطن فرض

بشارالأسدالى فرنسافي زيارة خاصة قريبا

🗆 باريس - رنده ثقي الدين

🗷 علمت والحياة، من مصدر مطلع في باريس أن الدكتور بشار الأسد أبن الرئيس حافظ الاسد سيقوم بزيارة خاصة لفرنسا في

الأوسط وشنصال افتريقيا في الخارجية الفرنسية السفير جان كلود كــوســران الّـى دمــشق في بداية الاسبوع المقيل ليطلع الاسد وورير الضارجية فاروق الشرع على ما حدث في القمة الصناعية في بيرمنغهام وعلى فحوى لقاء الرئيس جاك شيراك مع الامين العام للأمم المتحدة كوفي أنان.

وقال المصدر عن محادثات الرئيس الفرنسي ووزير خارجيته مع أنان حسول القسرار ٢٥٥، أن فرنسا نصحت انان بالاستماع، قبل التحرك في أي إتجاه، الى كل

الإطراف المعنية أي لبنان وسورية واسسرائيل. كسمسا أن الرئيس الفرنسي طلب من انان أن يكون حنراً خلالً لقائه برئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتانياهو

ً الٰى نَلْكَ، يتوجه مدير الشرق

لقائهما ورأى شيراك ان الاقتراح الاسرائيلي هو فح رغم أن اعتراف اسرائيل بالقرار أمر ايجابي، وأن السلبي في الاقتراح الأسرائيلي هو أنه يتضمن مجموعة شروط لا تندرج في اطار اتفاق سلام شأمل وآكد الصدر وجود اتفاق تام

بين الرئيسين المصري والفرنسي حول هذا الموضوع. ومن المتوقع ان يجري السفير كوسران خلال زيارته الى بمشق محابثات تتعلق يزيارة الاسد لباريس، والتي قد تتم في ١٦ تموز (يوليو) اللقبل.

الذي أعقب لقائه بشيراك. وقسال المصسدر أن الرئيس

الفرنسي والرئيس حسني ميارك

تحسيثاً عن القسرار ٢٥٤ خسلال

الشيخ ياسين يزور بغداد بدعوة من صدام

إبراهيم حميدي

■ قال ممثل دحركة المقاومة الاسلامية، (حماس) في بمشق السيد أبو محمد مصطفي في تصريحات الى «الحياة» انَّ سؤسس الحركة الشيخ احمد ياسين سيرور الصراق ذلال جولته العربية - الاسلامية تلبية لدعوة تلقاها من الرئيس العراقي صدام حسين. وأضاف أن الزيارة التي ستتم عبر الأردن تستهدف ددعم صمود الشبعب العراقي ضد التسلط الامدركي،

في غضون ذلك جدد الشيخ ياسين تمسك حركته بـ «الجهاد لتحصرير فلسطين، التي هي «مسـؤوليـة العـربُ والمسلّمين». وقال أن مطريق الاستسلام ، مرفوض، ولا يحق لأحد التنازل، عن ارض فلسطين في وقت دعــا مفتي سورية الشيخ أحمد كفتارو السلمين والعرب لإعلان وبرنامج لدعم مقاوصة حسساس، لأن وفلسطين ليسست مسسوولية الفلسطينيين وحدهم

وكان الدكتور كفتارو والشيخ ياسين يتصدثان في جامع دابي

النور، بعد أداء صلاة الجمعة في حضور رئيس المكتب السياسي لـ مصاسه السيد خالد مشغل وسلفه الدكتور موسى أبو مرزوق والتاطق باسم الحبركة المهنس ابراهيم غوشة وعنضو المكتب السياسي المهندس عماد العلمي وممثلها في بمشق، اضبافة الى عدد من قادة المنظمات الفلسطينية ورئيس الجلس الأعلى للشوون الإسلامية في تشاد الشيخ حسن حسين أبكر ووزير التعليم العالي الدكتور أدم قبه وعدد من السفراء والنواب ورجال الأعمال وسط نصو عسرين الفاً من المسلين ولم يحضر المناسبة

زعيم والجهاد الإسلاميء الدكتور رمضان عبدالله شلّح. وقال الشيخ ياسين في اليوم

النساني لزيارته الى دمسسق أن مدهاسا متواصل إن شاء الله والصبر سيلاحنا مع السنل والعطاءه وزاد: وتحن في حركة حماس وهبنا انفسناً من أحل فلسطين. وفلسطين هي مسؤولية العرب والسلمين جميعا ولايحق النسان أن يتنازل عنهساء مــوكـدأ ان وطريق الاســتـسـلام



ت/ ٤٩٨٣٧٣٠ (٩٦٦١) ٤٩٨٤٤٣١ / ٤٩٨٤٤٢٧ ف / ٤٩٨٥٧١٥ الرياض الملكة العربية السعودية ٠

RLESSA INDUSTRIES

هل تىثىارك ايران في

كلينتون وأوليرايت

يهنئان الارياني

اعتبر الرئيس بيل كلينتون

أن تعليين البكشور عسدالكريم

الأرياني رئيسسا للوزراء يعتد

مُخَطَّوةُ جَسِيسِدةً عَلَى طَرِيقَ الديموعُسراطيسة والإصسلاح

وفي رسالة معاثلة اكنت وزيرة

الخارجية الاسيركية سأنلئ

اولبرايت أن «اليمن حققت تحسناً

ملصوطأ في علاقاتها بجيرانها

والولايات المتحدة، وهي تبحث

عن حلول سلمية لقضية الحدود

مع السعودية واريتريا، وإعادة

علاقاتها مع دول مجلس التعاون

الخليجيء. ونوهت بدعم السِمن

على صعيد أخر، أكد رئيس

محجلس النواب اليحنى رئيس

الهيئة العليا لحزب التجمع

اليعنى للاصلاح الشنيخ عبدالله

بن حبسين الإحبيس أن «الوحيدة

اليمنية التي تحققت قبل ثماني

سنوات هي ثمرة الكفاح الوطني

في اليسمن منذ نحسو ١٠ سنة،

وتبشر بمستقبل زاهر بخاصة

بعسدمسا زال الخطر الذي كسان

يهددها، في اشارة الى القيادات

ألانفصالية في الحزب الاشتراكي،

التي خسرت حرب ١٩٩٤ . وأضافً

الإصمر في حديث الى صحيفة

والثورة، الرسمية ان والقبيلة حزء

من النسبيج الاجتماعي وهي قابل

للتمدن، أذ لا توجد فواصل بن

المجتمع المدنى والمجتمع القبلي،

وحيازة السلاح شي من العادات

البمندة، وإذا شُعِدُ المُواطنُ بأن

الدولة قادرة على حمايته لن يجد

وأشسار الى ان ظاهرة خطف

الإجانب في اليمن ،سلبية ولا

تتناسب مع قيم الشبعب اليحني

وأخسلاقت، ولا بد من اتخساد

احراءات صيارمة ضيد من يوتكب

هذه الجـــرائم، وتابع: «ليسر

صحيحاً إن مجلس النواب لا

بسيال ألحكومة فكلما جيث خرق

للقائون يمارس مجلس النوآب

بورد في مستناطة الحكومية وكل

اجْهَزْتَهَا، ومشروع قانون الدُّمة

المالية احيل على لجنة مختصة

لدرسية وسيتناقش في الدورة

'رابطة أهل السنة'

تتهم السلطات الايرانية

بفتل شيوخ قبائل

🗯 انهمت درابطة أهل السفة

في ايران، اجهزة الأمن الايرانية

بقَيْلُ اشيوخ قبائل باوشية

سنية، واكدت في بيان تلقيته

«الحياد، افس ان الاستخبارات

الايرانية انطبق سنساسية فبرق تستد، وتحسأول «زرع الغثن بين

واشار البيان الى حسادلة

حصلت قبل نحو اسبوع قتل فيها اشيخ طائفة غمشادرهي سردار

سُرِيفٌ مع شقيقه وصنهره. واكد

ان عملية القتل نفذت على طريق

زهدان - خساش، وان المستؤولين

الابرانيين عزوها الى خلافات بين

قبيلتي غمشادزعي وبار مصعد

زشى، واوضحت الرابطة انهسا تُعرُّفُ وأن المُضَابِراتُ في المنطقية

تدعم كل القبائل وتسلمها (...) الإ

أن الدولة لم تحساول فسعلب

التحقيق في الأمر لمعاقبة القتلة.

كسانوا مزجسيش البسس

وتابع البيان ان ءالارهابيين

(المتطوعين) أتوا من كسرمان لم

عبادوا اليهاء. ولم يستجعد ان

يكون اسرتزقة، من قدائل البلوس

وأكسنت الرابطة أن السِلطات

الإيرانيسة اعسدمت ايخسأ قسبل

السبسوعين شلاتة من البلوش في

ايرانش بشهمة محيزة السلا

والعنصسيسان المسلح،، مما اثار

واضطرابات جسديدة أنى المنطقية

زعماء القيائل ضمن سياء

لأغتبال علىاء السنة،

🗆 لندن - «الحباق»

المعبلة للمجلس،

حاحّة لإفتناء السّلاح وحمله،

عملية السلام في الشرق الأوسط

🗇 صنعام - والحياق

أكدت تهريب نفط عبرالاردن وتركيا والخليج

واشنطن تستبعد رفع الحظر عن العراق

الاميركية تعمل لدفع العراق الى

كشفّ تجارة النفط أو وضع حد

لها من خلال ايجاد وألية مراقبة

العراق نفطأ خارج إطار اتفأق

٥٠ ألفُ برميل في البوم. اما

عبرها الى حوالي مئة الف برميل

انها تدم عبر الخليج وقدرها به ٥٠

- ٦٠ الف برميل في السوم، وتتم

بواسطة ناقلات صغيرة تبحر في

المداه الاقليمية الإيرانية ثم تعير

الى موانئ في الخليج. وكشف ان القوة البحرية الدولية المكلفة

فرض تطبيق الحظر النقطي

أوقفت خلال الاشهر القلعلة

الماضية نحو ٢٠ ناقلة موضحاً ان

الولايات المتحدة تسعى جاهدة

الى اقناع ايران وغسيسرها بعنع

وحاول بيكيرينغ ان يشسرح

تراجع عمليات التهريب في

الخليج خيلال الإشبهر الاولى من

هذه السنة ثم عسودتهسا الى

الازدياد، وقبال أن الايرانيين بذلوا

في البداية جهوداً كبيرة لوقف

التهريب ثم تراجعوا عن ذلك. لكنه

وزاد: «بصراحة، ونظراً الى

سجل صدام لیس لدینا ای سبب

يدفعنا الى الاعتقاد بأنه سيلتزم

قرارات مجلس الامن المفروضة

على العسراق، وهذا يعني، على

الاقل بالنسبسة الى الولايات

المتحدة أن العبقونات ستبقى

كواقع حياتي لمستقبل منظور».

عمليات التهريب.

لم يكثيف الإسباب.

تكون اكثر فاعلية».

□ واشنطن -رفيق خليل المعلوف

■ توقع وكيل وزارة الخارجية الاميركية للشؤون السياسية السفير توماس بيكيرينغ ابقاء العقوبات الاقتصابية الدولية على العراق في المستقبل المنظور نظراً الى دسچل، الرئيس صدام حسين الذي قبال انه لن يلتسزم تنفي قـرأرات مـجلس آلامن. واكـد ان العبراق بهرب نقطأ عبير الاردن وتركيا والخليج.

وقال بيكيرينغ في شهادة له مساء الخميس أمآم اجتماع للجنتي العلاقات الخارجية والطاقة التابعتين لمجلس الشيوخ الاسيركي، ان برنامج «النفط للغَــذَاء، يسَّــاعــد في «ابقَــاء العقومات الاقتصادية على العراق لكنه في الوقت نفسه يساعد في رفع متعساناة المواطن العبراقي

وأضسساف انه لولا برنامج «النفط للفذاء» لكانت حبارات المحموعة الدولسة صعبة حبدأ وولكننا شهدنا الشعب العراقي يتضور جوعاً حتى الموت. بينماً يرفض صدام عمداً صرف موارد

واوضيح إن الخبيبار الأخبر سيكون رفع العقويات قبل تنفيذ القرارات الدولية «الاصر الذي كان سيبؤدي الى اعادة بناء اسلحة الدمان الشَّيامل وغيرهاء.

واعترف بيكيرينغ بأن النفط للغداء، استاسي لبناء نظام العقبوبات. وقبال أن الحكومة العراقية تعرف جبيدأ هذا الامر وولهدأ السبب لا تبعض هذه

وتحدث المسؤول الاميركي عن ذرق بغداد الحظر النقط ورفضها مراقبة الامم المتحدة عمليات بيع النفط غير القانونية مما يدفع الى الإعتقاد بأن عائدات النفط لا تُصدرف في المجسالات الانسسانيسة. واعلَّن أن الأدارة

وشرح بيكيرينغ عطيات بيع النفط للغداء، موضحاً أن عمليات التهريب تتم عبر ثلاث قنوات: الاولى عبر تركيا بنقل النفط بالشاحنات. وقدر عمليات التصدير عبر هذه القناة بحوالي القذاة الثانية فقال انها تتم عير الاردن وتصل كمية النفط المهرب في البوم. اما القناة الثالثة فقال

تنتظر في احد اسواق بغداد من يشتري التلفزيون لتؤمن طعاماً الأسرتها (رويترز)

الامم المتحدة نعاقبه بالسماح له

وكان العراق رفض الخميس

الاقتراحات الاميركية الجديدة

المتعلقة ببرنامج والنفط للغذاء

مؤكدأ تمسكه بالطابع الموقت

الاقتراحات الاسيركية هدفها

توزيع العائدات النفطية العراقية

و إطالة مدة برنامج والنَّغط للغذاء،

الى ١٨ شهراً او لفترة غير

الانسانية للامم المتحدة في

العـــراق بنيس هاليـــداي

الاقتراحات الامبركية الراسبة

خصوصا الى زيادة عدد مراقبي

الامم المتحدة المكلفين الاشبراف

ينكر أن الاقتراحات جزء من

قال المدير العام للوكالة الدولية

الطاقة الذرية محمد البرادعي

الذي يزور موسكو أن خب أ

الوكألة يأملون بالا يؤدي تصدير

تكنولوجيا نورية روسية لايران

الى صنع أسلحة نووية وأضاف

ان طهران وقعت معاهدة حضر

الانتشار النووي وسمسحت

ان لدى الوكالة منظاماً دقيقاً

ومكثفاً ، للرقابة في العراق.

وتمكنت من «تحييية امكانات

بغداد ، في مجال انتاج السلاح

النووي. وكشف البرادعي أن

الرئيس الروسي بوريس يلتسن

وافق على وضع ٤٠ في المئة من المواد النووية المتخلفة عن تفكيك

السملاح النووي الروسي تحت

اشراف الوكالة، وتضريفها في

مستودعات تشيد في روسياً

بدعم مالي أميركي.

على توزيع المواد الغذائية.

ورفض منسق النشاطات

وذكر ديبلوماسيون ان

ببيع مريد من النفطء.

للقرار ٨٦٦ .

دولة من الدول الدائمة العضوية في مسجلس الامن رفعها باستعمالها حق النقض (الفيتو). الى ذلك (أ ف ب) شدد اعضاء ديموقراطيون في مجلس الشيوخ، في الاجتماع مع بيكيرينغ، على ان العقوبات المفروضة على العراق في طريقها الى التلاشي.

وقسال السناتور فسرانك تعزيز وصاية الامم المتحدة على موركوفسكي مخاطباً بيكيرينغ ان والصصار النفطى بات نمرأ بلا

وتسساءل السناتور س برونباك دهل نحن في صدد وضع استراتيجية بعيدة المدى لرحيل صدام؟،، وأضاف السناتور شوك هاغيل ملمحاً الى العقوبات أن «هذا الإمسار هو نوع من الموت

أما الجمهوريون فانتقدوا القرار الذي تبناه مجلس الامن في شباط (فبراير) الماضي لرفع سقف صادرات النفط العراقية من ٢ الى ۲. ۵ بليون دولار.

هيلم ن رئيس لجنة الشـــؤون

وقال: «كل مرة بتحدي صدام

مشروع قرار سيوافق على تسليم العراق قطع غيار بـ ٣٠٠ مليون دولار ليتمكن من زيادة قدرته على وتساءل السناتور جي انتاج نفط

الضارجية «ما الذي يصعل صدام

الأن في اطار هذا المشتروع الكبير ولَّفتُ اليُّ ان القَراراتِ الدولية رقابة وكالة على الشعباون مع مفتشي الامم

الطاقة الذرية 🕱 مىوسكو – دالصيناة، –



POUR HOMME

بون تنفي تورط شركات ألمانية ببرامج التسلح العراقية

🗷 بون - والحياة» - نفت الحكومة الالمانيسة أن تكون شركات المانية صدرت الى العراق مواد لها علاقة بالسلاح البيولوجي او الكيماوي. وجأـ في بيان رسمي أن الصادرات الالمانية الى العراق هي صواد طبية وانسأنية. واشار الي ان معلُّومات تلقتها بون من اللَّجنة الضاصة الكلفة نزع اسلحة الدمار الشباعل في العبراق (اونسكوم) ارسئت الى مصلحا الجسارك ومكتب تس المنادرات الالمأنية للتحقق منها مؤكدا عدم وجود اللة وأضحة على تصدير شركات المانية مواد تستخيم لانتاج اللحة بيولوجية. واعترف البيان بأن الحكومة الالمانية تلقت تقارير بهذأ المعلى من الونسكوم تشير ألى امكان وجسود صادرات المانية متعلقة ببرامج التسلم العراقي وبرنامج الصواريخ

تحيت:

زيارة حمدان بن زايد لطهران مرتبطة بنتائج محادثات خرازي فى أبوظبى

🗇 أبو فلني -شغيق الأسدي

■ يبدأ وزير الضارجية الإيراني كمال خرازي اليود زيارة لابو طبى هي التانية بنذ نسلت به قبل نصو سنة، واكنت مصادر ديبلوماسية از الزيارة وعلى جانب كسير من الاهمية» وذكرت ان الاصارات التي تنازعها ايران السسيادة على جنزر طنب الكبيري وطئب الصيغيري وابو موسى تستقبل خرازي ولديها رغبة واضحة في نجاح الزيارة.

واوضحت المصادر أن الإمارات لم تغير موقفها من النزاع على الجزر وانها تطالب باستعادة سيادتها الكاملة عليها من خلال مباشر أو اللجوء الى محكمة العدل الدولية. واشتسارت الى ان ابو ظبي

تنتظر وصول وزير الضارجب الايراني لمعرفة ما في جعبته في شمان العملاقسات بين البندين، واستقرار المنطقة وامنيا وعلاقات التعاون بين دولها. واكنت ان

مسألة الجزر الإسارائية ستكون المفتاح الرئيسي لاحراز تقدم سهم في هذه المحالات ونكر سرافسون بأن الزيارة

الاولى لخسرازي للامسارات تركت الطباعيا جيداً لدى ابو ظبي، خصوصا بعد اعطانه وعدا بزيارة ثانبة قريبة للامارات، لكن تأخر الربارة بنصو سنة ترك نساؤلات عن مدى استعداد القيادة الايرانية الجديدة لابداء مرونة في مسالة

وقالت مصادر ديبلوماسية ان الكرة الأن في ملعب طهران وأن ابو ظبى ستولى زيارة خرازي اهتماماً بالغا وستكون اسام الوزير فرصة لمقابلة الشبيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الاسارات وكبار المسؤولين للبحث في مستقبل العلاقات بين البلدين والاوضاع في المنطقة لجهياً تحقيق الامن والاستقرار فيها على اساس التعاون وحسن الجوار وعسدم التسدخل في التسؤون الداخلية للدول الإخرى.

واعتبارهما وارضا ايرانية لا يمكن التنازل عنها وان البحث مع ألإمارات بمكن ان يتناول معاودة تطبية مذكرة التفاهم التي وقعها العلدان في شان جازيرة ابو موسی عام ۱۹۷۱. ونسَّهت المصادر الى أن زيارة وزير الدولة الاساراتي للشوون

ابدت طهران استعدادا للتوصل الى حلُ سلمي لشكلة الجزر وكنائت اللقناءات تعطلت لمدة تزيد على ثلاث سنوات بسبب

الاقتصادي في البعن، واشار الي احسرار ابران على عدم البحث في ان التقدم في هذين المصالين هو مسالة أحتلالها جزيرتي طنب امشار اعجاب والولايات المتحدة الكبسري وطئب الصسغسيسري تغذر بدعمها جهود اليمنء وجندد الرئيس الأسيركي في رسبالة تهنشه بعث بهسا الي الاربائي هرص بلاده على اتطوير العبلاقيات المتبيئة، بين واشتلطن وصنعاء من اجل تحقيق والأهداف

الخارحية الشيخ حمدان بن زايد ال نهيان لطهران تتوقف على مدى التقدم الذي تحرزه زيارة خرازي اليوم لأبو فلبي. وقالت ان علاقيات التعاون بين الاسارات وایران ستستمر من دون ان تتاثر في شكل واضح بنتائج الزيارة، لحسرص الامسارات على ابقساء الابواب مغتوحة امام طهران لاعادة تقويم سياستها في

تجمع حاشدفي جامعة طهران اليوم

ولفتت المصادر الى أن أبو

ظبى تراهن على استمرار اللقاءات

الايرانيون منقسمون على الزلزال السياسي وخامنئي يعتبرانتخاب خاتمي تكريساً للوحدة!

خاتمي، لكنها لا تزال منقسمة على معنى هذا الحدث الحافل بوعود التغيير، والذي يثير في الوقت نفسه خلافات عنيفة خصرصاً بين التهارين

ونكد مرشد الجمهورية أية الله على خامنني أن توجه ٢٠ طيون شخص الى صناديق الاقتراع العام المُاضي، كان عصلاً دينياً وتُورياً أظهر وحدة إيران، فيما سعى مدير مكتب الرئيس محمد ابطحى اللي التبدئة وقال أن «الثالث والعشرين من أيار هو يود وحدة يخص جميع المواطنين، وعلى الجميع أن يستغل المناسبة للتعبير عز رأيه وعلى

وتترقع التيارات اليسارية والاصالحية تجمعا حاشداً في جامعة طهران، معقل الصار خاتمي الذي لا يستبعد أن ينتحق بالجمهور. وحصل خاتمي في الانتخابات الرناسية ال اجريت في ٣٣ أيارُ إسَّايو؛ ١٩٩١ على 13 في الملكة من الاصدآت بفضل التأبيد الحاشد من قبل شرائح

لكن الذكوري الأولى نهدنا والزلزال، السهاس آثارت مجدداً الجدل حول - الرسالة الحقيقية الهذآ

المجتب الاكثر تعطننا للإصلاحات خصوصا

ويصف المعشدلون وكفاؤهم اليب الراديكاليعن هذا الانتحسار الساحق بأنه حدث تاريخي، وينادون بضرورة اجراء اصلاحات سياسية واجتماعية جذرية، بعد ١٩ سنة على

اغتاسبة تشكيل أول حزب سياسي منذ الثورة في الثقابل، يركن المعافظين على النسبة العالية أَركين في انتخابات ٢٣ ايار (٨٦ في المنة من

 عند ان - اف ب - تحد فل ايران اليسوم الناخبين) ويرون في نلك مؤشراً الى دعم شعبي بالذكرى الأولى لانتخاب الرئيس المعتدل محمد ... واسع النظام الاسلامي وقيم الثورة.

تقلبات في النظام الذي ارساه آية الله الخميني.

وأعرب مستؤول رفيع المستوى في «الحرس الشورىء أول من أمس عن «قلقمه من التطورات السياسيَّة والثقافية في ايران، وتعهد «حماية القيم الأساسية للثورة..

ليست سوى مؤامرات لا يمكن تعطيلها الا بتيقظ وغطت الاذاعة والتلفزيون اللذان يسيطر عليهما

حيراً واسعاً لتغطية المناسبات الحكومية. وأثار انتخاب خاتمي سلسلة من الازمات القوية

ومنذ وحسول خاتمي الى الحكم، اطلقت ايران



ويعتزم المحافظون ايضاً أن يحتفلوا ب محدث تاريخي، أخر يتمثل باستعادة مدينة خورمشهر

الايرانية (جنوب غرب) في ٢٤ أيار ١٩٨٢ بعدما احتلها العراقيون اثناء الحرب بين البلدين (١٩٨٠ -وتجذر الصحف والشخصيات المحافظة من أن تفسر الانتخابات الرئاسية العام الماضي اتفسيرأ

خاطنا ، مشيرين بذلك الى ضرورة عدم ترقب اى مؤسس الجمهورية الاسلامية.

وقال الجنرال محمد على الجعفري ان الاشاعات القائلة أن نهاية عهد الثورة اقتربت،

المصافظون، الذكري الأولى لانتخاب خاته محدودة على رغم انهما كانا بخصصان في السابق

بين الاصلاحيين والمحافظين بلغت ذروتها في نيسان (ابريل) باعتقال رئيس بلدية طهران غالامحسين كرباستشي، احد ابرز انصار الرئيس، بتهمة

حملة لتحسين صورتها على الصعيد الدولي، وبدأت تنفتح ببط في المجالين الثّقافي والاجتماعي، لكن الظروف المعيشية للايرانيين لا تزال تتدهع وبسبب



DEPOSI, CONTE

والاستقرار في المنطقة..

تفاوض مع اريتريا ما لم تسحب قواتها..

وأقامت المعارضة السودانية

معسكراتها قرب حدود البلدين مع

السودان وتنطلق هجماتها على

مواقع الجيش السوداني من داخله ما وقطعت اريتريا

علاقاتها مع السودان ومنحت

ميني السفارة السودانية في

اسمرآ لقادة المعارضة لاستخدامة

مقرأ رسميأ لهم كما سمحت

اثيوبيا بهجوم على مدينة

الكرمك وقيسان الصدوديتين ممآ

ادى الى استيلاء قوات «الصركة

الشعبية لتحرير السودان، بقيادة

اثيوبيا مروان عبدالله نعمآن كلأ

من اديس ابابا واسمرا أن تعملا

على احتواء الازمة سلماً، مشدراً

الى الخلافات الحدودية بين بلاده

واربتريا واتفاق البلدين على

حلها عبر التحكيم الدولي والذي

و من الرابية : المنت الم

YORK INTERNATIONAL CORPORATION

MIDDLE BASICOPERAPIONS

(Dubai, Abu Dhabi, Kuwait, Oman, Qatar, Pakistan,

Egypt, Turkey & other locations)

Aworld leader in airconditioning and refrigeration,

York International Corporation wishes to invite

applications for the following senior positions for its

newly established Headquarters of Middle East

Dealer Sales Managers - Unitary Products

Senior Sales Engineers - Applied Systems

Service Supervisors and Senior Technicians

Please send us your CVs to the following address:

PERSONNEL MANAGER

P.O. BOX 16778

DUBAI - UAE

Fax: 00971 4 81 63 17

Area Sales Managers

Service Operations Managers

Country Managers

وناشد السفير اليمني لدي

العقيد جون قرنق عليهما.

مشارك"الحياة": خطة سودانية اوغندية لتحجيم نشاط المعارضة في البلدين

■ كشف رئيس مجلس جنوب السودان زعيم مجبهة الانقاذ الديموقراطية المتحدة، النكتور رياك مشار ان خطة وضعت لقيام متعاون كامل، بين السودان واوغندا يشتمل تصجيم دور العارصة في البلدين وأعادة الأسرى والتوسط لإقامة مصالحة بين قادة جنوب السودان.

بعد ثلاثة زيارات قام بها أخيراً الى كدمالًا ان الحرب الاهلية انتهت على ارض الواقع بعد توقيع اتفاق السلام السوداني والاستجابة لكل مطالب الجنوبيين المتعلقة بتقرير المصير والاستثناء من تطبيق الشريعة الأسلامية، وتوفير كل الحقوق السياسية والإنسانية،

المسروس المسال

minister ...

. سب . سد.

أمسم وشرقان

أأنه مند فتوافعون

" المسي لا المعلدي

مسامر لمؤنون

الى ارتسلىرە ھىلە

Hear Care .

يره مسروح بنوينه

ميت سي هيانيت

و مستحمر ای مایا

، إحقد اهل السه

.... ومصله على

وقال مشار الذي يشبغل ايضا منصد

- زرت كمبالا أخيراً ثلاث مرات، الأولى من اليها بعد جولة مفاوضات نيروبي مباشرة وفي الشامن من أيار (صابو) الجاّري ثم في الشآمن عشير والشاسيع عشير منه. وكلَّلت هذهً الحرب السودانيين الموجودين في المعتقلات هناك منذ عام تقريباً، وعندهم ١١٦ اسيراً، العبد المتبقى فسنستلمه قبل نهاية الشهر

- ليس بالضبط ولكنها أجراءات فقط الإسبوع الجاري. وعن الوساطة السودانية فقد نقلت الرغبة الأوغندية الى الرئيس عمر

البشير الذي وعد بالقيام بوساطة مع حركة

دجيش الرب، التي تقود المعارضة في شمال

أكثر في هذا الموضوع. ● هُل رفض قرنق لقاك خلال زياراتك المتعددة لكمسالا على رغم أنه كان موجوداً في العاصمة

المصير والاستفتاء بعد فترة انتقالية متفق

عليها. ولماذا تستمر الحرب اذا كانت ستتوافر

تعدية سياسية وحربية في البلاد، وبدانا

يضم معظم الفعاليات والفصائل. ويمكن انّ

ياتي جون قرنق بحركته ويمارس العمل

السياسي ونتنافس في الساحية بطريقة

حضارية. والباب مفتوح لاي تنظيمات

• وقع زعيم القصيل للتحد الدكتور لام أكول

- لام أكول لم يعلن بعد انتصمامه الى

• يتهم المسؤولون الجنوبيون بممارسة مهامهم

نظيره المصري محمود أبو زيد في

شأن اعادة استراحات الري

المصرية في السودان، بعد عرض

اعتمال بناء تفتتها السلطات

السودانية في الاستراحات بعد

ويبحث التهامي في القاهرة

ايضاً في تنسبق مواقف البلدين

أحرانهم تدريبات عسكرية في

الخرطوم شرق المدينة برئاسة

القاضي معتر عبدالله. والمتهمون

بين أكثر من مئة شخص قبضت

عُلَّيْهِم أَجَّهِزَّةَ الأَمن السودانيَّة في منطقة سويا في شرق العاصمة

أثناء قيامهم بتدريبات عسكرية

وادعى هؤلاء لدى سؤالهم عن

أسباب لجرائهم التدريبات أنهم

يتبعون له دقوة الدفاع عن جنوب

السودان، وهي تنظيم مسلح

موال للحكومة يضم منشفين على والصركة الشعبية لتحرير

السودان، ووقعوا اتقاق سلام مع

الحكومة العام الماضي. غير أن قائد وقوة الدفاع،

■ على بعد امتار من مقر السفارة الاميركية في

وسط العاصمة المصرية خرجت انتقادات عنيفة من

أحد المساحد المطلة على النيل ضد الادارة الاميركية

بسبب اقرارها قانون الاضطهاد الديني واتهام مصر

بالاساءة إلى الاقلبات واستخدام المساعدات

الأمبركية سلاماً للتأثير في القرار السياسي

وانتقد الشبخ محمد إبراهيم إمام مسجد

النهري النابع لوزّارة الأوقافُ المُصْرِيَّة، في خطية

الجمعة أمس، اردواجية للعابير التي تمارسها

الأدارة الإمبركية. وقُالَ: هي الوَقَت الذِّي تتَبارى واسْتَطَن للدفاع عن الإقليات البينية على حد رُعمها

من دون أسلحة في إحدى المرارع.

ووجهت التهمية محكمية

صُواحي العاصِمة السودائية.

مصادرتها.

الرسمية من الخرطوم وليس من الولايات

اتفاق سلام مع الحكومة ويتولى الآن منصباً وزارياً

في الحكومة للركزية أين هو من جبهة الانقاذ

«الجبهة، ولا يزال الحوار معه مستمراً،

ووجوده معنا سيكون مساهمة كبيرة في

وحدة القوى الوطنية الجنوبية.

سياسية جديدة أو للتنظيمات القائمة.

المتحدة، التنظيم السياسي الرئيسي في الجنوب؟ - الجديهة تمارس عملها ككيان سياسي

• عل ستكون مجبهة الانقاد السموقراطية

تنفيذ هذا الجانب في الجنوب؟

- قرنق يعمل من دون اجندة ثابتة بعد ان كثرت عليه الضغوط من داخل حركته ومن المجتمع النولي بسبب تسلطه ورفضه بخول مشروع السيلام. نعم رفض وسياطة صبيقنا الرئيس يوري موسيفيني، ثم عاد واعلن انه مستعد للقائي في حزيرًان (يونيو) القبل، باعتباري مواطنا جنوبيا، وليس مسؤولاً رسمياً، وأنا لا أهتم بالشكليات ومستعد للقائه من أجل وقف معاناة أهلنا في الجنوب.

• تتمنت وكأن الحرب الأهلية في الجنوب تقترب - نعم، مشكلة الجنوب والحرب انتهتا على الورق وبموجب اتفاق السلام الذي ضمن في مشروع يستور السودان الدائم. ولو كانت كلُّ الأطراف جادة فإن الحكومة استحابت لكل السلام تسيطر على الوضع تماماً. المطالب ووقعت الضمانات التي حلت مشكلة فقدان الثّقة. الاتفاق منح الجنوب كل الحقوق

نشاطه السياسي والعسكري حالياً؟ السياسية في الحكومة ومجلس الجنوب - كاربينو يعيش وضّعاً ماسوياً حالياً اذ وحكومات الولايات الجنوبسة وفي تقبرير

الفرقاء السودانيين للوصول الى تسوية وسلام شامل في البلاد يؤدي الى الاستقرار وتحقيق التنمية والرفاهية للشعب السودائي، ولا زلت عند رأيي الداعي الي الجلوس الي طاولة مفاوضات العارضة الشمالية. واتمني ان يتم ثلك بالطريقة السودانية المعتادة بعيداً عن الوسطاء الإجانب لأن الحوار المساشس أسهل ونتائجه مضمونة مع احترامي وتقديري لكل المبادرات من الدول الشقيقة

اجتماع قيانتها المقرر في القاهرة

وقالت مصادر في المعارضة ان

من توعه في العاصمة المبرية

في نهاية الشُّهر الجاري او بدأيَّة

الشهر المقبل، وينتظر أن يركس

الإجتماع على اتفاق «الحركة

الشعبية لتحرير السودان،

يوم ٢٧ من الشهر الجاري لأبام.

- هذا الإتهام صحيح في الفترات السابقة، ولكن مجلس الجنوب أنتقل الآن بكامله الي مدينة جوبا، وكل حكومات الولايات انتقلت الى عواصمها وجعلنا تلك شرطأ أساسيـأ للحنصبول على الدعم المالي بعند تشكيل الحكومة وأنتخاب المجلس التشريعي.

• يتحدث العالم الأن عن مجاعة تهدد بعض - الوضع أسوا في بحر الغزال، وتحديداً

في المناطق التي تقع تحت سيطرة حركة العقيد جون قرنق والإغاثة مستمرة وفق البرنامج الموضوع بين مجلس الجنوب ومكتب الامم المتحدة. والحكومة تتعاون الى أقصى حد وسمحت بكل الرصلات الجوية المطلوبة. وتسلمنا بيان اشارة من الامم المتحدة. كما اقترحنا تسيير رصلات اضافية من مدينة الأبيض في ولاية كردفان حيث تتوافر الاغنية كماً ان السافة قريبة. أتوقع ان يزول خطر المصاعة تدريضاً، كما ان الوضع العسكري مستقر والقوات المسلحة وقوآت فصائل

أين نانبكم المنشق كاريينو كوانين وما هو

تخلت عنه معظم قواته وقرنق لن يقبله. نستطيع القول ان لا تشاط سياسياً له، وكل نشاطة محصور في هجمات عسكرية غير منظمة على بعض القبائل الرعوية في شمال بحر الغزال وجنوب بحر العرب. وقد بدات هذه القبائل في تنظيم صفوفها واستربت جزءاً كبيراً من ثروتها الصيوانية التي تهبها رجال كاربينو. كاربينو اضتفي ولاً

• نقلنا عنكم الشهر للاضى تصريصاً أثار صدى واسعاً في شان موافقتكم على مشاركة للعارضة الشمالية في الحوار لتحقيق السلام؟

- نعم أرى ضرورة أن يجلس جسميع

🗖 الخرطوم - كمال حامد

وقال مشار في تصريحات الى «الحياة»

مستشار الرئيس السوداني بعد انشقاقه عن رْعيم «الجيش الشعبي لتّحرير السودان، العقيد جون قرنق في عام ١٩٩١، واسس محركة استقلال جنوب السودان، التي وقعت اتفاق سلام مع الضرطوم العام المأضي ان قرنق وافق على لقائه في حريران (يوسيو) المقبل بعد اقتناع.

وفي ما ياتي نص الحديث: • ما هي نتائج زياراتك لكمبالا؟

١٨ الى ٢٠ نيسان (ابريل) الماضي، ثم توجهت الزيارات الشلاث بتوقييع انفاق امنى مع الحكومة الاوغندية يسمح بعودة كل أسرى توفي ثلاثة منهم وعاد معنا ٢٤ آخرين، أما

 فل يعود التأخير في عودة جميع الأسرى الى شروط أوغندية أو تسليم أسرى أوغنديين في القابل أو تفعيل وساطة سودانية مع المعارضة الاوغندية. ولأوغندا أسيران في السودان سيسلمان خلال

وفدامني سوداني في القاهرة يتعهد تسليم مطلوب

■ اجرى وفند امني سنوداني رفيع المستسوى مستادثات مع مسؤولين امنيين مصريين تناولت

المصانثات التي اجريت في تكتم شبيد طلبات من القاهرة لتسليم استلام الغمري وكنيته عزت ياسين، وهو احد المتهمين في محاولة اغتيال الرئيس حس

🗆 القاهرة – أشرف الفقى مبارك في اديس أبابا في حريران التسهامي لإجراء محادثات مع (يونيو) ١٩٩٥.

> التعاون الأمنى بين البلدين. وتلقى الوقد السوداني خلال المعلومات التي تسلمها، وأبدى

استعداداً لتسليمه في حال القيض عليه. في غيضون نلك بصل الي القاهرة يوم الثلثاء المقبل وزير الري السودائي الدكشور شريف

announce 1200 dai print resolution on inkjet printers. During 1997 Lexmark products and technology drew outstanding recognition from the industry press and received more than consumable supplies for LEXMARK. 175 product awards from publications around the world. For more information call your local resellers on: Jeddah : 6694605

Riyadh : 4653881 Khebar : 8944484

International is a global developer, manufacturer and supplier of printing solutions and products, including laser, inkjet and dot matrix printers and associated the office and home markets. The OPTRA S family of network laser printers brings superior performance, modularity, print quality and overall value to their customers. They were the first to

وعلمت «الحسيساة» أنّ الوفيد

الأمنى السوداني زار القاهرة منذ

أيام وتعهد للجانب المصري

حث عن الغسري في ضوء

LIVE AND WORK IN THE U.S.A. 55,000 Immigrant Visas (Green Cards) are offered in new U.S. GOVERNMENT LOTTERY. U.S. citizenship possible.

FREE official lottery information. Send a post card only with name, address, country to:

NATIONAL 4250 WISCOUSIN AVENUE N.W. WASHINGTON, D.C. > 20016 U.S.A. VISA SERVICE 5AX (202) 298-5601 • TEL (202) 298-5600 www.nationalvisapcenter.com FOR NON SAUDIS ONLY

The European Molecular Biology Laboratory (EMBL), an international research organisation with its Headquarters Laboratory in Heidelberg (Germany), Outstations situated in Grenoble (France), Hamburg (Germany) and Hinxton (UK), and a Research Programme at Monterotondo (Italy) has

COMPUTING SPECIALISTS

In Heidelberg, Germany . INFORMATION SYSTEMS MANAGER

At the European Bioinformatics Institute (EBI) in Hinxton, nr. Cambridge, UK SYSTEMS ADMINISTRATOR • PROGRAMMER

 SOFTWARE ENGINEER For full details of these and other posts please visit

the EMBL Web site: http://www.embl-heidelberg.de EMBL is an inclusive, equal opportunity organisation. Human Resources, EMBL, Postfach 10.2209, D-69012 Heidelberg. Fax: +49 6221 387555; Tel: +49 6221 387 208; email: jobs@EMBL-Heidelberg.de

نزاع اريتريامع اليمن وجيبوتي وأثيوبيا استراتيجية ثابتة زيناوي: أفورقي ارتكب خطأ تاريخياً فادحاً

■ حدر رئيس الوزراء الاثيوبي ملس زيناوي أريتريا من أن النزاع الصدودي بين البلدين السندين وقد يتطور الى صدراع واسع النطاق، واتهم الحكومة الأربيترية بوارتكاب خطأ تاريخي فادح، بلجوئها الى القوة لحسم النزاع على منطقة حدودية، واعتبر أن لحكومة الرئيس أساياس أفورةًى «استَّراتيجية ثابِتة تجلت في نزاعاتها الحدوبية مع جببوتي والبِمن ستؤثر على أمن المنطقة واستقرارهاء.

ورفض زيناوي في مؤتمر صحافي عقده مساء اول من امس مطالد أريتريا بالسيادة على منطقة باليم وشيرارو التي تقع في مثلث سُلَحَتُهُ ١٠٠ كيلومتر. وأوضح في رد على اعلان اسمرا الأربعاء أن الثيوبيا استولت على منطقة تابعة لها دباديم لم تكن أريترية في يوم من الأيام، واستغرب زيناوي «العدوان الاريتري على اتيوبيا، وقال: «لم أجدحتى الآن سببأ يدعو الحكومة الاريترية الى خوض معركة ومواجهات عسكرية والبخول في معترك خطر ظل الشعيان في غنى عنه، وزاد: «لا يوجد إي مبرر لذلك الهجوم» مشيراً إلى أن علاقات البلدين شهدت نوعاً من الفتور بعد اصدار اريتريا عملتها الخاصة ولكنَّ على رغم ذلك لا يمكن أن تَصِيل الخلافاتِ الَّي حَد احتِياحِ الأراضي الْأَثْيُوبِيةٌ وَالدُّولِ فِي مُولَجِّهَةً عَسَكَرِيةً». وتابع: ، حتى إذا حدث نزاعً على حدود البلدين لا يمكن أن تصل الأمور الى الاقتتال والاحتراب، لأنّ الخُلافاتُ الحُدونية لَّن تَعطي الحق في الاعتداء، خصوصاً بيننا، لما يربطنا من علاقات وثيقة لا تخفى على أحده.

ودان زيناوي السياسة الاريترية قَائلاً: «ان سياسة اريتريا وضحت منذ أن افتعات خلافات حدودية مع جيبوتي واليمن. لم تكن تلك سياسات آنية أو خلافات عابرة بقدر ماً هي استرأتيجية ثابتة تنتهجها الحكومة الاريترية في تعاملها مع بول الجُّوارِء. وأكد أنَّ اثيوبيا اتَّحْنَت موقفاً محايداً فَى خُلاف اريترياً مع اليمن في شأن السيادة على جرَر حنَّدش وعلى رغم القناعية بأن الخيلاف سيبؤثر على أمن المنطقية واستقرارها. ولنك بنلت اثيوبيا كل ما في وسعها لايجاد حل سلمي

يرضى الطرفين، وأكد زيناوي انه لم يتوقع الهجوم من الجانب الاريتري ولأن الحدود لتى تربط البلدين معروفة اضَّافة الى العلاقة النَّضالية الطُّويلة، كما أن

الى بلاده مما أدى ذلك الى قطع الحوار بيننا. ولكن رغم ذلك حاولت الاتصال بالرئيس الاريتري وفوجئت بأنه في زيارة الى المملكة العربية

السعودية وبوروندي، وواجهتنا صعوبة في الاتصال به. وفور عودة الرئيسُ الْارِيتَرِيَّ طَلَبِتَ مَنَّهُ فَيْ اتصال هَاتَفِيَّ سَحِبِ قُوَّاتُهُ فُورَاً..ٌ وَخَتَم رئيسِ الوزراء الاتيوبي حديثه مؤكداً أن بلاده «ستعمل على احتواء الأزمة بالطرق السلمية، لكن هذا لا يعنى أن اديس أبابا لن

سيصدر قراره النهائي في مطلع

الجماهيرية للانباء، الليبية ان

الزعيم الليبي العقيد معمر

القَدْافي اتَصَلُّ هاتفياً امس

بافورقي وزيناوي وابلغهما قيام

وسساطة في النزاع بين بلديهما

واوضسحت أن القيدافي ابلغ

الصانبين وساطة اسرة دول

الساحل والصحراء دمن اجل

التوصل الى حل سلمى للخلاف

الحدودي بينهما بالتنسيق مع

وزيناوي اعسربا للقندافي معن

ترحيبهما بمبادرته الاخوية وعن

استعدائهما لحل الشكلة وبيأ

وبما يعزز الامن والاستقرار

بينهما وفي القارة الافريقية.

Operations.

0

0

0

0

0

واشارت الى ان افسورقي

في طرابلس نكسرت وكسالة

الشبهر المقبل

بمبادرة من ليبيا.

هناك وثائق وخرائط تؤكد أن الأراضي التي احتلتها اريتريا تابعة

وأضَّاف مكان اعتقادنا دوماً أن أشتباكات ستنبلع على الصدود

التيوبية - الصومالية بعد انهيار الحكومة في الصومال، لأن اثيوبيا

واجهت مشاعب من عناصر «الاتصاد الاسلامي، الذين يقيمون في

الصومال. واقتصمت القوات الاثيوبية الأراضي الصومالية بهدف التسخلص من تلك العناصير التي كيانت تشكل خطراً على الأمن

واشار زيناوي الى خلافات مع كينيا في شان الحدود ديعمل البلدان

على حسمها بالنظر الى طبيعة شعوب المنطقة وعدم معرفتها بالحدود.

وهذه طبيعة كثير من حنود الدول الأفريقية، وكان يتم الاحتواء عبر

الطرق السلمية. واريتريا كانت ابعد الاحتمالات لحدوث احتكاك

وأوضَّح انه بنل جهوداً مكثفة لاحتواء الخلاف مع اريتريا، اذ أجرى

اتصالاً هاتفياً مع الرئيس الإربتري أساباس افورقي طالباً منه أن

يسحب قواته من المناطق التي احتلتها. واوضح ان أفورقي طلب ارسال

وزير بُفاعه الى ابيس ايابا لُناقشة الخلاف لكنه رفض اقتراحات تقدم

بهنا المبعوث الاريتري مؤكداً ان موقف بلاده ،واضح وصريح ولا

وأشار ريناوي الى أن اريتريا ،طلبت حل مشكلة الحدود في جلسة

وطلب الجانب الاثيوبي مهلة لا تقل مدتها عن شهرين فرد الجانب

الاريتري باقتراح اخر هو اشراك طرف ثالث لحل الخلافات. وأوضح

زيناوي أن اليوبيا ، فوجئت بالهجوم الاريتري بعد عودة الوفد الاريتري

تستخدم الاسلوب ذاته الذي استخدمته اريترياء واكد أن علاقات الشعبين وأن تتغير مع المتغيرات السياسية،

مع اليوبيا والموقف الاريتري من هذا النزاعء وكأنت الخارجية المصرية دعت الى ضرورة حل الخسلاف الحدودي بين البلدين بالطرق

رسالة من أفورقي. وقال عمر ان

الرسالة متناولت تفاصيل النزاع

العارضة السودانية على صعبيد أضر، ناشدت المعارضة السودانية اثيوبيا واريتريا حل نزاعهما بالوسائل السلمية. واشار بيان اصدره «التجمع الوطني السموقراطي» السوداني المعسارض وتلقت والصياة، نُسِخَة عنه أن قيادة التجمع وتابعت بقلق الضلاف المؤسف على ترسحه الحجود الأثيوبية - الاريترية وما أدى اليه

من مواجهة عسكرية.

ابابا أن وقداً أميركياً وصل الى اندس ايايا مسياء أول من أمس في اطار مساع تبنلها الولايات حدة لوضع حد للنزاع الحدودي بين اريتريا واثيوبيا: الديبلوماسية.

وأوضّح المصدر أن مساعدة وزيرة الضارجية الاميركسة للشؤون الغريقية سوزان رايس التي قامت بجولة اتصالات مع اثبتوبيا واريتريا بقيت في واشتطن، لكنها على اتصا سستمر مع الوقيد الذي يضم مسؤولين في وزارة الخارجية ومحسلس الأمن القدومي

🔳 أبعس أباباء القناهرة، لندن

- والحياقه أ ف ب - أفاد مصس

ىيبلوماسي اميركي في أبيس

وأكد مصدر رسمي أثيوبي أن نائب الرئيس الرواندي بول كاغامي صوجود حالياً في العاصمة الاثيوبية اللتوسطبين البلدين صديقي روانداء.

الى ذلك، قال السفير الاربتري في القاهرة محمد عمر أن الوساطة التي يقوم بها الرئيس الجيبوتي حسن غوليد التبدون لم تدخل آلى طريق مسس ورحب بكل جهد يبنل لإنهاء النزاع مع اليوبيا سلَّمياً. وتلقى الرئيس حسني مبارك

وقف الرحلات والاتصالات بين أسمرا وأديس أبابا

🗖 اسمرا – فتحي الضو

■ عصلت سلطات الطيـــران المدني الاثبوبية عن قرارها السيماح لـ والخطوط الجبوية السعويية، ووالخطوط الصوية المصرية، بنقل المسافرين بين مطاري أديس أبابا واسمراً. وقالت مصابر في الشركتينِ انهما أبلغتا ان القرار بات سارياً

منذ امس الحمعة. وكانت سلطات الطيران المنني الاثبوبية سمحت للشركتين بثقل الركاب بين المطارين الاسبوع اللاضي، في اعقاب توقف رحلات الخطوط الجوية الاثيوبية بين البلدين، إثر الأرمسة التي اندلعت

بينهما أخيراً. وعلمت والحياة، أن نحو الفي مسافر اريتري قادمين من اوروباً في طريقهم الى اسمرا لحضور احتفالات الاستقلال، تقطعت بهم السبل في انيس أبابا حيث رفضت شركة الطيران الاثيوبية نقلهم أو تحويل بطاقاتهم الى شسركسات أخسرى، واشستسرطت الخطوط الاثيبوبية على هؤلاء العودة الى البلدان التي أتوا منها

الهاتفية امس بين ابيس ابابا

العضو في والتجمع الوطني في منوضوع المياه لطرح منوقفً موحد في الأجتماعات الخاصة النيموقسرآطيء مع الحكوم السودانية في مفاوضات لجرياها بدول حوض النيل المعروفة باسم احْيراً على منّح حقّ تقرير المصير داوندوغوه على صبعبيد أخسر، بدا أن لجنوب السودان.

القاهرة دفع تعويضات مالية عن من المرجح أن يعقد اللقاء الأول

□ الخرطوم - والحياة،

■ وجهت محكمة سودانية

وقـــال القــاضي عـــبــدالله للصحافيين بعد جلسة المحكمة

للقوات الحكومية قرب الدمازين جنوب ولاية النيل الأثرق.

مصر: خطيب جمعة يتهم أميركا بالإساءة إلى الإسلام

للسفارته

يجب التصدي لهاء.

الاسلام والنبى محمده

الكوماندور بيفيد بوشائد قال إن لا صلة بين قواته وهؤلاء للتهمين وأن تنظيمه لم يسمح لهم بالتدريب

ينكر ان اتفاق السلام لا يجيز التدريب أو حمل السلاح داخل المدن، لكن الحكومة تغاضّت في القسترات الماضية عن حمل المتمريين السابقين السلاح بهدف صمان إعادة الثقة.

أول من أمس أن تحريات النايبة العامة مع المتهمين اكتملت وأن «كل ســــــِلُّ الدقـــاع وقــــرت لهم وستواصل المحكمة جلساتها للاستماع إلى شهود الاتهام

والتفاعء في أديس أبابا (أ في)، نكر مصدر في منظمات إنسائية أمس ان «الجيش الشعبي لتّحرير السودان، شن الثلثاء الماضي هجمات على خمس حاميات

أو البقاء في أنيس أباباً. الى ذلك قطعت الإتصد

(دمحمد، الذي كتبه الفرنسي مسكيم روينسون)،

الذي يتم تدريسه في الجامعة الاميركية التابعة

ودعا الحكومة المصرية الى اتحاذ اجراءات رادعة

في مواجهة المسيئين للاسلام. وقال: «إن الاقليات في

ُ مَصَارِ تَعَيِّشَ فِي نَسَيِجِ الْمِتَّمَعِ، وَأَنَّ الْأَضَّطُهَادُّ

الديني ظاهرة غير موجودة في المجتمع المصري وهو

ستبار لمحاولة التدخل في الشؤون الداخلية للدولة

وشدد على مصرورة اخضاع البرامج الدراسية

في الجامعة الاميركية للرقابة لجماية الشباب

المصري الدارس بها من تلقى معلومات خاطئة عن

IN U.A.E. & BAHRAIN

A leading distributor of Medical, Hospital and Laboratory equipment is looking to recruit BIOMEDICAL ENGINEERS.

servicing Monitors, Ultrasounds, Laser Printers, Dialysis and Chemistry Analyzers.

Interested candidates to send full C.V. and recent photo to:

The Advertiser P.O Box 24831 Dubai, U.A.E.

URGENT VACANCIES

Preference will be given to candidates who have experience in

مجلس الأمن يدرس تقرير أنان

شكوك في إمكان تنظيم استفتاء الصحراء في موعده

٠٠٠ منهم مهددون بالطردمن المحتشدات الرسمية

صحافيون جزائريون "القبورأمامهم والفنادق الرخيصة مأواهم

🗆 الجزائر – أحمد فاضل

■ ماساة جبيبة تلاحق حالياً نحو الف صحافي جرائري هاربين من منازلهم حوفاً من التحرض للاغتيال الذي طاول عديدين من رُملائهم. هؤلاء الصحافيون اسكنوا الفنادق لتسهيل حمايتهم، لكن السكن الجديد الموقت المفترض ان يقيهم من الملاحقة ويضمن عيشاً كريماً لهم لم يعد يوفر لهم «الحد الأدنى سُ الحقوق الاجتماعية، بحسب ما جاء في رسالة مفتوحة وجهها الصحافيون الى وزير الاتصال والثقافة الناطق باسم الحكومة

الجزائرية السيد حبيب حمراوي شُوْقي. وبعنما ركزت الرسالة على الدور الريادي للصحافة في الأزمة الجزائرية، قالت: ميجد عسال الاعلام في الجزائر القبور أساسهم والمحاكم وراعهم والفنائق الرخيصة مأواهم. وتقدر وزارة الاتصال عدد المقيمين في الفنادق بأكثر من الف صحافي وصحافية، غالبتيهم من المؤسسات السمعية - البصرية. ويعتبر فندقا ممازفراق، في زالدة و المنار، في سُيدي فرج من أكبر الفنَّادق التي يسكنها الصحافيون الى جانب فندق أصوريتيء

وعلمت دالحياة، ان وزارة السياحة وجهت مذكرة الى الفنادق لتحسين خيماتها لاستقبال السياح عشية بدء موسم الاصطياف مطالبة وزارة الاتصال بالبحث عن مضرج لازمة سكن الصحافيين. كيف يعيش الصحافيون في هذه الفنادق؟ المتروجون منهم حصلوا، بحسب رتبهم على مساكن مقبولة، مثل اشاليهات، في وقصس الصنوسء لمدراء المؤسسات وشبقق صغيرة في الفنادق للأقل رتبة. أما العازيون منهم، فيعيش كل اثنين منهم في غرفة واحدة ينعدم فيها الهاتف، كما لاحظت دالحياة، لدى رُيارتها قُندق والنارء. ولا تسمح ادارة الغندق بتسادل الزيارات بين والنزلاء، الصحافيين

النين عليهم أن يقضوا ليلهم في الغرفة التي بالكاد تكفي لتحرك شخص وأحدً. ٱلصحصافيِّيونَ القاطنونَ في الفنادق يواجبهون ضغوطاً من اداراتها لدفعهم الى أَخُـلَائِهَا. فَهِذَهُ الإدارات تَتُوقَعَ إِقْبِالاً عَلَى

الأمنية المتوافرة فيها. واكد صحافيون ان الوضع الأمنى لا يسمح لهم بالتحرك، خصوصاً أنهم مهددون، ومعروفون في مناطق سكن عائلاتهم، متسائلين عن الآجراءات التي يمكن ان تتحذها الحكومة من أجل حل الأزمة.

فنائقها نظراً الى قربها من البحر والحماية

يعيشون في هذه الفنادق، بعدما قررت التلفزة في مقابل ذلك اكدت أوساط حكومية اتصلت بها الحياة، انها مهتمة بوضعهم، وانها لا توفر جهداً لضمان الأمن في أماكن

بعضهم الى وصفها بأنها محتشدات رسمية، ولفت بعض الصحافيين الى ان غالبيتهم تعتمد على الشندويتشات، يظرأ الى الروائب الزهيدة التي يتقاضونها. وفي انتظار حل يسمح لوزارة السياحة باستثمار فنانقها ويسمح للصحافيين بظروف سكنية تمكنهم من أداء مهماتهم على نحو أفضَل، بيقى السؤال عن مصير ٢٠٠ صحافي

سكنهم وتنقلاتهم. لكن غالبية الصحافيين

تجمع على سوء الخُـدمـات في هذه والغنادُقُ

الرخيصة، والتعيدة عن العاصمة، مما دفع

الجَزائرية التخلي عنهم، وعدم تجديد عقودهم، علماً أن من يفقد عمله كصحافي بيطرد تلقائياً

🗆 لندن - كميل الطويل

■ قالت مصادر قضائية إن محكمة بو ستريت في لنين مددت أمس سجن إسلامين جزائريين تتهمهما الشرطة البريطانية بـ «تهديد الأمن الوطني». وأوضعت المسادر لـ «الحياة» أن الشابين الجزائريين حسين بن عبدالحفيظ (٢٣ عاماً) وفاتح يشاشي (٣٠ عاماً) مثلا أمس أمام المحكمة التي قررت أن يمثلا مجدداً أمامها في ١٧ حزيران (يونيو) للقبل. ورفضت ايضاح الأتهامات الموجّهة إليهما سوى القول إنهما سهدان الأمن القومي» البريطاني. وكانت اسكوتلنديارد، بالتعاون مع الاستخبارات الفرنسية والبلجيكية، اعتقلت الجزائريين مع سبِّعة إسلاميين اخرين بينهم تونسيان في حملة دهم شنتها فجر الثلثاء ١٢ أيار

لندن: تمديداعتقال إسلاميين جزائريين

(مايو) الجاري. وأفرجت الشرطة بكفالة عن سبعة من المعتقلين ريتما تستكمل درس ملفاتهم. وقالت مصادر إسلامية أن المعتقلين والمفرج عنهم معروفون في الأوساط الإسلامية في لندن وان بعضهم قريب من أوساط نشرة «الأنصار» التي كانت تساند «الجماعة الإسلامية المسّلحة» الجزائرية وتوقفت الآن عن الصدور.

وريطت أنباء نشرت في بريطانيا الاعتقالات التي شنتها الشرطة في أوساط الإسلاميين بعملية مزعومة لإسلاميين تعتقد الشرطة البلجيكية انهم ربما كانوا يخططون للقيام بتفجيرات خلال نهائيات كأس العالم في فرنسا الشهر القبل. واعتقات بلجيكا قبل شهرين سبعة إسلاميين بينهم أحد المتهمين بتفجيرات فرنسا صيف العام ١٩٩٥.

الغرب يؤكد تضامنه مع ليبيا

المفروضة عليه بسبب ازمة لوكربي. ونكرت مصابر رسمية ان رئيس الوزراء السيّد عبدالرحمر اليوسفي أبلغ الموقف أسين (وزير) اللجنة الشعبية العاصة للشروة الحيوانية السيد مسعو أبو صرة الذي يزور المغرب للإعداد لعقد اجتماع اللجنة ألعلينا المستركة المغربية - الليبية في تموز (يوليو) المقعل في المغرب. كذلك درس الصانبان انعكاسات العقوبات على الاتحاد المغاربي

المتعشر والوضع في منطقة شمال افريقيا

والشرق الأوسط إلى ذلك، أعلن في الرباط أن رئيس جنوب افريقيا نيلسون مانديلا سيزور المغرب اليوم. ونكرت صحيفة والاتصاد الاشتراكي، التي أوريت النباء أن الزيارة ستكون شاصة، بعدًّ مشاركته إلى جانب ١٤ رئيس بولة افريقية في النكوى الضمسين للنظام التجاري المتعند الاطراف الذي استضافته لشبونة أول من أمس في حضور ولى العهد المغربي الأمير سيدي

مسؤول فرنسي ينهي زيارة لتونس

🗖 تونس - رشيد خشانة

التعاون بين تونس والأتحاد الاوروبي.

مجلس النواب فؤاد المبزغ وبحث معه في صيغ تنشيط التعاون بين المجلسين. كذلك ناقش مونوري ووزير الخارجية سعيد بن مصطفى تعطّل عملية السلام والمبادرات لاخراجها من

🗇 الرباط - والحيادة

 اعرب اعضاء في منجلس الأسل عن شكوك في أمكان تنفيذ الترامات الأمم المتحدة تنظيم استغناء الصحراء في موعده الذي حدد قبل نهاية العام الجاري. وقال رئيس مجلس الأمن سفير كينيا مآهوغو نجوغونا ان المجلس بدأ في درس التقرير الأخير الذي قدمه الأمن العام للامم المتحدة تدوفي أنال عن تطورات قضية الصحراء، وأشار فيه الى بطه عمليات تصييد الهوية وانعكاسات نلك على المسدول الزمنى للاجسراءات ذات الصلة

باستفتاء تقرير المصير، وكان أنان تحدث عن صعوبات تواجه تحديد موية نحو ٦٥ الف شخص ينتسبون الى ثلاث مجموعات قبلية تثور في شانها خلافات، وتضاف اليهم قوائم أخرى نضم نصو أربعية الاف شخص. وقيال ان جبيها ، بوليسساريو، تعسارض تحسيد هوية هذه المجموعات، في حين ان السلطات المغربية ترهن البحث في أهلية عدد من السكان بايجاد حل شيامل للاشكالات المطروحة كافة. لكن المسؤول الدولى توقع ان تنتهى لجان تحديد الهوية من اعمالها في نهاية أب (اغسطس) المقبل «في حال تعاون الطرفين تعاوناً كاملاً». وقال أن المفوضية العليا للاجئين المكلفة معاودة توطين الرعايا، وفقّ اتفاقات هيوستن، تعتزم تنظيم خطة عمل لهذه الغاية، وستعقد

ادارية أو عسكرية، الى نلك، و افقت الغرفة الثانية في البرلمان الاسباني على اقتراح يدعو حكومة مدريد الى القرام الحياد وتأييد جهود الأمم المتحدة لتنظيم الاستفتاء، لكنه في الوقت نفسه يطلب

اجتماعاً تنسبقياً مع منظمات غير حكومية في

اليها الحفاظ على امساعداتها الإنسانية للشعب الصحراوي، على اساس ان تقوم المنظمات غير الحكومية بشيير الساعدات الإنسانية المنوحة، ويقوم مراقبون اسباق يرصد ظروف الاستفتاء وفي باريس اكد وزير الشارجية الفرنسة

هوبير فيدرين حياد بالأده في نزاع الظندراء وقال ردا على سؤال للنائب الشيوعي دانيال بول أن فرنسا برهنت دائماً عن موقف يتسم بالجياد التام وعدم التحين وسائدت جهونا الأمم المتحدة وأمينها العام

وقال از جمهود الوسيط الدولي جيمس بيكر مخلت من النقع بهذه الجهود المتعدرة قدما الى امام بخصوص عمليات تصديد الهوية، لكنه أوضع أن «هذاك نصو ٢١٥ اللي ناخب محتمل من بينهم ٦٥ او ٧٠ الف عضو من القبائل المتنازع في شانهاء. وأضاف وانها مشكلة معقدة في منطقة لم تكن توجد فيها حال مدنية.

اسبانيا: اعتقال مهاجرين مغاربيين

■ الرباط - والصياة ، - نكرت مصادر اسبانية أن قوات الحرس المنى اعتقلت ١٨. مهاجراً يتحدرون من اصول مغاربية، كانوا في وضع غير قانوني في مدينة الجزيرة الخضراء جنوب البلاد.

واعلنت الجمارك أول من أمس أن ٢٦ مهاجراً اعتقلوا في عرض سواحل طريفة، نزولهم قرب ساحل في جزب الكتاري. وقالت المصادر الاسبانية أن المهاجرين كانوا في صحة جيدة وعبروا الساحل الاطلسى في اربعة ايام. كأنوا خلالها مزودين ٥٠ اليترأ من الماء فقط.

ي احالعان

A There is a second of

الجزائر نتمة الصفحة الاولي

الذي وقع في منطقة مفتوحة بعيداً عن البنايات السكنية. واضافوا ان سيآرات الأسعاف هرعت الى المنطقة لنقل الجرحى فيما سانت اجواء

وَتَقَلَتَ وَكَالَةَ «رويتِرزَ» عن طبيب في مستشفى في الجِرْائر ان القتلى ١٤، وإن القنبلة كانت مخباة في ما يبدو داخل حقيبة بلاستيكية. وشُنهدت منطقة الحراش تُفجيراً أخر الاربعاء في محطة للسكة لحديد ادى الى سقوط سبعة جرحى. كنلك انقجر طرد مفحّح في ١٣ أيار (مايو) الجاري داخل دار عرض جزائرية فأصيب سنة أشَـَخاص بينهم اثنان في حال الخطر.

وقبل أسبوع انفجرت قنبلة اخرى محلية الصنع في ضاحية باب الواد مما تسبب في اصابة ما لا يقل عن ١٥ شخصاً بجروح.

عون عن أركان الحكم

عليه بخوض الانتخابات البلدية «اذ بمجرد ان يترشح هؤلاء سيعمد باقي الاحزاب الى ترشيح محازبيها وستكون المعركة بين المحازبين والتَّيارات السياسية. قد يكون هذا التوجه اكثر كسبأ لي في هذَّه المعركة، لكني لا اريد ان انتهج هذا التوجه لأنني اريد ان افَصلَ بين موضوع الانتَّخاباتُ البلدية والْإنتخابات النيابية. فالآمر محَتلف وفي الانتخابات النيابية اناً اريد أن اخوض معركة سياسية بمرشحين منَّ مصارِّيي لتأمين فورَهم. ومن وجهة نظري فإن على التيارات السياسيا والاحرّاب الا ترشح محاربيها وانما تستعمل امكاناتها لايصال مرشحين مستقلين وأنا مستمر في هذا النهج حتى النهاية،.

ى بيروت النائب تمام سلام على هذا للوقف في بيروت. وأعلن اقتناعه بأن اهالي بيروت سيحافظون على العيش المشترك في العاصمة. ونفى اتهامة بالتنخل لمصلحة بعض النواب ولوائحهم في بعض المناطق. وعن تطورات عملية السيلام كرر موقف لبنان الداعي الى تطبيق

القرآن الرقم ٤٢٥ من دون شروط والترّامة عملية السلام الشَّمامل، داُعياً الى «انتظارُ ما ستؤول اليه زيارة وزير الخارجية السوري فاروق الشرع ونتائج مصادفاته مع وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت في

انتقلت إلى رحمة الله تعالى

فاطمة إبراهيم الأنصاري

أرملة المرحوم عبدالسلام فريد خورشيد والدة مازن وسامي في الكويت هائي في أبو طبي شقيقة المرحوم عبدالقادر، المرحوم عادل راغب وكمال قامت مراسم الدفن في الكويت بعد ظهر يوم الجمعة ٢٢/٥/٨٢

التعازي في الكويت Tel: 5386201 5380295 Fax: 2438682

ابو ظبی Tel: 664499 لندن 3672329 (0181) Fax:

شكرعلى تعزية

عائلة المرحوم الشيخ نمر نجيب الخازن

تتقدم بجزيل شكرها من فخامة رئيس الجمهورية الاستاذ الياس الهراوي ودولة رئيس مجلس النواب الاستباذ نبيه بري وبولة رئيس مجلس الوزراء الاستناذ رفيق الصريرى ونسافة الكارديثال - البطريرك مار نصرالله بطرس صفير وغبطة البطريرك اغناطيوس الرابع شريم ونائب رئيس مجلس النواب الاستاذ ايلى الفرزلي والعميد ريمون اده وقائد الحيش العماد اميل لحود والقيادة السورية لا سيما نائب الرئيس السيد عبد الحليم خدام والعماد ابراهيم صافي واللواء الركن غازي كنعان وأصحاب النولة واللعالى والسعادة الرؤساء السابقين والوزراء والنواب الحالبين والسابقين وأصحاب السيادة المطارنة والكهنة وكل المقامات السياسية والحزبية والقضائية والعسكرية والنسنة والنقائية والإعلامية والثقافية والاجتماعية، ومن جميع الاهل والاصدقاء والمحبين اللبنانيين والاشقاء العرب والاحانب النين واستوهم في متصابهم الأليم، سواء بصَصَّورهم أو باتصالاتهم أو بارسالهم البرقيات والاكاليل داعين لهم بطول العمر، سائلينة تعالى أن يجنبهم كل مكروه، راجين اعتبار هذه النشرة بمثاية شكر خاص لكل منهم

وعزا تأجيل الانتخابات البلدية والاختيارية في بعض احياء بعبدا والحدث وغيرها الى اسباب قانونية محض لأن هذه الإحياء والمناطق لم ترد على لوائح الشطب وليس لأي سبب آخر، موضحاً انه هو من اصر على تأجيلُ الانتخاباتُ في قرى التهجير وفي البلنيات المستحدثة الى تَشَرِينَ المقبل، «ومن استطاع أن ينتظر ٣٥ سنة من دون أحسراء هذه الانتخابات، يستطيع ان ينتظر أشهراً اضافية..

اميزكا تتمة الصفحة الاولى

كل الانوية، تحقق في كل التقارير عن «أثار سلبية». وحبُّوبِ ، فياً غرًّا، الَّتِي بِدأَ تُسُوبِقَهَا في الولايات المتحدة في أذار (مارس) الماضي، هي العلاج الأول المعترف به طبيا للعجز الجنسي وتحمل الحبوب والأعلانات عنها تحذيرا من استعمالها للنبن يتناولون الوية تحتوي مادة النايتروغليسرين والنترات عموما، المستخدمة عادة في علاج امراض القلب. ويؤدي استعمال هذه الادوية متزامنا مع «فَيَاغُراء الَّي هُبُوط حاد في ضَغَطَ الدم قد يؤدي الى الموت.

وفاق اقبال الأميركيين على هذا العلاج كُل التوقّعات. ورغم عدم حصوله على الترخيص بعد في دول كثيرة من العالم فهو يتداول فيها في السوق السوداء.

زيناوي عن أفورقي

الدولة الاتيوبية نتيجة تعاونهما لاسقاط حكم الرئيس السابق منغيستو هايلي مريام. على أن ذلك لن يمنعها من اللجوء الى الساليب أخرى، لاسترداد

في غضون ذلك استمرت الجهود الاميركية للوساطة بين البلدين الجارين وقال بيبلوماسي اميركي أن وفدا أميركيا جنيدا وصل الى اديس أيابًا لمواصلة جهودً الوساطَّة. ونصحت السفارة الأسركية في اسمرا الرعايا الاميركيين بالابتعاد عن مناطق الحدود الاثيوبية الاريترية بسبب ترايد التوتر فيها. وأفادت تقارير في واشتطَّن ان الحشيد العسكري في المنطقة مستمر وإن الإجانب بداؤا في مغادرة ميناء عصب الأربتريّ الذي كانت اثيوبيا تستخدمه قبل تفجر الازمة ومعروف أن واشتطن تدعم الحكم في البلدين وقدمت لهما مساعدات عسكرية اخيرا لمواجهة النفوذ السوداني في المنطقة. واجرى الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي الذي يرأس تجمع دول

الساحل والمنحَّراء اتَّصَالا هاتَّفيا أمس مع الرَّئيسَ الْاربتريُ ورَّئيسَ الوزراء الأثيوبي وابلغهما بوساطة دول الساحل والصحراء في النزاع بِينَ بِلَدِيهِما يَمْبِأَدْرَةُ مِنْ لَيْبِياً «مِنْ اجِلْ التَّوْصِلُ الَّي حَلَّ سَلِّمِي لَّلْخُلافً الحدودي بينهما بالتنسيق مع روانداء. واشارت وكالة الانباء الليبية الى أنْ افُورِقَى وزيناوى أعربا للقَذَافي عن مترحيبهما بمبادرته الاخوية وعن استعدائهما لحل المشكلة وديا وبعا يعزز الامن والاستقرار بينهما وفى القارة الافريقية.

واعلنت فرنسا أمس الجمعة استعدادها لدعم جهود الوساطة لتسوية النزاع اذا رغبت الدولتان في مشاركتها. واوضَّحتُ وزارة الخارجية الفرنسية في بيان لها أن المسؤولية تقع اساسا علي عاتق يول المُنطّقة، وإذا طلب الحانيان من فرنسا التبخل فانها ستبرس الطّلب املاً في اعادة السلام الى المنطّقة مـ

ولا يزال نائب الرئيس الرواندي بول كاغامي موجودا في العاصعة الاثيوبية للتوسط بين البلدين. ودعا الامين العام لمنظمة الوحدة الافريقية سالم احمد سالم أمس الجمعة الى حل سلمي للنزاع الحدودي

واوضح سالم في بيان اصدره من مقر رئاسة المنظمة في النيس ابابا بمناسة الذكرى الضّامسة والشلاثين لتأسيس منظمة الوحدة الافريقية ان هذه الازمة تشكل دضربة لجهود السلام في المنطقة». واضاف أن الحل المقيقي بكتر في ايجاد حل سلمي للنزاع قائم على الحوار والتفاوض، وطالبُ الطرفينُ بِ مُتفادي تصعيدُ الازمةُ،.

تتمة الصفحة الأولى

وكان الناطق باسم وزارة الخارجية جيمس روبن قال ان اجتماعات امس توفر فرصة اخرى للبحث في المسائل الثنائية وفي عملية السلام خصوصاً الصاجة الى تحقيق سلام شامل في المنطقة. وكرر الموقف الامبيركي من القرار ٢٥٠. وقال: ‹صوتنا مع ألقرار وندعم تنفيذه. ونُعِنَّقُدُ أَنْ شَنَاكَ حَاجَةَ الَّي تَحَقِّيقَ تَقْدَمَ اينَّمَا اسْتَطَّعْنَا أَخْنَيْنَ فَي الاعتبار دعمنا لوحدة اراضي لبنان وسيانته وانسحاب كل القُّواتُّ

وفي القندس المحتلة (أف ب، رويتنز)، قنال رئيس الوزراء الاسترائيلي أمس أن المسلام وأنهار، قبل عنامين بسبب والاعتدءات

وُخلال لقاءً مع السفراء المعتصدين في اسرائيل قال نتائياهو: همناك تفسيرات خاطئة تقول ان السلام آنهار بسبب سياسة الحكومة (الاسرائيلية). والحقيقة ان السلام انهار قبل عامين، اي قبل وصوك و اضاف انه عنهما تولى السلطة ولم يكن لدينا سلام. كان لدينا

انهيار لاسس اتفاق اوسلو. لقد اعطينا الفلسطينيين ارضا وله يكافحوا الإرهابء وتابع بقول أن «الاتفاق ما زال ينقض. والوعد بتغكيك الجماعات

ودعا نتانياهو الفلسطينيين الى خوض سعركة منتضمة ومتماسكة وفاعلة غيد الإرهاب

وقَـالُ ايضًا أَنْ عَدُّد الْأَسْرِ انْتِلْيِنْ الذَّيْنِ قَبَلُوا ، فَي اعتداءات ارهابية ازداد عشرة اضعاف، لأن السلطة الفلسطينية لم توقف هذه

■ الرباظ - «الحياة» - أعرب المغرب عن

تضامنه مع لببيا في صواحبة العقوبات

■ أنهى رئيس سجلس الشبيوخ الفرنسي ينيه مونوري امس زيارة لتونس استمرت ثلاثة ابام احتمع خلالها مع كبار المسؤولين، وبحث معهم في أفاق تطوير العلاقات الثنائية. واستقبل الرئيس زين العابدين بن على امس مونوري وبحث معه في تعزيز العلاقات وافاق

ورأس مونوري جلسة عبط مع رئيس

وفي ما يتعلق بموجة الإنفجارات التي جرت في العامين 1990

و١٩٩٦ والتي يعتبرها العديد من المحللين سبباً في هزيمة شمعون

بيريز في الأنتخابات، قال نتانياهو أن «الشُّعب الأسرآئيليُّ اصدر حكمُّهُ

الاسرائيلية في الضفة الغربية بسبب ضرورة ابقاء محاجز امني صلب،

بين أسرائيل واراضي الحكم الذاتي الفلسطيني. وكرر نتانياهو رفضه الاقتراح الاميركي القاضي بالانسحاب من ١٣ في المئة من مساحة الضغة الغربية معتبرا أن نلك ديعرض امن اسرائيل

وعَّن اقتراح المفوضية الأوروبية الأسبوع الماضي وقف بخول اي

صابرات من المُستوطنات الاسرائيلية تستفيد من المزايا التجارية

المنوَّحة الأسرائيل قَال نتانياهو: ﴿نحن سعداء للغاية لتَاكِّيد السفراء

الأوروبيين لنا انه لا توجد نية لاتضاد إجراء في شان هذه المقاطعة

المقترحة، وكان نتانياهو يشير الى اجتماع جرى يوم الاربعاء الماضي

وتتناقض تصريصات نتانياهو التي جاعت أمام نصو مسئة

بيبلوماسي مقرهم في اسرائيل مع تحذير شديد اللهجة وجهه يوم

الخميس مَن أن آي أجْراء أوروبي ضد أسرائيل سيظهر أنَّ الاتصَّادُ

الأوروبي (وسَـيط منصارَ، للعربُ وسيتصرمه من أي دور في عملية

اجتماعهم العادي المُقرر بعد غد الاشين في بروكسيل.

ومن المقرر أن يبحث وزراء خارجية الاتحاد الأوروبي المسألة في

ويصر نتانياهو على انه لم يحنث ان قانت حكومة اسرائيلية بمثل

ما تقوَّم به حكومته لدعم الاقتصاد الفلسطيني قائلاً أنها فتحتّ الباب

أصام عمل المزيد من العصال الفلسطينيين. ويقوم أغلب العمال

الفلسطينيين بأعدال تشييد منخفضة الاجر يرفض الاسرائيليون القيام

بها. وقيال نتانيساهو أن ١١٠ ألاف فلسطيني يعملون في اسرائيل

نصفهم بصورة غير مشروعة. واضاف: «ورغم نَّلكُ فإنكم عندَّما تزورون

المناطق الفلسطينية سيبلغونكم كيف تخنق هذه الحكومة الاقتصاد

الفلسطيني لم يحدث أبدأ أن تعاملت حكومة مع الاقتصاد الفلسطيني

بصورة أكثر ليبرالية واسترضائية وانفتاحا وكرما مزهنده

من جهة اخرى بثت الإذاعة الاسرائيلية أن نيوت غينغريتش رئيس

مجلس النواب الاميركي قرر الغاء زيارته للموقع المقترح لاقامة السفارة

الاصيركية في القدس وألتي كانت مقررة الاتنين المقبل ونلك بعدما حنر

مسؤُّولُونَ فَلْمَطَيِنْيُونَ مِنَّ احتَصَالَ أَنْدَلَاعَ اعْمَالَ عَنْفٌ بِسَبْبِ الرِّيارِةُ.

ونسبت الإذاعة الى الناطقة باسم رئيس مجلس النواب قولها ان

غينغريتش قرر الغاء زيارت لموقع اقائة السفارة بناء على طلب الإدارة

مشيرة مع ذلك الى أنه من الصبعب عليها أن تفهم لماذا يهدد

ريس لـ الحياة '

تتمة الصفحة الاولى

بيل كلينتون تؤيد انتقالاً سلمياً الى الميموقراطية في اندونيسيا،

وحضت زعماعها وشعبها على تجنب الغنف في تطلعهم آلي

وسجلت أمس أول صدامات بين متؤيدين للرئيس الاندوني

الجنيد وبين طلاب ينظمون حملة ضُدَّه، ممّا أضّطر الجيش الى التنخلّ لتحاشي أعمال عنف. وأعلن حبيبي تشكيل حكومة جديدة ضمت معظم

الوزراء السابقين واستبعدت منها ابنة الرئيس السابق سوهارتو

الفلسطينيون بالقيام باعمال عنف بسبب زيارة سلمية.

الاصلاحات السياسية (تفاصيل اخرى ص٧).

بين مبعوثي الاتحاد الأوروبي ووزير المال الآسرائيلي يعقوب نثمان.

واشار الى ان هذأك مهامشاً ضئيلاً جداء لتوسيع رقعة الانسحابات

بداية الشهر المقبل للبحث في وسائل تامين في حين اعلن ضبط متسطلين مغاربيين اش عبودة اللاحث ، في ظروف أمنة تمكنهم من الاشتراك في الاستفساء من دون أي قيود

الجنرال ويرانتو، الذي يعتبر الرجل القوي في البلاد، التحقيق في ثروة سوهارتو. وأكنت وزارة العدل السويسرية ان ليست لديها اي معلُّومات عن وجود حسابات لعائلة الديكتاتور السَّابق في مصارف سويسرا.

وفي حديث الى «الحياة، قال ريّس، وهو مثقف اسلامي معتدل حائزُ على دكتوراه من احدى جامعات الولايات المتحدة، انه سعَّتير ان ستةً شهور مدة معقولة كي يبرهن هبيبي على ان حكومته قادرة على تجاوز الأزْمَةِ، وحنر مَن انهُ في حَالَ فَشَلُّهَا في تَحقيقُ اصلاحات خَلْإِلْ هَذِّهِ المهلة سيتحداها ويدعو الى انتخابات جديدة، ويتحدى حبيبي على

وطلب ريس، الذي كان يراس رابطة المثقفين المسلمين قبل أن يتفرغ للتنزيس في الجنامُّعة، منَّ انصباره الطلاب أن يكفوا عن الاحتَّجا ولاعظاء الحكومة الجديدة فرصة، وقال انه سيكون اشريكا مراقباً لحبيبي يتبادل معه الأفكار ويصحح اخطاءه.

وَوَصْفُ رَيِّسَ نَفْسَهُ بِأَنَّهُ مَسِيلَمَ يَيْمُوقُرَاطَي، مشيراً إلى إن الرئيسِ الجِدِيَّدُ «صَدِيِّقٌ جَيِد». وقال: «أريد أنْ أوضَّحَ فيَّ شكل قَاطَعِ آنني لا أوْمَيْ بدولة تقوم علَى أساس الشيريعة. انني أعرف الف باء الديموقراطية واعرف كيف تستم القيم الشاملة وهي أيضاً قيم الاسلام، وقلل من شال تقارير عن خلافات بينه وبين الزعيمة المعارضة البارزة مُيغَاوَاتِي سَوْكَارِنُو بُوتِرِي، أَبْنَةُ الرئيسُ الرَّاحِلُ احمدُ سُوكَارِنُو. وتَابِعُ الله حين يستقر الوضع السياسي فأنه يتعين محاكمة سوهارتو وبعض ابنائه، وزاد: «لا يمكننا أن نسمح لشخص فاسد تلاعب بثروات بلابنا أنَّ يبقى طليقاً، ولا بد ان تكون محاَّكمته عادلة،.

موقف أميزكي

وقالت اولبرايت في كلمة القتها في جامعة ماريلاند الأصيركية الَّ ونهج اندونيسيا سيقرره شعبها وحدة لكن الولابات المتحدة سن في عمل مّا يمكنها لمساعدة النين يعملون في اندونيسيا من اجل السموقر اطية والتسامح والقانون.

ولَفَتْتَ الَّى أَنِ الوَلِابَاتِ المُتَحَدَّة كَانَتِ القَوْةِ الرِّئْسِيمَةِ فِي العَالِمِ فِي تاييدُ حقوق الانسانُ في اندونيسيا، وشيبت على ﴿الْانتقالِ السِّلْمِي نُحوُّ الديموقراطية»، معتبرة أن مستقبل الدونيسيا يعتمد على قدرة زعمانها وشعبها على التحرك معاً لتحقيق اصلاحات سياسية واسعة تقوم على أساسُ المباديء الديموقراطية وتمكين الاقتصاد من الوقوف على قدميه والامتناع عن اعمال العنف والضغط.

الحكومة الجديدة

وعانت الحركة امس الى طبيعتها في جاكرتا ولكن في جو يشوبه. الحذر، واعلن الرئيس الجديد بشال النين يوسف حبيبي في القصر: الرئاسي تشكيلة حكومته التي اعتبر ريس انها تتضمن شخصيات، قريبة جداً الى سوهارتو. في المقابل طالب الجنرال ويرانتو، الذي، احتفظ بمنصبه وزيرا للدفاع قائداً للقوات المسلحة، بمنع الحكومة الجديدة فرصة لتظهر تفاعتها."

ثروة سوهار تو واعتبر ويرانتو أن التحقيق في مصادر الثروة الشخصية اسوهارته، وافراد عائلته من شانه أن يزيد الانقسامات بين الاندونيسيين وهم يمرون بهذه الازمة السياسية والاقتصادية. وقال: النترك هذا الأمر ورامنا، هناك أمور أكثر أهمية، فهذا البلد بصاحة الى الاستقرار كي. يضرج من الازمة. ومطالبة عدد قليل من الناس بتحقيق لا تعنى اننا بَجْبُ أَنْ نَجْرِيهِ، وأكد النَّاطق باسم وزارة العدلُ السويسُرية في بيرنَّ فيكتور شلومف أن الا معلومات محددة تفيد بوجود حسابات لعائلة

وكَذَلُك صنيقَ حَمْيَم لِعَائِلتَه، فيما رفض وزير الدفاع قائد الجيش



Portfolio Travel

In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

> • Jeddah: 9662 - 660 4500 • Riyadh: 9661 - 461 6008 9663 - 899 7877 Dhahran: 9666 - 532 5256 Hail: Taif: 9662 - 734 1100 9662 - 542 1371 Makkah: 9667 - 221 6262 Abha: 9663 - 362 0919 Jubail:

And opening soon in Madinah, Dammam, Yanbu and Tabuk.

الناخبون برايهم في الخطة التي لتفقت عليها غالبية الإحراب السياسية في العاشر من نيسان (ابريل) الماضي

وتنص على تشكيل حمعية تتمتع باستقلال ذاتي يتشاطر

في اطارها البروتستانت الوحدويون والكاثوليك القوميون

الحكم أضافة الى هيئة تنفينية للتعاون مع الجمهورية

الإيراننية. ويفترض أن يصوت الكاثوليك بعالبية ساحقة

لمصلحة الاتفاق في حين بدأ البروتسانت اكثر انقساما.

ومارس انصار الاتفاق حملة ضغط حتى اللحظة الاخيرة

على المتربدين النين اظهرت استطلاعات الرأى انهم مالوا

تدريجا الى القول «نعم» خلال الاسبوعين الاخيرين. ويتوقع

ان تكون المشاركة في الاستفتاء كبيرة جدا اي بحدود ٧٠

INTERNATIONAL AFFAIRS الايرلنديون قالوا "نعم" في استفتاء على مشروع السلام

🛎 ديلن، بلغاست - 1 ف ب - ايلي اكثر من ٢٫٧ مليون غاضب في جم هورية ايراندا امس الجمعة باصواتهم شانهم شأن الناخدين في ايرلندا الشمالية، في استفتاء على أثفاق المسلام في الشطر الشمالي الذي تحكمه يريطانيا. وافائت معلومات اولية أن غالبية في الشيمال وَالْجِنُوبُ قَالَتُ وَنَعُم، للاتفاق الذي ينص عَلَى تُخْلى دبانُ عِن مطالبتها باراض في شعال الجزيرة.

ووفقاً لاستطلاعات الراي الاخيرة، فان نتائج الاستفتاء إلتى تعلن مساء لليوم محسومة مسبقا في الجنوب حيث يَّقَدُّر نسبة المؤيدين بنحو ٨٠ في المُنة على رغم الحملة الفاترة وطرحت على الايرلنديين مسالة تعديل النستور الذي نص اثر تقسيم ايرلندا في ١٩٢١ على المطالبة باراض في شيمال الجزيرة.

لكن اتفاق السلام يستند خلافا لننك على حق سكان ايرلندا الشمالية في تقرير مصيرهم بانفسهم متى حان الوقت ولا يستبعد الالتحاق بنبلن، وهو هنف الكاثوليك الجمهوريين النهائي، في حال أعربت عالبية سكان الستر عن رغبتها في تلك، أو البقاء في ظل بريطانيا كما تطالب الغالبية البروتستانتية الحالية في ايرلندا الشمالية.

وسأننت جميع الاحراب السياسية الايرلننية المثلة في البرلمان الاتفاق الذي كان رئيس وزراء ايرلندا برتي اهيرن، للي جانب رئيس الوزراء البريطاني توني بلير، آحد ابرز

وفّي أيرلندا الشمالية بدا الناخبون الادلاء باصواتهم ايضاً في الاستفتاء الذي ستسمح نتائجه لهم للمرة الاولى

في المئة على الإقل وتقيد جميع استطلاعات الرأي ان في تاريخهم بان يحتاروا مؤسساتهم المقبلة. وسيدلى الأتفاق سيحظى بتأبيد.

مصادره أكنت لـ الحياة اسقاط ميغ صربية والسيطرة على طريق رئيسية ومناطق محاذية لألبانيا

جيش تحرير كوسوفو يصعدني مواجهة المفاوضات مع الصرب

🛘 سكوبيا – جميل زوفائيل

عنعال مهاي بيل معاليين

مرار المعتوضية فالروغوطو

المراجعين سأعمالهم

الاستامار وسنطار فسرتي

٠٠٠ و المعلوم المعلو

والمراج التي تنظير فاتعا مرالي

مي المرافق المعالمية والمطوري

المينا فيوا راساد

ره دري ريسه معول

Anderson and and

And opening.

🛎 مىعد جىش تحرير كوسوفو عملياته العسكرية واسقط طائرة حربية صربية في أوقت بدأت أول مغاوضات مباشرة أمس للجمعة بين الطرفين الصسربي والألبساني بخصوص مشاكل الاقليم

وابلغ مصدر قيادي في هذا الجيش والمدياة، هاتفياً أن المقاتلين وأجهوا هذه المفاوضات ب دتشديد سيطرتهم على الطريق الرئيسنية للغربيلة التي تربط بريشتينا بمدينتي كلينا وبيتش ووضعوا تُقَاطُ مراقبة فيها، مر من خلالها صحافيون يعملون في وكالات بابانية وبريطانية

واضاف ان جيش تحرير كوسوفو استنفر وحداته المقاتلة في بلدية ديتشاني اضافة الى قوات الدفاع الشعبية المحلية

🔳 جاكارتا، لشيونة – 1 ف ب

- أكد بشار الدين يوسف حبيبي أمس الجمعة غداة توليه الرئاسة

في اندونيسيا انه لا يعتزم تولي

الرَّئاسة لَفْتَرةَ انْتَقَالِيَّةَ. وأَعْلَنُ انَّ

وزيري النقاع الجنرال ويرانتو

والخسارجسيسة على العطاس

سيحتفظان بمنصبيهما في

الحكومة الجنيدة التي شكلها

وتضم الحكومة ٣٦ وزيرا بينهم

بن الحكومية السيابةية ايضيا

ووريرا الاستحصاد والطاقسة،

وورين واستبعد منها ابنة الرئيس المسابق سنوهارتو. وتضم

التحكومة ١٧ وزيرا جديدا ينتمي

·· في غيضيون ذلك قيال زعييم

حماعة والمصنية، الإسلامية أمين

بعضهم الى احزاب الاقلية.

ريس الطامح الى رئاست

أمس، وبدأت هجوماً واسعاً في المنطقة الغربية القريبة من الصدود مع البانيا التحرير مزيد من الأراضي الاستراتيجية للعمليات الحربيةء وأكد المصدر ان قياديين في الجيش

التصلوا بإبراهيم روغوف وغييره من السياسيين الألبان ووحنروهم من مغبة أي تراجع يقدمونه خلال المفاوضات ويشكل تنازلاً عن مطلب الاستقال الكامل لكل أراضى كوسوفوء. وأشار المصدر الى ان قوات الشحرير

تعمدت اسقاط طائرة حربية صربية من طراز دميغ - ٧١، شيمال شرقي بريشبتينا بحوالي ١٥ كيلومتراً، قبل ساعات من بدء للفياوضات التسقيم انذارا جلياً الى المتفاوضين بأن قدرات جيش تصرير كوسوفو على الحسم هي أقوى من أي

دعوة مانديلاالى القيام بمبادرة في شأن تيمور الشرقية

اندونيسيا: حبيبي يشكل حكومة تضم وزيري الدفاع والخارجية السابقين

ونكرت مصادر بيبلوماسية

مطلعة ان على حبيبي (٦١ عاما)

ان يتحرك على الفور لتعريز

الاوضاع الاقتصابية في

شفير الإفلاس، ولتفادي كارثة لا

يمكنه الا ان يعتمد على الساعدة

الدولية التى ستكون رهنا بتطبيق

الاصلاحات على الصعيدين

الاقتصادي والسياسي وعلى

قدرته في حمل الشعب على

الوزير المنسق غييننجار

الديبلوماسي تفسسه الذي طلب

عدم كشف هويته، والإنسب

ويبقى فريق الوزراء المعنيين الشؤون الاقتصابية تحت سلطة

اندونيسبيا التي اصبحت دعلم

والبائي مفاوضات امس في مبنى الاتحاد الديموقراطي لالبان كوسوفو في بريشتينا وركسزت على الامسور المتعلقة بخطط المصانئات المستحبلية بين الطرفين

وراقب هذه للفاوضات السفير الاميركي في مقدونيا كريستوفر هيل الذي كان رافقٌ المبعوثين الاميركيين ريتشارد هولبروك ورويارت غيلبارد خلال مهمتهما الأخيرة في النطقة. واجتمع مع كل من

ستقوط طائرة تابعية لسيلاح الجيو اليوغوسلاقي في كوسوفو. لكنه أوعز ثلك الى عطل في محركها ،وأن طيارها تمكن من القفر بالظلة سالماً. من جهلة أخرى اجرى وقدان صربي

ينكس ان تلفيزيون بلغسراد اكسد أمس

والاجراءات اللازمة لتوفير اجواء الثقة الضامنة لتهدئة الأوضاع واستمرار

النقد الدوليء. لكن الإجراءات

التي ستتخذ ستكون مؤلة لا

على صعيد أخريعا حائز

جائزة نوبل للسلام خوسيه

رامسوس - هورتا الى مسسادرة

جسديدة من الرئيس الجنوب

افريقي ثلسون مانديلا للدفاع عن

قضية المستوطنة البرتغالية

السابقة تيمور الشرقية التي

ضمتها اندونيسيا في ١٩٧١.

وقال راموس – هورتا، وهو نائب

رئيس المجلس الوطني للمقاومة

التيمورية، ان مبادرة مانديلا هذه

ستعطي قضية تيمور الشرقية

مكانا في الإحداث العالمية في

اطار الوضع في اندونيــسـيــا

محالة بالنسبة الى السكان.

تيمور الشرقية

وتوافرت معلومات عن ان صواقف

الوفدين كانت متناقضة تماماً اذ انطلق الصرب من اعتبار ان اقليم كوسوفو جزء من صريبا ويوغوسلاقيا، بينما أكد الأثنان على رأي غالبية سكان الاقليم الراغيين بالأستقلال لكنهما اتفقا على استمرار

ورأس الوفعد الصحربي ثائب رئيس حكومة جمهورية صربيا راتكو ماركوفيتش وضم أربعة أعضاء بينهم نائب رئيس الحكومة الاتصابية نيكولا شائينوفيتش ممشلأ للرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوشيقيتش، فيما رأس الوَّفد الألباني نائب رئيس حزب الاتصاد النيموقراطي لألبأن كوسوفو فهمي اغاني وضم أربعة من رعماء البان الإقليم.

واكد ان مانديلا اتخد خلاا،

الاسابيع الماضية مبادرات تتعلق

بوضسع الزعسيم التساريخي

للمقاومة التيمورية القائد

كزانانا غوسماو. وحرص مانديلا

خالال زيارة لاندونيسيا في تموز

(يولسيو) الماضي على لقساء

غوسماو الذي بنفذ حكما بالسحن

لمدة ٢٠ عــامــا في ســجن قــرب

عمال المناجم يطلبون ضمانات لرفع الحصارعن السكة الحديد 🗆 موسكو - جلال الماشطة

اثنان من عمال المناجم في استراحة على خط سكة الحديد المحاصرة امس. (اف ب)

اشتباكات داغستان كانت تهدف إلى قلب نظام الحكم'

🗷 حذر الرئيس الروسي بوريس يلتسن عمال المناجع من والضيفطء على الحكومية وقسال إن الاضرابات «تجاورُت الحد المعقول، والحقَّت أضراراً فانحة بالاقتصاد. واكد أن الوضع في روسيا اليس سهلاً، لكنه ليس دراماتيكياً . وفي داغستان ساد هدوء حنر بعد اشتباكات الخميس التي قال عنها

رئيس مجلس الدولة إنها كانت «تمرداً لقلب نظام

ووجه يلتسن امس الجمعة خطابا إلى الشعب قال فيه إنَّ الإضرابات وتعطيل حركة القطارات أنت إلى توقف مصانع لم تعد تستلم ما تحتاجه من خامات ووقود، وإلَّى انقطاع المواد الغذائية وألادوية عن مناطق واسعة. وأضاف أن هناك قوى تحرض العمال وتنفعهم إلى رفع شعار «الحصول على كل شيء بفعة واحدة، في إشارة إلى مطالب المضربين

بتسييد جميع مرتباتهم المؤجلة. ونكر الرئيس ان النولة لن تصدر سيولة غير مغطاة، كما أنها لن تأخذ أموالاً من قطاعات أخرى لإسكات عصال المناجم، وحذر الأخيرين من أنه «لا جدوى من محاولات لي ذراع الحكومة، واتهم يلتسن الشيوعيين بالسعى إلى دركوب موجة التمرد والثورة،. وبحث يلتسن مَع رئيس النيابة العامة يوري سكوارتوف الوضع في مناجم الفحم، وقال إن محروباً كاملة، كانت تجري قبل سنوات بين الشرطة والمنيين. وأضاف ولا نريد مثل هذا الوضع، واعتقد انتا ستتمكن من تفاديه، وشدد على أن الأوضاع في روسيا حالياً «ليست سهلة» ورفض استخدام تعبير وأزمة، للحديث عنها، ووعد باتخاذ سلسلة اجراءات العالجتها بالتعاون مع البرانان.

وفي هذا الاطار توجه نائبها رئيس الوزراء بوريس نيمتسوف واوليغ سيسويف إلى مناطق انتاج القحم وبعوا بالشروع في تسديد الديون المترتبة على الدولة، ولكن نيمتسوف حذر من أن الحكومة «لن تخضع للابتزاز». ونكر سيسويف ان العمال وعدوا بالسماح بمرور البضائع والاستراتيجية، وتخفيف الحصار المفروض على

ولكن قيادة اتصاد النقابات ذكرت ان العمال يريدون الحصول على ضمانات بان الديون ستسدد بالكامل قبل انقضاء شهر صريران (يونيو). ونكر نَائِبِ رئيسُ الاتحاد اليكسْي سنوريكوفُ أنْ في نمةٌ الدولة بيوناً قيمتها رهاء عشرة بلايين دولار، وقالٍ إنها إذا لم تسيد، فأن النقابات ستنظم أضراباً وطنياً عاماً في جميع اتحاد روسيا.

وأعلن أمس أن مجلس الأمن القومي سيعقد الاثنين جلسة طارئة لمناقشة الأوضاع في قطاع الفحم والأحداث الأخيرة في داغستان.

وكان مسلحون من انصار رئيس اتحاد مسلم روسيا نادر خاتشيلايف احتلوا مقر الحكومة ومجلس الدولة (اعلى هيئة للسلطة) الخميس، ثم انسحبوا منه بعد اشتباكات استخدمت فيها الأسلحة النارية. وعقد مجلس الدولة أمس الجمعة اجتماعاً

حضره وزير الداخلية الروسي سيرغي ستيباشين وقائد قوات القوقاز أعلنٌ أثره عنَّ إقالة وزير الداخلية الداغستاني ومسؤولين أخرين. ونكر رئيس محلس البولة محمد محمدوف أن ما

حصل كمان «تمرداً يهدف إلى تغييب س النظام الستوري، وأضاف أن داغستان كانت ،علَّى حافة

تركيا، اعتقال خمسة بينهم ضابط في الدرك حاولوا اغتيال داعية لحقوق الانسان

يعارض الحكومة الجديدة مؤكداً:

دانني على الصيادة وكان ريس

اجتمع مع حبيبي عشية اعلان

مجلس الوزراء الجديد وقال

للصحافيين انه لن ينضم الى

الحكومنة الجديدة حتى اذا طلب

لن يكون رئيسا انتقالياً، لكن

هامش المناورة لديه ضيق جدا،

بسبب الاوضاع الاقتصادية

المتدهورة التي تشهدها البلاد.

واعتبر بيبلوماسي رفيع الْنَسْتُويُ انْ خُبْدِينِي لَمْ يِتْضَرِفُ

كسنخص تولى هذا المنصب

لتصريف الاعمال ووصف النتيجة

بانها «معيدة للغاية» في حين

وصف بيبلوماسي اخر موقفه

بانه ميبعث الى الاطمئنان بعد

وعلى رغم اعلان حبيبي انه

■ اعلنت الشرطة التركية أمس الجمعة أنها اعتقلت ٢ اشخاص وصفتهم بانهم يمينيون مطرقون، بينهم ضابط صف من قوات الدرك بتهمة التخطيط لأغتيال رئيس الرابطة التركية لحقوق الأنسان اكين بيردال الذي لا يزال يرقد في مستشفى منذ إصابته إثر هجوم مسلح عليه في أنقرة قبل

ووقعت محاولة الاغتيال بعد فترة قصيرة من نشر صحف داعترافات، للقائد العسكري السابق لحزب العمال الكريستاني شميين صاقيق تضمنت معلومات عن تعاطف بيردأل مع الحزب. · واعرب رئيس الوزراء مسعود يلماز عن ارتياحه

الى اعــلان الشــرطة أمس، وقــال ان نحــاحــهــا في مـلاحـقة الجناة واعـــقـالهم بليل على براءة الدولة التى اتهمتها جماعات حقوق الأنسان بالتحريض على اغتيال بيردال. وأوضح أن المُستبه بهم اعتقلوا

في اسطنْبُولْ ٱلَّتِي كَانُوا يُستَعنُونُ لِغُادُرِتَهَا الِّي انْقَرَة لتَنْفَيِدُ (عَمَلِيةَ، اخْرى لَم يكشف يلمارُ أي تفاصيل عنها. وأضافت الشرطة، التي سمت اثنين من المعتقلين، أنها صادرت مسدسات وجدت في حورْتهم واستخدمت في الهجوم على بيردال. ونكرتْ الشرطة أن مُنابط الصَّف أسمه جِنْكِيرٌ إرسيفر، مضيغة انه كان على صلة يقاتل هارب أسمه محمود يلدرم واوضحت أن الأخير كان ناشطا كرديا غير ولاءه مرّات عدة قبل أن يصّبح مجلاداً، ينقّدُ أحكامٌ الإعدام في حق عناصر أمنية.

من اكاديمية اوكسفورد للدراسات العالية Affiliated to the University of Portsmouth

الى الجامعات والهيئات العربية والاسلامية التي تبتعث طلاب الماجستير والدكتوراه للدراسة في الغرب

نعم. لقد اثبتت الشهادة الجامعية البريطانية انها الاكثر ثقة وقبولاً في جميع دول العالم، فكيف اذا اضيف اليها الأشراف العربي - البريطاني المُسترك؟ إهذا هو الدور الرائد الذي تنفرد به اكاديمية اوكسفورد لأنها:

الكلية البريطانية الاسلامية الوحيدة في الغرب القي تمنح شهادتي الماجستير والدكتوراه المعترف بهما عالمياً (تصدران عن جامعة بورتسموث). - الوحيدة التي تشترط وجود مشرف عربي، او مسلم، الى جانب المشرف البريطاني توحَدياً

ولزيد من العدالة والموضوعية في كتابة البحوث ولبناء مزيد من حسور التقاهم بين الحضّارةين. الوحيدة التي تختار المسرفين والمنتحنين البريطانيين بعناية لتلافي اي صدام فكري قد يحرم الطالب من شهانته، كما يحدث للكثيرين

- تنظي الاكاديمية كل فروع الدراسات الانسانية: اقتصاد، ادارة، قانون، تخطيط، تريية، لجتماع، علوم سياسية، تاريخ، بيئة، البيان، آداب، لغات، فنون، تخطيط مدن. ماجستير في الترجمة (١٣ شهراً) لطلاب الشرق الاوسط مع لحدث وسائل وتكتولوجيا الترجمة.

" نورات قصيرة في الإدارة للموظفين، بالعربية والانكليزية، في مناطق عملهم. " نورات تأسيسية لدة عام لتأميل الطلاب لدخول الجامعات البريطانية لنيل الدرجة الجامعية الاولى. - دورات صيفية في مناهج البحث وفي استخدام اللغة الانكليزية والكومبيوتر للبحث العلمي.

[طلبتكم معنا سيكونون في أيد أمينة] Oxford Academy for Advanced Studies 193 Cowley Road, Oxford OX4 1UT TEL: +44 1865 201336 FAX: +441865 201337 Email: oaas@dial.pipex.com.

قصف على مطار كابول رداً على هجمات 'طالبان'

□ اشلام آباد -أحمد موفق زيدان

🔳 احتيمت المعارك شمال العاصمة الإفغائية كأبول أمس الحمعة بن مقاتلي حركة وطالبان، والتّحالف المناهّض لها. وشنت الجركة ثلاث هجمات على سواقع المقاتلين الطاجيك في منطقة تبعد ٢٥ كلم عن العاصمة وقالت مصادر المعارضة ان الهجمات الثلاث تع صدها وأن جثثُ ما لا يقل عن عشرين قتيلاً من وطالبان ظلت في أرض المعركة. ورد الشحالف المُنَاهُضُ ا ، دطالبان، على غارات جوية شنتها بهجمات صاروخية

ومنفعية استهنفت مطار كابول الذى تستخيمه الحركة منطلقأ لطائراتها المغيرة وقالت مصادر افغانية ان اله جبوم الصارودي والمدفعي أصاب سبعة اشخاص بجراح بعضهم في حال خطرة. وأفاد شهود قدموا من مناطق القتال ان المعارك كائت الاعنف من نوعها منذ عشرة اشهر. واشترط ناطق باسم القائد الطاحيكي احمد شاه مُسلُعود في تصريح اللي به في طهران ان توقف اطالبان، غاراتها الجُوْية لوقفُ القصفُ الصاروَحْي على كابول. مشيراً الى ان مناطق شمال ألعاصمة شهدت خلال الأيام الماضية معارك عنيفة سعت

من خُلالها وطالبان الى السيطرة على اقليم تخار المعاذي للحدود مع طلحيكستان. ونكرت مصادر أفغانية مطلعة امس ان وطالبان، تراجعت عن للناطق التي استولت عليها خلال الأيام الماضية، وتمكنت القوات المناهضة لها من استعادة قلعة زال الاستراتيجية في اقليم قندور، واعبرب مسراقبون عن اعتقادهم ان أحتدام المعارك في شمال كابول يهدف الى تقليل الضغط الذي يعانيه الطرفان في الشمال الافغاني حيث تحشد طالبان قواتها لتوجيه ضربة

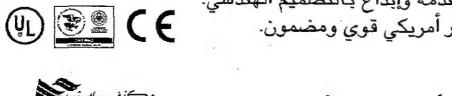
جديدة لمواقع المعارضة. وتجددت العارك بعد الفشل الذي منيت به مساعي منظمتي الامم المتحدة والمؤتمر الاسلامي اللتين رعتا مفاوضات سلام في اسلام اباد الشهر الماضي.



اكتشف ما يجعل مكيفات كلاسيك من الزامل اختيارك الأمثل:

- خبرة ٢٣ عامًا في تصنيع المكيفات في الشرق الأوسط.
 - تصميم أنيق، وتوفير كبير في الطاقة.
 - فلتر مانع للبكتريا يضمن هواءًا نقيًا.
 - تشغيل هاديء كالهمس.
 - قوة تبريد كبيرة، يعتمد عليها. تقنية متقدمة وإبداع بالتصميم الهندسي.

 - کمبرسور آمریکی قوی ومضمون.



الاختيار الأمثل.. لراحتك

للمزيد من المعلومات برجي الاتصال بخدمات

(الملكة العربية السعودية)

الكومت، غسار المداقة وشركه. ماتف: ٣٣٣ / ١٣٤١، الإمارات العربية لللحنة - شركة المالدية التكييف والتبريد، ماتف ٢٣٣٠٧٧، قطر - شركة الدرويش التجارة، ماتف ٢٤٣٠٧٠، المؤسون - للزيد للاليكترونيك، ماتف: ٢١٠٠٨٠، المؤسون

المناطق تحت السيطرة الاسر انسنه الناطق تحت

سبطرة الجبش العرافي

الهضع العام كماكان عند توقيع اتفاقية الهدئة

الاسرائيلية الاردنية في نيسان ابريل، ١٩٤٩

والعقد والمسؤولين في الدول

العربية تعين بصراحة ووضوح

الأعسال الصاسمة التي بنبغي

القيام بها للقضاء على أيةً محاولةً

وسع السلطات العراقية في هكذاً

جو الإرفض قرار مجلس الأدن

ولم يكن بطبيعة الصال في

لتكوين دولة يهودية.

خمسون عاماً على حرب ١٩٤٨ (٩ من ٩) مرحلة مفاوضات الهدنة الدائمة من ٥ كانون الثاني الي ٢٠ تموز ١٩٤٩

وليد الخالدي *

■ شكلت هذه للرحلة أذـــر المراحل الخمس التي مرت فيها حرّب ١٩٤٨ ابتداء بمرحلة القتال الأولى (من ١٥ أيار/ مايو الى ١١ حـزيران/ يونيـو ١٩٤٨) ومـرورأ بمرحلة الهدنة الأولى الموقتة (من ١١ حـريران الى ٨ تموز/ يوليـو ١٩٤٨) فمرحلة القتال الثانية (من ٨ الي ١٨ تموز ١٩٤٨) ومسرحلة الهدئة الموقتة الثانية (من ١٨ تموز ١٩٤٨ الى ٥ كانون الثاني (يناير) ١٩٤٩) وأنتهاء بالمرحلة الَّتي نحن

المراحل الضمس علينا وطئسة وأفدحها نعولأ ذلك أنها كانت مرحلة قطاف لنا ولعدونا لثمار كل ما رُرعه كلانا في المراحل الأربع السآبقة، فلا غرق ان استفردنا عبونا فيها على طاولة المقاوضات استقراده لذا على جبهات القتال، ولا عجب مما حصده من وفير الغلة لنفسه وغزير النل والهوان والخسارة والضياع لغيره فيما اجراه من مفاوضات تباعاً مع كل من محصر ولبنان وشرق الأربن وسورية، أحكم فيها الربطبين الوسيلة العسكرية والوسيلة غير العسكرية للاستحصبال على أذر قطيرة من المغانم والمكاسب أراض وقدى واطسانا ومزارع وحدودا وشنروطأ وقيودأ على حسنابنا. قُكيفُ سيارت هُذُه المُقاوضيات على كلُّ من المسارات الأربعة التي

كانت هذه المرحلة أقسسى

المفاوضات الاسرائيلية المصرية كانت مصر اول دولة عربية

مقاتلة انصاعت تحت وطئه ع مليتي يواف (١٥ - ٢٢ تشرين الأول/ُ اكُّـتُّـوبر ١٩٤٨) وحــوريفُ (٢٢ كانون الأول/ بيسمبر ١٩٤٨ – ٨ كانون الشآني ١٩٤٩) لقرارات مجلس الأمن القاضية بوقف القتال ويدء مفاوضات بغية الوصول الي هدنة دائمة والإتفاق على الحدود الفاصلة بين الأطراف المتحارية. بيد أن شرق الأردن كانت سبقتها كما نكرنا تحت وطئة عملية داني (٩ – ١٩ تموز ١٩٤٨) بف تح قناةً أتصبال (سيري) ميباشيرة مع استرائيل في ١٩ تموز ١٩٤٨ وهو اتصال دام طيئة الاتنبهر التائية واستمر متزامنا مع مفاوضات مصر ثم مفاوضات نبنان العلنية

ايضاً مع اسرائيل بدأت المفاوضات الإسرائيلية -المصرية في ١٣ كاتون الثاني في جزيرة رونس برعاية رالف بأنش تاثب الوسيط النولى لكنها تصولت تدريجيا الى مفاوضات مباشرة بين الطرفين من دون وسأطة بولية.

وكسان مطلب مسصسر الأولى العبودة الى مباً وراء حسنود ٥١ تشرين الأول اي الى الحدود التي كانت قائمة قبل عملية يواف عملاً يقرار مجلس الأمن القاضي في حينه بذلك كما رفضت مصر الاهرار بشرعية احتلال اسرائيل ليثر السبع الواقعة دلخل الدولة القلسطينية بموجب قرار التقسيم وطالبت مصر كتلك بإجلاء قواتها التي كانت ما زالت محاصرة في حِيبٌ الفالوجا، آما موقف اسرائيلٌ الأولى فكان الجالاء التام عن أراضي فلسطين الى مسا وراء الحدود الدولية بما في ذلك الجلّاء عن قطاع غزة، كما رفضت اجلاء القوات المسربة المصاصرة في حيب الفالوجاء بيد أن الطرفين مأ لبثاً أن تخلياً عن موقفيهما الأولين واخذا بالإقتراب بسرعة نحوحل ووسطه وكان مصير قطاع غزة موضوع نقاش داخل الحكومة الاسرائيلية، فتمة فريق يدعو الى ضمها وأخر الى اعطائها الى الملك

شىرتوك (شباريت فيمنا بعد) وزير الضارجية وجوب داعطاء، القطاء الى مصر. ويذكر بن غوريون في يوميات الحرب ان شرتوك قال له في ١١ كانون الثاني ١٩٤٩ دما هي مصلحتنا في مخاصمة مصر يسبب سيطرة عبدالله على غزة ومنصه طريق الى النقب وهو ما يعنى جلب بيفن (وزير خارجية بريطانيا) ألى هناء. ويسجل بن غوريون انه اقتنع بكلام شرتوك وكان المسيطر على القاهرة حينذاك تقور عام من النول الغربية بسبب عدم نجدتها للجيش المصري خلال عمليتي يواف وحوريف، ويدون بن غوريون في يوميات الحرب في ١٥

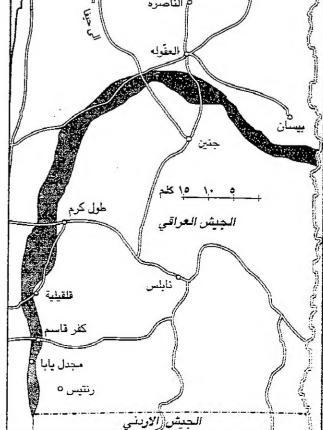
كانون الثاني في هذا الصيد دلدي ساسون (ألذي كان من جملة المفاوضين الاسرائيليين في رودس) انطباع واضح ان المصريين يريدون السلام وانهم ضاقوا نرعا بتورطهم في سياسة عربية شاملة وانهم داقوا طعم الهريمة المرء. ومما يلقى الضوء على جسو مصر خلال هذه الفترة ومزاجها ان العسراق الذي كسان تولى توري السعيد رئاسية الوزارة فيه في ٢ كانون الثاني ١٩٤٩ بعد استقالة مزادم الباجه جي أوفد في ٢٣ كانون الثاني جميل المفعي رئيس مجلس الأعيان الى القاهرة حاملاً آراء نوري السعيد ونصائحه الى رئيس الوزارة المصرية ايراهيم

وعلما، ويارون. عبدالهادي. وكان رأي السعيد أن على منصبر والتنميسك في رويس بمقررات مجلس الأمن حرفياً أي المطالبة بالعودة الى ما وراء حدود ١٥ تشرين الأول ١٩٤٨، الا اذا كان هناك أمور يجهلها (نوري) تتعلق بالحكومــة المصرية»، ويقــتــرح السعيد ايضاً عدم سحب القوات المصرية من الفالوجا، واذا لم يقبل البهود بذلك يطلب رفع الحظر على السلاح عن الحكومات العربية وابقاء هذا الحظر على اليهود. ويجيب أبراهيم عبدالهادي على هذه النصائح أعائلاً: «أن متصس مبيئياً بخلت المفاوضات مع اليهود حرة وحدها، وإنها ستكفل الأصر وحدها ايضأ ودون التقيد بغير أمكانداتها، على أنها من الطبيعي ان تسلك كل الطرق لتحقيق المطالب العربية، وأن التشيد في مفاوضة اليهود يجب ان يكون مستندأ الى قوتنا وقبرتنا على استئناف القتال

وتتبلور المفاوضات في رويس بين الطرفين في اتفاق فحواه بقاء قطاع غـزة في آيدي مـصـر وجـعل منطقة العوجا الاستراتيجية من على الهدنة الدائمة بين اسبرائيل الناحسة الفلسطينية سجردة من ولبنان وجعلت الحدود الانتدابية السلام، وأجلاء القوات المحاصرة في جيب الفالوجا بسلاحها. ونص الدولية الحد الفاصل بين الطرفين لأتفيأة كيذلك على أن الخطوط مناطق مجردة من السلاح حظر الفاصلة بين الطرفين حددت من على كليهما ابقاء أكثر من ١٥٠٠ دون الإخسلال بحسقوق ومطالب ومواقف كليهما بالنسية للتسوية جندي فيها. النهائية للقضية الفلسطينية ولا يجوز اعتبارها باي معنى كان على

انها حدود سياسية أو اقليمية. وكان هجم القطاع ما هو عليه اليوم طوله ٢٥ كلم، وعرضه ما بين ه, ٣ وه كلم وكان يقطنه حينذاك ٧٠,٠٠٠ نسمة من سكانه مضَّافأ اليهم ٢٠٠,٠٠٠ من لاجئي القرى المجاورة النين طردتهم اسرائيل، وكان عدد القرى التي سقطت بانسحاب القوات المصرية من النقف ٥٤ قرية أضنافية إلى بلدة المجدل وهي قرى صمدت وقاومت وحاربت الى جانب الجيش المصرى ألى أخر يوم من القتال، ويدون بن غوريون في يوميات الحرب في ٢٤ شباط (قبراير) ١٩٤٩، وهو يوم التوقيع على الإتفاق: ووقع اليوم اتفاق الهدنة مع المصريين، بعد اقامة الدولة وانتصاراتنا في ميدان القتال، فإن هذا هو الحدث الأعظم خلال عام الأعمال المجيدة، (أي عام

الناطق التي تم التخلي عنها للحصول على موافقة اسرائيل على انطباق الهدنة على الجبهة العراقية



الفاوضات الاسرائيلية -اللبنانية عبدالله، وكان من رأي موشيه مدأت المحادثات بين الطرفين في ١٤ كانون الشاني ١٩٤٩ لكنَّ اسرائيل أثرت ان تؤجِّلها الى ما بعد التوقيع على الاتفاق الاسرائيلي - المصري في ٢٤ شباط واستؤنفت المفاوضات في ١ أذار (مارس) في صركر رأس النَّاقورة على الحسانب الفلسطيني من الحبود الذي كأن الجيش اللبناني قد احتله عند بدء القتال،

عشر قرى لبنانية في شريط حدودي يصاذي واصبع، الطِّبل ويمتد مسابين المالكيسة ونهسر الليطاني شمالأ ونلك بعد يصر قوات القاوقجي وإخراجها من فلسطين في عملية حيرام (٢٩ – ٢١ تشسرين الأول ١٩٤٨) وأصسرت اسرائيل عند استئناف المفاوضات على ربط الاتفاق بين الطرفين بانسحاب الجيش السوري من رأس الجسر الذي كان اسسه عبر نهر الأردن جنوبي بحيرة الحولة مشمارهايربين في ٦ - ٧ حزيران (يونيسو) ١٩٤٨ الذي كسان لا مزال يحتفظ به، ولكنها في الوقت نفسه أعادت قرى من القري العشر اللبنانية التي كانت احتلقها هي: قنطرة، وبير سريان، والقصير،

وعند تعش المفاوضات بسيد ربط اسرائيل تقدمها بانسحاب يش السيوري من مشمارهايرينن تعضل نائب الوسيط الدولي رالف بائش واخذ بالضغط على اسرائيل لتوقيع اتفاق مع لبنان. وفي ١٦ آذار بحث بن غوريون الأمر مع كبار قائته العسكريين ومستشاريه في الخارجية وحسمه بغك الربطيين الاتفاق مع لبنان وانسحاه الحــــيش الســـوري من مشمارهايربين شرط وإعادة، لبنان لمركسر رأس الناقسورة الحسدودي وخروج كتيبة سورية كانت مرابطة في لبنان منه. جمل بن غوريون في بومسيات الحرب بالتساريخ ذاته الأسباب التي دعته لهذا القرار كالأتى: ١٠- أن هذا الإتفاق سيعرز موقفنًا في ايلات (أي العقبة). ٢-سيعزز موقفنا في المحادثات مع شَـرَقَ الأردَن. ٣- سَـيـسـهل لنّا العملية في المثلث (جنين - طولكرم - نابلس) أَذَا كِنَا سُنْضَكِّرِ لِلتَّحَرِكُ بهذا الاتجام ٤- أنه سيحرز مطلبنا من السوريين كما أننا لا نريد ان نربط دولة عربية بأخرى،

المفاوضات الاسرائيلية الأردنية لم ينهب الوفد الشبرق الأربني المف أوض ألى رويس بدعوة من

نائب الوسط الدولي إلا بعسيسد التوقيع في ٢٤ شباط ١٩٤٩ على الاتفاق الأسرائيلي - المسري والتدات المفاوضات ألرسمية بين أسنرائيل وشنرق الأربن في روبس في ٢ آذار، بيد أنه كما نكرتًا، كانت المفاوضات السرية بين الطرفين بدأت قبل ذلك بكشير، بل وقطعت أشواطأ في نهاية شباط وحتى بعد يدء المفاوضيات الرسمية في رويس ظلت هذه المف اوضات الأخسسرة شكلية ظاهرية بينما كانت المفاوضات الجدية تجري عبر مركزين رئيسيين: القدس (حيث مثل شرق الأربن الحاكم العسكري عبدالله التل يدعمه شوكت الساط المقرب من القصر ومثل اسرائيلً مبوشي دايان الحاكم العسكري الاسرائيلي يدعمه الياهو ساسون كبير خبراء اسرائيل في الشؤون العربية) والشونة مقر الملك عبدالله الشيتوي في الغور الأريني مقابل

وكانت نقاط التصادم الرئيسية بين الطرفين حول قضايا مصيرية ثلاثة: اولاً، القدس، وثانياً العقبة، وثالثاً حدود المثلث في القطاع الذي كان الجيش العراقي لا يزال يحتله ما بين جنين وطولكرم فقلقيلية، ووظفت استرائيل كامل سلطانها وانجازاتها على الجبهتين الجنوبية والشمالية لإبترار عمان في شُنان هنه القضايا الشلاث الى أخر حدود الابترار، فجساء احكام ربطها للوسيلة العسكرية بالوسطة غير العسكرية بهذا الهدف مثالاً نمونجياً لكنف يكون عليه الابتزاز والربط في هذه

والمفارقة انه كان بين الطرفين قاسم مشترك بصيد الياب الأمر في القيس، اي موضوع السيادة، نلك انهما استعدا كما نكرنا صيغة الوصياية النولية التيكانت الامم المتحدة اقرتها، فأتفقا عبر المفاوضات السرية على اقتسام المُدينة. أذ تحتفظ أسرائيل بالقدس الغربية بكاملها وتحتفظ شرق الأرين بالقيس الشرقية بمعظيها بما في نك البلدة القسيسة ومقنساتها، وظلت قضايا خطيرة تخص القدس عالقة الى حين غير قضية السيادة منها: الأتصال بالجليب اليبهودي الذي تضمن

وينكر القارئ ان الجيش الاسرائيلي كان قد احتل حوالي

المحابهة العسكرية. كانون الأول ١٩٤٨ - ٨ كانون الثاني ١٩٤٩) على الجبهة المصرية الجيش الإسرائيلي الى ذاك المثلث الجنوبي الشاسع من النقب جنوب بئر السبع والبحر الميت الذي يمتد الى بلدة العقبة وخليجها، وكانت بلدة العبقبة ذاتها وقسرية ام الرشرش المقابلة لها في حوزة قوة صغيرة من الجيش العربي الأردني وكانت الأولى داخل حدود شرق الأردن والثانية داخل حسدود فلسطين الانتدايسة وكان الملك عيدالله حريصاً اشد الحرص على الاحتفاظ بالعقبة وخليجها وبما استطاع من متلَّث النقب الـ الشيميال منها، واصطدمت رغية عمان بتصميم لأ رُحرُحة عنَّه لَبن

الاسرائيلية الى أم الرشرش على خليج العقبة حتى يكون لاسرائيل منخل على البحر الأحمر يمنحها الاستقلال البحري عن قناة السويس وحرية الاتصال التجارى بدول افريقيا الشرقية والشرق الأقصى، وبالفعل أخنت القوات الاسرائيلية تتأهب لاحتلال مثلث النقب الجنوبي وأم الرشرش فور الانتهاء من عملية حوريف وشنعر الملك عجيدالله بذلك فيأس ببريطانيا التي كانت حريصة من جهتها لأغراضها الدفاعية الشرق أوسطية على احتفاظ عبدالله بمثلث النقب ومنع اسسرائيل من الوصبول الى خليج العبقب وانزلت لنداء عبدالله وانزلت في ١٣ كسانون الثساني ١٩٤٩ قسوة ببابات صغيرة في العقبة قدالة قرية ام الرشرش حيث كانت ترابط الصامية الصيفيرة من الجيش الأربنى، وهكذا برزت قضية العقبة كإحدى مراكز التصادم الكبرى بين عُمان وتل ابيب تحمل في طياتها مضاعفات خطيرة بالنسبة لمسار المفاوضيات الخياصية بالقينس وهكذا تم في ٢٣ أذَّار الاتفاق

وبالقطاع العسراقي في المثنث الشسمسالي والعكس بالعكس، وتنزعج اسرائيل كل الانزعاج من نزول قوات بريطانية في العقبة دعوتها ألها، وتعتبر هذه الدعوة عـمـلا عـدوانيـاً يضالف روح المفاوضيات (السيرية) القيائمية بينهما، وتنكر عمان انها هي التي طلبت من بريطانيسا النزول في العقبة، وتظلُّ اسرائيل على حنقها وتأخذ في التشيد بالنسية لمُوحَسوع النَّقطاع العبراقَى، وتُبُدأُ بإعداد عملية واسعة النطأق ضده وتظل على موقفها المتصلب هذا

حتى بعد أن تعترف بريطانيا بها اعتراف الأسر الواقع في ٢٦ كانون الثانى ١٩٤٩. وأدركت اسسرائيل كل الإدراك المازق الذي وجد الجيش العراقى نفسه فيه في المثلث الشمالي بعد عملية حوريف على الجبهة للصربة وبدء مفاوضات العننة العلنية في الاسبوع الثاني من كانون الشَّاني ١٩٤٩ بين كلُّ من مصر ولبنان من جهة وأسرائيل من جهة ثانية، وبعد عملية حيرام صد قوات القاوقجي (٢٩ - ٢١ تشرين الأول ١٩٤٨) أضافة الم استكانة الجيش السوري عند مشمار هايربين وقيام هدنة معلنة بين الجيشين الأردني والاسرائيلي فَى القَسْدَس، ولم تكن اسسرائيلَ لتجهل ما كأن من أصر مؤتدري عسمسان (١ تشسرين الأول ١٩٤٨) وأريحا (١ كانون الأول ١٩٤٨) والمؤتمرين اللاحسقين في رام الله (٢٦ كسانون الأول ١٩٤٨) وتابلس

(٢٨ كانون الأول) المطالبة جميعاً بمسايعة الملك عبدالله ملكأ على فلسطين وعليه أحبت اسرائيل من ناحية تضغط على الجيش العراقي عن طريق تحركات وتحرشات على طول جبيته تنم عن نية (فعلية) على ضربه بغية اقناعه بالانسحاب من البسلاد، ومن ناحبية أخبرى بالضغط على عبدالله لنفع ثمن سماحها له بالحلول محل الجيش العراقى المنسحب وهكذا تحكعت اسرائيلَ بكل من برنامج انسحاب الجيش العراقي وشروطه من جهة، وبعدى حلول جيش شرق الأربن محله وبثوقيته من جهة أخرى. وفي هذه الاتناء تشب بغداد،

سياسية موحنة مقرونة بتاييد

شَــانهـا في ذلك شــان القاعرة وغيرها من العواصم العربية، مظاهرات شعيية وطلابية صلفية احتجاجاً على سير القتال في فلسطين، وتعكس مقررات اتخذهاً سجلس الأسة في ٢٤ و٢٨ تشعرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٨ في جلسة مشتركة الشعور العام إذ تنَّص كما أوريشا رئيس أركسان الجسيش العراق صالح صائب الجنوري في منكراته على وجوب وضع خطة صسريح قطعي سرنوي الحل الجامعة العبرية ومستشغى شابسا

شمال شرق القنس الشرقية، ومنها طمع اسرائيل بحبل المكبر جنوب القنس حيث وقف الخليفة عمر بن الخطاب مكبرأ عندما وقعت عيناه للمرة الأولى على أولى القبلتين، وطمعها بالقرى العربية على امتداد سكة الحديد جنوب غربي القدس، ومنها الوصول الى حائطً البراق، بيد ان جميع هذه القضايا غدت محاور ضغوط شديدة ومتصلة من اسرائيل الى ان حلت

القامني بالبدء بعفاوضات للوصول الى هدنة دائمة بن المتحاربين وفي ٢٨ كانون الأول (بيسمبر) ۱۹۶۸ تبلغ بغداد نائب (باستثناء موضوع الوصول الي الوسيط الدولي بهذا القرار، وكأن حائط البراق) لمصلحتها أكثر منها ما كان مما أسلفنا من استقالة قضانا استراتيجية تستدعى مزاحم الباجة جي وتولي نوري السعيد رئاسة الورارة وأنعاده ولم توصل عملية حوريف (٢٢ لجميل المنفعي لقابلة رئيس وزارة مصر ابراهيم عبدالهادي، ويشعر عبدالله بضرورة التنسيق الوثيق مع العراق في المرحلة التآلية فيعقد

في ٢٠ شباط اجتماع قمة في وسط الصنحسراء في منخطة H3 (اليج الكائنة على انبوب البدرول المتدمن بغداد الى حيفا بحضره اللك عبدالله وكل من الأميس عبدالاله ونوري السعيد والجبوري ويطلب عبدالله شمول الهدنة المنطقة العراقية في فلسطين وتسليم الخطوط الإمامية العراقية الى الحيش الأربني كيما يطلب تَجُوبُكُ لَلْفَاوِضَةٌ مِعَ اسْرَائِيلُ نيابة عن العراق، ويجيب السعيد وبعدم وجود حاجة الى التخويل وان العراق يضطر لقبول الهدية غيوريون على مند السنسادة والانسحاب بعد قبول الجيوش العربية الأخرى لهاء وهكذا يحصل

عبدالله على مبدأ انسحاب الجيش العراقي من دون التحويل المطلوب وتتبع اتصالات بين الطرفين تستمر على مدى ثلاثة اسابيع يحاول العراق فيها الاتفاق على برنامج زمني لتسليم قطاعه من دون ان يصل الى نتيجة بسبب تردد شسرق الأردن في الاستسلام ويكون سبب تربد شرق الأربن عدم حصولها على التخويل المطلوب وتضوفها من استغلال اسرائيل لنلك، ويصاول عبدالله الإستنجاد بكل من لنن وواشنطن فتفهمه لندن في ١٨ أذار بان المعساهدة البريطانية الشرق أربنية لاتسري على الضفة الغربية، وينصحه هاري ترومان بالثعجيل بالتوقيع على اتفاق الهنئة مع اسرائيل وتاجيل بحث المسائل الصدوينة الى حين التسوية الشاملة ويكرر ما كان ممثل الولايات الشحدة قد قاله في مجلس الأمن (١٩ تشرين الثنائي) من أن التسبوية ستبنى على أسباس مقايضة أراض، كما أكبد منجيداً سعبارضية الولايات

المتحدة لاستيلاء اسرائيل على

أراض تشعدى خطوط ٢٩ تشرين

الثاني ١٩٤٧ (مشروع التقسيم) الا

وفي هذه الأثناء ينعطى بن

غوريون الإشارة ببدء عملية موفدا

(الأمر الواقع) وتشمرك ٣ الوية من

لجبيش الاسترائيلي نحتو خليج

العُقَبَة (انظر الخُريطة) وتُحتل أم

رشرش من دون مقاومة وتنسحب

قوة الجيش الأردشي الصغيرة منها

ولا يصرك الجيش البريطائي في

العقية اللقابلة ساكناء ويرفع العلم

الاسرائيلي على دايلات، (ام رشرش

سابقاً) في ١١ آذار ١٩٤٩، ويتفصم

نقطة بم عربية أو غازية واحدة،

ويدونُ بأن غُنُوريونَ في يومنيات الحرب رَاهيا ، وصلنا الى ايلات

وريما هذا هو الحدث الأعظم خلال

الأشبهر الأخيرة انلم يكن طوال

ععلية عوفدا حتى يعد العنة

العملية شين تاحت شين (السن

بالسن) لضرب الجيش العراقي في

ويعظي شسرق الأرتن التكسويل

بالفاوضة باسمه ويطالب شرق

الأرين بشريط حدودي متوسط

عمقه حسوالي ٣ كلم على طول

الجيهة العراقية (انظر الخريطة)

خلف الخطوط الإساسية القائسة

ثعنأ لسماحه الجبيش الأردني

باستلام مواقع الجيش العراقي وفي ٢٧ أذار وتفسوض المكومة

العثراقيية حكومة شبرق الأردن

بالتفاوض بشان القطاع الذي

تستولى عنيه باسم شرق الأردن

تفسيه، (اي ليس بأسم العراق)

ويبدأ الجيش العراقي انسحابه من

الجبهة في ٦ نيسان (ابريل) ١٩٤٩

وينهسيسه في ١٤ منه ويوقع في

رويس في ٣ نيسسسان ١٩٤٩ على

اتَّغَاقُ الهِنَّنةِ الرَّسوائيلية - الأربنية

على هذا الأساس وتسقط قرى تقع

داخل الشمريط حماريت وقاتلت

وصمنت الى النهاية الى جانب

الجيش العراقي في قبضة اسرائيل

ومثها ام الفحم وعارة، وعرعرة

وباقة الغربية وباقة الشرقية

والضيرة، وجلجونيا، والطيبة،

وقلنسوة وكغرقاسم ناهبك عن بتيرأ

والقبو والولجة وبيت صغافا على

وفي هذه الأثناء تحسيصل

السرائيل في ١١ كسائون الشائي

١٩٤٩ على قرض امبركي بقيعةً

١٠٠ طيون يولار وفي ٤ أذار ١٩١٩

(اي عشية عطية عوقدا) يقرر

مجلس الأمل أن اسرائيل ابحسب

وأبه دولة محبة للسلاد وقادرة

وعازمة عئى تنغيذ الانتزامات التي

يضضلمنها الميشاقء وبناء علية

توصى الجمعية العامة بقبول

خط سكة الحديد جنوب القنسء

قطاع المثلث الشمالي ما لم ينس

وما أن ينتهي بن غوريون من

حرب التحريره.

بشرقتا عن سغرينا من يون إراقة

بأخرىء

وفي هذه الإثناء يخبرنا الأمير عادل أرسلان أنه قاوم بشندة محاولات عبدة لحسنى الزعبيع لإقامة انصالات مباشرة مع القادة الاسرائيليين فقد طلب الزعيم من الوزير الأميركي المفوض أن يرتب اجتماعاً له مع بن غوريون ورفض

لنولة استرائيل من هذه المسالة

الفاوضات الاسرائيلية -السورية أصباب يمشق منا أصباب القاهرة وبغداد من مظاهرات مساخب حانقة على مجرى الأصداث في فلسطين ما ادى في كانون الأول ١٩٤٨ الى استقالة جميل مردم بك من رئاســة الوزارة وتولى خالد

اسرائيل لعضوية الأمم المتحدة.

ويخبرنا الأمير عادل ارسلان في مذكراته ان خالد العظم اللم في ١٥ اذار ١٩٤٩ بيسيسان في تماع سري لمجلس النواب خلاصته شرح الأسباب التي تحمل الحكومة على قبول عقد هدنة دائمة مع اليهود فأظهر بعض النواب تفضيلهم انستداب الجيش السوري الى حدود سورية من دون عقد هدنة تجس الى الاعتسراف

وتتفاعل داخل سورية نيول ما الت الله الأمور في الحُرْبِ وتَنْفَجِر في انقلاب في ٣٠ اذار ١٩٤٩ ينبره حسنى الزعيم قائد الجيش السوري يطيح برئيس الجمهورية شكري ألقوتلي ويتسولي الحكم الزعيم نفسه رئيسا للوزارة ويعين لأحسبنا الأمسيس عسائل وزيرا

لخارجيتها. ويعلق بن غوريون في يوميات الحسرب بتساريخ ٢١ أذار على الانقلاب السوري بقوله: ونوقشت دلالة الانقلاب خلال محادثات ممثلي الشارجية والجيش وطلب ساسون تاجيل محادثات الهدنة مع سورية كي لا تكون اسرائيل اول من يعترف بالنظام الجديدء

وتبدا مسفاوضات الهبنة الاسترائطية - السورية في ١٢ نيسان (ابريل) ١٩٤٩ ولكنها تتعثر منذ البداية ويصف تاريخ الجيش الاسب رائيلي الرسسية فده المفاوضات بقوله: «كانت هذه المفاوضيات الأصبعب في ألأسياس سبب الحقيقة أنه من بين كل الجيوش التى غرت البلد كان الجُيشُ السوريِّ هو الوحيد الذي احــتل منطقــة اســرائيليــة (راس الجسر في مشمار هايردين) ونجح في الاحتفاظ بها حتى الهدنة الثانية وإن هذه المنطقة لم تكن حقاً كبيرة إلا أن أهمتها العسكرية والأقتصانية كانت فائقة وفي البدانة اصبر السوريون بشدة على أن من حسقتهم الاستتمسرار في الاحتفاظ بالمنطقة المحتلة من دون شروط وفي ما بعد وافقوا على الانستحاب الي خط نهير الأردن وليس الى التحد السياسي للانتداب الواقع وراثه من ناحسية الشيرق وازاء الموقف المبسيشي الواضح

مدأت فستسرة أرسات وتوقف في

هذا الأخسر الاقتراح وطلب شرتوك بالمقابل أن يجتمع بنظيره أرسلان نفسه وحثه الزعيم على نلك ولكن ارسلان رفض الانمسياع واخذ الزعيم يفكر بان يجسسمع هو

الازدن

وفي ٢٦ حزيران اعلن انتضاب الزعيم رئيسا للجمهورية وتعيين محسن البرازي رئيسا للوزارة واستقال ارسلان في اليوم نفسه من منصب لكنه كان قد وضع الأسس لاتفاق الهدنة مع اسرائيل الذي وقع عليه في ٢٠ تموز ١٩٤٩. ويعلق التاريخ الرسمى للجيش

الاسترائيلي على اتضاق الهنينة بقوله: ﴿ وَفِي النَّهَايَةِ قِنْمُ الْقَائِمُ باعمال الوسيط اقتراحا بحل وسط هو نزع السلاح عن المنطقة وكأن لا بد من أن تشمل المنطقة المنزوعة ألسلاح أيضاً بردارة (مستعمرة يهودية واقعة شرقي الحولة) وعين غيف (مستعمرة يهوبية شرقي يحيرة طبريا) فقد انعى السوريونُ أنه إذا لم تشبعل المنطقة المنزوعة السلاح النقطتين الأخسرتين فبإن أمن ستورية ستيكون منهندا لكون هاتين النقطتين تشكلان راس جسر

ويصف ارسالان اتفاق الهدنة

١- الاتفاق مبني على الخطوط الحاضرة شرط أن يمر خط الهدنة في منتصف المسافة التي تغصل بين خطوط الجيشين، ٧- الأرض الواقسعسة بين خط

الهدنة والحدود السورية بما فيها عين غبيف والدردارة تكون منطقبة مجردة من السلاح. ٣- المنطقة التي منها سمخ الي نهر البرموك تكون أرضاً غير

المهوينة بخولها ولأنخول الأرض التي بين خط الهنئة وخط اليهود ٤-، على جانبي خط الهنئة والي

مسافة سنة كيلومترات عمقاً من

القسرى العسربيسة يكون لهسا ادأرة عربية والقرى اليهودية يكون لها ادارة يهودية محلية والكل تحت مراقبة الأمم المتحدة ولا يسمح بدخول هدد المناطق المحردة إلا لسكانها الإصليين ولن يسمح لقوات الفريقين بنضولها ويحفظ

لمقارز عسكرية صغيرة بالمرابطة

٥- تعطى هذه المنطقسة ادارة

خاصة وشي لا تخضع لسلطة احد

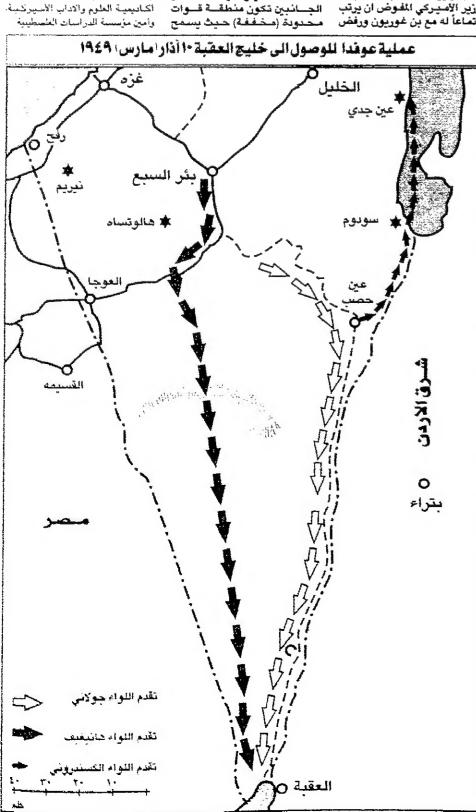
من الفريقينُ فتكون ادارتها محلبة،

والتجول لأسباب بفاعية صرفة

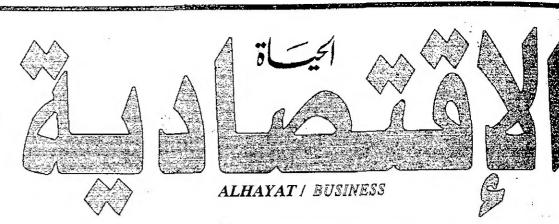
الأمن بواسطة شبرطة عبربيية في القرى العربية ويهونية في القريّ وبعد فلعل أفضل خاتمة لكل ما سليق منا موّنه بن غنوريون في يوسيات الحرب بتاريخ ٢٩ كانوزُ الثاني ١٩٤٩، يقول بن غوريون انه اطلع على بيسان لأحسد العسرب الفلسطينيين يقول ان الهزيمة فَي القضية الفلسطينية هزيمة القيادة العربية وخطها السياسي لاهزيمة

الامية العربية وان طاقيات الشيعب العربي وقبرته هائلة لكن ثمة بهنا شناستعا بين امكاناك الأسة وبين الواقع وأن وحدة الأمة العرسة شي اساس الأسس وان لا بد من ضمان حرية الفرد في مزاولة حياة نزيهة وعيش كريم ومن تعزيز الصناعة والعصرنة وفتح مؤسسات للتعليم العالي وازالة الحدود الجسرتينا بين البلاد العربية وتوحيد قيادة الجيبوش العربية وفتح مصانع للاسلحة وتنظيم دعاية فعالة في العالم، يقول بن غوريون معلقاً على منا سنبق «هذا هو الطريق الذي ينشده العرب وانا انضوف طوال الوقت من أن يقسوم زعسيم عبربي بقيبادة العبرب على هذا

* استثادُ سابق في صامعيات اكسفورد (بريطانيا) والأسيركية (سروت) وهارضرد (الولايات الشحدة)، عنصن اكتابيمية العلوم والاداب الأسيرشية



1111















1111-1





اندونيسياء التغييراتلم تؤثرني سعرالروبية

في سوق لندن



في سوق لندن

799 A.

لبنان: اقتراح بفرض ضريبة القيمة المضافة أرباح اللاحة العربية تراجعت ٢٧ في النة

اقترح الستشار في صندوق النقد الدولي عبدالمنعم عبد الرحمن على الحكومة اللبنانية فرض ضريبة القيمة المضافة وتقليص نسبة الاعفاءات الجمركية لذفض العجزفي الموازنة وزيادة جانبية السوق للاستثمارات الاجنبية.



عشرة في المئة من اجمالي الناتج

المحلى بعد الاعلان عن محصول

زراعي جيد بلغ نحو ٢٠٢ مليون

قَنْطَارٌ مِنْ الحَسْوِيِّ. وكِانْ نَمُو

الربع الأول بلغ ٣.٤ في المئــة.

وسجلت القطاعات غير الزراعية

وتشسيسر الإحسصساءات إلى أن

لُصــاً برات زايت ٨٠٦ في المثــة

تطوراً زاد عن ٣٠٥ في المئـــ

أعلنت مشركة الملاحة العربية المتحدة التي تملكها ست دول خليجية تراجع أرياحها الصافية العام الماضي بنسبة ٢٧ في المئة مقارنة مع الأرباح المحققة عام ١٩٩٦ وانخفضت الارباح من ٩. ٦٩ مليون بولار إلى ٥١ مليون بولار.

والواردات ٨. ٢ في المئة ما زاد في معدلات التغطية بنصو ٨. ٥ في المئة وقلص عجبز المينزانية

ويتوقع خبراء أنيس

النمو الإحمالي نهاية السنة

الصارية ما بين ٨.٨ وسبعة في

المُثَّة مِن الناتج المحلي الخام، على

أن تستقر معدلات التضخم في

التجاري بنحو اربع نقط

حدود ثلاثة في المئة.

ص ۱۱

الحكومة صادقت على الشق التنظيمي بعد تعديله

المغرب: صعوبات تؤخر إقرار الموازنة

🗆 الرباط - محمد الشرقي

🗷 تتــوقع الاوســاط الماليــة والاقستنصسانية في المغسرب طرح القانون المالي الجنديد (الموارنة) 1940 - 1999 أصام البرلمان مطلع حزيران (يونيو) المقبل، تمهدداً لإقراره ووضعه موضوع التنقيذ بدءاً من مطلع تصور (يوليسو)، ونلك في اول آخستبار مالي لحكومة السييد عبيدالرصمر اليوسيقي التي شكلت في نيسان (ابريل) للَّاصْنَى.

تحتيل الحكومية القيانون على البريان مطلع الشهر الجاري، إلا أن أجسراءات تشكيل الحكومسة

وقالت مصادر إن الموارنة لن تكون جاهزة للإقرار في موعدها الدستوري بسبب صعوبات عدة. وكأنت الصكومة صابقت أول من أمس على مسسروع القانون التنظيمي للمسوارنة. وقالت منصبابر رستمية إنه تضمن تعسلات جسدة، منها تشديد مسراقبية الحسسابات الخصوصية للخزانة، وتمس فترة برس الموازنة من ٦٠ إلى ٧٠ يومًا، وإحسالة المشسروع على غرفتي البرلمان لبته خَلَال ٢٠

وهذا اول تعسيدل للشق التنظيمي من الموازنة منذ عام ١٩٧٢، مــآ يســمح للحكومــة

بالتحكم في آليات تنفينها وتنبير النفقات والموارد وتمكين البرلمان من وثيقة مالية واضحة ودقيقة. وقال الناطق باسم للحكومة وزير التشغيل والتضامن ضالد عليوة إن الانتهاء من مشروع القانون التنظيمي يشكل مخطوة

اليرلمان الشهر المقبل. منعلوم أنّ السنة الماليسة في المغرب تبدأ من مطلع تموز حتى نهاية حزيران، واعتمدت الرباط هذه الصحيفية عام ١٩٩٥ بعيد استغتاء شعبي، بهدف تضمين الإنتاج الزراعي في تُوقعات النَّمُوَّ بعد فترة جفاف قاسية شهدتها

نوعية في مجال الإعداد للموارنة،

ويمهند ألطريق لعنرضته أمنام

وبواكب إعسداد الموازنة الجنيدة تكتم شبيد، ما ابعكس حال ترقب وانتظار في قطاعات عدة على رغم تطيمينات حكومسية في شيان عسم زيادة الضبرائب والعمل على تقليص العبير في الموارنة إلى أقل من ثلاثة في المنة. وكنان وزير المال فتح الله ولعلو اكند لـ «الحياة» الأسببوع للأضي أن للغيرب لن يلجماً للأقسسرأض الضمارجي لتمويل العجز البالغ اربعة في المنسة من اجبمسالي السناتج

الاحصاء اعلنت أول من أمس أن توقعات النمو خلال الربع الثاني

اقتصابية ومالية، وأضاف: ولعسست هذاك أبية خطط لاحسراء تعتبيلات على هذا المشروع سواء

من حيث طاقته الانتاجية أو موعد تشغيله أم حجم كلفته».

وآشيار إلى أن المفاوضات مع

مشترين مصتملين يمكن أن تستمر

حتى بعد افتتاح المصنع وأن

الأزمة ألمالية الأسيوية لن تؤثر في

شكل كبير في حاجة تلك الدول

إلى الغاز. وتبلغ كلفة مشروع

تُسْيِيل الْغَازُ نُصُو سَتَةَ بِلَايِينَ

دولار، سيتم توفير إمدادات الفار

الطبيعي من الحقول الواقعة في

المنطقة الوسطى عبس شبكة

أنابيب ضخمة بعد الاعتشافات

الكبيرة في تلك المنطقة.

٦ بلايين دولار كلفة مصنع التسييل في مدينة صور الجنوبية

عُمان تبحث عن زبائن أسيويين للغاز

🗷 تبحث سلطنة عُمان عن زبائن جدد في أسواق أسيا لبيع انتاجها من الغاز السيل، بعدما جمنت تايلاند منكرة تفاهم أشراء تحسو ٢٠٢ مليسون طن سنويأ يسيب الأزمة الإقتصابية التي تُمر بُهْا. وقال مسؤولِ في دائرةً التسويق في شركة عُمانٌ للغاَّرَ المسال، إن أتصالات تجرى مع شركات صينية وهندية وتركية وأسيوية لمناقشة إمكأن بيعها الغاز المسيل.

وأوضح المسؤول لـ «الحياة» ان الاتصالات لا تزال في بدايتها. وعبر عن تفاؤله بايجاد مشترين ِجِددِ. وإضافَ: «نْجِّرْي مناقشاًتْ تمهيبية مع شركات عدة قد تؤدي إلى مفاوضات حقيقية في شان إبرام عقود بيع الطاقة التي لم يتم الالتزام بها بعده.

وكان السؤول يشير إلى العقد ألذي أبرمته شركته مع كوريا الجنوبية لتيزويدها نصو ١٠٤ مليسون طن من الغاز المسيل سنوياً، إضافة إلى ٧٠٠ ألف طن سيتم بيعها لشبركة «أوساكا» اليابانية على مدى ٢٥ سنة.

ويعنى تلك انه ستكون هناك طاقـة فـأنضـة تبلغ نحـو ١٠٦٥ مليون طن سنوياً، إذ تقدر الطاقة الانتاجية لمنصع التسييل الذي يتم انشاؤه في معينة صور الجنوبية بنحو ٦.٦ مليون طن سنويا بما فيها طاقة تسويقية تبلغ ٢٠٤٥ مليون طن سنوياً.

واوضح ان هنين العقىين كافيان في الوقت الحاضر وهما يجعلان للمسروع جدوى

الايزادات وتقول مصادر في صناعة الغاز إن مشروع غاز عمان سيرفع الايرادات السنوية لهسذا البلد الطبيجي أكثر من ٣٠ في المثة عندما يبدأ تصدير كامل انتاجه. وتمتلك الحكومة العُمانية ١٥ في ألئة من للشروع، في حين

تَمْتَلِكُ شَرِكَةً وشل، اللَّهُولُنلِية ٣٠٠ في المئة وشركة وتوتال، الفرنسية عُهُ ٥ في المئة وشركة كوريا للغاز ه في المئة وشركتا «ميتسوبيشي» وءمتسوي، اليابانيتان ٢٠٧٧ في اللُّهُ لكل مُّنهما وشركة «بارتكس» البرتفالية ٢ في المئة وشركة واتوشو، اليابانية ٩٢ ، • في النَّة. والت الاكتشافات الأخيرة في عُـمَـان إلى زيادة كـبـيـرة في احتياطاتها من النفط والغار، إذ وصلت إلى نحبوه. ٥ بليبون برميل من النفط و٢٨ بليون قدم مكعب من الغاز.

نشساطات الاتحساد والنسسانل

لبنان يطلب طباعة الكتاب العراقي

🛘 بيروت – دالحياة،

اللبنانيين ان وقداً لبنانياً مؤلَّفاً من رئيس ثقبابة الصناعبات الورقية والتغليف فادى الجميل، وعضو مجلس نقابة الطباعة مصياح غندور شارك في لجقم أعمات والاتصاد العبربي للصفاعات الورقية والطباعة والتغليف، الذِّي عقد في بغداد بين ٢ و١١ أيار (مايو) ألجاري برعاية وزارة الصناعة العراقية، وشاركت فيها وفود من تونس والجرائر والأردن وليبيا ومصر

التجاري بين الإعضاء في الدول أعلنت جمعية الصناعيين العسريسة بما يؤدي الى تطوير الصناعات الورقية والتقليف ودعهها في انتحساء الوطَّنُ العربي. وتطـرق البــــــث الى طلب الوقد اللبناسي الأستراك في طباعة الكشاب العبراقي في لبنان. واكسد المسوولون العسراقيون عدم وجود اي حظر على الطباعة في لبنان وفي ختام الاجتماعات تمنى المساركون أن يرفع الحظر عن العراق في أقرب



اعطت حكومة الرئيس الاندونيسي الجديد يوسف حبيبي نفعة متوسطة لسوق الاسهم في جاكرتا لكن التغييرات لم توثر في الروبية. وارتفع مؤشر جاكرتا العام 9,3 في الله ليخلق على الدي المنه ليخلق على الدوبية. \$2,18 في المنه المخلق على المنافقة المنافق

٨ دول عربية متوسطية تبحث في انشاء منطقة حرة للتجارة

🛘 القاهرة - جابر القرموطي

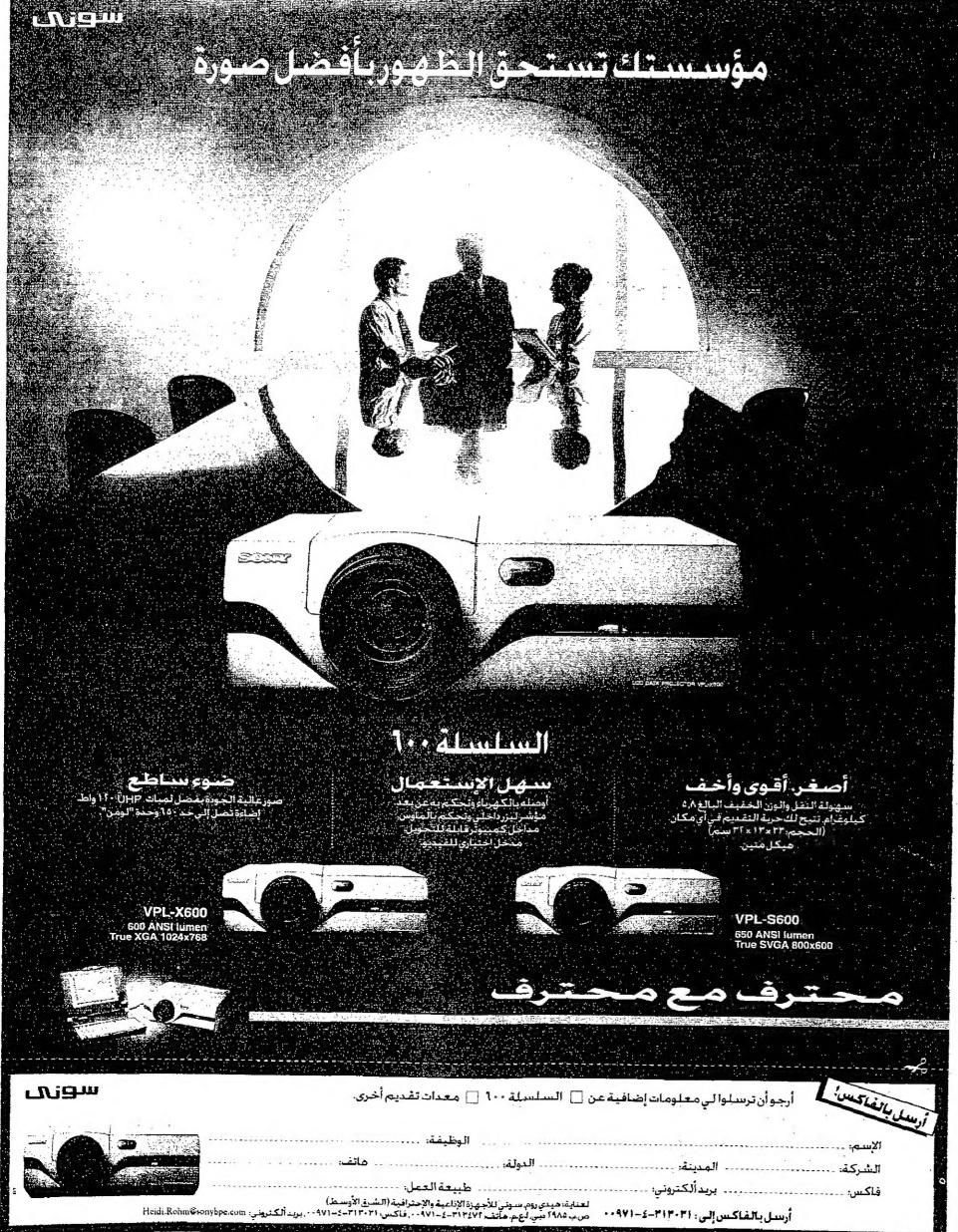
■ قال مساعد وزير الخارجية المصري لشؤون الشراكة مع اوروبا السفير جمال بيومي لـ الحياة، إن مصر ستستضيف في منتصف تموز (يوليوً) المقِيلِ اجْتَمَاعاً يضم مسؤولين من وزارتي الخارجية والتجارة في ثماني دول عربية وقعت، أو ستوقع قريباً، أتفاقات مشاركة مع الاتحاد الأوروبي للبحث في انشاء منطقة تجارة حرة عربية متوسطية بين تلك الدول سعياً لزيادة التعاون الاقتصادي والتجاري وتدفق الإستثمارات في ما بينها.

وترغب هذه الدول التي تضم سورية ولبنان والاردن ومصر وتونس والجَزَائرُ والمغربِ والسلطَّة الفلسطينية في استفلال المامل الأوروبي الْمُشْتَرِكُ لْتَنْمِيةَ الْعُلَاقَاتِ التجارِيةِ وتُحقِّيقِ ٱلتكاملِ الصناعيِ. وحذر بيومي من أن عدم قيام منطقة التجارة الصرة بين الدول

المصرية - الاوروبية في غضون اسابيع قليلة، مشيراً الى أن الإسابيع الثلاثة الماضية شهدت جهوداً ضحمة اسفرت عن تنضييق الفجوة بين الموقفين المصري والاوروبي في شان مضتلف

المعنية سيؤدي الى تدفق التجارة مع اوروبا في اتجاه واحد والاضرار بالموازين التجارية في هذه الدول. الى ذلك توقع بيلومي الستوقيع النهائي على اتفاق الشراكة

منّ جانبها قالت منسقة اتفاق المشاركة المصرية - الأوروبية ليومي فام بلاديير أن مجتمع الأعمال المصري لديه القدرة على التعامل التَّدرجي مع المعايير والمُستويات الدولية للَّصناعة، مشيرة ألى أن نلك يتطلب تعبيل النظام الضريبي وخفض التعرفة الجمركية وتشجيع الشركات الصغيرة والمتوسطة على التطور باعتبارها توفر فرص عمل



الغرنك

الفرنسي

14.78

1,241

1.1.0

10.71

1.177

1777.1

. . . 21

القرنسي

1.74

. 1343

17,44

IAPT,

TAST.

العاباني

7.725

77.15

17.41

tot t

11.10

111.2

الباباني

... 37

. . 175

. . . T :

. * Y • V

المارك

الالماني

. SYAO

1.117

PTAS.

A7 . Y

T.LAY

السعار عمرف الدولار و الجنية الاستركيني تشير الى فيعة مل صهما مي مقابل العفك العربية المحددة . والمدس بسحيح بالمسمة للعملات الاحصمة الاخترار

الالماني

TAST.

.07.19

W.IT

T.TOT

.1777

9.40

o Vo

15.7

1.77

144.V.

4.17

241

33.53

1770

2170

15.70 15.70

10.00

10,10

1727

2740

ثلاثة اشهر

zacyculayempiesanany, em

7.14

17,5

47.71

1.45

الاسترليني

. : 4.14

7.114

.710.

ATT.

0.954

0,043

الاسترليني

1.7717

771.7

YTA. T

4.1.A

T.TAA

7,70

V.TV

۳۷.

7.27

1.41

0/7:

794.7

١٩٩٨ (تسليم فوري)

1750

1771 1701.0 1770

1.T4.0 1.57 1.01.0 1.55.0 1.5A

٠٢٠

12.4.

0/14 0/7+ 0/71 0/77

EAT : SATE

الاميركي

.T. 0Y

T.Vo.

7.777

TAE4

1015

T. £10

.Y.A

الاميركي

140,04

VVOV.

0,490

1.5757

ىيئار كويتي

1A. F

V. Yo

V. ET

70,0

T.0.

1.95

0/11

TAL . TO

ን**ግ**ለን

1787

1770

0/Y1 0/YY

17. ** * 17.1*

15,00 15.0.

15. Y. " 17.4." 17.A.

0.7415

3,75

تعوز

ايلول

تموز

فاندة سنبات الخزينة الاميركية رحيدها

0,0.

۳۷,

7,0

T.TV

1.40

الدبنار الكويتي

الريال السعودي

البيثار البحريثي

الربال العماني

الريال القطري

الليرة اللينانية

الحنية الممري

التعدار الاردسي

الجنيه الاسترليني

التولار الامتركي

البن النّاباسي

المآرك الإلماني

الاحل

لشهر واحد

كـ ٣ اشبهر

لـ ٦ اشهر

لـ ۱۲ شهرا

العدلة

النولار الاميركي

الين الناباني

المأرك الألماني

الفرنك الفرئسي

اللبرة الإبطالية

نص

بلاتين

ساسي (دو لار)

الومنيوم (نولار)

زيك (دولار)

نيكل (دولار)

مزيج برنت

العرض

فعج (جنب)

شعير (حنيه)

الساعة ١١ صباحاً

الفرثة السويسري

0/17

Y44.A+

9,44

TAI

الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري

درشم الأمارات

الغرنك

السويسري

147.3

T1.T

TAAT.

T.AAT

T. 1.7

IT.IL

1.17

EYAC

7. 71

. . . 17

الفرنك

السويسري

ALT.

TAFT

77.75

1.7: .

E. TY

1145

4.54

Y . 27

7.47

4.47

(1991/1991)

TT4.10

1775.0

التاريخ

180,990

TATE

. .

. . . .

1 - 2

1

....

-- 1

. Se 3 2

1

تيت

Land Tax

Type to the state of the state

. . . e.,

· '-i'

, : 20

. W.

. . .

, , -

0.14

V.TY

T.AT

A.AV

1.41

اعلى سعر

(1445/1444)

204.70

17.14 174.

1.47 1.44

التاريخ

47. 14.117 72.44

ئىرە ر<u>ب</u>ال

* صغر التشبت للذهب عن سوق الدين السباعة ٢ بعد الطهر

0/110 0/14 0 T. 0 TI

السعر

4.4.

14.40

18- .44-

.7.170

3377

15.21

1.74

1.10

2:14

4. . . 4

0.51

2.4

0:44

12...

1.47

السنعر

Y7.50

مصرتحصل على قرض قيمته ٩٠ مليون دولار من البنك الدولي

 واشنطن – رويترز – وافق البنك الدولي على اقراض مصر ٩٠ طيون دولار لمساعدتها في مشروع يستهدف تحسين صحة المواطنين وتحسين كفاءة ونوعية خدمات الرعاية الصحية.

وقال البنك في بيان ان المشروع سيساعد مصر على تحقيق هعفها لخفض معدُّلات وفيات الاطفال الرضع من ٢٩ الي ٢٩ لكل الف من المواليد الاحياء.

واضاف أن بين الاهداف الرئيسية الاخرى للمشروع خفض نسبة وفيات الاطفال دون سن الخامسة من ٨٤ الى ٦٤ في الآلف وخفض وفيات النساء بسبب الحمل والولادة من ١٦٠ َ الى ٩٠ لكل ١٠٠ آلف.

اجمالي الناتج الحلي البريطاني يرتفع ٢٠ في المئة سنوياً

● لندن - رويترز - قال المكتب القومي للاحصاءات امس ان اجمالي النَّاتِج اللَّحلي في بريطانيا نما بنسَّبة معنلة بلغت ٥٠٠ في المنَّ في الربع الاول من السنة الجارية بالمقارنة مع الاشهر الثلاثة الاخبرة من العام الماضي ليصبح معدل النمو السنوي ٢.٩ في المئة. وكانت التقديرات السابقة اشارت الى أن اجمالي الناتج المحلي نما بنسبة فصلية تبلغ ٤. • في المئة في الربع الاول ونسبة سنوية مقداً رها

وقال المكتب ان المراجعة تعكس تعديلاً صاعداً للانتاج في شباط (فبراير) لكنه اضاف أن نمو قطاع الخدمات عدل هبوطاً بدرجّة طفيفة وأشار الاقتصادي ستيفن هانا الى ان التعديل المتواضع صعودا في الارقام في شباط كان متوقعاً على نطاق واسع بعد قفزة في الانتاج

وقال التلفزيون «رويترز»: «أن الاساسيات مستمرة والاقتصاد يتباطأ. وعلينا أن نتوقع أن يستمر ذلك في الربع الثاني. وذكر مكتب الأحصاءات أن التعديل يعكس زيادة قدرها ١. ق في المئة سنويا في انفاق المستهلكين وهي الاعلى منذ الربع الاخير عام ١٩٨٨ وسط

وقال ان نسبة الزيادة التي تبلغ ٧. • في المئة فصليا في قطاع الخدمات هي الادني منذ الربع الثالث من عام ١٩٩٦ . ووافق تريفور وليامز في مؤسسة الويدر تي اس بي، على أن الاحصاءات تظهر أن النمو في بريطانيا يتباطأ.

دمشق تستضيف اجتماعا عن وضع البيئة في غرب أسيا

مشق - «الحياة» - يعقد في مشق بين ٢٥ و٢٧ الشهر الجاري «الاجتماع الاستشاري حول النظرة المستقبلية للبيئة في غرب أسيا» الذي ينظمه والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والاراضى القاحلة، (اكساد) بالتعاون مع برنامج الامم المتحدة للبيئة والمُكتب الاقليمي لغرب أسيا وجامعة الخليج العربي.

ويناقش الاجتماع مسودة الاصدار الثاني لتقدير النظرة المستقبلية للبيئة في العالم والذي يتضمن محاور عن حال البيئة في العالم والسياسات البيئية الرامنة والبديلة والمعاهدات والاتفاقات البيئية الدولية والمسائل الطارئة على جدول اعمال البيئة العالمي.

كما يرصد والتحديات البيئية، التي تواجه الانسان وبرامج التنمية في مختلف دول العالم، والتطورات المؤسسية والتعاون الدولي والشاركة الشعبية، ومساهمة القطاع الخاص في هذا المجال وَّالتَشْرِيعات البينَّية وَالاتفاقات والمعاَّهْدات الدولية في مجال البيئة وسبل تطويرها. وتشارك في المؤتمر الكويت والسعودية والإمارات العربية المتحدة واليمن وقطر والبحرين والعراق وفلسطين ولبنان

مؤشر 'نيكاي' ينهى موجة الارتفاع وينخفض نتيجة جنى الارباح

● طوكيو - رويترز - قال وسطاء ان المؤشر الرئيسي للاسهم في بورصة طوكيو انخفض قليلاً في نهاية التداولات امس الجمعة لينهي تمرت عدةً أيام وذلك بعد اقبال المستثمرين على بذلك موجه ارتفاع اس البيع لجني الارباح.

وجات عمليات جني الارباح بعد ارتفاع البورصة أول من أمس الخميس بفضل الإرتياح الذي عم الاسواق عقب استقالة الرئيس الاندونيسي سوهارتو.

وركز السنتمرون على سلسلة من تقارير نتائج الشركات وقال وسطاء أن عدم ظهور مقاجات سلبية حتى الأن يدعم مؤشر «نِيكاي، الرئيسي. وأنهى مؤشر ونيكاي، الولف من ٢٧٥ سهما ممتازاً جلسة التداول منخفضاً ٢٠,٦٠ نقطةً أي بنسبة ٢٨,٠ في المئة الى ١٥٨٠١,٦٥ نقطة لتتوقف بذلك مسيرة الارتفاع التي استمرت أربعة

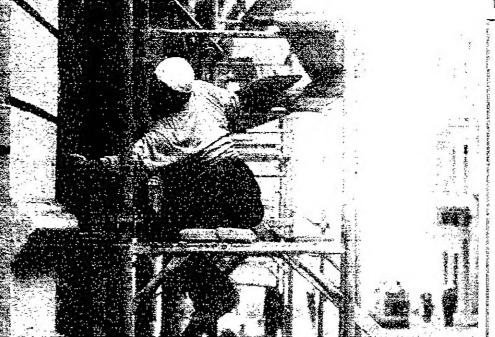
تحديد الذهب في لندن ارتفاعاً عند ٧٠٠ دولار للأونصة

● لنين - رويترز - تحند سعر الذهب في جلسة القطع الصباحية في لندن امس الجمعة على ٧٠. - ٣٠ دولار للأونصة ارتفاعاً من - أ. - - ٢ يولار في جلسة القطع السابقة اول من أمس الخميس. وأغلق الذهب في نيويوركَّ اول مَن أمسَ عند ٩٠٠. ٢٠٠/ ٢٠١٠ بـولار

وفي وقت سابق عي هونغ كونغ قال متداولون ان اسعار الذهب انفقضت لدى الاغلاق أمس الجمعة فيما استقرت الفضة في نهاية

ونكر المتداولون ان الذهب تعرض لضغوط نتيجة عمليات بيع من

وبلغ سعر الذهب للبيع الفرري لدى الاغلاق ٢٠٠.٨٠/ ٨٠٠. دولار أميركي للأونصة بألقارنة مع ٩٠٠٠٠٠ ٢٠١ دولار عند الاغلاق في نيويورك أول من أمس و ٢٠٠٠ ٥٠٠ مولار في الاقفال السَّابِق في هونغ كونغ. وبلغ سعر الفضة للبيع الفورى عُّند الاغلاق في هُونغ كُونغ ٢٠ . ٥ / ٢٠ ولار للأونصة بالمقارنة مع ٣٠, ٥/ ٣٠٠ ، و يولار لدى الاغلاق في نيويورك.



زيادة الانفاق بسبب كلفة الاعمار ادت الى ارتفاع العجز المالي في لبنان.

العجزفي الموازنة مرشح للتفاقم بانتهاء فترات السماح

🗀 بيروت – ابراهيم خياط

🗷 دعا خبير اقتصادي دولي الى فرض ضريبة على القَيمَة المضافة بنسبة واحد في المئة والى تقليص نسبة الإعفاءات الجمركية في لبنان بهدف خفض العجز في الموازنة وزيادة جاذبية السوق اللبنانية للاستثمارات

وقال المستشار في ادارة المالية العبامية لصندوق النقيد الدولي الخمسة الماضية الهيكل الضريب والتعرفة الجمركية وخفض أكثر

وأشبار الى انه لا تزال هناك

وا صاف: «أن التعديل الآخر

وكان عبدالرحمن القي مساء

للحد من عجر الموارّنة. وقيال: «أن هذا العيجين بزداد

الايراد الضريبي، الذي ارتفع من عُرِه في المُثَـة عَـام ١٩٩٢ اليّ ١٢ في المنات من اجتمالي الناتج

النهائي على المستهلك.

وتكر السيد عبدالرحمن ان

والإعفاءات تشمل أحيانا هيثات لا

اجراءأت هنفها تشجيع الصناعة

والزراعة والتجارة. وأذا كأن لا

أحد يختلف حول أغراضها الا أن

هناك تضاوتا في الرأي بصسند

وقعيها وتُعنهاً وتأثيرها من

ناحية الإخلال بالحصيلة

الضريبية لأنه كلما زانت

الإعفاءات كلما تقصلت القاعدة

السلعيبة الضاضعية للضبرائب

وكلصا زادت الصاجنة الى رفع

مستوى الفئات والسلع الخاصعة

للضريبة وبالتالي زيادة الرسوم

الضريبية في لبنان ترتدى أهسية

الإنفاق سواء بسبب أكلاف أعادة

آلاعمار أو تحصين الأمز القومي

وراى از مستكلة الحسامة

تبرمني التي التكسيب، بيل هـــ

ي المحلى العام الماضي». وأضاف: «لا بدُّ من تعديل الاعفاءات وهذا يشمل في صورة خناصية تعديل الضبرائب على الاستهلاك وبينها الضريبة على القيمة المضافة التي تسري على حجم الاعمال والإستهلاك النّهائي وهى ضبريبة يعبود سبردودها

عبدالمنعم عبدالرحمن لـ «الحيَّاةُ، ان لبنان عدل جسترياً في الاعوام مستوياتها ضمن حد اقصى ٣٠

التعرفة الجمركية والضريبية، مما يعني ان بوسع السلطات المالية خفض عدد الفشات وتحصيل رسوم اكبر اذا تم توسيع القاعدة السلُّعية الخاضعة للضريبة.

المهم الذي شهده لبنان يتعلق بصرائب الدخل والأرباح حيث تم خفض الفئات المشمولة بالضرائب في اطار حفر الاستثمار مما جعل ضُريبة الأرباح في لبنان من أقل الصّرائب في العالم سعراء.

أول من أمس محاضرة نظمها اتصاد رجال اعمال بيروت تناولت السياسة الضريبية الصديثة اللبنان والتعديلات المحتملة للضرائب غير الباشرة وسدى امكان الأحد بالضريبة على القيمة المضافة والبدائل المحتملة لها

اعفاءات سلعية خارج اطار

وأشيار آلي أن السياسة التي

وقسفت وراء هذه الاحسراءات الضريبية كانت تتعلق ابتشجيع الاستثمار الخاص وحفز تنفقات رؤوس الإموال من خلال تشجيع المكلف على أداء واجبه الضريبي لأنه كلما تدنت الضريبة كلما قلت الرغبة في التهرب من تفعها أ

بنسبة اعلى من نسبة الزيادة في

من ذلك، قدوم رؤوسَ الأموال لأنَّه كلما انخفض التضخم والعجز في الموازنة كلما زاد الاقبال على تحظى بها النبون حالياً،.

ورأى أن النولة التي تعاني من تضلقم وعلمياز مسرتفع في الموازنة لا تكون صرغوبة من قبل الستثمرين وأصحاب التوظيفات الدولية وان الوسيلة للحد من عجز الموازنة يكون إصا بخفض الانفاق أو زيادة الايرادات أو

الإثنين معأء وردأ على سبؤال في شبأن امكان تحصيل صُربية الوّاحد في المئة من دون ادخال شعديل جنري قال: ﴿ استيفاء هذه الضربية لا يحتاج الى ادارة مختلفة عما هو قَائم حالياً. والنسبة المقتطعة لن تكفى وحسنها في سند العسجسر ولكنها ستسهم في تمويل العجن

الحاصل.

ونبه الى ان لينان واجه بعد الحرب ثلاث مشاكل تتمثل في اعسادة الاعسمسار والتنمسي الاقتصابية وضمان الأمن وانه كان من الصعب التوفيق بينها ولم يكن هناك أي خسيسار أخس مخلاف القياء بالآستثمارات التي جرت ، ولو أن بيروت تفتقد إلى الننبة التحشية كما كانت عليه الحال عام ١٩٩٢ لما كانت هناك وغدة لدى المستشمرين للقدوم وكان قرار من هذا القبيل صعب

ولا أحد قادر على قبوله، مسربوجسة نظرا الى أن زيادة واعتبر أن البديل كان مواجهة عجز موازنة وهو موقف انتهجته أو الإحتماعي، أدت الى زيادة في دول عندة استطاعت في نهناية المطاف التغلب على العبدر من ص الاستساق وريادد العجز الضريبي. واعتبر ان زيادة اجعاً في العوائد الضريبية في لبناز الى ١٢ في المئة تتسحية مشترفة. لكن للأسف زاد الإنفاق بنسبة أعلى مما فاقم العجر

تتسيسجسة ارتفساع الدين العسام

وتوقع از يحسدت تحسد تدريجي في المستقبل لكنه لم يستبعد أن يزداد العجز مستقملا الأن الهندف الأساسي للعنجيل الصالي في الموازنة خنصة الديون، ومن المُنسُوقع أن يرتفع العسجسن فعليا بانتهاء فترة السماح التي

وخدمته،

العبجيز المألي مما يدعبو الى تقليص العجز قدر الامكان لتجبب الضغوط التضخمية على مستوى الاستعسار وعلى ستعسر الليسرة اللبنانية، وقال: «أن من ضمن الضيارات

> المطروحة للمناقشة حاليا فرض ضريبة ارباح بنسبة وأحد في المئة من رقم أعمال المكلفين، ومنّ أن يؤدي ذلك الى افقياد لبنان حانبيت كنقطة استقطاب للاستثمارات. وقسال: «الضسريبسة على

الإستهلاك قد تشجع، على العكس

■ نيويورك - رويترز - وافقت شركة مسيغرام، على شراء شركة «بولسفرام» متقابل ٢٠٠٦ بلسون دولار في صفقة تجعل مسيغراد، شركة المشروبات والترفيه الكندية

والصفقة التي أعلنت اول من أمس الشميس هي أحيث خطوة في تحول شركة استيغرام، برئاسة ادغار برونغمان جونبور ٢١١ عاماً) وتأتي في عبقب صنفقة قيمتها ٧.٥ بليون دولار لشراء

يونيفرسال، في شوليوود عام ١٩٩٥ تم شركة ، أم سبى ايه.

وقالت شركة «سيغرام، الت

تتخذ من مونتريال في كندا عقراً

لها، انها تخطط لبيع شركة

تروبيكانا ، لعصائر الفاكهة

وانها تتطلع الى بيع وحسدة

التسرفسيسه السسينسائي في

«بوليسغسرام». وتملك شسرّكسةً

من المواهب الموسيقية الرائعة،

وتقدر اسيغرام أنها ستوفر

نفقات تراوح بين ٢٧٥ مليسون

الشــركــة الاولى في صناعــة الموسيقي العالمية.

، فيليبس، الهولندية للاصهرة الالكتَّــرونيــة ٥٧ في المثــة من دبوليغرام. وقال برونغشان في بيان انه دبعد شراء دبوليغراد، أصبحنا شسركسة رائدة عسالميسا في عسائم الترفينة بما في ذك أكبر شبركة موسيقي في العالد تتمتع بقائمة

واضاف برونغمان في مؤتمر اجمالي عيونها بين ٥٨٠ بليون و١٠

الإسطوانيات.

صحافي ان الصفقة ستَخفض حصحة عائلة برونغصان في مسيخراد، التي ٢٩ في المشة من الحصَّة الْحَالِيةَ التِي تَبِلغُ ٣٥ في المُثَةَ، وَنَكُرِ أَنْ السِيغَرَّامِ، سَتَتُولِيُّ أمر بيوز قيمتها ستة بلايين دولار في اطار الصفقة ليتراوح

ون بولار سنويا من

مِلَامِينَ مُؤلِّرٍ. وكائت اسيغراد، وافيليبس، اكدنا في الاسجوع الماضي انهما تجريان محانثات بعد عدة اسابيع من التوقعات في السوق. واعرب مشترون محتَّناون اخرون عن اهنسامهم بشراء شركة الموسيقي لكنهدله يقنصوا عروض شيراء

1444 تسليم شهر ٣/٢٢ السابق سکر (بولار) ToA. 1 بن (دولار) تموز ATIL كاكلو (جنبه) 1114

Ye

17

0,75

صوبا (نولار) tay,o tov,o بطاطا (حنبه) 177 178 ♦ الجداول النالية مشيعة من بنك الكويت الشجيد من ليس السور اليس السوان المؤينة الأصبركية السعار مبيرف العجارك النوامة السعال أعاساة الاوردسية المحا مبرق النسلات المربية. اسعار العلقية على العملات العرسة والعاس المسه

* و حديق المعار صوف عملات متعرفة من بلك التخليج ١٠٥٠م الندر إ

🚓 السعار النصاعل شوكة حشروتهوم الدونوموكس، (العدرا:

Y0,0.

40. TO

	تونس	انينار	1,1071	1,107:
		لينار	54.1222	24,1120
	اللغرب	ترشم	4.7747	4.9745
	موريتانيا	اوفية	177. 173	177 70
	السودان	دينار	171,74	177.77
l	جيبوتي	فرنك	117.17	144,446
ĺ	الصومال	تسفنغ	*77.	777.
ĺ	هونغ كونغ	دولار	V. Y. 47	V. Y2 47
	باكستان	روبية	22.3	1.33
	الفيلدين	ابيسق	TA. OF	TA
	سنعافورد	دولار	1.777.	1,777
	تايوان	دولار	47.12.27	77.22.3
	تابلاند	باث	74.12	T4.10.
	العطةالاوروسية	ابكو	.4477	.4444
		دراخما	4.4.14	P.Y. V4
	اسبانيا	اببزيما	114.74	114.74
	العرنك الافريقي	-	241.50	244.91
	نبجبربا	ىدرۇ رسمي	71.17	71,417
		اليون	411	4.1
	غادون	فوفك	341.3	34V.3.
	اسقراليا	دولار	1,234	1.EAS.
		ده لار	1,117	1,1ETY
Į	تحقوق السحب	وحدة	15:15	Y277

,014. .014. والنامه العملة في مقابل المعرفان

تهدد بالاضراب

الله ردا على سوال عسمسا اذا كانت النبيدات جيبة: وإذا اعتدي عبنا وحساولوا ان بتطبوا شهرين من أجونا السنوي عنى رغه أن الشركة جنت السنضل ابرادات في تاريغيَّ السنة الجارية. فإننا سفرد بعقف وتأسف مسبقا عن إمكان إلحساق الإذى بكاس

ابر فسرانس: باللجسوء الي الاضسراب ابتسداء من ۱ او ۲ حريران إبونيو: المقبل في حال لد مقم البجساد حل مُشكلة أجسور الطبارين، عشيرة الى أن الاضراب

باريس - أف ب - هندت وتلفزينون نوكسمبورغ وارتي النقابة الرنيسية لطياري شركة

الإقل وقبال الناطق الرسمى بأسم النقابة كريستيان باري لاداعة

TWA/II		روت ع	ي بورصة بي	عاوالاتهمف		
باريخ اهر نشيت	عدد الأسبية المداولة	عدد الاسهد المعروضة	سعر التنسيت ل ال	سعر التلببت ﴿	سعر التثبيت السابق ﴿	اسو الشوكة
7		42.4	197	-	17 10	سوليدير فئة «أه » التثبيت الأول
	1175	7551		IT VO	17 AV	سولنيس فئة سء - التثبيت الأول
	T		14421	17 Ye -	AY Ye	سولينير فئة وأه - التثبيت الثاني
10		F 64744	14521	17 79	17 50	سوليدير فئة «ب، -التثبيث الثاني
,	15	VAPIP	444.77	17 10	IA TO	البتك الثبناني للثجارة نجا
1444 0 11	313	T\$17.1V	14004	1.1	74 70	يڭ غودۇ نچى
לל פי מללל	¥3.*··	71517	nrit	TS Se	Y	نىڭ بىروگ دچە،
144	71	3 - 7.1		¥	7 17	تىركة وسامتى بۇئس
-	3, •	4724		F 37	₹ ₽	شركة الترامة الليظانية
1313-10 11	410.	77:37	2511	F 0	1 1T	شركة الإسميت الأبيض (إسعى)
1441 -5 11	*****	1,5053	2415		1 07	شركة الأسعنات الانتخار (لحاملة)
1444 va 41	11221	1771-	11-4	1 3	3 0	شوكة أتربيت
1955-14 71	7	TT3.F	****		1.75	بونيسبر أميك (لحامله)
1555	, , , ,	****	TTVA	4	7	بونيمبراميك إسمى (١)

تنتشر والحياة، حيثما ينتشر قراؤها،

فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم الفضلة. نلك أن توزيع والحياة، بأت يغطي معظم المنن الرئيسية في الملكة المتحدة. أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلشره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة والحياة، فأتت ستجدها حولك في كل





أرباح "الملاحة العربية المتحدة" هبطت ٢٧ في المئة عام ١٩٩٧

🗆 سي - دالحياة،

اعلنت «شركة الملاحة العربية المتحدة»، وهي شركة تأسست عام ١٩٧٦ أمَّن قبل ست نُولٌ خُليْ جِيه هي السُعودية والْكُويت والإمارات وقطر والبحرين والعراق، عن تراجع اربأحها الصافية المحققة في العام الماضي تُنْسُنِهُ ٢٧ في المئة بالمقارنة مع الأرباح المحققة عَامَ ١٩٩١، إِذْ التَحْقَصَتَ تَلْكَ ٱلأَرْبِاحِ مَنْ ٩٠٩، مليون دولار إلى ٥١ مليون دولار.

وقال رئيس مجلس إدارة الشركة عب عبدالله يوسف عقب اجتماع عقده المجلس في عبدالله يورس ببي إنه تقرر رفع توصيلة إلى الجمعية العمومية المقرر عقدها في البحرين في ٢٥ الشهه والمقسبل بتسوريع أرباح تقسية على السياهمين تبلغ ٥٠٠٤ مليسون دولار، أي مسا يعابل خمسة في المئة من رأس مال الشركة ألمنفوع البالغ ٩٩١ مليون دولار، وهي توزيعات عام ١٩٩١ نفسها. واضاف انه تقرر ترحيل الأرباح المتبقية إلى السنوات المقبلة لتبضياف إلى الأرباح المرحلة المجتمعة من الاعوام الماضية ليبلغ اجساليها ٤٢ مليون

واعلن محلس الإدارة ان الشوكة تسلمت اعتباراً من مطلع آذار (سارس) الماضي أربع سفن صُحْمة للحاويات كانت تعاقبت عليها في السابق في إطار شسراء عشسر سنفن لنقلِّ الحاويات بطاقة ٣٨٠٠ حاوية نمطية، في منقة فاز بها تجمع ياباني لبناء هذه السفن

بعقد تصل قيمته إلى ٦٦٧ مليون دولار، عشيراً إلى ان استكمال تسلم السفَّن سيَّتُم تعرجاً وينتهي بحلول نهاية السنة الجارية. وقال عبدالله أحصد لوتاه وكبيل وزارة

المواصبلات في الدولة نائب رئيس مبجلس إدارة «الملاصة العربية» ان ايرادات الشركة بُلغت ضلال عام ١٩٩٧ نحو ١٠٥ ملايين دولار من عائدات تشغيل الإسطول البحري وارباح الفوائد والمحافظ الاستثمارية، مشيراً إلى ان الشَّـَرِكَـة تَـَـوقع في الربِعُ الأولِ مِن السِنة الجارية تحقيق أرباح مقدارها ٢١ مليون دولار وسط توقعات أن تتحقق نتائج ايجابية بعد ريادة طاقتها إلاستيعابية مع تشغيل السفن

وقال لوتاه إن السركة اتفقت مع بيك الخليج الدولي، لإدارة قرض لصالحها بقيمة ٢٥٠ مليون تولار لتمويل جنزء من منفقة السفن العشر، ومن المقرر ان يتم ابرام اتفاق القرض المشترك الذي تساهم فسيله بنوك خليجية وعالمية في الشُّهر المقبل في المُنامة

مقرَّ «بَتَّكَ الْخَلِيجَ النُّولِي». وأشار إلى أن «الملاحة العربية» أبرمت في الربع الأول من السنة الجارية عقيين ليناء حاويات تبلغ قيمتهما ٢٩٠٦ مليون بولار، يشىملان بناء ٥.٤ الف حاوية سعة ٢٠ قدم مكعبة بقيمة ٨.٧ مليون دولار، وبناء ثلاثة ألاف حاوية سعة ١٠ قدم مكعية بقيمة ٩٠٣ مليون دولار و ٥٠٠ حاوية سعة ١٠٠ قدم مكعبة ذات السقف العالى بقيمة ١٠٦ مليون دولار.

خلال العام الماضي بنسبة ١٢ في المئة من ٤٢٤ آلفُ حاوية إلى ٤٧٧ الفُ حاويةً، فيما نمت الحمولات السائبة بنسبة ستة في المُنَّة إلى ١.٦ مليـون طن. وتعسيــر الشسركــة الناقل الرئيسي من دول شرق اسيا واوروبا إلى منطقة الخليج، وتستحوذ على نسبة ٢٠ في لنلة من اجمالي الشحن الوارد إلى منطقة الخليج، إذ تسبّر الشركة خدمات منتظمة من جميع المناطق النجارية الرئيسية إلى الخليج العربي وشبه القارة الهندية. وتملك الشركة، التي يَبْلَغُ رأسِ مالها المصرح به ١٠٧ بليون دولاًر. اسطولاً يشمل ٤٦ سفينة بالاضافة إلى حُمس سفن سيتم إعانتها مع أكتصال تسلم السفن العشر ليرتفع اجمالي اسطولها إلى ٥٦ سفينة بحلول نهاية السنة ألحارية.

واست أنفت الشركة في العام الماضي رحلاتها بصورة اسبوعية إلى ميناء أم قصر العبراقي من موانئ لَصَّدمَةُ السَّاحِيْنِ في المنطقة، ونلك للمسرة الأولى منذ أرَّصة الخَليجُ الثانية في النصف الثاني من عام ١٩٩٠.

وقالت إنها ستكون مستعدة لاستقبال البِصْنائع العامة والحاويات في مبناء أم قصر العراقي ضمن الشروط الواردة في اتفاق النفط مقابل الغذاء، مؤكدة ان الخطّ الجديد ياتي ثماشياً مع رسالتها في خدمة حاجات منطقة الخليج العربي.

الاندونيسي الجديد يوسف حبيبي سوق الاسهم في جاكرتا ْ يقعه متوسطة امس ولكن لم يكن لهذه التَّغييرات اثر في الروبية. ونجحت «الملاحة العربية» في العام الماضي وارتفع مؤشر جاكرتا العام ٤,٩٩ في المئة في زيادة حجم عملياتها، إذ أُرتفع أجماليّ التحاويات النمطية التي تعاملت معها الشركة ليغلق على ١٤, ٤٥، ٤٤ نقطة. غير ان حجم التعامل كان ٢٠٧,٦ بليون روبية فقط واغلقت السوق في عطلة عنامة أول من أمس يوم استقال سوهارتو وأدى حبيبي اليمين الدستورية خلفاً له. ولم يكن هناك تغير يذكر للروبية امام الدولار عقب اعلان حبيبي عن تشكيل حكومته المؤلفة من ٣٦ عنضواً بينمنا كسان المتبعاملون في انتظار الخطوة التبالية من جبانب اعتضباء التحومية المعتيين بالاقتصاد غير أنهم أبدوا ارتباحهم العرفة أنْ جيئانجار كارتاساسميتا ما زال في موقّعه يشرفُ على الاقتصاد. وأغلقَت الروبية في سوق حاكرتا على ١١١٠٠/ ١١١٠٠ روبية مقابلً الدولار، في سوق ضعيفة بالمقارنة بتعاملات الصباح، أذ جرى تداول الروبية بسعر ١٠٨٠٠/

الى ذلك رحب المملك الدولي بالف الاقتصادي الحكومي الجديد الذي عينه الرئيس حبيبي. وقال دينيس دي تراي مدير البنك الدولي في اندونيسيا: «اعجبت بوجه عام بنوعية اختيار عتداس الوزراء الجديد وانتي سعيد بوجه خاص للاجتيارات الأوسع للفريق الاقتصادي..

وأضاف: «هذا الفريق الجديد بواجه تحدياً كبيرأ والبنك الدولي على استعداد لبدء التعاون وأردَّفِ قبائلاً ابنه منا زال من المتعين توضيح عدد من النقاط ،ولكن من المؤكد أن تعيين مجلس

وزراء بهذه الكفاءة خطوة أولى مهمة جداً.



استقرار الروبية وارتفاع الأسهم

تخصيص المصارف العامة في مصر: إجماع على أهمية الخطوة واتجاه لتأجيل التنفيذ حتى السنة ٠٠

🛘 القاهرة – دالحياة،

■ أحسدت قسرار اللجنة الاقتصانية في مجلس الشعب (البرلمان) المصري الاثنين الماضي في شان تخصيص مصارف القطاع العسام الاربعيَّة (الاخليُّ -مصر - القاهرة - الإسكندرية) جدلاً دَلَحُلُ الأوسِنَاطُ الْأَقْتَصَالَعَةُ

القرار خطوة مهمة جدا في تأريخ الأقست صاد للمسرى اذ أن هذه المسارف تسيطر على نّحو ٧٠ في المئية من النشياط المصرفي في البلاد. وحسب آخر تقرير رسمي للمصرف للركري، استحونت المسارف الأربعة على ٨٠ في اللثة من الودائع بما يعسانل نتصو ۱۷۱٫۲ بليون جنيه (۵۰٫۰ بليون دولار) من لجمالي الودائع البالغة ٢٠٠,٥ بليلون جنيله في نهاية ايلول (سيتمير) الماضي، فيما استحوثت مصبارف الاستثمار والاعتمال على ٨,٩ في المئة والمسارف المتحصصية على ٣,٧

كما بلغ اجمالي المراكز المالية للمصارف العامة ٢٤٩ بليون جنيه من بين ٣١١,٩ بليون جنيه لجمالي المراكز للقطاع المسرفي للصريِّ، وضَحَت هذه المصارفُ ٨١,٣ بِلَيْـون جنيـه في مسورة تسهيلات ائتمانية وقروض بالقطع المحلي في نهاية ايلول (سبتمبر) الماضي بما نسبته أ ,٧٥ في للَّئــة منَّ أجــمـــــالـى التعسهيلات، في حين قدمت مصارف الإستثمار والاعمال ۱۳٫۸ في الملية بما يعبادل ۱۰٫۸ بليسون جنيسه والمصارف التخصصة ١١,١ في الله بما

يعادل ١٥,٩ بليون جنية. وضحت المصارف الاخسرى نسهيلات ائتمانية بالقطع الاجنبي بما يعسادل ٣١ بليسون جنيه في حين ضحت مصارف السَّتَعَارِ وَالإعمالِ ٩٫٧ مِنْدُونَ جنيه، والمتخصصة ٥,٥ بليون

لاقلق من البيع واكد محمود عيدالعزيز رئيس واتحاد بنوك مصرء رئيس مجلس أدارة دالبنك الإهلى، (احسسد المصارف العامة) على اهميتها اذ أداء القطاع الشاص بينها حسن لختيار الأدارة واعتماد الخطط

ومتابعتها ومحاسبتها.

فرأى عبدالعزيز ان النسبة لني ستطرح للبيع أو الاكتناب العام ولا تطلقنا فقى ظل مصرف مريخزي خوي وادارة معسترضة، لا فترق بين متصدرف عيام مملوك للنولة، وأحسر العراد، أذ أن الكل سواء أمام القوانين المطبقةء

وإعداد استراتيجية لعمل الادارة

وشيد على ضيرورة أن تحكم عطية التخصيص ضوابطعدة أبرزها عدم بيع للصارف لن يدفع لكشر إذ أنها ليست محالات تجارية او مصانع، بل ينبغي لخنيار المؤسسات اللالية الدولية القائرة على ضخ استشمارات وأمسوال جسنيدة في المصسرة وتطويره فنيأ وتكنولوجيا فِلْعَارِسَةَ نَسْاطُهُ كُمَّا هُوْ مُتَّبِعٌ فِي

المصارف العامة لا يستهدف مجرد اسواق المال العالمية. البيع، بل رفع الكفاءة الانتاجية وبعا عبدالعزيز الى ضرورة للمصارف وجنب مستثمرين جدد إحداث نوع من التوازن عند عملية البيع «أذ لا يعقل طرح المصارف وضنخ اموال جديدة. من جهتِه، یری رئیس مجلس كلها للبيع نقعة وأحدة سواء الى مستقمر رئيسى او من الادارة الصضو المنتحب للمبنك

خلال الاعتقاب العام، ورأى أن البلتَّا الدولي، محافَّظ البِّنك المركزي السابق علي نجم ضرورة طيس من المسيسد طرح هذه تاجيل خطوة التخصيص حاليا المصسارف قسبل الانتسهساء من على أن يتم ذلك باسلوب يتفق تخصيص شركات قطاع الاعمال والطبيعة الخاصة للمؤسسات من جهته، قال نائب محافظ المالية من دون الإخلال بضروريات الرقابة عليها، أو اضعاف قنرة المصرف المركري السيد محمد المصارف على القبام بدورها في البربري أن هناك أسباباً تدعو الى بفع الاقتصاد، ويدعو أصحاب عدم الخوف من تخصيص هذا الرأي الى الانتهاء اولا من المسارف لبرزهاً أن لدى المصرف طرح اسبهم شركات قطاع الأعمال المركزي ادوات رقابية تمكنه من العآم الصناعية المنتجة قبل طرح بسط نقبونه على كل الوحيدات استهم المؤسسيات الماليية مبثل المصرفية العاملة في البلاد والتي شركات آلتامين سعيا لزيادة تتجاور ٨٠ وحدة بينها المصارف القندرة التصييرية للقطاع الأربعة المنكورة واربعة مصارف عامة متخصصة هي «العقاري الانتاجي. وخلصت الحياة، الى انه على العسربي، ودالعقاريّ المسريَّ،

رغم اللوافيقية على تخيصيص

المبارف العامة في مصر، الآ ان منه الخطوة ان تنفذ قبل

سنة ٢٠٠٠ لاعتبارات عدة اولها

ان الحكومة لم تنته بعد من بيع

حصتها في المصارف المستركة، إذ

تملك على سيدل المثال ٨٠ في

المُنَّة من راس مال «بنك التجارةً

تزال مطروحة للبيع، فليس من

الحكمة التفاوض في شأن يبع المسارف المسلوكسة للدولة

الى ذلك، ترى الحكومة أن من

لأى داعراض جانبية، كما حنث

ودالتنمية الصناعية، ودالتنمية والإثنمانَ الزراعي،). واشسار الى أن للم المركزي حق الاعتبراض على اي مشتر اذا زادت حصته على ١٠ في للثبة من راس المال، «منا يعنى انّ السلطة النقيبة ستختار المؤسسات المالية القبوية اثناء

تكون لديه قوة الاشراف والرقابة وداعتقد ان هذا متوافر حالياً» اضافة الى تعهد المسترين الجدد سواء كانوا مؤسسات محلية او دوليسة بضبخ المسوال جسيدة في المصرف واعادة هيكلته وإعداده بالضبرات التقنية اللازمة، مع

ضرورة وجود بور للدولة في هذا القطاع الحيوي واكد ابراهيم ان تخصيص

والتنمية، (التجاريون) البالغ ٣٠٠ مليون جنيه، و١٨ في المئة من رأس مال «المصرف الاسكامي ضوابط للتخميص السدولي، البالغ مئة ملدون دولار، وشعد رئيس معجلس ادارة و ٨٢ في المئسسة من رأس مسال ببنك منصيل اكستشريوره السبيد مصر اميركا الدولي، البالغ ٦٥ مليون جنيه، و٥١ في النية من محمد نبيل ابراهيم على ضرورة وجبود ضوابط لتسخيصيص راس مال ببنك القاهرة باركليـز للصبارف العامة، اولها وجود الدولي، البالغ ٥٠ مليون جنيه، مصرف مركزي قوي ومستقل وبِمَا أَنْ هَذُهِ النَّصَارِفُ وَعُيْرِهَا لا

الضرورة الثاني في تخصيص المصارف والترج فيها تحسيا في كثير من دول العالم.

مصر: مشروع قانون لتخصيص شركات التأمين

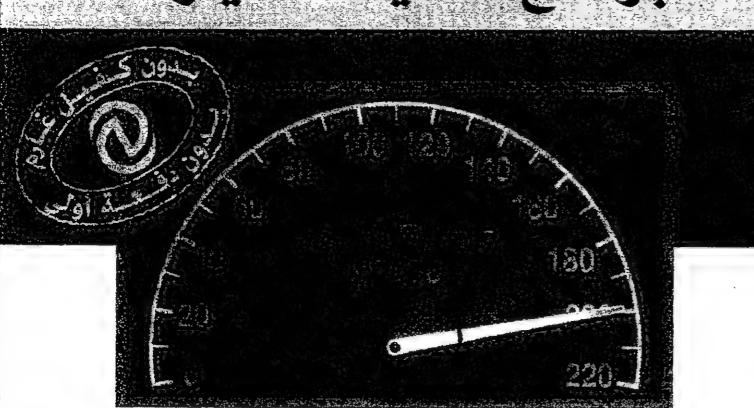
🗇 القاهرة – حازم محمد

 أحالت الحكومة المصرية الى مجلس الشعب (البرلمان) مشروع قانون يطلق حق المستشمرين الوطنيين والاجانب في تعلك اسهم شركات التأمين واعادة التأمين العامة من دون النص علَّى حد اقصى الملكية ال فرض حظر على جنسيات الشترين. ويجيز الشروع القطاع الخاص المشاركة في اسهم رؤوس اموال

شركات التأمين وأعادة التأمين الملوكة بالكامل الدولة، على أن تتحول الى شركات مساهمة تخضع لقانون سوق رأس المال، وتطرح اسهمها في البورصة. وقال وزير الاقتصاد المسري الدكتور يوسف بطرس غالي إن المشروع يهدف الى «توسيع قاعدة ملكية شركات تأمين القطأع العام بما يسمح بالاستفادة براس المال الاجنبي والخبرات الدولية في هذا الجال بهدف تطوير الخدمة التأمينية في مصره. ولفت الى أن القانون يزكد حق القطاع الخاص في ارتياد النشاط التاميني في البلاد على قدم المساواة مع القطاعات التأمينية العالمية.

يذكر أن هذاك أربع شركات عامة تسيطر على سوق التأمين المصرية، اضافة الى شركات خاصة بدأت نشاطها منذ تعديل قانون المسارف عام ١٩٩٥ . وتأتي أحالة الشروع الجديد بعد أيام قليلة من موافقة لجنة فرعية في البرلان على مشروع قانون يتبع المستثمرين تملك اسهم في المصارّف العامة.

درنامج تقسيك المبارات



كم مرة تخيلت نفسك خلف مقود سيارة جديدة وحلمت باقتنائها ولكن الواقع أمر مكلف، إذ يتطلب منك الكثير من النقد لتسديد قيمة هذه السيارة دفعة واحدة أو حتى تسديد الدفعة الأولى منها.

ولكن اليوم أصبح بامكائك أن تحقق حلمك هذا مع برنامج تقسيط السيارات - أوتو لينك - طريقك السريع للحصول على سيارة جديدة بالتقسيط المريح حتى ولو بلغت قيمتها ٢٠٠,٠٠٠ ريال سعودي.

امتلك سيارة جديدة الآن بدون دفعة أولى أو كفيل غارم بأقساط شهرية ثابتة تصل حتى ٤٨ شهرا اضافة الى أنه يمكِّنك تسجيل ملكية السيارة بإسمك.

لمزيد من التفاصيل تفضل بزيارة احدى المعارض المشاركة لاختيار السيارة التي تناسبك، أو اتصل مباشرة بمركز خدمة العملاء - فون لينك - على الرقم:





التوقيلات العالمرة للسيارات











SAUDI HOLLANDI BANK (النباع السعودي الهولندي (الهولندي الهولندي ا

في حدمة الملكة منذ عام ١٩٢٦م

معدلات القوائد

الطويلة الأحلء

a V

7 4

العابير الانتصادية التفق عليها والتحققة في بلدان الاتحاد الأوروبي بخصوص شروط الانضماد

الى العملة النعدية الشتركة بيورو نهاية عام ١٩٧٧ واوانل عام ١٩٩٨

نسبة عجز الموازنة

۲.

7 1

YY

-1 V

7 0

7.0

- .A

1727

نسة التضخم الى النانح المحلي

Y.V

1 5

1.3

1.7

1.1

1.4

1.8

1.1

1.4

1.4

المصدر: تقرير المقوضية الأوروبية (بروكسيل)، اذار (مارس) ١٩٩٨.

نسنة النبئ

الى الناتج المعلى

7.77E

1 47

71.7

40.1

DA.

TOA V

77.7

171.7

VY. 1

77 :

V1.3

الثقل الاقتصادي لبلدان منطقة اليورو

النقل الاقتصادي لبندان منطقة اليورو مقارنة بكل من الولايات المتحدة الاميركية واليابان

†11 ž

الولايات المتحدة الأميركية

نسبة المساهمة في الناتج المحلى الأجمالي العالمي

نسبة المساهمة في التجارة العالمية الولايات المتحدة الأميركية

الولايات الشعيبة

لأسيركنية ١٩.٦

الأسيركية الآ

حصة الاتحاد الاوروبي من التجارة الدولية ٦ ١٨ في المئة مقابل ٦ ,٦ اللولايات المتحدة ١ من ١٣

يورو "سينقل الثقل الاقتصادي في العالم الى اوروبا

ولوكسمبورغ تضفيض نسبة

دينهما إلى أقل من النسبسة

المنكورة، أما في بقية البلدان، فإن

نسبة الدين العام إلى الناتج

المذكور زاد في معظمها عن الحد

المستموح به ولكن بشكل طَفيتف،

ففي بلدأن مثل المانيا والبرتغال

والنَّمسا بلغت هذه النسبة ٢١.٣

و٠٠ ٢٢ و١ . ٢٦ في المناسبة على

الشوالي. وعلى خلاف هذا الأمر،

فإن النسية المنكورة بلغت أكثر

من ضبعف المسموح له في كل من

ابطالينا وبلجيكا، حبيث بلغت

١٢١.٦ و٢٢,٢٢ في المنسة هناك.

وتنطوي هذه النسبة العالية على

قَلْقَ الْمُؤْسِسِاتِ الْمَالِسَةِ الْأُورُونِيَةُ

وعلى راسيها مؤسسة النقد

الأوروبية في فرانكفورت. فالنيون

العالية تتطلب خدمة بين كبيرة

على حسساب الإنفاق الحكومي

الضروري، وترداد حدة المساكل

الناجمة عن نلك في حال بقاء

الشورط المتعلق بالدين العام في

معظم البلدان المرشحة لاعتصاد

العملة المشتركة اعتبارا من مطلع

عام ١٩٩٨، تمت الموافقة على قبولُ

ترشب حها لعضوية نادي ال

«يورو». وقد تم تبرير هذا القبول

بالاستناد الى ألنجاح الذي حققته

هذه البلدان على صنعيد تحقيق

معايير ماسترخت الأخرى خلال

السنوات القليلة الماضية. وهذا ما

سينعكس ايجابياً على الجهود الخاصة بتحقيق شرط الدين

العمام ومن جمهة اخسرى فمأن

الشمسالية أصبرت فبرنسا على

مخول بلدان يتجاوز حجم بينها

على الرغم من عدم تصقيق

نسب النمو صعيفة.

الدكتور

إبراهيم على محمد *

■ اقر زعماء الإتحاد الأوروبي خلال قمتهم التي عقدوها في بروكسسيل أوائل أيار (مايو) الجاري انطلاقة العملة النقنبة الأوروبية (يورو) مع مطلع السنة المقبلة. ومما لاشك فيه أن ذلك يشكل أحسد اهم الأحسداث الاقتصادية في العالم خلال الخمسين سنة آلماضية وريما خلال القرن المقبل. وسننشأ مع هذه الإنطلاقية منطقية تقيية لن بقل ثقلها الإقتصادي عن ثقل الَّقَرِّوةِ الْاقست صاديةِ الْأَولِي في العسالم أي الولايات المتسحسدة الأسيركية، كسا أن هذا الشقل يتجاور بكثير مثيله في اليابان، القوة الاقتصابية الثانية في العالم حالياً. ففي هذه المُنطقةُ يعيش اكثر من ٢٩٠ مليون نسمة مقابل ٢٦٦٠ مليون نسمة في الولايات المتحدة الأصبوكيية و ٦٠٠٦ في اليسابان. ويقسس اجسسالي الناتج المصلي بنصو ١٩٠٤ في ألمئة من الناتج العالمي، مقابل ١٩٠٦ و٧٠٧ في المئة لكلُّ من الولايات للتحدة وأليابان على التوالي. أما نصيبها في التجارة العالمية فيقدر بنصو ١٨٠٦ في المئة مقابل ٢٠٦١ و٨٠٢ في المئة

للىلىين المذكورين. والـ ديوروء هو التسمية التي اطلقت على العسملة الأوروبيسة المشتسركية ليلدان الاتحساد

وقد وقع الاشتيار على هذه لتسمية في قمة قادة الاتصاد الأوروبي في مندريد أواخس عنام ١٩٩٥. والجَدير نكره ان تسميا ميورو، حظيت بتاييد أكبر من قبل هؤلاء قياساً إلى تسمية «ايكو» (ECU) أو الوحدة النقدية الأوروبية (European Currency (Unit. وزاد من رصينها كونها تشكل جزءاً من تسمية أورويا باللغات الأوروبية الشائعة. كما أنها إحب إلى الجمهور وأسهل تداولاً عليه من التسمية الأخرى.

مع مطلع عسام ١٩٩٣ قسامت التقريب بين قيمها أو مستوياتها. وتم بالاضسافة إلى نلك، اتخساد بلدان المجموعة الأوروبية (حالياً اجراءات منع بموجبها تمويل بلدان الاتحساد الأوروبي) بفستح أسواقها امام حركة ألبضائع عـجــز الموازنات الحكومــيــة عن طريق البنوك المركزية.

ومن حملة ما انطوى عليه ذلك، الأوروبي الذي سيكون مقره في مدينة فرانكفورت الأثانية. كما تم خلالها اتخاذ الإجراءات اللازمة هولندا) الخاصسة بشسروط

اعتماد الديورو، بشكل فعلي كعملة رسمية او مع انطلاقته

في ٢٥ آذار (مسارس) الماضيي اعتماد الـ ديوروء قبل سنة ٢٠٠٢. وبالنسبة إلى اليونان، فإنها لم

الهدف النهائي للبلدان المنكورة. فمعظم رعماء ألاتحاد ارادوا قبل ذلك إقامة كيان اقتصادي -سيأسي يقوم على اللامبركرية بحيث تراعى من خالاله المصالح الوطنسة الخاصة بكل بلد من بلدانه قدر الإمكان على حد تصور السيتشيار الألماني هيلموت كول. ومن جملة ما ينطوي عليه ذلك، الإنضمام إلى نادي العملة النقبية بالإضبافية إلى اقبامية سلطات تشريعية وتنفينية اتصابية اعتماد عملة نقسة أوروبية مشتركة تمثل الثقل الإقتصادي للاتصاد الأوروبي. وقد تم البدء بوضع حجر الأساس لهذه العملة أواخر الثمانينات. ففي حزيران (يونيو) من عام ١٩٨٨ تم تطنف لجنة من الضيراء بزعامة جاك ديلور رئيس مغوضية المجموعة الأوروبية أنذاك بإعداد خطة عمل من أجل إقامة اتصاد اقتصادي ونقدي بين بلدان المجموعة. وقد

شكلت الخطة التي وضعتها

اللجنة أسساس التعقاق التي تم

توقيعه من قبل زعماء المجموعة

امتندت من بداية عنام ١٩٩٠

وحتى نهاية ١٩٩٣، وتم خُلالها

هذه البلدان خسلال هذه المرحلة

جهودها على صعيد تنسيق

السياسات الإقتصابية والمالية

والنقدية باتجاه تصحيح اهم

مؤشراتها الاقتصابية على أساس

عنى ثلاث مراحل:

حددت رئاسة كل من المفوضية الأوروبية ومؤسسة ألنقد الأوروبية في بروكسيل عاصمة ستعتمد الديورو، أو التي ستدخل في عضوية نادي ال قبل زعماء الاتحاد الأوروبي خلال الأوروبية أواسطعام ١٩٨٩ يهدف قمتهم الأخيرة في بروكسيل مطلع أيار (مايو) الجّاري. وتشيمل التمهيد لإقامة الاتحاد الاقتصادي والنقدي بين بلدائهم الذي أقس بلدان الاتصاد الضمسة عشرا وهى: المانيـا، فـرنسـا، ايطالبـاً، فنلندا، البرتغال، ايرلندا، اتضاد اجبراءات ادت إلى حبرية ولوكسمبورغ. أما بريطانيا انتسقل رؤوس الأمسوال في بلدان والعنمارك والسسويد فسلا تريد المجموعة المنكورة. كما تابعت

والأسخاص في منطقت هـ الجغرافية. ومع قيامها سلك وتشمل الفترة الواقعية بئ مطلع عام ١٩٩٤ وحسى نهاية أصبيح بالامكان الحديث عن اتمام السنَّة الجسارية، وتمثل المرحلة مرحلة متقدمة من مراحل إقامة الانتقالية التي يتم من خلالها السوق الأوروبية المستركة. اتضاذ الاجراءات التنظيمية فاعتباراً من ذلك التاريخ اصبح بإمكان مواطني ورؤوس أموال والمؤسساتية والقانونية الكفيلة بيدء المرحلة الاشيرة، أي مرحلة بلدان الاتحباد التنقل والنشباط اعتماد الديورو، كعملة رسمية. بحرية في مختلف ارجاء السوق. غير أن اقامة هذه السوق لا تشكل تاسيس مؤسسة النقد الأوروبية التي ستتصول قبل نهاية السنة الجسارية إلى البنك المركسري ٣- عدم السماح بان يتجاوز التحقيق معايير معاهدة الناتج المحلي الإجمالي. ماسترخت (ماسترخت إحدى مدن

المُسْتَرِكَةُ أَوْ نَادِي أَلَّهُ دِيوَرُوهُ. أما المُرحِلة الثالثية فَتَبِدا مع

اعتباراً من مطلع السنة المقبلة. بلجيكا استمساء البلدان التي «يورو» مع مطّلع عبام ١٩٩٩. وقد تم تثبيت اسماء هذه البلدان من البلدان المنكورة أحد عثس بلداً من أسبأنيا، هولندا، بلجيكا، النمساء

أوائل عبام ١٩٩٨ مقابل أكثر من تحقق السروط التي تمكنها من اعتماده بعد. وجاء احتيار البلدان الإحدي عشبرة لعضبوية النادي

المنكور كونها تمكنت من تحقيق أهم شنروط معاييار معاهدة ماسترخت (١) من جهة، ولكونها تسيير في الطريق الصحيح لتحقيق ما تبقى من هذه الشروط وكانت المعاهدة المذكورة وضبعت الشبروط اللازمية للانضيميام إلى الاتحاد النقدي الأوروبي، وأهمها: ١- عدم تجاورُ معدل التضخم في البلد المعني حسدود ١.٥ في المثنة لمتنوسط المعدل المنكور في ثلاثة من بلدان الاتحساد التي تتمتع بأكثر الأسعار استقراراً. ٧- يجب أن تزيد مسعدلات

الفائدة الطويلة الاجل في البلد المعنى ٢ في المئة على مشوسط هذا المعسدل في ثلاثة من بلدان الاتحاد التي تتمتع باكثر الأسعار السعار

عجرُ الموارْنة حدود ٣ في المئة من ٤- عدم وجوب تجاوز مجمل قيسة الذين العام للبلد المعنى حدود الـ ١٠ في المثَّة من ناتجـة

المحلّي الاجماليّ. تشير المعطيات الاقتصادية التى نشرت اخسيراً بهددًا الخصوص أن البلدان المرشيحة لبضول الاتصاد النقدي الأوروبي حققت نجاحا تجاوز التوقعات على صغيد تجقيق أهم معاسر معاهدة ماسترخت. ومن خلال هذه المعطيات يظهر أن هذه الطدان استطاعت تخفيض العجز في موازناتها إلى أقل من ٣ في المُنَّة عام ١٩٩٧. وكنان هذا المعدلُ تجاور حدود الله ، ٥ في المئة عام ١٩٩٣. وكذلك الأمر بالتسية إلى كل من معدلات التضخم ومعدلات الفائدة الطويلة الاجل، إذ بلغ مستسوسط الأولى في البلدان المنكورة أقل من ٥٠١ في المئة

٠، ٤ في المُئة عام ١٩٩٣. وعلى صبعيد الفائدة، فان معدلاتها في جميع الدول حققت المعاييس المطلوبة. وعلى العكس من ذلكُ، فإن نسبة الدين العام إلى الناتج المطي الإجسالي زاد في معظم البلدان على النسبة المتفقّ عليها، أي نسبة الـ ٦٠ في المئة. ولم تستطع سوى فرنسا وفنلندا

ايطاليا. وقد جاء في تبرير هذا الاصبرار أن الأضرار السياسية التي ستنتج عن عدم القبول ستكون أكبر بكتير من مثيلتها الاقتصادية التي قد تنجم عن نلك. ولكي يتم التخفيف من الأخيرة فُقَدَّ تُم خُلال القَمة الأوروبية الأخسيرة التي عقيدت من الأول ولغاية الثالث من أيار (مايو) من حتى تكون منتجا للمعلومات عليك أن تستخدمها السنة الجارية التوقيع على مبثاق تتعهد من خلاله بلدآن الـ عيورو، ببذل كل ما في وسعها لتحقيق

اضافي من عوامل استقرار اله وأن منطقة الديورو، ستتمتع بثقل اقتصادي يوازي مثيله في الولايات المتحدة الأميركية،. بهذه الكلمات التي صرح ببها المغنش المالي للمفوضّية الأوروبية إيف -تيب اولت دي سيلكوي ونشوة النمس تعتلي تقاسيم وجهه أراد تلخيص نتائج انطلاقة الديورو، على أوروبا والعسالم، وجساء تصريحه هذا خلال قمة الاتحاد الأوروبي الأضيرة التي وضعت سأت الأخسيرة لانطلاقية ال ديوروء مطلع السنة للقبلة. ويميل معظم المراقبين الى الموافقة على راي سيلكوي انطلاقاً من أن الـ وبورق، سيكون مهما للاقتصاد

العالمي الى الدرجة التي تمكنه من

إقامة المجموعة الانتصابية الأوروبية.

معاهدة ماسترخت بخصوص العملة المشتركة

على ميثاق لضمان مواربات حكومية مستقرة وصحية،

مصراعيها أماء الواطنين والبضائه

الطريق إلى العملة النقدية الأوروبية ايوروا

أذار عام ١٩٩٧: زعماء المانيا وفرنسا وايطاليا ودول البيئلوكس

تشرين الأول (اكتوبر) -١٩١٠: رئيس وزراء لوكسمبوغ أنذاك

اذار ۱۹۷۹ مبادرة المانية - فرنسية لإقامة النظام النقدى

• حَزيران (يونيس) ١٩٨٨: جاك ديلور رئيس المفوضعة الأوروبية

• حزيران ١٩٨٦ زعماء المجموعة الأورونية يصادقون علم

• تُشباط (فَبْراير) ١٩٩٠ قادة المصوعة ألاوروبية يوقعون على

• مَثْلُهِ ٣٠٤٠ أَ بِلَدَانَ الْمُجِمُوعَةَ تَفْتُحُ حَدُودَ بِعَصْبُهَا بِعَضَ عَلَى

حضع ١٩٩٤ إقامة مؤسسة النقد الأوروبية المنوط بها التحضير

• أواخر ١٩٩٦ أزعماء الاتحاد بقرون شكل الدوبورو، ويتفقون

* أنه أر ١٩٩٨ المفوضية الأوروبية ومؤسسة النقد الأوروبية تطنان

عن أسماء الدول التي يحق لها بخول نادي الد «يورو». • أوانل المار ١٩٩٨، زعماء الاتحاد الاوروبي يثبتون أسماء بلدان الد «يورو» ويعينون الهولندي ويم بيزنسرة كأول رئيس البنك الركزي

الأوروبي في فرالكتورث شدة ثماني سنوات اعشباراً من مطلع عام

• كانون التاني إيناير) ١٩٩٩: اعتماد الـ ميوري، كعملة رسمية

حساسة وتوثي النك الركزي الأوروبي السياسات النقدية للبدان التنفحة في منطقة

أنذاك يكلف بوضع خطة لإقامة الاتحاد الاقتصادي والنقدي الارروبي.

مسروع دياور في شار إقامة الاتحاد الاقتصادي والنقدي الأوروبي.

بيير فيرنر يضع خطة مرحلية لإقامة اتحاد اقتصادي ونقدي بين بلدان

(بلجيكا وهولندا ولوكسمبورغ) يوقعون على معاهدة روما في شان

بادرت الى إقرار الميشاق المنكور.

وأصرت على نلك لضمان عامل

أن يكون منافسساً قسوياً للدولار الأميركي. ولكن ماذا عن تأثيرات الد ددورو، في منطقته؟

خانون الثاني (بناير) ۱۹۹۸.

الداد/المؤشر

المعايير المتفق علمها

الدنمارك

المائيا

فتلندا

فرنسا

اليونان

بريطانيا

الرلندا

إبطالنا

لوكسمبورغ

هولندا

النمسا

البرتغال

السويد

مع بدء التحامل به «البورو» سيتم انجاز أخس أهم مسراحل توحب أسواق البلدان التي ستشارك في انطلاقته. فالأسعار ستوضع بعملة مشتركة في هذه الأسواق. ويذلك فلن يعود هذاك حاجة لتبديل أو تصريف العملات بعضها ببعض ودفع رسوم لقاء ذلك. وتقدر المفوضية الأوروبية الوفرة الناتجة عن انتفاء هذه الرسوم بـ ٣٠ بليون صارك الماني بنحو ١٦,٧ بليون دولار أميركي). وستاتي هذه الوفرة لصالح المواطنين والمؤسسات. فالمواطن سيتمتع بالقوة الشرائية لوحيته النقسية اينما تنقل في ارجاء منطقة آلديورو، فالألماني مثلاً لن يعود بحاجة لتبديل ماركة بالفرنك الفرنسي عندمنا يذهب الي هذاك مقابل دفع رسوم تعادل ٥ في المئة من قيمته. أما المؤسسات فانها ستوفر على انشطتها خارج الحدود الوطنية بالإضافية الي رسوم التبنيل أو التصريف الكثير من الأعباء التي تتسرتب على التجويلات المالية اللازمية لهذه الانشطة. وسنوف يستاهم ذلك الى جانب عوامل آخرى في التقليل من تكاليف الانتاج. وسيؤدي نلك الى زيادة القدرة التنافسية لهذه المؤسسات بين بعضيها وعلى الصَّعيد العالمي، ومع زيادة التخصص وإعادة البيكلة في

الى أمام. ولن يعسود البقاء للقطاعات الأقتصابية الأكفأ في المجال الوطنى وحسب وانما في المجسال الأوروبي ايضناً. وعلى سببيل المنسال فسإن الألمان سيتخصصون أكثر بصناعة التجهيزات والصناعات الدقيقة والمؤتمنة. وسيبرز الابطاليون والأسبان بالصناعات النسيجية... الخ. وبالطبع فإن إعادة الهيكلة ستسؤدي الى رفع مسستسوى الانتاجية وضمان مستويات نمو جيدة. كما أن ذلك لن يكلف الكثير من فرص العمل وائما سيوجد المزيد منها. إن انجاز أخر مرحلة من مراحل توحيد السوق الداخلية في بلدان الدديورو، سيبعكس

الاتفاقات الموقعة بين البلدان المنكسورة تسسمح بالمرونة في سا يتعلق بهذا الشرط ولكن ضمن حدود صعيفة. غير أن السبب الحناسم وراء القيبول يعبود الى اعتبارات سياسية. فعلى عكس هولندا والمانيسا وبلدان الاتحساد

العنام ضبعف المستسوح به سئل الشروط كافة بما فيها شرط الدين العام. وكل بلد لا يتعيد بذلك عليه أن يبقع غرامات مالية تشكل نسية لى ٥٠٠ في المُثة من ناتجه المحلِّي الْإجماليِّ. وكانتُ المانيا بلدان الد «يورق، بخطوات أسرعً متمثلة بوزير ماليتها تيو فايغل

ايجابا على الأسواق المالية فيها وسيتمثل ثلك على سبيل المثال في تُجاُّورُ العديد منَّ المضاطر كالتيُّ تنتح عن التنبنب في أسعارً

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء "أرشيف الحياة الإلكتروني" ١٩٩٧،١٩٩٩، ١٩٩٧، ١٩٩٧،

AL HAYAT ON CD ROM

● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة» :

O أخبار: الأخبار العربية والدولية وقتصاد: الأخيار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية

O رياضة : الأخبار والتحقيقات والمقالات الرياضية ○ سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات علوم وتكنولوجيا : الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية

O الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية ○ عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول التسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والتاريخينُ المسلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النُّص.



1991 199V



السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) □ ٨ ميغابايت رام (RAM) □ نظام تشغيل ١٠٧ وما قوق مع عدة اللغة العربية [ا - ٤ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

AL HAYAT PUBLISHING CO لزيد من العلومات الاتصال بد: الدكتورعماد بشير

66 HAMMERSMITH ROAD, **LONDON W148YT** Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215

KENSINGTON CENTRE,

 الكُنون الثاني ٣٠٠٣. بد. التعامل بالأوراق النقلية والوحدات النقنية العسية الدابيرو، إلى هانب العملات الوطنية ● شور زيوليون ٢٠٠٢. اعتماراً من هذا التاريخ ستفقد العملات E-mail: ibachir@alhayat.com الرطنية صلاحياتها لصالح الدويوروه

Berlin redung bom 2016 Mar 1988 Herlin, Germany James! خاص بمقالات البورو يتوقع معظم المطلبين لأن أوروبا العسمالات وغبيرها. وكلفت هذه المخساطر بلايين الدولارات خسلال السنوات العشير الماضيية ومنا قبلها، ومع تجاوزها سيزداد التنافس بين هذه الأسواق بأتجاه رفع كفاءتها على إدارة وتوظيف الرساميل. وسيدفع هذا الأمر الى مزيد من الاستشمار والابداع في هذه الأسواق. ويتوقع العديد منْ المراقبين بناء على ذلك أن يقوم عبد كتبايس من الأشهاص والمؤسسات الخاصة والرسمية التنسيق على صعيد الس بتستسويل عشسرات البسلابين من ودائنعسهم من الدولارات اللَّم الـ اليوروه، ومما سيعارز من كفاءة هذه الاسواق لاجتذاب المزيد من هذه الودائع ترجيح نجاح بلدان الدورو، في إعدادة ميكلة اقتصاداتها لتوفر شروط جيدة لذلك. كما سميعزز من ذلك اينسا الإجسراءات التي فم اتخسادها لضمان ويوروء مستقر ويتمتع بتلِّية عالم الإعمال. ومما لا شك فُيه أن أرْدْياد الاستثّمارات في سوق الـ يورو، سيساهم في دفة معدلات النمو وايجاد فرص عمل جديدة في مختلف بلدان الاتصاد النقيدي وبخساصية على المدى السعيد. فكسب الثقة بالسوق الماليسة لله يبوروه بحستساج الي بعض الوقت. وسنيستسمل ذلك الفشرة الثي ستشبث من خلالها بلدان الديورو، على نصاحها في إعبادة الهبيطة وتقبوبة ضبانها السياسي من جهة وعلى فدرتها في ضَعَالُ أستَّقَرَار عَمَانَهَا الجنيدة وكسب الثقة مها من حهة

> وعلى عكس القوشعات المتعلية بالوجه الإيجابي للد بورو، عهنال توقَّمَعَاتُ تَنْطُونِ عَلَى السَّكُ في نجاح هذه النجربة ونعودهاه التوقّعات على اعتفاد معادة أن الـ ميورو، لن يحون موياً وتابت حما

المقسمة سياسياً لن تستطيع أقنامنة اتصاد سنياسي يتجناوز خَالِّهَا السياسيَّة. ومَنْ جَعِلَةُ مَا بعضه ذلك أن مخاطر حسيمة تنتظرها على صعيدي الاستثمار والنسو، وبحسب أراء غيسر المتفائلين فإن اله ديورو، الضعيف سياتي كنتيجة لعدم قدرة بلدانه على مواصلة تنسيق سياستها المالية والاقتصادية بالتوازي مع النقسدية، ويدللون على ذلك بما جرى بخصوص قبول بلدان في عنضوية الديوروء مع انها له تحقق معايير ماسترخت كما يشبيسوون الني النسائيس السلبي للتجاذبات السياسية على عملية تعسين رئيس البثه المركسزي الأوروبي الهنولندي السنيند ويم ديرنيرغ وعلى عمل هذا البنك في المستقبل، والجدير تحره أن البنك المذكور ينسغي ان يكون مستقلأ عن حكوسات دول الإثماد النقدي الأوروبي وبعتقد هؤلاء مزجهة أخدى على حق ايضنا أن ضبعف الإندفساء باتحساد الإنبعساج السياسي في بلدان الدورو، لم لا يبطئ عسليسة الدفع بالتجساه الأندماج الاهتصادي في ما بينها وحست فالمنعف المتعور قد يعرقنها ويضعف الدميوروء الدي يحتاج الى سلطة سياسية تعلله في أوروبا وفي المصافل الدولية وس ناحبية أخبري فيإن الإثار السلمسة على الدوبوري سنتكون أكسب فني حنال عندد التصنعيام سريطانيسا الى ناديه بسبب التغيلين الافتصادي والسياسي اللثين تتعثع بهما

ا اکتابهم مسجي بن جياسعة

VAUXHALLE CAVALIER

زيادة الإقبال على العناية بالسيارة تفتح أفاقاً تجارية جديدة

🗖 لننن - بشاره أبو النصر

■ لم يتوقّف شيوع السيارة بين مختلف الطبقات الإجتماعية، خصوصاً بعد الحرب الطبقات الإجتماعية، خصوصا بعد الحرب و المناققة المناققة المناقة المناقية، على نشر فوائدها بين مثات مناقعة المناقعة المن الكانين البشر، من فقيرهم الى غنيهم، بُل هو غير · 🕶 دورها في الدورات الإقتصادية والإجتماعية وحتى السياسية (كالضغوط المتبادلة لجنب الوظائف الناشئة حول صناعتها).

> ومن الزوايا المثيرة للإهتمام إستمرار تطور أبوار السيارة حتى تصولت في العقبين الماضيين من مجرّد وسيلة نقل (وحلم لبعضهم)، الى وسيلة تسلية في

> حتى الثمانينات، كان مالك السيارة ياشنها الى المفسل (أو يرسلها مع السائق) لغسسلها، والى الموزّع أو الميكانيكي لإجراء أعمال الصيانة الدورية أو الإصلاحات، حتى البسيط منها. في المقارنة، تجد كشيرين اليسوم

يتمتعون بغسل سيارتهم أو حتى بإجراء بعض اعمال الصيانة لاحبأ بالتوفير بالضرورة (قد يكون هامشياً في حالات كثيرة)، بل رغبة في التسلية ووالعناية، بالسيارة (كحيوان اليفَّا)، لا اكثر ولَّا أقلْ.

ROYER

عوامل الإبيكال

وإرتبط نمط العلاقة السابقة بالسيارة، باكثر من عامل واحد. فهناك

اولاً رخص اليد العاملة انذاك، حتى في الغرب. ثم هناك إرث مدلولات ملكية السيارة. فيما أن السيارة كانت أولاً رمزاً لليُسر، إرتبطت العناية بها بفئة أخرى مأجورة للقيام بالعمل. وعندما يمكن لغيرك أن يخدمك لقاء بدل بسيط لماذا تزعج نفسك بالامر؟ فوق نلك لم تكن ميكانيكية السيارة تشجّع على المساس بها. فتصميم المحركات كان أكثر تعقيداً وتوسيخاً لمن يصاول التحرّش به.



بفضل رخص الصيانة

والغسيل أنذاك لاسيما

تطورعناية المستهلك الأميركي بسيارته بين ١٩٩١ و١٩٩٧

السنهلكين العَانِدَين (ايَّ غَيْرٌ الْمِعَانِينَ مَهِشَاً بَالْصَرَورَة) في الولاَّيات المُتَحدَّة الأميرُكية بين ١٩٩١ و١٩٩٧. وبلغ حجْمَ العيَّنة الإُحْصائية الأولى (١٩٩١-١٩٩٢) ٧٨١/١ شخصاً، والثانية (١٩٩٧) ٧٧٠ شخصاً وهنا ابرز النتائج.

والكومبييسوتر الشنخيصي ووسيائل الإتصالات للختلفة التي إنطلقت فعلياً في الثمانينات (واحْنت تَصُولُ تَسريْجاً وجهةً الإشتمامات والهوايات وموازنات الإنفاق)، فتحت السيارة بين الخمسينات وأواخر السبعينات أفاقأ كثيرة أمام الأقراد والعائلات، وبالكاد كان وقت الراحية يكفيهم لإكتشاف محيطهم أو المن البعيدة، ناهيك ببقاء الروابط العاثلية اقوى مما 'الت إليه لاحقاً مع تطوّر وسائل «الإنفتاح SPORTS CAR عدر الشاشة، ودالتخاطب، عبر الأخيرة. لم يكن هذاك وقت لإعتبار السيارة اكثر من وسيلة نقل.

عواملالتغيير.

ماذا حدث لتصبح السيارة منذ الثمانينات، ولدي شرائح واسعة، وسيلة تسلية قائمة في ذاتها، أي تحديداً للتسلية بصيانتها أو تنظيفها وتلميعها للإكتفاء أحياناً برؤيتها نظيفة في الموقف من دون

الحاجة الى التنقل بها مباشرة؟ قد يكون غلاء اليد العاملة سبياً، لا سيما في الغرب، لكنه ليس الوحيد. ففي أحياء ميسورة كثيرة تجد رجالاً أو نساءً، مع اولانهم أحياناً، يغسلُون سيارةٍ جبيدة وأنيقة، ببسمة من يتمتّع فعلاً بما يفعله. وينطبق الأمر نفسه على أعمال الصيانة البسيطة التي أصبح كشيرون يتمتعون فعلاً مإجرائها بانفسهم، عوضاً عن إيكالها الى مبكانيكي أو «كهربجي» أو حتى الى شبكات متخصصة في الخدمة السريعة والتي يكلف فيها غيار الزيت ومصفاته أقل مما سيدفعه المستهلك إذا إشتراهما بنفسه، لا لسوء توعية

> زيوت تلك الشبكات، بل لرخميها عند شرائها بكميات ضخمة.

مسيع الكارات قد تتعدَى ظاهرة رغبة صيانة السيارة (الى حد ما طبعاً) والإعتناء بها «كلعبة» مسليّة، السيارة في حد ذاتها، لتشمل رغبة

المستهلك، الغربي على الآقل، في الشمانيذات والتسعينات في «التّحشر، بأعمال كان يوكل بعضها في الماضي الى المتخصص بها. وما ظاهرة إنتشار بعض المتاجر الضخمة المتخصصة في بيع لوازم

التصليحات على انواعها الى مستهلكين عابيين قد يكونون مدراء أو معلَّمين أو محاسبين... في حياتهم اليومية، إلا دلالة على إدراك خبراء التسويق لهذه الظاهرة من جهة، وسعيهم الى تنميتها من جهة أخرى. صحيح أن ظاهرة ما نسميه في بلاندًا بدمسبع الكارات، أو ربدًاع كُلُه، (Bricoleur بالفرنسية، و Do-It-Yourself, DÏY بالانكليزية) بدأت فعلياً من إبراك المستهلك عدم تطلب غيار حنفية المغسلة أو زيت



المُوسِل المُعني. أليس في إرتفاع صعنلُ

إقتناء السيارة في الغرب إجمالاً من نحو خَـمس سنوات فَي العـقد الماضي، الي

نحو ثمانية أعوام في الحالي، مُبرراً

منطقيا لزيادة الإسبال على العناية

الذاتية بالسيارة، وعلى شراء المزيد من

قطع الغيار والزوائد لصيانتها أو

خطرانترنت؟

لكن سرعة نمط التغيير، خصوصاً

في العقود الأخيرة، تدعو أيضًا الى الحذر عند بناء التوقعات إنطلاقاً

منّ مجريات السنوات القليلة السابقة لها. لذلك لا بد من التنكّر عند

النظر الى الإحصاءات المقابلة، بأن تطور الإقبال على العناية الشخصية

بالسيارة قد لا يستمر على النصو الذي رصنته الأرقام في السنوات

في صدارة المرشَّدين للإفادة من زيادة إنغماس الشرائح الإستهلاكية في

فرخص خدمات تلك الشبكات وسرعة تلبيتها تستجيبان، أولاً الى

حاجات المستهلكين من الوقت الإضافي المطلوب أمام شباشة الكومبيوش

(أو التلفزيون المرشّح للعب دوري التلفزيون والكومبيوتر معا خلال

سنوات قليلة)، وثانياً الى ضرورة تحويل قسم من موازنة الهوايات من

السيارة (وغيرها) الى المستروات المتحلقة حول وسائل الإتصالات

وسائل الإنصالات وهواياتها المختلفة.

من الزوائد المفيدة إطار حديث تطلقه ميشلان

وتمكن قيانته بعد إنثقابه (ولو بلغ حجم

الثقب قطر كرة غولف) ٨٠ كلم، ويسرعة

والإلكترونيات على إختلافها.

تصل الى ٨٨ كلم/ساعة).

الصورة السقلية: مشهد مالوف

عند بدء العطلة المسيفية، وهذا

تبرز فوائد شبكات الخدمة

تصلح العوائم والإطارات

بسيرعة ويأسيعار معيقولة.

السريعة التي تتفحص و/أو

فالسنوات الحالية تشهد بدء تحول جديد يتمثل في رخص

خدمات الإنترنت (مجانية لدى شركات عدة) والتلفون

والكومبيوتر، إضافة الى تطور سرعة البرامج وتبسيط

إستخدامها (وزيادة إلمام المستهلك بها) الى حد يسمح مثلأ بالإتصال هاتفيأ عبر الإنترنت وتصويل

التسلية واوقات شوايات شرائح واسعة من تحت السيارة (أو غيرها) الى مقعد إزاء

شاشة الكومبيوتي وتحويل قسم

مهم من موازنة الهوايات، من متاجر

لوازم تحسين البيت أو السيارة الي

مسشتروات لوازم جسيدة من

ألكومبيوتر والبرامج ووسائل

شببكأت الخيمات السريعية

والرشيصة للسيارات (لغيار الزيت

والمكابح وأسطوانات التخميد والإطارات)

الإتصالات والألعاب.

تحسينها عوضاً عن إبدالها؟

يمكن فهمه بعد قراءة الكُتُب المباعة عن المحرَّك أو شمعات الإشعال، شهادة جامعية من السوريون، لكنها نمَّت خصوصاً يفضل تسهيلات الشركات المنتجة لسلع الصبيانة، وشبكات توزيعها، لعرضها على المستهلك مُوضبّة في حنّة جِّذَابة للعين (بِالوانها ورسومها) وللذهن (بتعليمات الإستخدام المُبسّطة) وللشخصية (بإشعار المستهلك أنه نكي وقادر على إنجاز أعمال لم يتعلَّمها من

> ويرى بعضهم في تطور هذه الطاهرة واحداً من اسباب إرتفاع الاسعار. فشبكات توزيع تك السلع تدرك تماماً انه يمكنها بيع قطعة معينة لقاء ٢٥ جنيها إسترلينيا إذا كان الحرفي المختص سيطلب مثلاً ٣٥ جنيهاً لتركيبها (لنفترض اجرته ٢٠ جنيهاً وثمن القطعة ١٥ جنيهاً). بذلك يشعر المستهلك بأنه وقر عشرة جنيهات،

> > وربي جنيسهات أخسري (فوق المنافق ربحها الأساسي)... ويخسر الحرفى الجنيهات العبشيرين تلكّ. ولئيلا يجيد المستبهلةُ السعرُ عبالياً، ثلجا شبكات التوزيع أحياناً كثيرة الى تحِزنة عناصر القطعة (عندما يمكن نلك) ليّباع جـزء لقاء ٤,٩٩ جنيـه، وأخر لقاء ٩٩,٩ جنيه، ثم قابس لقاء ٣,٩٩ جنيه، وسلك كهربائي لقاء ٢,٩٩ جنيه، ألخ.

وتربح الشبكة عشبرة

وعي المتهلك

يصعب الجرّم في أنّ المستهلكين لم يعوا عموماً هذه التقاط فترددهم اليوم اكثر واكثر على تلك المتاجر الضخمة لا يعود الى مجرّد «الحاجة» الى قطعة معيّنة، بل الى محشرية، التحرُّش بجديد الزوائد والمنتوجات ويما تمكن

إضافته التحسين، البيت أو السيارة أو الصبيقة. في تلك المتاجر يتعرّف المستهلك على ماركات مختلفة من المنتوج ذاته (ولو كان صيناً او سائلِ تلصيق أو مقبحاً...) على رف جميل التصميم، مع ملصقات حمراء كُتِبَ عليها بحروف ضخمة: خذ ٣ بسعر ٢، أو إشترِ ووفَّر... لا سيما مَّع تكبير كلمة «الآن» (لتشجيع الشراء الإنفعاليّ

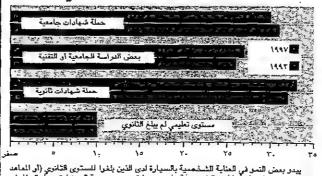
وعلى الرغم من أن أسعار المتجر والصغيره التقليدي المتخصص باللوازم الكهربائية أو الخشبية أو لوازم السيارات، لا تزال في أحيان

كثيرة أدنى من أسعار الشبكات الضخمة (النفقات الثابتة عالية في الأخيرة، على الرغم من كتسافسة مبيعاتها، لا سيما مقارنة 🛴 بالتاجر الصغير الذي يملك بكانه مشلاً) الأكشر إغسراء من الناحسيسة التسويقية، إندسس هامش ربح تلك المصلات التقليسية بحكم

إنحصارها اليوم بالحرفيين المتخصصين او بالمستهلكين النين يعرفون ما بيحشون عنه بالتحديد، فأصابها ما أصاب النكان التقليدي عند إنطلاق السويرماركت.

لوازم السيارات

لا تضنف شبكات بيع لوازم السيارات إطلاقاً عن شبكات اللوازم الأشرى. وفي بريطانيا تَجَد مثلاً شبكة «هالفوريز، متخصصة ايضاً ببيع الدرَّاجَات الهوائية ولوازمها (فتلك أصبحت تشكَّل أيضاً أحد بدائل السبيارة في المدن)، وفي صبيانة ماركة «دايوو»، إصافة الى بخولها حديثاً ميدان صفقات بيع اساطيل السيارات الى الشركات. ولا شيء يمنع تلك الشجكات تقنياً من توسيع قطر نشاطاتها لتشمل الدراجات للنارية والتأمين والتقسيط وغيرها.



للتغنيةً). فَمْ مَقَابِلَ تَرَّلِجَعُهَا لَدَى الفريدينَ الْجَامعينَ، مَا قَدْ يَعَوَّدُ مَنْ جَهَةٌ لَكَنْ وَا الفتة الاخيرة (لاسيما بعد شجاوز ركيد أواتل التسعينات) أن الى صعوبة الشروحات المكتوبة لمن أجرى علومه الجامعية في ميادين نظرية مثلًا، أن لحيية... الخ، لا ميكانيكية بالتضرورة.

لم يتزوج من قبل 1447 1117

كيف يتم إغساء المستبهلك لشسراء الزيوت والشبحوم والمطاط

والزوائد الكهربائية والإطارات وتوابع انظمة إشعال المحركات وما

لحماية معدن محركك وخفض الإستهلاك،

سيارتك : •سيارتك تستحق رعايتك، (مثل الشُعر الذي يستحق عناية هذا الشاميو أو

ذاك) أو تذكّرك بحماية البيئة لتنشيط

أفضل الربوت (وأغلاها طبعاً) ولو كان عمر سيارتك أكثر من ثمانية أعوام وتلك الزيوت قد لا تقدّم او تؤخّر في اداء محرّكك او في

طبعاً، لا تخلو تلك الناجر من قطع

وبعدما سانت في الماضي توقّعات

بتبراجع سوجنة الإصلاح الشنخيصي للسيارات، يسبب قلَّة الوقَّتُ هُمبوصاً في

البيوت التى يعمل فيها الزوجان، تشير توقعات أحرى معاكسة بأن نمط إرتفاع

ذفقات إصلاح السيارات (عدا عن الروتينيات مثل غيار الزيت وما شابه) يدفع فئات أخرى الى شراء سيارة جديدة تتمتع

الأخيرة وحدها)، ثم محاولة إصلاح كل ما

ورُوائد مَفْيِدة فَعَلاُّ للسيارة أو لمستخدمها، شرط أن يدرك المستهلك ما يريده هو، وليس

ما تريد نصوص التسويق بيعه إياه.

إستهلاكه أو عمرما



الإقبال حسب نقاط البيع الختلفة

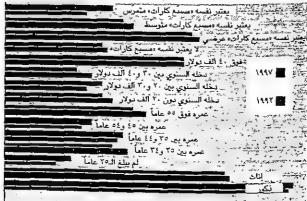


يدل الرسم البياني أولاً على تراجع حصة محلات قطع السيارات بالمنى التقليدي للكلمة، من ٣٥ للنة من مشتروات النموذج الإحصائي في ١٩٥٨، الى ٣٠ في الملة من نموذج ١٩٩٧، ما يشير الى الجه أصحاب تك المصالح الى إبتكار صبيغ جديدة لخدماتهم أو لعروضهم، لإستحادة النسب

My Syman we w

سر دوروسا

التصنيف الذاتي والدخل والجنس

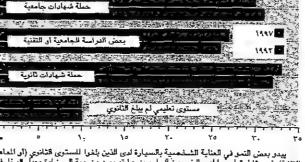


لا تطو مقاييس التصنيف الذاتي من الفارشات الشيرة للإمتمام. ففي اعلى الرسم البياني الفاسر، يعتبر اكثر من ٢٦٪ من النموذج الإحصائي انفسهم دهستمي الكارات، من «الوزن الخفيف» وعلى الرغم من تراجع نسبتهم قليلاً في ١٩٩٧، تبقى فنتهم هي الغالبة عنديا، أمام دهسبمي الكارات، للترسطين (مي تراجع بسيط أيضاً)، ثم النين يعتبرون أنصسهم من وللتمرسين في تسميم الكارات، (من لا يختبرون أنصسهم من من مستما بوضوح من نعو ١٨٠٨). ومن لا يختبرون أنصسهم من التحريب المستما بوضوح من نعو ١٨٠٨. الشريب المناز المناز المناز المناز المناز الشريب مناز المناز الشريب المناز الم لى ٢١٪ من التمويج الإحصائي، مع التنكير بان تمنيفُ الحميع يمود الى رايهم الشخصي

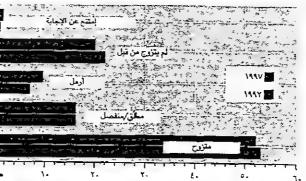
بهاراتم وليس الما أي تقريم مرضوعي بحث. بما استعياد بالمستعيد المستعيد الكارات، كلما إردائت عائدات بهماراتهم وليس الما أي تقريم مرضوعي بحث. أم يبينا تتراحع هواية متسبع الكارات، كلما إردائت عائدات أمي مجال الدخل، المرز عفاراة رئيسية، فيهنما تتراحع هواية متسبع الكوار نقام السنوي ع العالم السنوي ع العالم السنوي ما المنافق المنظر الما أن حصول هذه اللغة على أعلى النسب يمود المضا في التصنيع الإحسائي ذات، لأبه إذا أست هذه اللغة، كالفاتات الأخرى، الى شرائح ع المن وه الف نولار شم وه ألى وه الف نولار شم وه ألى والمنافق المنافق الم

ويحبق الامر نفسه على التقسيم العمرى للشرائي، إذ تتشكل الفائد الفئية من شرائع مؤافة من أسائل مؤافة من أسائل مؤافة من أسائل مؤافة من أسائل أم المنافي على المعرى الشرائي الأعمار التي تزيد عن ٥٥ عاماً، فتظهر كافها الكثرية إلى المنافق المنافق

العنابية بالسيارة والمستوى التعليمي



الوضع العائلي والعناية بالسيارة



في كلتصنيف للعائلي تراجعت نسبة العازيين المنتين بسياراتهم بين ١٩٩٧ و١٩٩٧، بينما إزدادت كلنسبة لدى الأرامل. ولم تتبدل للنسبة لدى المطلقين والنفصيلين مع ناله لا بد عن الإنسارة كل أن للتزوجين يعتلون غالبية المعتني بسياراتهم بانفسهم، ولو تراجعت نسبتهم عليلاً من ٥٣/ الى ٥٢/

تمثّل لرقام اسفل للرسوم فبيانية النسب لللوية ضمن العيّنتين الإحصائيتين. ويشير الخط الأفقى الأعلى الى سنة ١٩٩٧، وتحته مباشرة الى ١٩٩١، او ١٩٩٣، درجة الإقبال على قطع السيارات وزوائدها

144Y 1551 الإنسافات المع تجال السوائل إلى الموائل الموائل الموائد الموا أوازم تظام تزويد الوقود اعبة ليدء تشفيل المرك أو لشمن البطارية و المنطقة المنط ٤.

حصات تغييرات ولمرسة في حصص للتتوجات التي بيعت في متلجر بيع لوازم السيارات، موماً في تأثير تطور تكنولوجيا للسيارات على تقدم ميوات بعض القطع او تراجعها. طبعاً، تلاحظ في البدلية منطقية تصدر نسبة القبلين على شراء الزيون ومصافيها (الفلتر)، بعا ح بين 10 و20 في للنة من أفراد النموذجين الإحصائيين في 1910 و1997، فغيار الزيت عو من يراوح بين ٦٥ و٣٥ في للذة من أفراً النمونَجين الإحصائيين في التحرل للتاجر الفحضة للتخصصة في البيع المرات عتى الدي المرات المنافعية الإحصائيين في ١٩٦١ فينيار الزوت عو من المستوية المستويدين من التحرل للتاجر الفحضة للتخصصة في البيع المبارات عتى البيع المستوية المرات المنافعة المستوية المستوية

من السابودر وهبود الى ١٩٠٥-١٥٠ الف يودر استخلف المدورة دنيرا عليه يحصل لو بخلال فقات ما يون الربعين ألف يولار مع بعضيها إن تشرّع الصدارة أمثاك بنحو ١٥ في المنا المثلك تبقى الشرائع الأقل بخلاً هي الاكثر إغراء لمسوقي هذا القطاع.
ويطبق الالوريفية على المتحدم المدري الشرائع المتحدة عن شرائع مؤلّفة من المناسع المدري الشرائع المتحدة عن المتحدة عن المتحدة المتحددة المتحدة الم

وبدا الحلم يتحول اليوم الى حقيقة، حيث ستفتتح

ويدا الحمم بسحيل حيم من محمد الله متر مربع مكنه الاسكندرية البالغ مساحتها ١٦ الف متر مربع وكلفتها ٢٠٠ مليون دولار اميركم العام المقبل، على أنَّ

تفسم محمديمة هائلة من الكتب يصل عددها الى ثمانية

وثمة مشروع اخر يلقى الأن اهتماماً كبيراً، ويتمثل

ني أعمال التُنقيب عن مقبدة ملكية في وسط الأسكندرية. ويعتقد علماء الاثار باحتمال وجود منفن

الاسكندر أو كليوباترا، أشبهر ملكات محسر وأخر

البطالسة الذين حكسوا الدولة وكانت عاصمشهم

غير أن العلماء بطهرون ثقة أكبر عظما يتحدثون

عن مكتشفات موقع أثري أخر في الميناء الشرقي اللاسكندرية. فعندما ضربت هزة أرضية ساحل النبئة قبل قرون عدة، طمر قصر كليوباترا على عمق ستة

أمتَّار من الماء. وقد بدأ الغطاسون وعلماء الآثار أخيراً اكتشاف أممية هذه البقايا المنفونة في البحر.

وفي شبهر أب (اغسطس) الماضي، بدأ تنطيف هذا

الكنز الاتري، بعدما امرت السلطآت بايقاف شنخ

الجاري الصحية نحو الميناء. ومناك خطة الأن لإنشاء

احد أفَّضل مراكز الغطس في العالم، حيث يستطيع

الغطاسون والتنزم بين المباني والأعمدة والمنصوتات

القديمة. ويقول الدير العام لفندق عشيراتون المنتزه،

الذي يطل على ساحل البحر المتوسط من جهة وقصر

المنتزَّد من الجهة الأخرى، أن الاسكندرية سر احتفظ به

ويتوافد على الدينة في أشهر الصيف نحو مليوني

الصيفية المفضلة. ويجذب مشيراتون

المنتزدة كنلك عنداً كبيراً من

المؤتمرات التي يتم حجز معظمه

ويضيف حيافظ أن شيركيات

الطيران التي تسيّر رحالاتها الى الاسكندرية حالياً ستحتاج الى

زبائن يملاون مقاعد طائراتها.

وتستقطب هؤلاء في شكل رئيسي

المعالم السياحية التي يجري بناؤها

أو ترميمها والاستقرار الذي تنعم به

المبينة، اضافة الى الاستعبار

التشجيعية. ويشير مدير دشيراتون

المنتزه، الى ان فنبقه يخضع حالياً

العملية تجميد تبلغ كُلفتها ١٠٢

مليمون دولار، وذلك استحداداً

للمستقبل السياحي المشرق الذي

تنتظره الاسكندرية.

مواطن مصري يسعون ألى قضاء عطلة في وجهتهم

من القاهرة.

المصريون لأنفسهم حتى الآن.

秦秦秦 50 50000

مكتبتها ستكون الأكبر في العالم العربي

الاسكندرية تحفة مائية عريقة

ومستقبل سياحي واعد

□ لندن - والحيادة

تزخر مدينة الاسكندرية بمجمعية عنية من

المعالم الأثرية والمساني الشاريخية، وتشخصاصر هذه العتاصير مع الطقس الرائع والفناءق الفسخسسة

والشبواطئ النمبية لتمنح المدينة المتوسطية العريقة

ويقول سكان الاسكندرية النبس ببلغ عددهم أربعة

سلايين نسمة ان من سوء حط مدينتهم ان السياح

الاجمانب يؤخمذون بشمهمرة القماهرة ونهمر النيل والمنتجعات الجديدة على البحر الاحمر، فيتجاهلون

التوقف في المدينة التي تحمل اسم الاسكندر المقدوني. غير أن هذا الاتجاه في طور الشغيبير حالياً، والقيدون على القطاع السبياحي في الاسكندرية

يتحدثون بثقة عن عصر أهبي جنيد ينتظر دينتهم. ويقول مسؤول هيئة السياحة المصرية، علا، الدين

زهدى: ولا نستطيع الادعاء بأن الاسكندرية تستطيع

منافسة الاشرام والمتحف المصري لكن الأمور ستتغيره

وسيكون للمدينة في المستقبل القريب مكانة بارزة على

ويؤيد وجهة ألنظر هذه عادل حافظ المدير العام

لغندق وشيراتون المنتزه احد أفخل فنادق الخمس

نجوم في الاسكندرية، مشيواً الى ان أحد أسباب

التفاؤل بالمستقبل السياحي للمدينة الافتتاح الوشيك

ويعلق الاسكندرانيون أمالهم على ثلاثة مشاريع

صممت لإعادة المدينة الى الموقع الذي كانت تحتله في

الماضي، والذي رسمه لها مؤسسها الاسكندر الكبير

لطار دولي جديد على حدود الاسكندرية.

فلمدة الف عام من انشائها، بأمر

من القائد المقدوني، بقيت الاسكندرية

أعظم مدينة في الشرق الأوسط، وذاع صيت منارتها، احدى عجائب

الدنيا السبع، ومكتبتها كنفضل

مبنيين تم انشاؤهما في العالم.

وحسى اليوم، ما زالت الأسكندرية

تعتبر من المن العالمية التي تعيش

ويتمثل أول المشاريع الهادفة الى

استعادة الاسكندرية لبريقها السابق

في اعادة احياء مكتبتها الشهيرة

التي دمرت بسبب الحريق الذي شب

فيها قبيل ١٦٠٠ سنة. وخلال

السنوات العشس الماضية، عمل

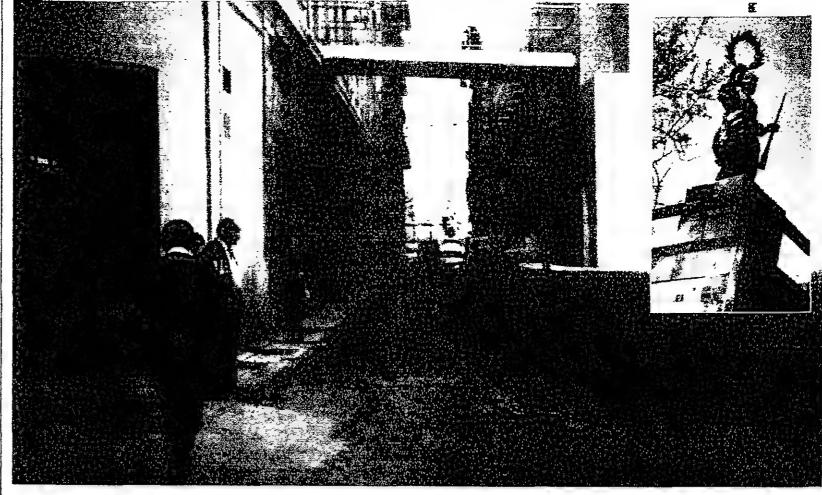
الباحثون من مصر ودول أخرى على

بناء أعظم مكتبة في العالم العربي

فيها عشرات الحضارات.

خريطة السياحة في مصر».

عام ٢٣٦ قبل ألميلاد.



اختفت آشارها العربية، إلا من سور يطلل الشعراء'

مرسية الاندلسية متحف مفتوح للتراث العربي

🗆 مرسية (اسبانيا) – طلعت شاهين

🗷 مدينة مرسية كانت احدى اهم المدن العربية الانتلسية. ذاع صيتها وبلغت شهرتها الآفاق، لا بسبب ما كانت تنتجه من زراعات وخضروات وفاكهة تضعها في مقدمة المناطق الزراعية التي كانت تغذي البلاد طوال قرون، بل بسبب الشهرة التي لُحقت بها مَّن كبار علمائها ومتصوفيها الذين طبقت شهرتهم الآفاق، والذين لا تزال أثارهم باقية في المشرق والمغرب الاسلامي، اضافة الى تأثيراتهم الكبيرة على كبار المتصوفين في العالم المسيحي. ويؤكد كل دارسي الأنب الصوفي المسيحي استأذية محيي الديِّن بن عربي للعلامة المسيحيِّ «سان حُوان دي لاكروثِّ، والْتُرهُبِنة رسَّانتا تبريسا، معتبرينها من الامور التي لا

كانت مدينة مرسية موطنأ للعلم، ومسقط رأس العلامة الشيخ محيي الدين بن عربي، الذي كان ولا يزال صعروفاً باسمٌ دائرسيٌّ، والَّذيَ مـاتَ وَبَفَنَ فَي بَمَشِّقَ، وهي ايضَا موطن احد اشهر علماء النين العارفين بأمور النين والننياء ولد وعناش فيها، ورحل لأداء فريضية الحج ولكن تعلقه تميينة الاسكنترية المصرية جعله ينقى فيها للي أن لقي وْجِهُ رِيهِ، لِيتَحِولُ لِلِّي عَلَامَةُ تَعْرِفُ بِهَا ٱلْمُبَيِّنَةُ الْمُصَرِيةِ، الْأَ وهو والرسي أبو العباس، أو وأبو العباس للرسي، كل ينطق اسمه كما يريد، ويتغير الاسم واللقب طبقاً للانتماء الطبقى للمتحدث في تلك المدينة المتوسطية.

وعلَّى رغم ذلك كلَّه فان مدَّينة مرَّسية الإندلسية، التي تعرف في اسبانيا المعاصرة بأسم «مورثيا» تجهل مأضيهاً العربي، وقليلُ منَّ ابنائها من العامة يُعرفُ من هو دالمرسي ابو العباس، او من هو «محيي الدين بن عربي» لكنهما يبدوان دائما علامة تطبع كل ابداع ابناء تلك المنطقة، التي كانت يوماً عاصمة مهمة في زمن الطوائف، ولكنها سقطتً في النُّسيان حتى ضاعت معالمها العربية، وانظمرت بمرور القِّرون، مَنْ دونَ أن يبقى شاهد على ماضيها العربي الاسلامي الا القليل من العادات والتقاليد التي لا تزال تطبع

الحياة الَّعامة لسَّكانُ المدينة والمنطقة المُحيطةُ بها. ويتجلى هذا الأصر خاصة لدى الذين يعملون بالفُـلاحـة والزراعـة، ولا يزالون يمارسـون اساليب الزراعة والري على الطريقة التي ورثوها عن العرب، ومن بعدهم الوريسكيين النين عانوا الكشير تحت سيباط اضطهاد محاكم التفتيش، وتمسكوا بالصياة في تلك الأرض التي شهدت عظمة أبائهم

كما أن هناك أيضاً القليل من مظاهر المعمار الذي حاول الاستفادة من التقدم المعماري العربي، والقليل، بل الناس من تلك الآثار المعمارية بقي على قيد الحياة، وما يقى منه ظاهراً للعيان اغتالته يد المعمار الحديث، حيثُ قام المحنثونُ باخفًاء والسور العربي، أو ما تبقى من لحد القصور العربية القديمة تحت الباني الحديثة، وأشهر تلك القطع القنية العربية السور الذي تحسول اللي حسرء من بيكور الحسدي مسالات فندق الرينكون دي بيبي، الذي أقيم مكان الأثر، ولكن مع الاحتفاظ بجزء منه ليكون بيكورأ لأهم مكان يجمع الجالسين لالتقاط الانفاس بعد يوم عصيب من العمل، ثم تصول اخيراً الى مكان بلتقي فيه شعراء البحر المتوسط كل عامين في منتدى يعيّد آلَى المدينَة رونْقها في زُمن البهاء، ومنهم بعض شعفراء الدول العربية، لِيِلْقُوا بِأَشْبِعِارِهُمْ فِي طُلَالَهُ، فِي مِنَا يِسِنَِّى بِالْلَقَّاءُ الثنائي والمتبكيداء

الاحتفال بها وينتهى الاحتفال بالقائها في النهر،

ويستجونها الحيوية المالوبة التي تشعر الدينة بالممينها.

العاشر، ويضم هذًّا المتحفُّ جانباً مخصصاً العنون الجميلة.

مفتوحاً على الأدب وألفل -

العربي، وحسى الأنَّ

ويؤكد التآريخ ان مننأ كثيرة باسماء مختلفة

الاحتفالات الشعبية

أهم الاحتفالات الشعبية التي تجمع الجماهير في شوارع مدينة مرسية احتفالات دفق السردينة، خلال كريفالات شهر شباط (غيرابر)، والتي يتم غيها استعراض الفرق

الغنائنة، باللابس التقليدية، ويحمل خلالها تمثالاً ضخماً لسمكة السردين، التي يتم

مناك ايضاً الأحتفال باعياد دسان ميغيل، في النصف الاول من ايلول (سبتمبر)

وايضاً الأحتفال الشهير باسع مموروس وكريستيانوس، الذي يتم فيه ذكري احياء

مدينة الطلاب

يطلق البعض على مرسية السو منينة الطلاب، لأنها تحوي جامعة اقليمية صغيرة.

الذلك من الامور العادية أن يجد الزائر نفسه محاطاً بعدد من طلاب الحامعة يتحاورون

حول أخر الاشعار التي كتبها زملاؤهم، ذلك أن الجامعة ومقاهى المدينة تعتبر منتدى

أهم التاحف:

• متحف ددي سالثيو، الذي يضم قطعاً معمارية قديمة تعود الى عصر الملك العونسو

متّحفُ الري، ويضع الوانا متعددة من أدوات الريّ المعروفة قديماً وحديثاً وفي

شكل خاص السوأقي بتنعاطها المقعدة، وتعكس التطور الذي طرا عليها من العهد

وقرب مباني الجامعة من وسط المنينة يكاد يحول المدينة باسرها الى مدينة جامعية، وليلاً

لا تُخلُو مَقَّاعِي المدينة من هؤلاء الطلاب النين يتجولون ضيها أيام الموسم الدراسي،

المعارك دين المسلمين والمسيحيين للاستيلاء على المدينة والسيطرة عليها.

قامت مكان المدينة الحالية، حيث كان السكان يستخلون خصوبة الأراضي المعروفة عن تلك المنطقة فيقيمون المن التي تُرْدهر ثم تخَّتفي تحت وطاة يورة الزمن. وأقام فيها الفينيقيون بعدما اعتبروها منطلقا نحو افريقيا وبقية مدن البحر المتوسط التي كانوا يتاجرون في موانئها، ثم جاء البيرنطيون ومن بعدهم جاء القوطيون النين سكنوها واعتبروها مزرعتهم الخاصة التي تغذيهم بالمنطة والخضر والفاكهة.

ولكنَّ نَشَاة مدينة مرسية الصالية كانت على يد عبدالرحمن الثاني الذي قرر عام ٨٢٥ بناء منينة كبيرة تقع على شاطئ النهر المعروف اليوم باسم نهر مسيغوراء، ثم تحولت بعد ذلك الى مدينة تمتد الى البحر المتوسط ومع نلك لم تطغ شبهرة الميناء على كونها مدينة زراعية بالنرجة

في زمن ممالك الطوائف كانت مدينة مرسية عاصمة لاحدى أهم تلك المسالك التي انفصلت عن النولة العربية الانطسية، لكنها سرعان صا وقعت بين يُدي الاصير «القبونسيو» عنام ١٣٤٣، الذي اصبيح في منا يعبد الملك «الفونسو العاشر» وقاد حملة واسعة لَلترجمة في طليطلة لنقل المخطوطات العربية العلمية الى اللغات الأوروبية المُحْتَلِفَة، وهي بائرة كَأَنْتُ سَبِبُ النَّهِضَةُ الْحَدِيثَةُ ٱلْتُي قامت في أوروبًا بعد عصور طويلة من الجهل والظلام.



كبير اذا عُرفنا أن عبد سكان المبينة لم يكن يتجاور بضع

ثم ظلت تلك المدينة تصعد وتهبط طبقاً لما تعليه عليها

لذلك فان المدينة والمناطق المحيطة بها تعتبر متحفأ تك البلاد، وبها اهم مُتحف للَّري في كل اسبانياً اعترافاً

كما أن منينة مرسية تقوم على نظام للصرف الصحي ورثته عن العرب ايضاً، حيث كانت مصارف البيوت تمثدً لى نهر صغير يسير الى جوار المدينة، ولكن تقدم العمران وامتداد المباني وضع النهر داخل المدينة، مما تطلب صعه تعديل نظام الصَّرِفُ الصحي حتى لا تعيش المنينة منْقسعة الى نصفين بسبب المصرف الرئيسي، وتحول هذا النهير الصغير الى مصدر للترويح عن النفس حيث اقيمت حوله

ولا يزال متعظم المبتأني الصديثية التي تصاول محاكاة الماضي يضم حدائق خاصة، وأبرز معالم تلك الحداثق اشجار الفخيل التي تعتبر من اهم الاشجار

وتحتفَّظ شُّوارع المَّدينةُ ايْضاً بِالنظامِ العربي في المبائي، حيث تتقاطع الشوارع الضبقة التي لا تسمع بعرور السيارات، وتوفر طَلاً كاملاً للسائرين فسياً تُحمِّيهم من الشعس الصارقة صيفاً، وتنتَّجَى هُذُه الشوارع عادة بميادين صغيرة تطل عليها المباني المحيطها بها، والتي يستغلها ابناء المدينة لإقامة مقاه صغيرة تنتشر في الميدان المحيط وعبر الشوارع

مناخ المدينة دافئ شستاء مما يتسيح للسائح الاستمتاع بنك المناخ المتوسطي، اصافة الى امكان السير في شوارعها من غير حاجة الى استخدام السيارة، أما خلال الصيف فان موقع المبينة مربح نظراً الى قربها من شواطئ طويلة عريضة لا تبعد

من أهم مصايف مرسية ذلك الشاطئ الرقيق الممتد الى الجنوب من المنينة ويطلقون عليه أسم «مَانَعًا بيلِ مار مينور، أي مكم البحر الصغير، والذي يبدو ملتَّعًا على نفسه وكأنه بحيرة صغيرة أو حمام سباحة كبير متصل بزرقة البحر الأبيض المتوسط المسنة العربقة مكان مربح للنفس يحسلح للاستمشاع بالهدوء بعيدأ

بعد سقوطها تحت ايدي المسيحيين تحولت الأرض الخصبة من ملك عربي الى ملك مسيحي خاص بقلة من اثرياء الطبقة المسيحية الجديدة التي اثرت على حساب مصَّادراتُ محاكمُ التَّفتيشُ لأراضيُّ المُوريسكيِّينُ، ولأنْ الإثرياء الجدد تعلكوا الأرض من دون أن يعسرفوا استرار فلاحتها، حاولوا الابقاء على الفلاحين الموريسكيين للحفاظ على انتاجيتَها المرتفعة، لكن هذه التّغييرات الآجتماعية جاعت بتغييرات اقتصادية ايضاً، إذ واحهت المبيئة مجاعة لأول مرة في تاريخها عام ١٦٤٨، يؤكد بعض المؤرخين انها قضت على حياة اكثر من ثلاثة الآف من سكانها، وهذا رقم

بلُ من خَلال نظام الري الذي كأن من احدث النظم في نقل

شكل يكفل اكبر قدر من الانتاج الزراعي، ولا تزال شواهد هذا النظّام قَائمَة، وفالحو منطقة مرسية يزرعون أراضيهم طبقأ لنظام المسأقى العربية التى ورثوها عن الأجداد من العرب واللورسكيين.

مفتوحاً لأنظمة الري العربي، التي لا تزال تروي اراضي لريادة نظامها القديم الموروث عن العرب.

عشرات من الألاف. رباح التاريخ، لكنها ظلت شاهداً على تاريخ عربي طويل، ليُّسٌ من خُلَّالَ القصور والمبائي التي تركَّهُا الملوَّكُ العرب،

ألمُناهُ الى مناطق شاسعة وضَّمانَ استغلال الماء القليلُ في

الحدائق العامة التي تنتشر في كل مكان.

الزينة التي تزين حدائق مرسية العامّة.

عنها سوى كبلومترات عدة.

السيباهية، في سصر التابعة لوزارة السياحة سجسوعة من براسيات الصدوى الأقشصيابية

النَّمَاصة بالسَّيَاحَة العلاجية. وراعي مستعدو الدراسيات ان تكون مناطق السياحة الملاحية معبدة عن التلوث البيئي سواء النائج عن وجود صناعات ملوّثة للبيئة، أو عن الكثافة السكامية

تصييدها لطرحتها للاستشمار السياحي العلاجي في سصافظات القناة وتشسيل السحسيسرات المرة وتكبريتء وأني الصحراء الشرقية تشبعل جنمنة وسنفاجا وجنوب مسرسى علم وبرائيس وجذوب وادي النيل على ضيفاف بحيرة تاصير والسد العبالى، وشيتبال الصحراء الغربية وتشمل بناطق العلمين ومنذ فض القطارة. وواحةٌ سيوة، ووسط الصحراء البحرية وبصيرة العرج وبصيرة

ويعود اهتمام وزارة السياحة المصرية بتنسيسة هذا السط السياحي ألى العائد الاقتصادي المرتفع الذي تحققه السعاحة العُلاجِية، إذ إن السائح العلاجي، بمتناز عن السنائح العنادي بطول مدة اقاست الني تراوح بين اسبوعين واربعة اسمابيع. بالاضافة الى ارتفاع معدل انغاته الذي يكون عادة مضاعفا بتبيحة للخنمات العلاجية والفندقية المقسمسة له. وهذا السسائح في الاغلب يعد فشرة اقاستته لأصقبا

🗆 القاشرة - خالد عرب 🗷 أعادت «هسشية التنسسية

> العشوائية، أو الصرف الصمي، أو التلوَّثُّ الهوَّائي. وتتسمسثل المناطق التي تم

الغربية وتشمل مناطق الواحآت

العلاجية الدكتورة غبادة فرج يراسة عن امكانات هذا النمط من السياحة في مصر، نكرت فيها ان أصراضا عدد تتحسن حمالة أصحابها بالعلاج البيئي وبينها الاسراض الجلبية سثل الصيفية الذي تصبيب من ١ إلى ٢ في المنة من سكان العسالم، ومطاهّر هذا المرض تقلفص في ظهور قشور فضية اللون في اماكن مختلفة من

> ويتم تطبيبة هذا العيلا البيئي على شباطئ سفاحيا ولمي طور سييناء وشيرم الشييخ وسجلت حالات الاستحابة له

وأرجعت النعارير الطبية هذا ومن الاسراض الأخبري المتي

الجسسم من دون أن يشمكن العلم حتى الآن من التوصل إلى عبلاج شاف لهذا المرض. ومن المعروف أن حالة المريض تسوء بتعرضه لضغوط الحدا

اليومية، بالإضافة الى الإعراض الجسانبسيسة التي تخلهس عند استخذام العقاقين الغيماوية لفترات طويلة. لذلك أتجله بعض الغلصاء الى العبلاج البيك لتخبغيف حدة المرض، واعطاء المريض فستسرة واحسة من الاموية الكيساوية مع السعد عن ضيغوط الحياة البوسة

ويعتمد هذا العلاج على غمى جسم المريض في سيَّاه البِحرّ الاحمر مع تعريضه تدريجا إلى الاشعة فوق التنفسجية الثي النُنتَج عن طيف اشاعية الشاعس خلال فيترات معينة من اليوم. وبلك تحت اشراف طبي بقيق.

سانح سية. التحسن الى تتعرض المريض الي مياه البحر دات الملومية العبالية وأشعة الشمس النفية، إلى جانب الراحة النفسية والاستجمام



أهمالفنادق:

هالتب والأواا

لبشاهد المعالم الأثرية.

 فنئق ملية ٧ شيحان - من فئة الاربع تجوء - شارع باسير

● فىنىق اركسىدى سىسان خوان - من فئة الاربع بجوم ميدان ليبايوس رقع ٦٠. هاتف

♦ بىنۇ كىسىوسې دې طوريد بلايكاً - من منت الاربع مصوره - شارع كوربالان رقم أ.

🗣 مندق رينڪين دي ميمي من منة الربع بدوء - شيارع الوسستوليس رقع 71، هاتف معينها

● نىدۇ ئارىردىسىيە - من فلة المحمليّ - شارع الفاشيس رقم " هاتف ١١٦٦ ٢

يتم علاجها بالاستشغاء الطبي ألبيئي حساسية الانف والجهاز التنفسي، ويتلخص هذا النوع من العسلاج بأسستنشساق المرتبض الابخرة المشمساعية من العبون السُساخَنَة، وتنبع هذه الميساء في أبار او عيون ساخنة تتنفق منها المياه إلى السطح تدفقا طبيعيا

ومن أشبهر العيبون حسامات فسرعمون على الجسانب الشمسرقي لخليج السويس والعي الس على الجانب الغيربي لخليح السويس، وتنقسم المام للعنمة المستخدمة في العيلاج الي باردة ودافئة وساخنة حداً.

والبيتت الدرأسيات ان شيرب سيناه العبيون الغنينة بعنمس الحديد يحسن صالات فقر الدم كما أن شيرب هذه المياه مساشرة من العيون يعطي مثاثج اسبهل في الامتحصاص، وبالنسجية الي اضطرابات الجبهيان الهنضيعي بشرب مريض قرحة اللعدة والاتلى عشر وزيادة الحصوضة والشهاب المرارة مياه العيون ذات الخاصية القلوية والغنبية بأميلاح سلفيات الصوندوم وسلغات الماغنيسيوم ومن أشبهن عيبون المياه ذات الخواص والتركيبات العلاجية

عيون حلوان وعين السيلين. امنا التنهباب المغناميل المزمل والروماتويد والروماتيزم فيعتمد عسلاجسه على بقن المريض في الرسال الساخئة وتعريضه إلى النشاط الإشعاعي الطبيعي وهذا النوع من العبلاج يسكن

الألام فسيسقط للخنه لا بمبلح التشوهات الناتجة عن المرض. ومن اشهر شواطئ مصر التي بجري فيها حاليا استخدام هذا العلاج شاطئ سفاحا على للبحر الاحتمار وشباطئ رشييد وشباطئ معلوبس علي البحر المثوسط

ثروة كامنة تنتظر الترويح لها والاستثمار فيها

العائد المرتفع من السياحة العلاجية ينشط همة الحكومة المصرية

هذا الاسبوع



مهرجان «كان» الآخر: ليل وفاتنات وحراس

لصرية

النياغرا تعييهم مراهنين ومراهنات

اندونيسيا: سوهارتو ينحني للعاصفة...ويرحل

اسلاميو العراق بين التصفيات والتطبيع

استنفار مصري في افريقيا لوقف «الزحف» الاميركي! الهند تضلل الأقمار الصناعية وتخدع العالم

الهند تعلى الاستخابات الرئاسية اللبنانية:

٣ أسماء حظوظها متساوية ومواصفاتها متباينة فرنسا: ماذا بقي من ثورة ١٩٦٨ وابطالها؟

مونديال ۱۹۹۸:

مواجهة أميركية. ايرانية بالقنابل المطاطية

الفنانة العراقية سعاد العطار في صحبة فيردي وشتراوس

فرانك سيناترا: وقت للسينما والغناء ووقت للمافيا



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

الحيساة	17
Stin .1 _ 1	1 0

AFFI	, 1990	e, 11	P. T.	0/21	0/11	į	
ابني مستو	أعلى مستوي					المؤشر	لبورصة
11,1771	* 4, 17777	10001,70	10707,40	14110,70	101-1.70	ئىكاي داو	بايان
YV41.1-	4177,74	4.05,30	1.4T.00	1177.TV	11-1,77	راو جونزه ا	ويورك
774+ .Y*	71.4,4.	9884	#4+Y,1	7,0784	7,0070	ف.ت (۱۰۰ سهم)	يطانيا
*1.1YYY	*217	*TAA , 1+	201: 15	AP, + f 04	17, 1700	داکس (۳۰ سهما)	اندا
11.TYAL	77.4.4.77	34. 117	1+1V,4T	** £+\$V,4Y	E-ET, VA	: (₺•) এI≤	نسا
73.4.1.	EALV, VY	2170.09	171. · 1	171-,-1	177 775	س بی ای	ويسرا
A1113	17777,77	1884,81	1051,14	477+,80	1000,41	مانغ سنغ	
1-44.14	14,7837	1794,37	TYVY,VA	1714,70	ייר, זיי	9 -5 100 -5 100 -1	ونغ كونغ تغافورة
HAYPATE	YAA1,2+	TVET	*****	1177.0	7770.4	س تي اي الؤشر العام	ستراليا

(*) سيپورټيندوا

لسم الشركة	السعر	السعر السابق (العرق)	سعر	انتی سعر (سنة)
UNITE	O KII	NGD	OM	

اسم الشركة	سعر	سعر اا سابق فرق)	اعلی الم سعو الم سنة) (ك	يستقر ا	STAKIS STD.CHAR STOREBOR SUN LIFE & T.S. N. DE A
UNITE	O K	ING	DON	VI	TARMAC TATE & LY
					TAYLOR W
OBLY NATIONAL	1000	13	1320	.795	THAMES W
ALCOURS.	523.5	2.5	541	345	THISTLE H
LI INSCTATINGESTER	SON	()	964	587_5	TIGROUP
TTANCET SICHEM	435.5	0.5	485	253.5	TOMKINS
OF 4C SCHOOL REACHTR	204.5	13	343	404.5	UNIGATE
TTIPE DOMI, U.O.	617	-10	634	414	UNILEVER
MATECAP	6715	-115	743	323.5	L'NITED AS
NGLIAN WATER	8743	3	956	645	UNITED BI
RCADIA GROSP	471	4	1438	304.05	UNITED UT
REGOS	647.5	-0.5	mas s	399.5	L'TO.NEWS
RIO WIGGINS APL.	251.5	6.5	231.5	146	VODAFON
RRIVA	4405	-1.5	512.5	329.5	WESSEX W
SDA GROUP	166	1.75	218.75	115.25	WHITERE
SSD BRITIPOOUS	558	343	664.5	476)	WILLIAMS
STRUTTINBEITS	357.5	0.5	3875	247.5	WOLSELEY
IVIS FUROPE	2245 6	7	270.5	131	WOOLWIC
4.4	678	23.5	678	451	WPP GROU
IANK OF SCOTLAND	737 S	-5.5	793	364	. YORKSHIR
ARCLAY'S	15.50	26	1078	1135	ZENECA
1458	1094	7	1175	727.47	
HAT INTIS	506	3	654	500	
BA GROUP	527	a	531.5	317.5	: 1
ERKELLY GROUP	769.5	12	774	583.5	
	240				

					_1
ORI Y NATRONAL	1090	13	1320	795	
UKTOUKS	523.5	2.5	541	345	
LI IANCE & LI KENTER	303	Ð	964	587.5	
ILIANCEUNICHEM	435.3	0.5	485	253.5	
CENTRACIONAL PROPERTY	204.5	43	204.5	101.5	
LLIP DOMICO	617	-10	534	414	
MYTSCAP	673.5	-115	743	323.5	
NGLIAN WATER	8643	3	250	645	
RCADIA GROUP	471	4	143%	304.05	
REGOS	647.5	-0.5	mas s	399.5	
RIO WIGGINS APL.	251.5	6.5	231.5	140	
RRIVA	440 5	-1.5	512.5	329.5	
SDA GROUP	186	1.75	218.75	115.25	
SUDDETTAR (122)	558	343	164.5	476	
STRUTTINGER	357.5	0.5	387.5	247.5	
IVIS FUROPE	270.5	7	270.5	132	
14.4	678	23.5	678	451	
ANK OF SCOTLAND	737 S	-5.5	103	364	
IARCLAYS	15%	26	1948	1135	
1458	1094	7	1175	727.47	
AT INTOS	506	3	654	500	
BA GROUP	527	a	531.5	317.5	
ERKELLY GROUP	769.5	12	774	583.5	
ម	345	6	345	201.03	
HLLITON	161	-,3	249_5	134.75	
LUE CIRCLE INDS.	387	0	448.5	293.75	
KXC GROUP	977	()	1175.5	858	
ODYCOTE INTL.	267.5	-5	1282.5	669.52	
2700	958	5	957.5	692	
UWIHORPE	585.5	3	585.5	293	
:PB	433	-15	440	297	
IRIT_AEROSPACE	515	4.5	545	304.37	
RIT.PETROLEUM	913	-15	9485	705.5	
RIT SKY BCAST.	433	0.5	605	342	
IRITANNIC ASR	1256	2.5	1356.5	777.5	
RITISH AIRWAYS	647.5	-1.5	73-4	499_5	
RITISH ENERGY	565	7	585	236.5	
RITISH LAND	704	-1	893	550	
RITISH STEEL	160.75	-2	190.25	124.5	
RITISH TELECOM	643	-1	693	379_5	
TR	207	8	259.23	1.56.67	
UNZL	323	10.5	323	188.5	
URMAH CASTROL	1253	-27	1330	950	
ABLE & WIRELESS	7117	,ų	758	465	
ABLE & WIRFLESS COM	140	40.5	436	210	
ADBURY SCHWEPPES	935	LE	932	515.5	
AP SHOP CENTS	438	-5	459	382	
APITA GROUP	532	1.5	551.5	222.5	
CARADON	205.5	-1	221.5	150	
ARLTON COMMS	517	8	548	410	
A 5779 1047	4.40		600	MOL K	

BP8	433	-15
BRIT_AEROSPACE	515	4.5
BRIT.PETROLEUM	913	-15
BRIT SKY BCAST.	433	0.5
BRITANNIC ASR	1256	2.5
BRITISH AIRWAYS	647.5	-1.5
BRITISH ENERGY	565	7
BRITISH LAND	704	-1
BRITISH STEEL	160,75	-2
BRITISH TELECOM	64?	-1
BTR	207	8
BUNZL	323	10.5
BURMAH CASTROL	1253	27
CABLE & WIRELESS	7117	.9
CABLE & WIRFLESS COM	446	40.5
CADBURY SCHWEPPES	932	Ü.
CAP SHOP CENTS	435	-5
CAPITA GROUP	532	1.5
CARADON	205 5	+1
CARLTON COMMS	517	8
CATTLES	640	- A
CENTRICA	100	-2
CLIDISFIELD	159	-0.5
CLOSE BROTHERS	50n.5	4
CMG	3192.5	45
LOBITANE	1219	20
COLT TILL COM	1912.5	2.5
COMMERCIAL UNION	1145	5
COMPASS GROUP	1269	42
COOKSON GROUP	244	0
COURTAGIDS	471.5	1
DAILY MAIL'A'	2735	67.5
DALGITY	415	Ü
DESENHAMS	109.5	3
PIAGEO	735	15
DINONS OP	183 5	-0.5
FLECTROCOMP	584	,54
13432	1266.5	11

FMI GROUP	522.5	. 10.4
EMI GROUP ENLAGIS	779	40
PAU GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP	779 842	40 8.5
PAU GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE ONL	779 842 583	40 8.5 5
PMI GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP	779 842 583 443,5	40 83 5
PMI GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FRI	779 842 583 443,5 213,5	40 85 5 17 0.5
PMI GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FRI GALLARITE GROUP	779 842 583 443,5 213,5 396,75	40 83 5
PAUGROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRIS OIL FIRST GROUP FRI GALLAHER GROUP GENERAL ACTIDENT	779 842 583 443,5 213,5	40 93 5 17 0.3 4125 4
PMI GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FRI GALLARITE GROUP	779 842 583 443,5 213,5 596,75 1438	40 93 5 17 0.5 4125 4
PALIGROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OFL FIRST GROUP FAIL GALLAHER GROUP GENERAL AUTIDENT GENERAL FLEC.	779 842 583 443.5 213.5 396.75 1438 522	40 93 5 17 0.3 4125 4
PMI GROUP ENLAGIS DARROY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FAI GALLAHER GROUP GALLAHER GROUP GALLAHER GROUP GENERAL ACCIDENT GENERAL SLEC. GRO	779 842 583 443,5 213.5 596.75 1438 522 925	40 65 5 17 0.5 41.25 41.25 12
PMI GROUP ENLAGIS DARROY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FIX GALLAHER GROUP GENERAL ACTIDIANT GENERAL SIEC. GRA ULAAU WILL COME GRANADA GROUP GRINALLS OP	779 842 583 443,5 213.5 506.75 1438 522 925 1718 1104 500	40 85 5 17 0.5 41.25 4 2.75 12
PMI GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FAIL GALL AHER GROUP GENERAL ACCIDENT GENERAL SELEC. GRN ULAMUNTLI COME GRANADA GROUP GRI NALLS GP GT PORTLAND EST.	779 842 583 443,5 213,5 1438 522 025 1718 1104 500 2mg	40 85 5 0.5 41 25 42 275 12 13 13 14 15 425 425 425
PALIGROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRIS OIL FIRST GROUP FRI GALL ARER GROUP GENERAL ACTIDENT GENERAL FLEC. GAN ULANU WILL COME GRANADA GROUP	779 842 583 443,5 213 5 596 75 1438 522 925 1718 1104 500 566 5	40 85 4 17 0.5 41.25 41.25 13 5.5 4.5 -1 -18.5
PAUGROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FRI GALLAHER GROUP GENERAL ACTIOLIST GENERAL SECTIOLIST GENERAL FLEC. GEN GLAAU WILL COME GENERAL GROUP GRI NALLS GP GT PORTLAND ENT. GT UNVESTORES GPARDINN RYL EN	779 842 583 443,5 213,5 396,75 1438 522 925 1718 1104 500 249 566,5	40 85 4 17 03 4125 4 275 13 335 445 -1 185
PMI GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FAIL AHER GROUP GENERAL AUTIDENT GENERAL AUTIDENT GENERAL STELLE GRANDA GROUP GENERAL GENERA	779 842 583 443,5 213,5 506,75 1438 522 925 1718 1104 500 266,5 399 842,6	40 9.5 4 17 0.5 41.25 4 2.75 12 13 3.5 4.5 -18.5 0
PMI GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL HIRST GROUP FAI GALLAHER GROUP GENERAL ACTIOLIST GENERAL ACTIOLIST GENERAL LEG. GRN GLAAU WILL COME GRANADA GROUP GRILNALLS GP GT PORTLAND EST. GT UNVESTORES GPARDIAN RYL EN HAUBAN HAMMERSON	779 843 583 443,5 213 5 596 75 1438 522 1718 1104 500 254 186 5 390 842 5 528	40 85 5 17 0.3 4125 4 275 12 13 3.5 4.5 -1 -18.5 0
PMI GROUP ENLAGIS DEROY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FENT GROUP FENT ALL ANTIDENT GENERAL ANTIDENT GENERAL SECTIONE GRANDE GROUP GRANDE GROUP GRANDE GROUP GRINALES OP GT UNELLAND ENT. GT UNVESTORES GHARDIAN RYL EN HAUBAN HAMMERSON HANDEN	779 842 583 443,5 213,5 506,5 1438 522 925 1718 1104 500 269 842,5 570	40 85 4 17 03 4125 4 275 12 13 3.5 4.5 -1 -18.5 0 31.5 5
PMI GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FAIL AHER GROUP GENERAL ACCIDENT GLAND WILL COME GRANADA GROUP GRI NALLS GP GT PORTLAND ENT. GT L NYL STORES GPARDIAN RYL EN HAUDAN HANSON HANSON	779 842 5 83 443.5 213.5 596.75 1438 522 925 1718 400 260 566.5 599 842.5 528 378 1102	40 83 4 17 0.5 41 275 12 13 13 15 4.5 -18 5 0 33.5 -15 -15 -15
PMI GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL HISSE GROUP FAI GALLAHER GROUP GENERAL ACTIOLINE GENERAL ACTIOLINE GENERAL ACTIOLINE GENERAL SECTIONE GENERAL MILLE COME GENERAL MALLS GP GT UNELSTORES GPARDIAN RYL EX HAUBAX HAMBERON HANSON HANSON HANSON HALSON HERE	779 842 583 443,5 213,5 506,75 1458 522 925 1718 1104 500 269 842,5 528 570 1102	40 83 5 17 0.3 4125 425 43 33.5 4.5 -1 -18.5 0 33.5 5 7
PMI GROUP ENLAGIS DEROY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FENT GROUP FENT ALL ANTIDENT GENERAL ANTIDENT GENERAL SECTIONE GRANDA GROUP GRANDA GROUP GRANDA GROUP GRINALES OP GT UNELLAND EST. GT UNVESTORES GUARDIAN RIL EN HAUBAN HAMMERSON HANSON	779 842 583 443.5 213.5 506.75 1438 522 1718 1104 500 260 560 570 1102 194.5 1600	40 83 5 17 0.5 4125 4 275 12 13 3.5 4.5 -1 -18.5 0 33.5 5 1.5 1.5 1.5 1.5 2.7 2.7 3.7 3.7 3.7 3.7 3.7 3.7 3.7 3.7 3.7 3
PMI GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FAIL GALL AHER GROUP GENERAL ACCIDENT GLAND WILL COME GRANDA GROUP GRINALL SCOME GRANDA GROUP GRINALLS GP GT PORTLAND ENT. GT LINESTORES GPARDIAN RYLLEX HAMMERSON HANSON	779 842 583 443.5 213.5 213.5 366.75 1438 522 225 231 1718 1104 500 566.5 3942.6 570 1102 1443.5 1660 1578	40 85 5 0.5 425 425 12 13 13 15 16 18 15 10 11 11 11 11 11 11 11 11 11
PMI GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL HIRST GROUP FKI GALLAHER GROUP GENERAL ACTIDENT GENERAL ACTIDENT GENERAL SECTION GENERAL	779 842 583 443,5 213,5 566,5 520 925 1718 1104 500 269 842,5 528 570 1102 1943,5 1660 1578	40 95 17 05 42 275 18 35 45 -185 0 335 45 -185 0 315 25 41 -185 0 14 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16
PMI GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FENT GROUP FENT ALL ANTOLINT GENERAL ANTOLINT GENERAL ANTOLINT GENERAL ANTOLINT GENERAL FLEC. GROUP GRANDA GROUP HANGEN	779 842 583 443.5 213.5 213.5 366.75 1438 522 225 231 1718 1104 500 566.5 3942.6 570 1102 1443.5 1660 1578	40 85 50 0.5 4125 425 425 43 13 15 43 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
PMI GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FRI GALL AHER GROUP ENHAL ACCIDENT GLANG WILL COME ORANDA GROUP GREY ALLS OP GT PORTLAND ENT. GT LINESTORES GPARDIAN RYLLEX HAMMERSON HANSON	779 842 583 443.5 213.5 675 1435 522 925 1718 1104 500 560.5 3942.5 1102 144.5 1100 1578 964 531	40 95 40 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
PMI GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FENT GROUP FENT ALL ANTOLINT GENERAL ANTOLINT GENERAL ANTOLINT GENERAL ANTOLINT GENERAL FLEC. GROUP GRANDA GROUP HANGEN	779 842 583 4443.5 210 5 5 5 1438 5 22 1438 5 20 25 1718 1104 500 260 5 5 20 1102 1102 1102 1103 1500 5 5 5 7 0 1102 1500 5 5 5 7 0 1102 1500 5 5 5 7 0 1500 5 5 5 7 0 1500 5 5 7 0 1500 5 5 7 0 1500 5 5 7 0 1500 5 5 7 0 1500 5 5 7 0 1500 5 5 7 0 1500 5 5 7 0 1500 5 5 7 0 1500 5 5 7 0 1500 5 5 7 0 1500 5 5 7 0 1500 5 7	40 85 50 0.5 4125 425 425 43 13 15 43 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
PMI GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FKI GALLAHER GROUP GENERAL ACTIDIENT GENERAL ACTION HANGEN HANGEN HANGEN HANGEN HELISIONEN HELG HISBURGHERMOS (L) HANGE HELISIONEN HELG HERMOS (L) HANGE HELISIONEN HELG HERMOS (L) HANGE HELISIONEN HELG HERMOS (L) HANGEN HERMOS HELISIONEN HELG HERMOS H	779 842 583 443.5 513.5 66.75 1438 522 925 1718 1104 500 566.5 599 1102 1403 1404 531 1104 531 1105	40 85 40 5 17 0.5 4 275 12 425 425 43 33.5 -1 5 7 2.5 -1 41 145 3 6 2.75
PMI GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FRI GALLAHER GROUP GENERAL ACTIOLINE GENERAL STEDIONE GENERAL HAMLESON HANSON HANSO	779 842 583 443.5 213.5 86.75 1438 522 925 1718 1104 500 566.5 528 528 1102 1456.5 1660 1578 1664 530 1678 1678 1678 1678 1678 1678 1678 1678	40 85 5 10 0.5 4 275 12 3.5 4 3.5 4 5 7 7 18 7 18 7 18 7 18 7 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
PMI GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FENTERPRISE OIL FIRST GROUP FENTERPRISE OIL GALLAHER GROUP GENERAL ACTIOLIST GENERAL ACTIOLIST GENERAL SECTIONE GENANDA GROUP GRILANDA GROUP GRILANDA GROUP GRILANDEST. GT UNVESTORES GYARDIAN RYLLEX HAUFAX HAMMERSON HANSEN HANSEN HANSEN HANSEN HANSEN HANSEN HALSENBERTHES HELLSINDEN HEDG HERGE GREEPHES HSECTRELIPHES HSECTR	779 842 583 443.5 213.5 596 725 1438 500 250 1718 1102 500 260 500 842.5 1702 1102 1402 1406 1578 064 1578 064 1578 1600 1600 1600 1600 1600 1600 1600 160	40 95 5 10 0.5 425 12 13 3.5 4.5 -1 -18.5 0 33.5 -1 -18.5 0 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1
PMI GROLP ENLAGIS DEROY GROLP ENTERPRISE OIL FIRST GROLP FAT GALLAHER GROLP GALLAHER STEEL GENALLS GP GT PORTLAND EST. GT LAVESTORES GENERALS GP GT PORTLAND EST. GT LAVESTORES GENERALS GP GHARDIAN RYLLEN HAUFAX HAMMERSON HAYS HALLSINDEN HDG HSRC HSRC HSRC HSRC HSRC HSRC HSRC HSRC	779 842 583 443.5 213.5 213.5 143.5	40 95 40 50 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
PMI GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FRI GALLAHER GROUP GENERAL ACTIOLINE GENERAL SECTIONE HANGE HAMMERSON HANGE BILLISIONEN HOG HISHORISHER HILL HAP CHMINOS HILL HAP CHMINOS HILL HAP CHMINOS HILL HAP CHMINOS HAPTHE BENERAL LADBRONE GROUP LAND SECTIONE LATOREE LADBRONE GROUP LAND SECTIONER LATOREE LATOREE	770 842 583 443.5 213.5 86.75 1438 522 925 1718 1104 500 566.5 528 528 1102 1102 1456.5 1101 446.5 1100 345 1100 345 1100 345 11000 345	40 85 5 17 05 4 275 18 3.5 4 18 5 7 25 41 45 5 6 7 14 5 7 14 5 7 14 5 7 14 14 14 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16
PMI GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FRI GALLAHER GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP ENTERPRISE GALLAHER GROUP GENERAL ACTIOUNT HAVE HAMMERSON HANSON HAN	779 842 783 443,5 213,5 583 443,5 1138 592 1718 1104 590 260 590 842,5 570 1102 1945 570 1104 45,5 178 1604 1578 1604 1604 1604 1604 1604 1604 1604 1604	40 95 5 10 0.5 425 12 13 3.5 4.5 4.7 4.8 5 7 7 7 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
PMI GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP ENTERPRISE GALL ANTIDENT GENERAL ACTIOENT GENERAL ACTIOENT GENERAL ACTIOENT GENERAL ACTIOENT GRANDA GROUP GRANDA GROUP HAYS HALLSINDEN HEA HAMMERSIN HAYS HALLSINDEN HEA HAYS HALLSINDEN HEA HAYG HALLSINDEN HEA HAYG HALLSINDEN HAY HAYG HALLSINDEN HAYG HAYG HAYG HAYG HAYG HAYG HAYG HAYG	779 842 583 443.5 213.5 583 584 583 584 585 586 586 586 586 586 587 686 587 686 587 686 587 686 587 686 587 686 587 686 587 686 587 686 587 686 587 686 587 686 587 686 587 686 587 686 587 686 587 686 587 686 587 686	40 95 40 17 0.5 425 12 13 13 14 15 16 17 18 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
PMI GROUP ENLAGIS ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FRI GALLAHER GROUP OF STERRAL ACTIOLIST GENERAL ACTIOLIST GENERAL SECTIONS GENERAL HAMILISON SECTIONS HANSON H	779 842 583 443.5 583 584 585 786 78 1438 522 925 1718 1104 500 566 570 1102 146 570 146 570 146 570 146 570 146 570 146 570 146 570 684 570 684 570 684 570 684 570 684 570 684 570 684 570 685 684 570 684 570 684 570 684 570 684 570 684 570 684 570 684 570 684 570 570 684 570 570 684 570 570 570 570 570 570 570 570 570 570	40 95 5 10 05 4 275 12 13 14 15 15 15 15 15 15 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
PMI GROUP ENLAGIS DARROY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FENTERPRISE OIL FIRST GROUP FENTERPRISE OIL FIRST GROUP FENTERPRISE OIL GALL AHER GROUP GENT ALL SCHOOL GENNALL SCHOOL HORT STORES GUARDIAN RYL EN HAUFAN HAMMERSON HANSON HANTHAL BURCHER BURNON HANTHAL LIGHT SCHOOL LIGHT SCHOOL LIGHT STELL LIGHT	779 842 783 443,5 213,5 583 443,5 1138 592 1718 1104 590 270 1102 1102 1104 1578 064 1578 1603 842,5 178 1603 1578 1604 1604 1604 1604 1604 1604 1604 1604	40 95 5 17 0.5 425 13 13 145 145 15 16 17 185 17 185 185 185 185 185 185 185 185
PMI GROUP ENLAGIS DEROY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FRI GALLAHER GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP ENTERPRISE OIL GALLAND WILL COME GRANADA GROUP GRELAND ENT. GT LYVESTORES GPARDIAN RYLLEN HAUPAN HANGEN HAYS HILLSINDEN HDG HISHORIBER HARD HAYS HILLSINDEN HDG HSRU BRAINNES HSBC HALDINGS (L) HYDUR ING BMP CHM INOS. HHP RIAE TOBACTOLOP INCHCAPE ROUNDON MATTHEN ANTH ISHER LADBROAL GROUP LYD SI CURTILS LAPORTE LIGAL & GENERAL LIGHT INT. LIGOLO & GENERAL LIGHT INT. LIGOLO & GENERAL LIGHT INT. LIGOLO & GENERAL LIGHT INT. LIGAL & GENERAL LIGHT INT. LIGOLO & GENERAL LIGHT INT.	779 842 583 443.5 213.5 586.75 1438 122 225 225 236.75 1718 1104 500 500 500 500 500 1101 456.25 1101 456.25 1100 456.25 1000 456.5 1000	40 95 5 10 05 4 275 12 13 14 15 15 15 15 15 15 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
PMI GROUP ENLAGIS DARROY GROUP ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FENTERPRISE OIL FIRST GROUP FENTERPRISE OIL FIRST GROUP FENTERPRISE OIL GALL AHER GROUP GENT ALL SCHOOL GENNALL SCHOOL HORT STORES GUARDIAN RYL EN HAUFAN HAMMERSON HANSON HANTHAL BURCHER BURNON HANTHAL LIGHT SCHOOL LIGHT SCHOOL LIGHT STELL LIGHT	779 842 783 443,5 213,5 583 443,5 1138 592 1718 1104 590 270 1102 1102 1104 1578 064 1578 1603 842,5 178 1603 1578 1604 1604 1604 1604 1604 1604 1604 1604	40 95 40 50 60 60 60 60 60 60 60 60 60 6

CHITEKEA CHICASPELD CHOSPELD SSP 405 447 3255 64 CHOSPELD CHOSPELD SSP 405 447 3255 5435 CHOSPELD		CARLTON COMMS CATTLES	517	8	548	410
CNGE BROTHERS CNG		CENTRICA	100	-2	116.25	64
COBSTANT 1219 29 1219 62.5 COMMERCIAL PINNY 1195 5 1280 61.5 COMMERCIAL PINNY 1290 24 1200 82.5 COUNTAIT INS 4415 1 471 275 DERENT 1280 4415 1 471 275 DERENT 1290 42 100 41.5 1 471 275 DERENT 1290 42 41.5 1 471 275 DERENT 1290 27 41.5 1 471 275 DERENT 1290 27 41.5 1 475 1 475 1 DERENT 1290 27 41.5 1 270 41.5 1 270 41.5 1 DERENT 1290 27 41.5 1 270 270 41.5 1 270 41.5 1 270 41.5 1 270 41.5 1 270 41.5 1 270 41.5 1 270 41.5 1 270 41.5 1 270 41.5 1 270 41.5 1 270 41.5 1 270 41.5 1 270 41.5 1 270 41.5 1 270 41.5 1 270 41.5 1 270 41.5 1 270 41.5 270 4		CLOSE BROTHERS	80n.5	4	806.5	300
COMMARCIALIUNON COMMARCIALIUNON COMMARCIA COMM		LTIBITAM				
COMMASS GROUP COMMASS GROUP COMMASS GROUP COMMASS GROUP A 24						
COURTACUINS		COMPASS GROUP	1269	42	1269	582.5
DRIEGHTY 415 0 415 2225 DRIEGHAMS 309.5 3 426.5 345 DRIAGRO 735 15 762 535.6 DRINGS OF 750 455 750 465 ELECTROCOMP 584 3 601 308 ELECTROCOMP 584 3 601 308 ELECTROCOMP 584 3 601 308 ENGREY 5225 192 614.5 400 ENGREY 600 41.5 5 729.5 54.5 525 ENTREPRISC OIL 41.5 5 729.5 54.5 50.5 ENTREPRISC OIL 41.5 5 729.5 54.5 50.5 54.5 54					223	
DIRECTION 1905 3 456.5 185 1916						
DINONS OP		DEBENHAMS	109.5	3		145
MAP		DINONS OP	583 5	-0.5	720	465
ENERGY GROUP		EMAP	1266.5	11	1286	743.5
ENTREPRISE OFL FIRST FIRST GROTEP FIRST GALLAHER GROTEP GALLAHER GROTEP GALLAHER GROTEP GALLAHER GROTEP GALLAHER GROTEP GENERAL ACTIONAT GALLAHER GROTEP GENERAL ACTIONAT GALLAHER GROTEP GENERAL ACTIONAT GALLAGE GENERAL GENERAL GALLAGE GENERAL GENERAL GALLAGE GALLAG						
FIRST GROUP FRI GAL AHFR GROUP FRI HATS FRI GAL AHFR GROUP FRI HATS FRI HAMMERSON FRI FRI HATS FRI HATS FRI HATS FRI HAMMERSON FRI HATS FRI HATS FRI HAMMERSON FRI HAMMERSON FRI HATS FRI HAMMERSON FRI HAME				§ 5		
GRIA AHER GROUP GREAT ALTOLATE HAMMER SON 500 615 615 617 617 617 617 617 617		FIRST GROUP	443.5	12	443.5	193
CHAPAN MELL COMP.		GALLARIER GROUP	1961.75	41.25	379	48.5
LAND WILL COME 1718 13 1983 1180 GRANAD GROPP 1984 35 1161 738 GRANAD GROPP 1984 35 1161 738 GRIVPLENDER 500 45 515 315 GTIVRILAND ERIT 200 4 55 502 GTIVRILAND ERIT 200 4 550 502 GTIVRILAND ERIT 200 4 505 305 305 GRANAD REAL 200 4 500 305 205 GRANAD REAL 200 6 6 6 6 6 6 6 GRANAD REAL 200 6 6 6 6 6 6 HABRAN 578 5 577 5 51 HAMMAN 578 5 577 5 51 HANDAN 578 10 7 1112 552.5 HANDAN 580 100 7 1112 552.5 HELSINON 1804 194.5 25 194.5 142.5 HSICHERLIPHIS 1000 6 145 1004.5 773.5 HOLDER 500 11 200 103.5 HOLDER 500 11 200 103.5 SINCHAD 500 10 100 100 100 SINCHAD 500 100 100					544	
GRAYARD GROUP GREE NALES GP GREEN ALES GP GREY VICE TORRES HASBARN STEP 5 375 431 HASBARN HASBAR						
GT VOYLANDEST GT VOYLANDEST GT VOYLANDESS BOS 5 - 185 91 500 GT ANDLANDEST BASSEAN FOR 100 7 63,34 258,14 AMMLESON 5 7 63,35 27 63,37 BASSEAN FOR 100 7 1112 525,25 BIRLENDESS BOS 110 7 1112 525,25 BIRLENDESS BOS 110 7 12 124 1366 BIRLENDESS BOS 110 10 1578 - 11 1 252,5 1 166 BIRLENDESS BOS 110 10 1 1578 - 11 1 252,5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		GRANADA GROUP	1104	3.5	1104	7.38
GUARDIAN NYLLEN		GT PORTLAND EST.	2442	-1	295	202
HAMMERON AND 191 5 770 250 HAYS 1102 7 1112 552.5 HILLSTRINK HER 1910 1913 25 1943 152.5 HILLSTRINK HER 1910 1913 25 1943 152.5 HILLSTRINK HER 1910 1578 11 2752 51 156.6 HIST CHERTHACS 10 1578 11 12 2752 51 156.6 HIST CHERTHACS 10 1578 11 12 2752 51 156.6 HIST CHERTHACS 11 1578 11 12 2752 51 156.6 HIST CHERTHACS 11 1578 11 12 2752 51 156.6 HIST CHERTHACS 11 1578 11 12 2752 51 156.6 HIST CHERTHACS 11 1578 11 12 2752 51 156.6 HIST CHERTHACS 11 1578 11			34943	0	4"4,34	258.14
HANSAN HAYS HILLSHAM SHEM HISH RERITHMES HISH RERITHMES HISH RERITHMES HISH RERITHMES HISH RERITHMES HOW O'LL 1942 1966 HISH RERITHMES HOW O'LL 1944 1945 HISH RERITHMES HISH RERITHMES HOW O'LL 1944 1945 HISH RERITHMES HISH RER						
HILLSHOWS (ID) 1945 25		HANSON	4 -13	5		
HISTOFIELD PROBLEM 1578 11 2575 5 1298 HP DER 1004 14 5 5 525 258 1008 1009 1004 1005 1004 1004 1005 1004 1005 1004 1005 1006 100		HILLSDOWN HDG	1445	25	144.3	142.5
MIL		HSBC HARDINGS (L)	1578	-11	2252.5	1298
MMS RIAL TOBACCALGR						
NCHICAPE						
ANTHERSEER		INCHCAPE	250	11	200	136.5
1 NAP SICTERTHS		NINGH ISHER	1000	6	2355	0.50
LISANI CON 1					1155	833
LIGAL & GENERAL						
LE OYDES TYPE CD		LLGAL & GENERAL	641	10.5	101	
190835 ARTTY		12 OYDS TSB CP	8913	-5	1075	550
MARKES & SPENCER 582 1 6645 498 MEPC 590 7 654 456 MIRKOR OF 218 6.5 220 170 MISS 3180 77 3570 1207 9 MISS 3180 77 3670 1207 9 MISS 3180			278		284.25	182
MERCO	ı					
MISS 3380 47 3570 129" 94	1	MERC				
MERRISTS WALSPINETS 281.5 1.5 282.5 180.5 NAT WATM BANK 1120 10 10 172.5 NATIONAL EXPRISA 1120.5 20.5 100.5 430.5 NATIONAL EXPRISA 1120.5 20.5 100.5 430.5 NATIONAL EXPRISA 160.5 50.5 430.5 NATE 540 -5 818 470.5 NATE 540 -5 818 470.5 NET 540 -5 818 470.5 NETHERN FOODS 210.5 0 230.8 141.1 NORTHERN FOODS 240.5 0 122.2 OCLAS GROUP 60.5 0 230.8 141.1 PEARSON 100.5 100.5 100.5 PEARSON FOODS 100.5 100.5 100.5 PERRIT AL		MISYS	3380	. 57	3520	1297 90
NATIONAL EXPRESS 1106.5 436.5 107.5 436.5 107.5 108.5 436.5 108.5 436.5 108.5 436.5 108.5		MURRIMINGWALSPMATS.	281.5	1.5	282	150.5
NATE AND TO SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SE				23.5	1106.5	435.5
NENT						4543
NORTHERN FOODS NORTHERN ROLK NORTHERNON 2484 35 523 290 12825 OCLAN GROUP 7625 40 8155 5085 OCLAN GROUP 7625 40 8155 5085 OCLAN GROUP 7626 40 815 60 815 5085 OCLAN GROUP 7626 40 800 65 40 85 600 OCLAN GROUP 7626 40 800 65 40 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80		NEXT				
NUMBER CORNER 1987 128 200 128 200 NYTCHED SMERSHAM 1987 128 250 128 250 NYTCHED SMERSHAM 1987 128 250 128 250 NYTCHED SMERSHAM 1987 108 125 508 508 508 508 NYTCHED SMERSHAM 1987 100 105 104 PERSON 1065 2 1066 604 PERSON 1065 2 1065 604 PERSON 1065 2 1065 604 PERSON 127 15 107 105 105 PURITURE 137 15 107 105 PURITURE 137 15 107 105 105 PURITURE 1000 54 105 105 105 PURITURE 1000 54 105 105 105 PURITURE 1000 54 105 105 105 PURITURE 1060 54 105 105 105 PURITURE 1060 54 105 105 105 PURITURE 107 10 138 105 PURITURE 107 107 107 107 PURITURE 107 107 107 PURITURE 107 107 107 PURITURE 107 107 107		NORTHERN FOODS	216.5	ů.		
OCLAS LEGGEP OCLAS LEGGEN OC		NORWICH UNION	248 %	3.5	523	290
PERSON 1063 2 1063 6045 PENECRNELDED 566 4 435 635 PENECRNELDED 566 4 435 635 PERINGTON 1375 15 1675 1065 PERINGTON 1375 15 1675 1065 PENENROTON 1375 15 1070 1050 PENENROTON 1375 165 1070 1050 PENENROTON 1500 1515 165 1275 165 PENENROTON 1500 1500 1500 1500 PENENROTON 1500 1500 1500 PENENROTO		PCLASTROLP	*n2.5	- 60	815.5	538.5
PERFET AL 4140 -12.5 4335 2157.5 PERRINGTON 137.5 15 167.5 169.5 1					1476.3	504.5
PREMINITION 127.5 15 167.5 168.5 169.00 169.5 169.00 167.5 168.5 169.00 169.5 169.00 169.5 169.00 169.5 169.00 168.6 169.5 169.00 168.6 169.5 16						
PRIMICAL ARCHET 1945 65 560 275 PROVIDENTIAL 1960 545 1950 19 5654 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19		PILKINGTON				
PREDENTIAL CORP. RACAL LIL CTRUNC 271.5 16.3 271.5 201.5 RALLEGER OF 1225 225 1229 625.5 RANK GROUP REPORTE CORMAN 1317 10 1331 811.5 REPORTE CORMAN 1317 10 1331 825.5 REPORTE CORMAN 1317 10 1331 811.5 REPORTE REPORTE CORMAN 1317 10 131.5 REPORTE REPORT CORMAN 1317 10 131.5 REPORTE REPORTE CORMAN 13		PREMIER LARVE 11	1"15	6.5	Section	
RALIBATE GP 1293 225 1298 605.5 RANK GRIPT 198 - 150 445.5 299 RICKIT & CHAMAN 1217 10 1381 511.5 RED INST. 581 4 116 507 REATORIE FAITAL 415 16.5 431.5 206.5 REATORIE FAITAL 415 16.5 431.5 206.5 RET INST & CHAMAN 1145 616 16.5 16.9 607.5 RET INST & CHAMAN 1145 616 16.9 16.9 16.9 16.9 16.9 16.9 16.9		PRUDENTIAL CORP.	837	27	957	Sol
STEAT					17245	605.5
RETURNEL SEL SEL SEL SEL SEL SEL SEL SEL SEL S						
RETTEX CO		REIDINIL.	182			
RIO TENTO CREE O		RETERRET	(43+)	-4	Te4 02	211.45
RELIGION CLI				ş	11.17	6273
REPARE A STANDARD POR 12 808 443 844 844 845 840 844 845 840 840 840 840 840 840 840 840 840 840						
CALE WAY 131 12		ROTAL & SET ALL IN	685	12		
SAPERTURE OF 10 10 10 10 10 10 10 1		CHILLIAN CONT.	131	12.24	445.5	110
STREETERS 1001 100						
SOUT & NEW CASTLE 5778 224 648 619 SOUT & NEW CASTLE 5778 125 628 1083 5 648 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6		SCHRUNERS				1068.63 893.13
STOTING PART PART PART PART		STITE MENCANTLE	5-15	22.4	345	619
STARS					152	
STEAL PROPERTY 184 168						
SEVERN TRENT SEVERN TRENT SHELL TRANSPORTER TR		THE KIND XINDS	183	*	108.5	156
SHILL TRANSPORTER TR		SEVERN TRENT	900	4	1072	771 48
SER GRESTATY SATE		MICH TRANSPART & TR				
SMITH WHICKER P		SHEGHLERATES	ķķţī	3	412	
- SMETHICLES BUSIN 600 10 844 517 511 511 511 511 511 511 511 511 511		SMITH, WHICKER P.	1001		554.3	1111
SOMERFILD C3 125 C4 126 SUSTRIBUST WATER 1945 4 1001 6725 SUSTRIBUST WATER 1945 4 1001 6725 SUSTRIBUST WATER 1945 4 1775 140 SUSTRIBUST WATER 1945 4 1775 140		SMETERALINE BILLI				<u></u> 3-3
SHITHERNILLS 1745 45 572 1935 57 14445574 47 6'4 1921 4 1775 182		SUMERFR LD	t*s	125		
		THERE 1115	474 €	4.5	572	198.5
		NE PAMESTIS ACT CA STACECTRICITATION				

YVYY.0 YVY0,9		ر العام ر العام	الؤث	استرالیا			
	Í						
STARIS	136	0	136.5	91			
STD.CHARTERED	792	5	1081.5	543			
STORERGUSE	362.5	6.5	270.5	185.5			
SUNTIFF & PROVINCIA	569.5	-115	041.5	292			
T & N DE AD - DELIST	250	0	259	123			
TARMAC	129	-1	133.5	94.5			
TATE & LYLE	500	15	580	401			
TAYLUK WOODROW	233.5	4	237	163.5			
TESCO	559	13	603	362			
THAMES WATER	967	14.5	998	667			
THISTLE HOTELS	201	-2	204	121			
TI GROUP	619.5	14.5	690.5	430.25			
TOMKINS	355.5	-5.5	378.75	256			
UNIGATE	656	-1.5	738	478.5			
UNILEVER (UK)	080	15	680	400.12			
UNITED ASSURANCE GRO	567.5	-2	633.5	424.5			
UNITED BISCUITS	280	7	280	189			
UNITED UTILITIES	327	6	885.5	624			
L'TO.NEWS & MEDIA	853	-1	860	669.5			
VODAFONE GP.	653	-1.5	690	268			
WESSEX WATER	462.5	-0.5	548.5	385.5			
WHITEREAD	990	-20	1130	695			
WILLIAMS	440	J2	486	- 303			
WOLSELEY	430	-5	556	412			
MOOT MICH	355.5	2.5	395.25	284.5			
WPP GROUP	385	0.5	393	237.5			
YORKSHIRE WATER	463	-0.5	546	361.5			
ZENECA	2530	-10	2762	1717			
FRANCE							

ZENECA ZENECA	2530	-0.5	2762	1717
	2 4 2	Y/OT		
Fi	RAN	VCE	,	
:	4435		474	
ACCOR AGE-ASR.GL.DE FRN.	1630 369.2	-30 -0.6	1714 339.9	796 167.9
AIR LIQUIDE	1134	-35	1184	851
ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP	1285 699	.9	1265 736	619 339.5
BANCAIRE (CIE)	1090	-10	1200	622.51
BIC BNP	445.1	-8.6 2	532	373.5
BOUYGUES	520 963	6	553 1080	222 473.2
CANAL+	1146	-24	1377	958
CAP GEMINI CARREFOUR	800 3490	7 -40	800 4412	294.85
CASINO GUIPCHN.	403.7	-6.3	423	260.1
CASTORAMA DUBOIS	999	13	1060	536
CETELEM	472 780	-6.9 •9	544 386	234.8 580
CGIP	2966	-44	3070	1609
CHRISTIAN DIOR COMM UNION FRANCE LI	825 890	1	1042 920	550 538
COMPT. MODERNES	3225	5	3499	2350
DANONE	1391	13	1391	809
DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES	1860 267	-4D 5	1912 267	981 152.5
DENIA FRANCE	778	ī	859	518
ELF AQUITAINE	836	-24	890	576
: ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL	12X2 2478	.9 -2	1374 2510	770 1435
EURO DISNEY SCA	94	-62	10.3	6.9
FINAXA FRANCE TELECOM	545	-5 7	600	290
GAN	352 171	-0.5	354.6 191,4	187 103.66
HACHETTE FILIPACCHI	1590	-10	1750	975
HAVAS	568	12	581 583	365.5 353
HERMES INTL. L'OREAL	464 3000	123	3035	1981
, LAFARGE	590	0	593	333.21
LAGARDERE GROUPE LEGRAND	248.6 1704	-3.4 33	263 1704	156.1 910
LOUIS VUITTON LIMITE	2409	0	2970	1863
LVMH MICHELIN	1315 365	-8 -4,0	1638 408.9	273.6
MOULINEX	173.5	-25	194	130
NAVIGATION MIXTE	1201	P	1260	757
PARIBAS 'A' PECHINEY 'A'	611 290	.2 11	682 306	356.6 196.9
PERNOD-RICARD	413.8	10.8	457.5	261
PEUGEOT SA PINAULT PRINTEMPS	1160 4710	24 -90	1195 4800	546
POLIET	530	5	530	480
PROMODES	2799	-10	3039	1300
RENAULT RENEL	315.2 2544	16.4 31	318.3 2 69 0	123.8 1445
RHONE POULENC'A	3144	5,9	316.8	185.5
SAINT GOBAIN	1115	.7	1126	761
SANOFI SCHNEIDER	703 523	\$ 24.1	740 523	479 277.3
SER	960	50	1125	659
SEITA	273.9	-1.1	279	170.6
SGS-TMSN.MICROELS.(F SIDEL	521 462	-19 7	605 485	316.5 324
SOCIETE GENERALE	1222	-25	1390	590
SODENHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA	1175	-24	1199 139	643.83 55.8
SUEZ (CIE.)	10h 26	0.3	26.45	12.4
SUEZ LYONNAISE DES E	1052	-6	1068	534
SYNTHELABO TECHNIP	947 850	-12 -5	978 855	617 572
TFI (TV FSE.I)	806	-3	847	487
THOMSON-CSF	225	4	255	145.9
TOTAL UAP(CTE)	740 281	-10 -1	796 297	528 130
USINOR	96.55	-D.9	125	75.4
VALEO VIVENDI (EX-GENERALE	580	.?	598 1215	335 648
WORMS ET CIE R	1184 415,1	0.1	519	320.7
7				

	NORMS ET CIER	712.1	0.1		250.1
	GE	RM	AN	<u> </u>	
	ADIDAS-SALOMON	316.5	6.5	325.5	179.5
	ALLIANZ HLDG.	594.5	3.5	626.5	353.13
	ALLIANZ LEBENS.	1710	5	2070	1143.12
	ALTANA	145	크	192.55	114
•	AMB AACHAMUNCH BET R	207	2	210	145
	BANKGESELLSCHAFT BER	240.2 45	62	265	36.1
	BASE	\$1.1	0.67	83.2	54.9
	HAYER	8G S	-1.35	85.5	57.1
	BAYER HYPBK	112.5	2.95	1125	52.05
	BAYERISCHE VBK	152	2.6	152	68.3
	BEIERSDORF	106	4	111.5	71.4
	BERLINER KRAFT&LICHT	84.9	-0.6	91.75	37.75
	BHF-BANK	75.4 31.6	0.5 0.2	77 34	44.51 28.7
	BHW HOLDING	1508	-34	1848.33	937.5
	COMMERZBANK	71.75	2.15	75.5	47.74
	CONTINENTAL	53.5	0.8	54.8	38.8
	DAMLER-SENZ	194.5	-2	205.75	109.75
٠	DEGUSSA	109.5	0	1126	75
	DEPFA-BANK	144	9.5	151	926
	DEL'TSCHE BANK	1622	3.45	162.2	94.7
	DEUTSCHE TELEKOM	40,3	1.2	493	29.9
	DRESDNER BANK	163.4	1.2	105.6	59.23
	ENERGIE BADEN WUERT. ERGO VERSICHERUNG	71 322	0	71.5 380	50 113.5
	FORD-WERKE	890	0	920	780
:	FPB HOLDING	315	Ô	330	295
	FRESEN MEDICAL CARE	119.5	-0.5	162	110.5
	PRESENIUS PREF.	376	-1	437	277
	FRI KRUPP-HOENCH KRU	358	٠å	400	300.5
٠	GENE	94.5	-1.9	125.5	875
1	HANNOVER RUCK	211	-7	255.5	87.95
	HEIDELB DRUCKMASCHIN	140.4	0.9	144	95.6
	HEIDELB ZEMENT	169	0 -1.3	171	123
	RENKFL DREE	139.7 157	-25	162.5	79.5 15
	HENKEL PREF. HEW	510	ونيه	18 <u>0</u>	440
	HOCHTIEF	88	1	93	60.5
	HOFCHST	79.75	0.2	168	55.5
,	ISAR-AMPERWERKE	005	0	630	545
	AARSTADT	885	15	555	530
	LAHMEYER	88	-}	105.5	63.5
	LEUNCIT	64	1	77	50.6
	LINDE	1280	-34	1436	900
	LUFTHANSA	41.05	0.95	44 95	27.21
	MAN	*25	12	725	475.5
	MANNESHANN	1553	35	1605	694
	METALLGESELLSCHAFT	78.B	0.1	43.18	30.65
	METRO	111	3,6	111	63.65
	MUNCH RUCK REGO.	536	10.5	949	474.5
	NECKARWERKE STUTTGAR		0	613	357
	NESTLE DELTSCHLAND	485 4740		545	462.5
	PORNCHE PREF.	641.5	20 22.5	5120 671.5	2060
	PREUSSAG RW1	35 0∞17s	4	103.85	724
	RWL PREF.	78	2.8	85.B	56.65
	RWE-DEA	194	28	515	478
		981.5	4.5	901.5	KM K
	SAP SAP PRCF	909.5	HS	960.5	311
	SCHERING	312.5	0.5	221.8	152
-	SGL CARBON	100	2	216)	189.1
	SIEMENS	132	4.1	130	96.33
	SAW TROSTBURG	64.2	6.2	67.8	54
	SPRINGER (AXEL) R	1540	.5	1695	1190
	STEDATICKER	1130	j	1133	E29
	THYSSEN	450	45	467.5	350
	TRYSSEN INDUSTRIE	145	Q	452	238.5

					_			
VEBA VEW TO VIAG VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF WERTT VERS BET.	122.5 576 990.5 2300 1442 1070 2630	-0.7 } -5.5 0 -38 -9	131.4 635 1089 2495 1572 1134 2920	88.65 505 749.5 1150 893.42 678.59 1225				
SWITZERLAND								
AARE TESSIN R (ATEL ABB AG B' ABB AG R	L) 930 2490 510	0 33 12	998 2575 523	765 1633 321.5				

	SWIT	ZEF	ULA	ND	
	AARE TESSIN R (ATEL)	930	0	998	765
Ŀ	ABB AG 18	2490	33	2575	1633
ţ	ABB AG R	510	12	523	321.5
ł	YDECCO B.	648	-7	689	349
١.	ALUSUISSE B' DEAD -	1830	0	1880	1228
1	ALUSUISSE R	1971	-14	2004	1219.56
į.	ARES-SERONO 'B'	2455	65	2900	1925
H	BALOISE R	3460	-35	3625	1526.07
1	BCA B.	643	6	740	354
ł	BK VISION B	1875	-15	1980	1030
H	CIBA SPECIALTY CHEMS	204.75	4.75	204.75	128.5
1'	CLARIANT	1950	76	1950	885
1	CREDIT SUISSE R	324	-15	341	174
	ELEKTROWATT B'	550	0	615	513
•	EMS-CHEMIE B	8795	80	9000	6245
-	GOTTHARD BANK B'	1123	5	1140	700
	HELVETIA PATRIA R	1350	10	2120	670
1	HOLDERBANK 'B'	1897	87	1897	1093
- 1	HOLDERBANK R	378.5	18.5	378.5 4325	221
- 1	JULIUS BAER B' KUONI REISEN R	4239 8170	39 -15	8770	1945 4500
	ITS B.	8170	-13		482
:	NESTLE R	3132	86	892 3132	1730
:	NOVARTIS B'	2469	4	2751	1925
1.	NOVARTIS R	2446	-1	2749	1920
1	OERLIKON-BUEHRLE R	303.5	2.5	303.5	144
:	PARGESA B	2700	-10	2710	1700
;	PHARMA VISION B	955	Ð	1074	775
- 1	PIRELLI INTL_B	357	-2	379.5	240
	RICHEMONT B'A'	2150	60	2340	1450
1	RIETER HOLDING R	1046	16	1046	460
1	ROCHE HOLDING B	24780	-145	27000	18600
;	ROCHE HOLDING GSH.	14850	-65	17655	12090
1	SAJRGROUPR	450	12	450	288.4
į	SAURER AGLARBON R	1216	11	1710	809.23
	SCHINDLER R	2505	9	2695	1510
	SMH 'B'	1294	39	1294	715
-	SMH R STILLHALTER VIS.	270 970	3.5 10	270 990	174.5
	SULZER MEDICA	378	0	440	695 302
ì	SULZER R	373 1148	7	1350	879
ŗ	SURVEILLANCE B'	2834	56	3250	2405
1	SURVEILLANCE R	618	23	618	465.5
. 1	SWISS BANK COR	553	6	583	332.01
₽!	SWISS LIFE B	1217	26	1395	507
1	SWISS RE R	3175	-47	3510	1900
H	UNION BANK SWITZ 'B	2554	25	2715	1470
4	UNION BANK SWITZ R	513	6	542	294
1	VONTOBEL B.	2094	-1	2170	910
1	ZURICH IN. R	900	3	932	504

ACOM	ZURICH IN. R	900	3	2170 932	910 504		
ADVANTEST 8700 -100 12363.57 6263.61 AIFUL 8470 -90 10100 7800 AISIN SEIKI 1277 -7 1810 1200 AIRNOMOTO 1205 20 1450 1000 AIL NIPPON AIRWAYS 509 -4 772 471 AMWAY JAPAN 1750 -29 4740 1580 ASAHI BANK 554 0 1029 405 ASAHI BARWK 554 0 1029 405 ASAHI CHENICAL IND. 494 -8 699 406 ASAHI CHENICAL IND. 494 -8 699 406 ASAHI CLASS 738 -5 1160 480 BANK OF FUKUOKA 512 -12 735 399 BANK OF TOKYO-MITSUB 1541 18 2250 1470 BANK OF TOKYO-MITSUB 1541 18 2250 1470 BANK OF TOKYO-MITSUB 1541 16 2250 1470 CANON 3240 0 3780 2620 CANON 3240 0 3780 2620 CANON SALES 1823 13 2730 1320	JAPAN						
	ADVANTEST AIFUL AISON SEIKI AIROMOTO AIL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BARK ASAHI BARK ASAHI CHENICAL IND. ASAHI CLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB CANON CANON SALES	8700 8470 1277 1205 509 1750 554 1758 494 736 512 1541 344 1676 3120 3240 1823	-100 -90 -7 -20 -4 -20 -1 -8 -5 -12 -16 -50 0 -1 -13	12363.57 10100 18100 1450 772 4740 1020 2100 699 1160 735 2350 667 2210 3340 3780 2730	6263.61 7800 1200 1000 471 1580 405 406 480 399 1470 274 1220 2490 1320		

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

It's A Small World.

:	CENTRAL JAPAN RAILWA	482000	\$000	482000	383000
:	CHIBA BANK	492	-8	691	399
	CHUBL ELEC.POWER	2020	5	2140	1960
;	CHUGOKU BANK	1705	Ò	1860	1530
•	CHUGOKU ELEC.POWER	1892	2	2080	1210
	CITIZEN WATCH	1095	58	1095	691
	CREDIT SAISON	2795	-5	3640	2536
•	DAI NIPPON PRINTING	3305	5	2720	2070
	DAI-ICHI KANGYO BK	236	8	1560	620
	DAJEI	385	3	910	380
	DANCHI PHARM.	1870	4 3	2234	1230
•	DAINIPPON INKACKEMIC	450	4	529	230
	DAIWA BANK	236	5	683	130
	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1067	-3	1430	624
-	DATWA SECL RITIES	543	5	952	405
	DDI	392000	6000	909000	289000
ř	DENSO	2460	10	3000	2110
	EAST JAPAN RAILWAY	6423000	G	630000	509000
•	EBARA	1256	-E	1790	1234
٠	EISAI	1924	-6	2630	1610
	FAMILYMART	5100	ю	6120	4080
	FANLC	4890	-20	5540	4080
	FUR BANK	127	-8 -∔	1790	458
	FUIL ELECTRIC	438		538	300
	FLUI HEAVY INDS.	624	-1 5	626 5500	313 4180
	FUJI PHOTO FILM FUJI TELEVISION NETW	4682) 484000	14000	730000	503000
		53-ROJ 635			
	FUIKURA FUIISAWA PHARM	1267	-6 -33	1190 1328	608 997
	FUITSU	1591	-7	1760	1270
	FLRUKAWA ELECTRIC	429	-11	1700 800	406
•	FLTABA	5530	-30	6000	4780
	GUNMA BANK	934	-9	1070	840
	HACHUUNI BANK	1135	-7	1230	950
	HANKYU	56?	6	636	560
	HITACHI	978	6	1360	888
	HITACHI CABLE	665	15	1090	604
	HOKKAJDO SLEC POWER	1851	9	2080	1780
	HOKURIKU ELECPOWER	2867	2	2070	1800
	HONDA MOTOR	4650	40	4960	3210
٠	HOYA	4289	-13	6360	3350
:	INDESTRIAL BRJAPAN	\$83	-5	1250	778
	ISHIKAWATIMA-HARIMA	257	4	486	189
	ISUZU MOTORS	256	5	491	175
	ITO YOKADO	6950	30	7450	5550
	ALLICHE.	-30	-5	633	192
	JAPAN AIRLINES	363	-6	S-46	337
	JAPAN TELECOM	1380000	5	2330000	970000
	JAPAN TOSACCO	93900C	13000	1000000	819000
	JOYO BANK	254	-4.2	695	445
	JUSCO .	2235	25	4110	1450
	KAIBIA	21.0	.5	680	282
	KANSAI ELECTRIC PWR.	4446	-\$	2300	2010
	KAO	2083	3G	2095	1553
	KAWASAKI HEAVY IND	272	6	5+3	195
	SAWASAKI STEEL	275	5	373	145
	KDD	4973	110	\$700	4280
	KEOTETTO ELEC RAI	503	2	570	476
	KEYENCF	16416	·63	29300	16000
	KINDEN	:690	-20	180G	1200
	MINKI NIPPON RAILWAY	665	1	28	650
	KIRIN BREWERY	1283	-	136G	909
	Kobe Stell	4.500°	:	228	95
	KOKUSAI SECT RITTES	1239	4	:210	200
	KONLYO	2290	45	3:10	1770
	KOWATSE	610	3	430	499
	KUBUT4	340	7	581	284
	KURARAY	1146	2	1120	1040
	KYOCERA	6.30	- 11	19200	5660
	KYL'SHE ELECPONER	1995	- 2	2380	1830
	LONG TERM CR BK 0F1	115	.4	620	172
	MABUCH! MOTOR	3.550	-50	5520	5700
	MARUSENI	323	Ø	520	193
	MARLI	\$170	400	2540)	1820
	MATTESH KOTORI KI ELT	7630	(8	4540	3090
	MATSUSHITA COMMS IN	3870	e0	5C43	3160
	MATSESSITA FLECTNOS	2163	-30	2470	1720
	MATSUSHITA FLEC WKS	2225	7	1490	0001
	MAZDA MOTOR	45	18	477	344
	MINEREA	1450	3.5	1537	1110
	MITSLESSES	±3°	ű,	1446	837
	MITSUBISHI CHEMICAL	14	4	379	137
	METS: BISHI GLZCTRIC	339	5	69%	238
	MITSL'BISHI ESTATE	1257	23	15-0	1193
	MITSERISHI SEAVY (NO	±30	÷"	879	463
	MITSE BOSISTEDS	1781	-77	:790	1220
	and the second				

· -				
MITSUBISHI MATERIALS	282	0	479	170
MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TST.A: BKG	365 1287	-23 6	910 1900	330 1110
MITSUI & COMPANY	753	3	1130	651
MITSUI FUDOSAN	1159	-1	1650	1100
MITSUI MARÆFIRE INS MITSUI MNGÆ SMELT.	703 545	5	845 557	555 462
MITSUI TST.BANKING	341	4	910	163
MURATA MANUFACTURIN		90	5800	3300
MYCAL NAGOYA RAILROAD	840 417	10 -2	1770	760 415
NANKAJ ELEC.RY.	557	2	473 590	550
NEC	1455	-5	1720	1240
NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MAR.INS	1194 771	1	1320	988
NICHIEI	9420	-1 -1080	840 13999.93	626 9420
NIKKO SECURITIES	415	-5	754	324
NIKON	1021	28	2560	993
NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	12960 140	-20 -I	13600 262	8840 93
NIPPON EXPRESS	781	13	952	585
NIPPON MEAT PACKERS	1201	+14	1908	1380
NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS.	439 622	-4	649	327
NIPPON STEEL	235	24	699 366	380 148
NIPPON TEL.NETWORK	41800	1050	49400	34600
NIPPON YUSEN KK	481	6	508	327
NISSAN MOTOR NISSHO IWAI	458 290	-10 4	889 522	385 205
NISSIN FOOD PRDS.	2660	-45	3000	1950
NTITO DENKO NKK	2175	35	2440	1720
NOMURA SECURITIES	121 1550	3 -16	252 1800	95 1280
NPN.FIRE & MARINE IN	520	2	632	359
NPN.TELG. & TEL.	1140000	10000	1,220000	920000
NSX NTT DATA	510 5670000	17 -60000	800 7180000	290 40 5 0000
OBAYASHI	547	8	781	358
ODAKYU ELECTRIC RY.	460	-2	688	448
OJI PAPER CO. OLYMPUS OPTICAL	578 1324	4	74] 1324	403 774
OMRON	2050	10	2860	1800
ONO PHARM. ONWARD KASHIYAMA	3140	0	4360	2020
ORIENTAL, LAND	1738 5850	39 0	2018 8450	1370 5000
ORIX	9250	410	10100	6640
OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	303 2520	-l -90	329 3120	261 1850
PROMISE	6100	-40	7850	4863.63
RICOH	1484	40	1870	1270
ROHM SAKURA BANK	14250	-490 -5	14880 922	10900 331
SANKYO (IST)	3510	0	4370	2870
SANWA BANK	1200	-37	1720	995
SANYO ELECTRIC SECOM	388 8140	-18 260	527 9000	296 7130
SEIBU RAILWAY	4300	-10	6290	4050
SEKISUI CHEMICAL	695 1019	7	1240	633
SEKISUI HOUSE SEVEN-ELEVEN JAPAN	8720	-8 -150	1230 9460	762 8060
SEVENTY SEVEN BANK	1140	0	1290	930
SHARP	1057	-30	1580	795
SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO	1910 3160	20 20	2020 3160	1810 2110
SHIMIZU	384	-13	723	281
SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO	2640 1622	-25 -8	3550 2720	2420 1460
SHIZUOKA BANK	1471	-23	1500	1060
SHOHKOH FUND & CO.	39500	0	46300	29000
SHOWA SHELL SEKTYU	632 10760	-15 20	1130	602 9460
SOPTBANK	5800	-10	8000	2000
SONY	11610	-90	12400	9450
SONY MUSIC ENTINT (JA SUMITOMO	5620 758	20 -12	5650 1150	3700 630
SUMITOMO BANK	1330	6	1920	1130
SUMITOMO CHEMICAL	369	-7	519	237
SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MAR AFIRE I	1537 805	-12 7	2000 950	1512 580
SUMITOMO METAL INDS.	220	-7	326	139
SUMITOMO METAL MININ	599	-2	859	364
SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN	664 775	40 -13	£040 £260	585 576
SUZUKI MOTOR	1100	10	1510	1040
TAISEI	291	2	531	171
TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA	2725 986	35 -15	3430 1680	2620 646
TAKEDA CHEMICAL INDS	3590	-70	3830	2950
TAKEFUII	6870	320	7040	4470
TOK TEUIN	10500 400	-130 7	11700 540	8240 220
TERUMO	2050	-5	2470	1700
TOBU RAILWAY	398	-2	557	396
TOHO TOHOXU ELECTRIC PWR.	15630	330 -10	17272.66 2080	13300 1800
TOKAI BANK	781	-3	1200	530
TOKIO MARAFIRE INS.	1387	-18	1530	1040
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2590 4670	25 -270	2605 8670	2170 3960
TOKYO GAS	293	G	320	261
TOKYU	466	-2	719	454
TOPPAN PRINTING	716 1559	5	1910	630 1420
TORAY INDS.	690	2	640	514
TOSHIBA	589	5 .	770	504
TOSTEM CORPORATION	1685 930	-66 -1	3280 1550	1110
TOYO SEIKAN	1699	-9	2540	1480
TOYOTRUST & BANKING	765	-2	1010	705
TOYODA AUTO LOOM WKS TOYOTA MOTOR	2425 3420	35 -20	2810 3930	2200 3050
UNICHARM	5140	-10	5160	3700
UNY	2220	5	2520	1640
VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY	1043 518000	-8 6000	1720 518000	969 367000
YAMAGUCHI BANK	1675	-20	1780	1500
YAMANGUCHI PHARMS.	3140	-56 -4	3260 1800	2680 1370
YAMATO TRANSPORT . YAMAZAKI BAKING	1588 1229	7	2070	1070
YASUDA FIREAMARINS.	283	4	782	401
	_			

YAMANDUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.	1588 1229 589	-50 -4 7 4	1800 2070 782				
HONG KONG							
AMOY PROPERTIES	5.2	0.05	9.9				

HONG KONG						
AMOY PROPERTIES	5.2	0.05	9.9	5.15		
BANK OF EAST ASIA	12.05	0.05	32.9	11.8		
CATHAY PACIFIC	6.25	-0.2	16.05	5.15		
CHEUNG KONG HDG.	44.7	0	96.75	33.6		
CHEUNG KONG INFR.	18.9	-0.35	27.6	14.75		
CHINA MRCHLHOLDINGS	5.85	-0.05	24.5	3.9		
CHINA RESENTREP.	10.65	-0.05	38.8	9.4		
CHINA TELECOM	14.75	-0.15	16.25	10.3		
CTTIC PACIFIC	20	0.05	51.75	19.8		
CLP HOLDINGS LTD	33.7	0.1	45.1	32.2		
COSCO PACTFIC	4.57	1.0-	18.3	4.17		
DAO HENG BANK GP.	19.3	-1.1	47.3	10.9		
HANG LUNG DEV.	9.15	0	15.8	8.95		
HANG SENG BANK	62.75	-1.25	117	58.75		
HENDERSON INV.	4.75	0	9.2	4.75		
HENDERSON LD.DEV.	30.2	0.2	77.5	24.5		
HK.& CHINA GAS	10.3	0.15	15.36	9.4		
HK.TELECOM.	14.8	-0.3	20.4	11.85		
HONG KONG ELECTRIC	23.45	0	33.1	22		
HSBC HDG.	200	-4	279	155		
HUTCHISON WHAMP.	424	-0.7	81.5	36		
IOHNSON ELECTRIC HDG	29.35	-0.05	33.8	16.42		
LEADING SPIRIT CONRO	0.19	0	1.7	0.14		
NAT.MUTUAL ASIA	5.4	0.2	9	5.2		
NEW WORLD DEV.	20.25	-0.1	58.75	17		
NEW WORLD INFRASTRUC	15.45	0.15	24.9	11.8		
SHANGHAI INDUSTRIAL	24.1	-0.3	57.5	17		
SUN HUNG KAI PROPS.	40.6	-0.1	106	33.1		
SWIRE PACIFIC 'A'	327	-0.3	75	32.3		
SWIRE PACIFIC B'	5.4	-0.1	12.7	5.4		
isim sha tsui props.	13.8	-0.2	30.5	8.1		
WHARF HDG.	10.7	-0.35	36.4	10.25		
WHEELOCK & CO.	6.1	1.0-	19.9	6.1		

	SINGAPORE					
	ASIA PACIFIC BREWS.	4.48	c	7	2.98	
	CEREBOS PACIFIC	2.84	-0.06	8.75	2.81	
i	CITY DEVELOPMENTS	6.55	-0.1	14.5	4.7	
1	CREATIVE TECHNOLOGY	33.5	1.7	46	21.6	
•	CYCLE & CARRIAGE	5.65	-0.05	15.1	4.06	
;	DBS LAND	2.19	-0.03	5	1.52	
	DEV.BANK OF SING.	7.65	0.05	9.16	631	
	FRASER & NEAVE	6.3	0	11,4	6	
	GOODWOOD PARK HOTEL	25.5	-0.5	40	20	
	GREAT EASTERN LIFE	10.6	0.1	19.9	8	
	KEPPEL BANK OF SING.	1.77	0.01	3.85	82,1	
	KEPPEL CORPORATION	3.62	0.96	6.85	3,14	
:	KEPPEL LAND	1.85	-0.02	4,54	1.2	
,	OVERSEAS CHINESE BKG	6.35	0	9	5,45	
	OVERSEAS UNION BANK	4.36	-0.02	6	3.62	
	PARKWAY HOLDINGS	3.04	-0.06	7.1	1.69	
	SINGAPORE AIRLINE 20	7.4	0	9.4	6.75	
	SINGAPORE AIRLINES	7.4	0	9.4	6.65	
:	SINGAPORE LAND	3.66	0.14	77	2.3	
-	SINGAPORE PRESS HDG.	14.7	0.1	20	10.73	
	SINGAPORE TECH INDL.	1.53	-0.06	4.03	0.89	
	SINGAPORE TELECOM	2.47	0.05	3.48	2.05	
,	SINGAPORE TELECOM 10	2.47	0.05	3.4B	2.05	
1	ST ENGINEERING	1.22	-0.D3	1.6	1.11	
	UNITED OVERSEAS BANK	5.9	0.05	96	5	

MALAYSIA						
	BERJAYA SPORTS TOTO	8	-0.2	12.9	6.95	•
	GENTING	10.6	-0.3	14	7,7	
	GOLDEN HOPE PLTN,	4,24	0.02	4.94	3,72	
	KUALA LUMPUR KEPONG	7.65	-0.1	9.95	5.4	
	KUMPULAN GUTHRIE	2.62	G	4.06	1.7	
	MAGNEM CORPORATION	7.72	-0.09	4.3	2.03	
	MALAYAN BANKING	10.9	-0.2	27.5	8.2	
	MALAYSIA INTLISHIPPI	6.3	-0.2	7.2	4,02	
	MALAYSIAN AIRLINE SY	2.73	0	6.53	2.39	
	NESTLE (MALAYSIA)	19.4	0	21.4	16.6	
	PETRONAS GAS	8.B	-6.3	10.3	6.9	
	PROTON (PERUSAHAAN O	4.38	0.16	13.6	2.02	
	PUBLIC BANK	1 46	-0.04	2.99	0.95	
	RENONG	0.92	-0,16	3.86	0,59	
	RESORTS WORLD	6.25	-0.2	9.55	4,1	

9.35

1	RHB CAPITAL	2.43	-0.25	8.35	1.17
ì	ROTHMANS OF PALL MAL	29.5	Ð	35	23
ì	SIME DARBY	3.38	-0.24	9	3
	TANJONG PLC	7	-0.35	9.45	5
	TECHNOLOGY RESOURCES	3,4	-0.08	5.3	1.9
	TELEKOM MALAYSIA	9.65	-0.35	13.1	6.95
Į	TENAGA NASIONAL	6.95	-0.15	123	5.85
1	UNITED ENGINEERS (MA	2.53	-0.29	20.9	1.87
Į	YTL CORP.	5.15	-0.05	7	2.9
1	YTL POWER	3	0	3.74	2.14

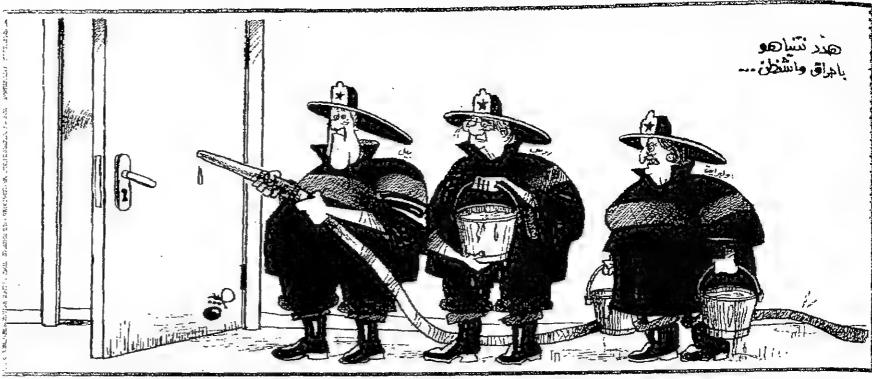
AU	STR	AL	[A_	
AMCOR AUS. & NZBANKING GRO BORAL BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS. COCA-COLA AMATIL COLES MYER CSR FOSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP. NAT AUS. BANK NAT.MUT.HOLDINGS NEWS CORP. PBLAND BCAST. PHONEER INTL. RIO IINTO ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION WESTIFIELD TRUST WESTIFIAC BANK TELSTRA CORPORATION	7.52 10.92 3.38 31.91 13.64 18.83 11.34 7.38 4.85 3.37 34.5 22.12 3.48 9.73 4.28 7.7 4.28 10.5 3.73 3.33 10.5	-0.05 -0.05 -0.05 -0.14 -0.07 -0.54 -0.08 -0.11 -0.06 0 0.03 -0.13 -0.03 -0.15 -0.03 -0.15 -0.03 -0.15 -0.03 -0.15 -0.03 -0.15 -0.03 -0.15 -0.03 -0.15 -0.03 -0.15 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.07 -0.05 -0.07 -0.05	8.93 11.88 4.46 33.8 19.85 19.49 17.2 7.95 3.62 38.15 23.35 24.03 11.21 9.69 8 5.26 23.23 10.55 3.92 3.92 3.92 3.92 3.92 3.92 3.92 3.92	6.18 8.31 3.16 22.43 12.66 13.96 9.98 5.99 4.31 2.45 24.54 18.55 1.88 5.67 4.75 4.75 4.75 4.75 4.75 4.75 4.75 4.7
WMC WOODSIDE PTI_ WOOLWORTHS	5.14 9.2 5.23	0.02 0 0.01	8.74 13.35 6.1	4.33 8.93 3.95

MCOR US.& NZ.BANKING GRO ORAL RAMBLES INDS. ROKEN HILL PTY. MYLBK.OF AUS. OCA-COLA AMATIL OLES MYER SR DSTERS BREWING GP.	7.52 10.92 3.38 31.91 13.64 18.83 11.34 7.38 4.85 3.37	-0.05 -0.05 0.06 -0.14 -0.02 -0.07 0.54 -0.08 -0.11 -0.06	8.93 11.88 4.46 33.8 19.85 19.49 17.2 7.95 5.9 3.62	6.18 8.31 3.16 23.43 12.66 13.96 9.98 5.99 4.31 2.45			
END LEASE CORP.	34.5	0	38.15	24.54			
AT.AUS.BANK	22.12	0.03	23.35	18.55			
AT,MUT.HOLDINGS	3.48	0.03	4.03	1.88			
EWS CORP.	9.73	-0.26	11.21	5.67			
EW\$ CORP. PREP.ORD.	8.63	-0.19	9.69	4.75			
BLAND BCAST.	7.7	0.15	8	5.37			
ONEER INTIL	4.28	-0.03	5.26	3.54			
OTINTO	20.1	-0.1	23.23	16.05			
F.GEORGE BANK	10.5	Ð	10.55	7.86			
ELSTRA CORPORATION	3.73	-0.04	3.98	2.53			
ESTFIELD TRUST	3.32	0.03	3.32	2.46			
ESTPAC BANK	10.5	-0.2	11.38	6.92			
MC	5.14	0.02	8.74	4.33			
OODSIDE PTI_	9.2	0	13.35	8.93			
OOLWORTHS	5.23	0.01	6.1	3.95			
NEW YORK							

NAT.AUS.BANK NAT.MUT.HOLDINGS NEWS CORP. NEWS CORP. PREP.ORD. PBL.AND BCAST. PHONEER INTL. RIO TINTO ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION WESTFIELD TRUST WESTFAC BANK WMC WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS	22.12 3.48 9.73 8.63 7.7 4.28 20.1 10.5 3.73 3.32 10.5 5.14 9.2 5.23	0.03 0.03 -0.26 -0.15 -0.03 -0.1 0 0.03 -0.2 0.02 0.00	23.3 4.03 11.2 9.69 8 5.26 23.2 10.5 3.98 3.32 11.3 6.1
ABBOTT LARS. AIRTOUCH COMMUNICATI	75.25 49.63	-1.19 -0.25	78.1 54.4
ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	43.69 96.25	0.44	47.1 98.9
AMER EXPRESS AMER GENERAL	105,25 68,88	-0.88 0.69	107.
AMER.HOME PRDS.	49.88	-1.25	69.1 51.1
AMER.INTL.GP. AMERICA ONLINE DEL	128.38 87.5	-0.25 1	140.
AMERITECH	44.63	-0.25	90.1 49.6
AMGEN AMOCO (US)	61.81 42	0 0.06	67.1
ANHEUSER-BUSCH	46.44	-0.31	49.1 49.2
APPLIED MATS.	34.06	-1.69	54
AT&T CORP. ATLANTIC RICHFIELD	58.63 78.44	-0.25 0.25	68 86.6
AUTOMATIC DATA PROC.	65.38	0.94	70.3
BANC ONE BANK MONTREAL QUE.	58.81 54.56	0.94 0.63	64.8 60.0
BANK OF NEW YORK	60.63	-0.75	66.5
BANKAMERICA BANKBOSTON	85.06 112	-0.38 0.06	91.4 116
BAXTER INTL	58	0.06	61.6
BELL ATLANTIC BELLSOUTH	92.69 68.06	0.44 0.81	104. 68.2
BERKSHIRE HATHAWAY	72400	200	740X
BEST FOODS BOEING	<i>5</i> 7.13 48.19	1.5 0.19	58.7 60
BOSTON SCIENTIFIC	68.5	-0.25	77
BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT	110.38 102.8 8	-2.56 -2.94	112.
CAMPBELL SOUP	55.44	0.5	60.1
CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR	7! 60.69	-0.38 0.94	75.8 60.9
CBS.	31.44	-0.44	36.1
CENDANT CHASE MANHATTAN	22.44 143.75	0.69 -0.44	41.3 147
CHEVRON	80.75	-0.75	88.6
CHRYSLER CHUBB	53.25 76.75	-0.25 0.94	53.8 82.6
CIGNA	70.06	-0.38	71.4
CISCO SYSTEMS CITICORP	77.75 154.88	-0.28	20.3
COCA COLA	79.44	-3. 69 -0.38	180. 81.1
COCA COLA ENTS.	36.19	0.56	41.1
COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC	89.44 33.56	0.44	90.6 40.3
COMPAQ COMPUTERS	28.5	-1.06	39.1
COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA	55.13 30.13	0.5 0.13	61.1 38.1
CORESTATES FINL DEA	98	0	101.
CSX	51.63 71	-0.75 0.5	61.7 79.3
DAYTON-HUDSON	46.06	-0.63	46.6
DEELE & CO. DELL COMPUTER	52.5 87.06	-0.69 -4.69	63 98.2
DISNEY (WALT)	115.94	1.31	127.
DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	96.88 81.5	0,44 -1,25	101. 82.7
DUKE ENERGY	55.25	-0.38	60.6
EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	70.13 38.94	-0.56 1.44	85 50.2
EMC CORP.MASS.	43.53	-0.38	46.9
EMERSON ELECTRIC EMMIS BROADCASTING	62.56 45.88	-0.88 1.19	67.1 55.0
ENRON CORP	50.5	-0.5	53
EQUITABLE COMPANIES EXXON	69 70,38	-0.19 -0.88	69.5
FANNIE MAE	60.06	-0.38	75.6 66.1
FIFTH THIRD BANCORP.	50.34	-0.44	58.5
FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	92.19 35.44	0.94 0.06	96.3 45.4
FIRST UNION	57.69	-0.25	63
FLEET FINL GP FORD MOTOR	83.94 51.13	-0.38 1.88	90 51.1
FRANK_RES	\$1.69	-0.44	57.3
FREDDIE MAC	46.25	-0.31	49.9

	Contract of the contract of th	20.00		07.20
1	EXXON	70.38	-0.88	75.63
	FANNIE MAE	60.06	-0.38	66.19
-	FIFTH THIRD BANCORP.	\$0.34	-0.44	58.59
i	FIRST CHICAGO NBD	92.19	0.94	96.38
- 1	FIRST DATA	35.44	0.06	45.44
i	FIRST UNION FLEET FINL GP FORD MOTOR	57.69	-0.25	63
	PLEET FINL GP	83.94	-0.38	90
-	FORD MOTOR	51.13	1.88	51.13
9 1	FRANKLRES	51.69	-0.44	<i>57.</i> 31
1	FREDDIE MAC	46.25	-0.31	49.94
H	GANNETT	67.94	O .	74.69
	GAP	52.69	0.19	54.38
	GEN.ELEC.	25.94	0.25	87.75
	GEN.RE	277.88	-0.5	228.06
i	GENERAL MOTORS	74.31	0.94	75.06
- [GILLETTE	120.13	-1.38	124.56
	GTE	58.75	-0.38	ପ
	HALLIBURTON	49.63	-0.31	62.69
	HEINZ HI	\$5.81	0.69	59.44
ļ	HEWLETT-PACKARD	64.28	-1 -	81.63
- 1	HOME DEDGE	74.56	1.69	74.56
į	HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS.	138.63	2.25	146.75
	ILL INDIS TOOL BUCS	69.06	-1.38	71.81
	INTEL	74.13	-2.88	100.5
	INTL-BUS_MACH.	123.63	0.13	125.81
-	INTLPAPER	51.81	-1.06	59.94
1	JOHNSON & JOHNSON	70.94	-0.25	77
	KELLOGG	40.25	-0.94	50.31
-	KEYCORP	39.56	0.81	43.13
į	KIMBERLY-CLARK	51.38	-0.19	58.94
1	ULLYEL	67.06	-1.25	72.19
- 1			-0.63	117
- 1	LOCKHEED MARTIN CORP LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENVAN MAY DEPT.STORES MBNA CORP. MCDONALDS		0.88	76.5
- 1	MARSH & MCLENNAN	90.69	-0.44	93.94
1	MAY DEPT STORES	64.69	8.06	65.88
į	MRNA CORP	34.19	0.56	38
i	MCDONALDS	65 94	0.06	65,94
]	MCI COMMS.	51.94	0.19	52.81
	MEDTRONIC	51	-0.69	57.75
1	MELLON BANK	68.63	88.0	78
-	MERCK	118.59	-I.28	132.38
- 1	MERRILL LYNCH .	92.25	-0.56	99
1	MGST.DN.WITTER & CO	79.75	0.88	84,44
- 3	MICROSOFT	86.38	0.63	98.88
	MINNESOTA MNG & MNFG	94,94	-T.06	103.5
-	MOBIL	79.19	-1.44	87.56
. 1	MONSANTO	57.5	0.06	57.5
	MORGAN UP)	131.75	-0.06	148.69
•	MOTOROLA	55.31	0.56	89.94
	NAT.CITY	70.06	0.19	77.5
	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN	77	-0.5	\$0.75
	NORFOLK SOUTHERN	33.5	-0.25	40.38
1	NORWEST	40	0.31	43.44
	ORACLE CORP.	24.63	-0.5	41.13
1	PENNEY (J.C.)	72.19	1.25	77.75
		40.06	-0.44	44.69
	PFIZER	109.13	-3.69	118.25

	- 1				
	ABBOTT LARS.	75.25	-1.19	78.19	58.25
	AIRTOUCH COMMUNICATI	49.63	-0.25	54,44	25.25
	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	43.69 96.25	-0.44	47.13 98.94	33.63 69.5
ļ	AMER EXPRESS	105.25	-0.88	107,06	68.5
	AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS.	68.88 49.88	0.69 -1.25	69 .13 51.13	43.63 34.59
1	AMER.INTL.GP.	128.38	-0.25	140,19	88.42
- {	AMERICA ONLINE DEL	87.5	1	90.13	26.81
	AMERITECH AMGEN	44.63 61.81	-0.25 0	49.69 67.13	31.19 45.94
	AMOCO (US)	42	0.06	49.19	39.56
	ANHEUSER-BUSCH	46.44	-0.31	49.25	39.5
	APPLIED MATS. AT&T CORP.	34.06 58.63	-1.69 -0.25	54 68	26.13 34.25
1	ATLANTIC RICHFIELD	78.44	0.25	86.69	68
	AUTOMATIC DATA PROC.	65.38	0.94	70.31	45.13
	BANC ONE BANK MONTREAL QUE.	58.81 54.56	0.94 0.63	64,88 60.06	38.3 37.75
ļ	BANK OF NEW YORK	60.63	-0.75	66.5	40.88
	BANKAMERICA	85.06	-0.38	91,44	57
-	BANKBOSTON BAXTER INTL	112 58	0.06 0.06	116 61.69	71.38 44
	BELL ATLANTIC	92.69	0.44	104,81	68.63
	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	68.06 72400	0.81	68.25 74000	43.63 41500
	BEST FOODS	57.13	200 1.5	58.72	41.5
	BOEING	48.19	0.19	60	43
- 1	BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SOUTBB	68.5 110.38	-0.25 -2.56	77	41.56 71.88
	BURLINGTON NTHN SANT	102.88	-2.56 -2.94	112.94 106.75	81.63
Ì	CAMPBELL SOUP	55.44	0.5	60.11	43.58
i	CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR	7! 60.69	-0.38 0.94	75.81 60.94	37.25 44.75
	CBS.	31.44	-0.44	36.19	18.75
1	CENDANT	22,44	0.69	41.38	19.06
1	CHASE MANHATTAN CHEVRON	143.75 80.75	-0.44 -0.75	147 88.69	92.88 70
1	CHRYSLER	53.25	-0.25	53.81	31.88
1	CHUBB	76.75	0.94	82.63	59.5
1	CIGNA CISCO SYSTEMS	70.06 77.75	-0.38 -0.88	71.44 20.39	51.21 42.46
	CTTICORP	154.88	-3.69	180.5	110.25
	COCA COLA	79.44	-0.38	81.13	53.56
	COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM.	36.19 89,44	0.56 0.44	41.13 90.63	19.63 59.75
	COLUMBIA/HCA HEALTHC	33.56	0.69	40.31	24.38
	COMPAQ COMPUTERS	28.5	-1.06	39.13	19.37
	COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA	55.13 30.13	0.5 0.13	61.13 38.19	34.42 28.06
ļ	CORESTATES FINIL DEA	98	0.13	38.19 101.75	51.63
1	CSX	51.63	-0.75	61.75	50
-	CVS DAYTON MICOSON	71 46.06	0.5 .0.63	79.38 46.40	46.63 23.54
	DAYTON-HUDSON DEERS & CO.	46.06 52.5	-0.63 -0.69	46. <i>69</i> 63	23.94 49.38
ļ	DELL COMPUTER	87.06	-4. 69	98.25	26.19
1	DISNEY (WALT)	115.94 96.88	1.31	127.13	75.19 83.25
į	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	81.5	-1.25	101.5 82.75	53.5
	DUKE ENERGY	55.25	-0.38	60.63	44.38
1	EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	70.13 38.94	-0.56 1.44	85 50.25	54.13 32.63
ļ	EMC CORP.MASS.	43.63	-0.38	46,94	18.19
1	EMERSON ELECTRIC	62.56	-0.88	67.13	51.56
-	EMMIS BROADCASTING ' ENRON CORP	45.88 50.5	1.19 -0.5	55.06	36.5 35.63
1	EQUITABLE COMPANIES	50.3 69	-0.19	53 69.56	29
- {	EXXON	70.38	-0.88	75.63	58
1	FANNIE MAE	60.06 50.34	-0.38	66.19	41.25
1	FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD	30.34 92.19	-0,44 0,94	58.59 96.38	34 57.38
ı	FIRST DATA	35.44	0.06	45.44	25.69
- 1	FIRST UNION	57.69	-0.25	63	41.5
	FLEET FINL GP FORD MOTOR	83.94 51.13	-0.38 1.88	90 51.13	60.38 24.68
9	FRANKLRES	\$1.69	-0.44	57.31	32.12
П	FREDDIE MAC	46.25 67.94	-0.31 0	49.94	31.63 46.25
	GANNETT GAP	52.69	0.19	74.69 54.38	21.92
-	GENELEC	85.94	0.25	87.75	60.25
1	GENERAL MOTORS	222.88 74.31	-0.5 0.94	228.06 75.06	173.75 51.18
ŀ	GILLETTE	120.13	-1.38	124.56	79
	GIE	58.75	-0.38	GZ	41.88
	HALLIBURTON HEINZ HI	49.53 \$5.81	-0.31 0.69	62.69 59.44	36.81 41.63
ļ	HEWLETT-PACKARD	64.28	-1 -	81.63	50.38
- 1	HOME DEPOT	74.56	1.69	74.56	40.5
- 1	HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS.	138.63 69.06	2.25 -1.38	146.75 71.81	95.13 46.88
- 1	INTEL	74.13	-2.88	100.5	69.13
Ì	INTLBUS.MACH. INTLPAPER	123.63 51.81	0.13	125.81	82.88
1	JOHNSON & JOHNSON	70.94	-1.06 -0.25	59.94 77	41.94 55
	KELLOGG	40.25	-0.94	50.31	36.31
i	KEYCORP KIMBERLY-CLARK	39.56 51.38	0.8i -0.19	43.13 58.94	26.44 44.63
- 1	ULLYELI	67.06	-1.25	72.19	45.62
- 1	LUCENT TECHNOLOGIES	112.75 72.63	-0.63	117	91.94
į	MARSH & MCLENNAN	90.69	0.88 -0.44	76.5 93.94	31.25 64.87
1	MAY DEPT.STORES	64.69	0.06	65.88	46.75
į	MBNA CORP. MCDONALDS	34.19 65.94	0.56 0.06	38 65,94	21.67 44.06
- 1	MCI COMMS.	51.94	0.19	52.81	27.31
	MEDTRONIC	51	-0.69	57.75	35.94
Ī	MELLON BANK MERCK	68.63 118.69	88.0 88.1-	78 132,38	43.31 85
1	MERRILL LYNCH .	92.25	-0.56	99	51.06
	MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT	79.75 86.38	0.88	84.44 98.88	39.63 59.47
-	MINNESOTA MNG. MNFG	94,94	-T.06	103.5	80.56
-	MOBIL.	79.19	-1.44	87.56	65.31
Į į	MONSANTO MORGAN (JP)	57.5 131.75	0.06 -0.06	57.5 148.6 /	34.95 98.81
	MOTOROLA	55.31	0.56	89.94	52.94
J [NATICITY NATIONSBANK	70.06 77	0.19 -0.5	77.5 \$0.75	50 56.88
	NORFOLK SOUTHERN	33.5	-0.25	40.38	29.5
į	NORWEST ORACLE CORP.	40 24.63	0.31 -0.5	43.44	26.12 18.06
1	PENNEY (J.C.)	72.19	1.25	77.75	50.88
1	PEPSICO PFIZER	40.06 109.13	-0.44 -3.69	44.69	32.81
1	PHARMACIA UPJOHN	42.19	-0.13	118.25 45	50.25 30
1	PHILIP MORRIS	37.38	1.25	47,88	35.19
1	PHILLIPS PTL . PITNEY-BOWES	50.88 49.31	-0.5 0.31	52.19 52.06	40,88 34.75
ŧ	PNC BANK	59.5	0.25	64.88	41.38
1	PROCTER & GAMBLE	83.88	-1.13	89.56	64.72
i	RAYTHEON'B' SAFEWAY	57.06 36.69	-0.06 -0.38	60.69 39.5	46.75 21.63
1	SARA LEE CORP.	50.63	0.13	53.19	39.5
1	SBC COMMUNICATIONS	39.75	0.19	46	27.19
i	SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	88 79.19	-1.75 -0.56	90.5 94.19	44.13 58.44
;	SEARS ROEBUCK	62.88	-0.32	64.69	39.88
	SOUTHERN	25.63	-0.25	28.38	20.88
1	SPRINT SUN MICROSYSTEMS	71.59 40.88	-0.13 -1.13	74 53.31	45 31.75
į	SUNTRUST BANKS	80.69	0.63	\$2.19	51.75
į	TELE COMMUNICATIONS	35.84	0.16	36.06	14.25
j	TEXACO TEXAS INSTS	59.13	-0.38	63.63	50.25
1	TEXAS INSTS. TIME WARNER	55.06 82.25	-1.25 0.31	70.5 82.25	40.75 45.38
l	TORO DOMINION BK NEW	44.63	0.63	51	29,38
1	TRAVELERS GP.	63.44	-1.44	73	36.42
- ;	TYCO INTL. UNION PACIFIC	56.44 53.13	-0.25 -0.59	56.69	28.96
-	UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES	53.13 96.06	-0.59 -0.44	72.44 99.56	49,44 68.5
	US BANCORP DEL	40.38	-0.81	43.33	25.79
4	US TEN MEDIA VI.	39.06 51.38	-D.19	39.25	19,25
	AIYCOM B.	58 58	0.13	57.44 59.13	35.75 27.75
1	WACHOVIA CORP.	83.25	0.94	29.54	37.75 58.31
!	WAL MART STORES	55.75	0.23	55.75	29.83
:	WALGREEN WARNER LAMBERT	35 201.13	0 -1,44	37.13 202 %	32.94 07.5
1		76.38	1.56	202.56 76.38	97.5 53.75
;	WASTE MAN,	31.81	-0.94	35.13	22.75 27.25
1	WELLS FARGO	376.38	1.88	387.25	250,13
	WORLDCOM INC.GA. XEROX	44,44 108	0.06 -0.31	45.19 114.38	25.75 66.25
					~~



هل تتدخل اميركا لمنع الوحدة الاقتصادية الأوروبية من التحول الى وحدة سياسية؟

حرب باردة بين اليورو والدولار نهاية القرن

سليم نصّار *

KITIKI

■ لماذا قررت الحكومة البريطانية تـاجـيـل مشاركتها في الموجة الأولى لدول قمة بروكسل (١١٠ بولة) متوخيَّة التَّرْيث لعل تَجِرِيَّة منطقة واليورو، تَفْتَحُ الأَبُولِبُ غَرْيدٌ مَن نَجَاحُ النَّعَاوِنَ بِينَ ٥٠ تُولُةُ يِمِثْلِ اتِحادِهَا انْقَلَاباً في حجم الكتل الاقتصادية

وَهُل صحيح ان سلاح الاتحاد الأوروبي الذي شهره طوني بألير في الانتخابات ضُدّ حزبّ للحافظين، يمكن أن يسقطه أذا فشل في تسويق مزاياً العملة للوحدة؟ التابت من مؤشرات الاستفتاء العام أن الغالبية

ني بريطانيا تعارض الانضمام الي نظام العملة الأوروبية للوحدة، لأسباب تتعلق بالسياسة المالية المستقلة التي تحمي المصرف المركزي في لندن من مخاطر تسييس المصرف المركزي الأوروبي في فرانكفورت، يضَّاف الى هذه المعارضةُ الشُّعْبِيَّة ظُهورٌ سيبلوماسية محانرة داخل وزارة الخارجية تفضل ان يقتصر دور بريطانيا على مراكز القمم مثل عضوية مجلس الأمن والانتساب الى قمة الدولُ الصناعية التماني. مقابلُ هذا التيار المتحفظ يتضُّوف فريق اخْر من مخاطر عُزلة بريطانيا ومن الاذي الذي سُيلَحقُ بدورها الأوروبي على الصَعيدين السَّياسي والاقتصادي. لذلك يشجع هذا الفريق دعوة مشاركة احدى عشرة بولة الاحتفال بولادة المصرف المركزي الأوروبي (في ١/١/١٩٩١) وعدم الانتظار أربيعً سنوات أخرى، أي حين الغاء العملات للتداولة والاستعاضة عنها بعملة موحدة (اول تموز/ يوليو

يقول خبراء الاسواق المائية وشيركات الاستثمار ان القُرْآنَ الْبْرِيطَانيُّ الْأَصَائِنَّ يَسْتَنَّد الى خُلَقَيَّةٌ سياسية اكثر من استناده الى اسباب اقتصادية. ولقَّد تَدَّمُل القّرارَ السياسي مرآت عدْة لْيعرقل مسيّرة الوحدة الاقتصابية الأوروبية التي ولنت في شهّر كانون الثاني (يناير) ١٩٥٨ مع معاهدة روما. يومها انفقت كل من الملنيا الغربية وهولندا وبلجيكا وفرنسا وإيطاليا ولوكسمبورغ على انشاء سوق مشتركة. وكأن الحافز الإساسي لتحقيق الإندماج الاقتصادي يرتكز الى فكرة الغاء النزاعات العرقية والقومية التي افرزت حربين عالميتين خلال هذا القرن. وفي كل مرةً كان زعماء السوق الأوروبية يجتمعون لتوسيع اطأر المشاركة، كانت الحكومات البريطانية تطرح تحفظات جىيدة، تارة باسم المحافظة على قيمة الجنيه الْمِتَّارْ... وطُّورِاً باسلم حماية موقع والسيَّتي، - شارَّع المال - حيث وصلت عمليات التداول اليومي بالعملات الاجنبية الى ٤٠٠ بليونَ بولار. ولَكنَ هُذَهُ التحفظات لا تُوفرُ الاسباب المُفنَعَةُ التي تَلجَم المُوقف البريطاني وتعنَّعُه من مشاركة الأوروبيين الأخرين في مسيرةً

345011 80 1

Mary Comments of the comments

7. 10 16 m

क्षेत्रहार कोर्

الوحدة الاقتصابية. الأسباب في عَمقها ترجع الى عام ١٩١٤ عندما سائنت الُولَاياتُ المتحدة بربطَّانياً، وقدمت لها الدعم المالي المطلوب لتامين احتياجات الحرب العالمية النُولِيُّ بواسطُهُ شركَّة مجي بِّي. مورغان، ولقد اعانت مورغان لندن بقرض خيالي وصلت قيمته عام ١٩١٩ الى أربعة بالايين و ٧٠٠ مليون بولار. وهو مبلغ ضخم

اذا ما قيس بالقوة الشرائية للدولار مطلع هذا القرن. ولكن هذه النبون امنت لبريطانيا التفوق العسكري بُو اسْطة كميات الإسلجة، وُحققُت لها النَّفورُ علَى الْمَانِيا، الأمر الذي وقر لها حصة المنتَّصر في مؤتمر فرساي، ويفضل نلك الانتصار وضعت لندن ما عُرف باستراتيجية الاعمدة الثلاثة ليسط تفوثما الاستعماري، وملخصها: أولاً - التحكم بالنظام النقدي والنَّصَرِقِي في العالم. ثَانياً - التحكُم بممراتُ البحار ومنافنها. ثالثاً - التحكم بالمواد والمصادر

البحرية وللصائر الحيوية، اقتنعت بريطانيا بضرورة مشاركة الولايات المتحدة اقتسأه ألاحتكأرات النفطية بواسطة الشركات المعروفة باسم والإخوات السبعة ووقعت النولتان اتفاقية اقتصاه الحصُّص النفطِّية عَام ١٩٢٧ في اسكوتلنَّدا حيثُ احتكارية عالمية ظلت تتحكم بكفيات الأنتاج والأسعار الثَّأْنِية، خَرِجْتُ النُولْتَانَ عَامَ ١٩٤٥ بِمَرْيِد مَنَ السيطرة على مصائر النَّفط، أن كان بُوآسطة الشركات ام بو أسطة المصارف الكبري.

وكان من الطبيعي ان يعزز التعاون الذي كرسته انعلاقات المميزة بين روزفلت وتشرشل عوامل الثقة التي اكدها وثبتها وطورها زعماء الدولتين في مراحل مختَّلفة، ان كان في عهد ريغان وثانشر أم في عهد بوش وميجور ام في عهد كلينتون وبلير. وكان وأضحأ لن سياسة بريطانيا الخارجية اكثر ميلاً نحو أُميرِكا مِنْهَا الِّي أُورُوبًا. وْكَثْمِراْ مْا كَانْتْ النَّولِيَّانْ المتعاونتان دائماً عبر سياسة العلاقات الخاصة، تشتركان في اصدار مقررات بعيدة عن الاجماع الأوروبي بحيث ان سيفول كان يرى في سياسة بريطانيا داخل المجموعة الأوروبية صوتاً منشزاً لا ينسجم مع صوت محيطها. وعليه فأن التحالف الفرنسي - الإلماني بقيادة شارل بيغول وكونراد البيناور كان يؤسس لقيام تعاون سياسي واقتصادي اوروبي يمنع مشاركة بريطانياً. وهناك الكثير منَّ الْثَيْلَةُ الْتَيَ تَثَبِّتِ انتَمَاءُ بُرِّيطَانِيَا الْى الْحور الْإَمْيَرِكي كالتنسيق المتواصل لحماية النولة الاسرائيلية بعدما تعاونت واشتنطن ولندن على زرعها في منطقة الشرق الأوسط حتى العمليات العسكرية كانت تتم بالتعاون بينَّهما على أعتبار أن ما ينفع الواحدة يفيدُ الأخرى. ولنس ابل على تُنْسِقُهِمَا الْكُتُوامِيلُ مِنَّ الْعَمِلُ السرية التي تعاونت مخابرات البلدين على تنفيذها والمسماة «أجاكسم نلك أنَّ الدولتينَّ اتفقَّتا على ارجاع الشاه من منفاه (اغسطس/ أب ١٩٥٣) واسقاط مصدق الذي اعلن تاميم شركات النفط الاجنبية المستثمرة في ايران، ومن أحر الامثلة على هذا التنسيق القرار الذي التَّخنتُه ثانتُس اثناء مو افَّقتها على استقبال الطائرات الحربية الاميركية التي انطلقت من مطارات بريطانيا لتضرب ليبيا. وكانَّ ذلك القرار بمثابة التحدي لجميع الدول الأوروبية التي اعلنت رفضها المشاركة في عملية تأسب الرئيس القَذَّافي. كما كان القرار الذي اتخذه كل من جون ميجور وطوني بلير بالنسبة الستئناف العقويات

عُوقِف ثَانَتُس فَيْ حرب الفَوكالند.

الحيوية وفي طليعتها النفط بعد نزاع متواصل لاحكام قبضتها على الطرق تمثلت كبريات شركات النفطفي حبنه باقوى مؤسسة والتوريع حتى عام ١٩٣٩ . ومع مكاسب الانتصارات ألتى مققتها بريطانيا واميركا خلال الحرب العالمية

للشعب الألماني اولاً، واشعوب أوروبا ثأنياً.

الموحدة ستكونُ الجسر الذي يربط بين ١٥ دولة تمثل أرقّى تجمع صَنَاعي - اقتصَّاديُّ فيُّ العالم اضافة الْي وَلانَة كُتْلة بشريّة تضم اكثر من ١٧٦ مليون نسمة. ويرى هؤلاء أن قرأرها السياسي سيزاحم الولايات للتحدة على زعامة الدول، ويما انَّ الاتحاد السوفياتي قد انهار الى غير رجعة... وبما ان الصين لن تبخل يات الْمُزْاحِمَةُ الْحَقْيَقَيَةُ قَبِلَ عَشْرِ سِنُواتٍ، قَانَ انْفُراط الملف الاطلسى يصبح نتيجة حتمية لانعدام وجود قوة عسكرية مغالبة تستطيع تهديد أوروبا.

الصحف الاميركية بدات تهاجم الاتحاد الاوروبي بطريقة غير مباشرة مدعبة انه قُد يحمل بنور نظام سَياسَى بِسَبِبُ تَجَّانُسَ انْظَمَهُ دُولَهُ، وَلَكَّنْهُ قَطَّعاً لَنْ يكون تولة وأحدة موحدة شبيهة بالولايات المتحدة والسبب في رأي الخبراء أن والولايات المتحدة الاوروبية، تفتقر الى مقومات اساسية موجودة في والوَّلْآيَاتُ الْمُتحدَّةِ الْآميركيةِ، بينها: الدولةُ الْوَاحدةً، والعاصمة السياسية الواحدة، والعلم الواحد واللغة الواحدة. ويرفضُ الرئيسُ القِرنسي الأسبَّق جيسكار بيستان هَذُهُ الحَجِجِ مؤكداً أن الدولة السويسرية

يعيسون علاقاتهم الخاصة والمبرة مع بريطانيا بىلىل ان ريغان اساء الى علاقات بلاده مع الارحنتين مسين الريسي وبول أميركا اللاتينية لأنه لم يستطع اخفاء تأييده السؤ ال الذي يطرح نفسه في ظل خلفية الملاقات

الاقتصادية - السياسيّة - العسكرية التيّ تجمع بين بربطانيا والولايات المتحدة - اضافة الي عامل اللُّقة المُسْتَرِكَةُ - يتعلقُ بدواقع الانعطاف الذي أقدمت عليه لندن... وما أذا كَانْتَ فَعَلَّا ستنضم الىَّ أوروبا عام ٢٠٠٢ وتقطع رباطها التاريخي مع واشتطن؟! المحللون في العواصم الكبرى يتطلعون ال

الموقف البريطاني المحانر بكثير من الرببة والخوف وهم يتوقعون ان تكون السنوات الأربع المقبلة فترة لَحُتْبِارَ وَتَامَلُ بِائْتَظِارُ مَا تَسَغَّرَ عَنْهُ هُدَّهُ النَّجِرِيَّة الخطيرة، خصوصاً وإن هناك العديد ممن بشككون ى نجادها مثل عالم الاجتماع الفرنسي أيمانويل تُوَّد الَّذِي تُنبا بِسَقُوطُ الاتَّحادُ السَوْفِياتِي فَي كتابِه «الانهيار الاخيره، وهو يحدّر من عواقب الاسترسال في تضخيم الحلم الأوروبي لاعتقاده بأن هذه الوحدة قَدُّ تَنْتَهِى عَكُسِ مَا أَرَادُ لَهَا صَاحِبا فَكُرْتُهَا جِانَ مُونِيهِ ورويرت شومان، أي بخطأ جسيم لا يدانيه في الأهمية سوى خطأ التورط في الحرب العالمية الأولى عام ١٩١٤، وفي رأيه أن نظرية العملة الموحدة هي نظرية كانبة أننُ المجتمعات الأوروبية ليستُ متجانسة، بحيث يصعب التنسيق بينها. وعليه فهو

يتوقع احتفاء واليورو، من الإسواق عام ٢٠٠٠. ويدعم الخبير الأقتصادي في جامعة هارفرد، مارتن فالنشتاين نظرية العالم الفرنسي محدراً «ان الاتحاد الأوروبي سيقود دول هذه القارّة الى نزاع داخلي... الواحدة ضد الاخرى... والكل ضد الولايات المتحدة، وتكون النتيجة اندلاع حرب اوروبية جديدة، ولقد ايده في مخاوفه المستشار الالماني هيلموت كول الذي وصف قرار اعتماد «اليورو، عملة موحدة بانه يمثل قرار الحرب أو السلام في القرن الواحد والعشرين. وفي رأيه أن نجاح هذه التجربة سيؤمن الاستقرار الاجتماعي والرفاهية والحرية

الْتَقَائِلُونَ بِمُسْتَقَبِلَ وَالْيُورِوِ ، يُؤْكِدُونَ أَنَ الْعَمْلَةَ

الْإِتْحَانِيةِ تَضْمَ شُغْبًا وَآحِداً بِتَكُلِمَ ثَلَاثَ لَغَاتَ، وَأَنْ

الإقتصاد الموحد. بقى السوَّال المهم: هل تسمح الولايات المتحدة الاميركية بانشاء هذا التجمع القاري النافس الذي

يؤدي نموه الى تهديد سلطة الدولار الطلقة فيَّ أُورُوبِا، وَّخَلالٌ مَّدة قصيَّرة جداً نُجِح التَّبْخَلُّ

يدافع الاميركيون عن سياستهم تجاه اوروبا بتقييم سأسلة أبلة مثاقضة لهذه للزاعم تثبت عكس التمدد السوفياتي بواسطة الحلف الأطلسي، وتغذر

دمرتها الحرب العالمية الثانية. ولكن الأوروبيين لا يغقرون للارشال شروطه الملزمة والمقيدة بضرورة استبراد السلع الاميركية واستخدام عشرة في المئة من المساعدات لشراء النفط واسطة الشركات الإميركية. كما انهم لا يغفرون المطاردة الشرسة التي قامت بها منذ عام ١٩٧٠ التكثيس؛ المصالح البريطانية والفرنسية من الشرق الاوسط وافريقياً. وريما تكون سياسة الانتشار العسكري الإمبركي بعد تحرير الكويت هي التي بفعت بريطانياً للى أعادة النظر في دورها الإوروبي، خصوصاً بعدما رفضت اميركا مشاركتها في التواجد

العسكري وسوق بيع الاسلحة. على كل حال، أنَّ الوحدة الاقتصادية الإوروبية ستفرض اصلاحات حيوية كان بن المتعثر تحقيقها بواسطة السياسة والدكومات التي عجزت عن مُعَالَجِتُها. ومَنْ المؤكِّد أَنْ وَلادة الاتحَّاد الأوروبي مطلع القرن المقبل تعتبر اكبر نقلة نوعية سيعرفها النظام المالي العالمي، خُصوصاً اذا نَجْح «الْدِوْرةِ» في انزال الدولار عنَّ عرشه!

* كاتب وصحافي لبناني.

فرانكفورت ستكون العاصمة المالية، بانتظار ولادة عاصمة سياسية. وتشكك مجلة وتابده في امكان ولادة هذه العاصمة لأنّ الزعماء الأوروبيينّ بخضعون الاقتصاد للسياسة وللعصبيات القوسية الضيقة. وهي تشير التي النقاش الحاد الذي استمر عشر سَاعًات لأنَّ جِاكَ شيراك اراد ان يفرضُ فرنسياً على رئاسةِ المصرف المركزي الأوروبيّ. والسبب ان هذاك تَفَاوِتاً في مستويات الآداء السياسي يباعد بين دولة و أخرى، آلامر الذي يجعل عملية الانصهار السياسي مهمة صعبة التحقيق في المرحلة الاولى، مثال ذلك انُ الدِريطانُدِينَ مهووُوسُونُ بخْصوصنِّتهُم السياسية المتميزة، وهم متخوفون من احتمال فقدائها في ظل

القرائن السابقة لا تشير الى ارتباح الولايات المتحدة لولادة هذا الاتحاد. وليس أدل على معارضتها للفكرة من التبخل الذي قامت به اجهزتها وعناصرها وشركاتها من اجلَّ ازاحة المستشَّار كونراد انتياور من الحكم يوم أعلن تحالفه مع شارل ديغُولُ كَخَطُوةٌ أولَّى للتَخُلُصُ مِنَ الهَيِمِنَةِ الأَمْدِرِكِيةِ الأميركي في التخلص من البيتاق و استبداله بصديق واشَنْطَنَّ النِّستشار الْهارِد فَي تَشْرِينَ الأول (اُكتوبِر) ١٩٦٣- اما مصير العملاق الفرنسي شارل ديفول فقد قررته التظاهرات التي قادها بانديت كوهين.

مَا تَقُولُهُ صِحِفَ فِرنسا وَأَلِمَانِياً. وَهُمَ يَثْكُرُونَ انْهُمَ تدخلوا اقتصادبا وعسكريا خلال الحربين العالميتين لانقادُ أوروبا، كما انقذوها اثناء الحربُ الباردةُ من الادارات الاميركية بمشروع جورج مارشال الذي تعتبره الجرعة الاقتصانية المبوية التي انعشت أوروْبًا الغُرِبية وأمنت لها مقومات العافية بعد ان

STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF

 هل پُعد ما حدث في اندونيسيا تُورة؟ نعم ولا. نعم، بمعنى المشاركة الشعبية الواسعة في السياسة والتغيير، بل في صناعة التاريخ. وهنا نقع على ما يذكّر بالثورات الفرنسية والروسية والصينية والإيرانية... لا، بمعان أكثر تتعدى الإطار والشكل.

اندونيسيا؛ شورة؟أي ثورة؟

عَفَى أندونَيْسيا كان شعار الديموقراطية واضحاً، يكاد يكون وحده الشعار الذي في الساحة» كذلك شَّكلت الحركة الطلابية روح التحوك وقيادته. أما المعارضة فبدت على تبعثر وتفتت يستحيل معيما الكلام على طرف قائد. وأما العنف، من ناحيته، عبقي في الحد الأنغى، كذلك لوحظ أن الصلة بين الحاجة الى التغيير وبين حاجات زمن العولة مُلحَّة وقاهرة. وبعيد

استقالة سوهارتو، أعلن وريثه حبيبي، في خطابه الأول، ما يشبه الالتزام بالشروط المطلوبة البرنامج المعونة البالغة ٣٤ بليون دولاًر يقدِّمها صندوق النقد الدولي. وملامح الثورة هذه، لا سيما لجهة الدور الطلابي، ليست جديدة تماماً. فقبل أيام كان يُحتفل بأيار (مايو) الفرنسي والأوروبي الذي حمل الكثير منها. وإذا قيل، بحق، إن العولة لم تكن مطروحة افذاك، فالصحيح ايضاً، ومن وجهة نظر استعانية، ان تحركات أيار هيأت أوروبا

لاستقبال العولة. وفي هذا المعنى وجد من يربط بين التحركات المذكورة التي صنَّفت في اليسار بمعنى غائم، وبين الثُورتين الريغانية والثانشرية اليمينيتين بوصفهما تتمة لذاك الجهد الاعدادي للطبقة الوسطى، ولو من موقع مغاير. أما أسيا نفسها فليست غريبة تماماً عن هذا النوع من الخضات الاجتماعية، ولو اختلفت غي هذا البند أو ذاك عما رأيناه في اندوتيسيا بالأمس. ففي الصين، وفي وقت يرقى الي ١٩١٩، تَظَّاهِرِ الطَّلَابِ ضد التَّخلف مصحوباً بالاحتلال الياباني. وفي ١٩٦٠، وفي كوريا الجنوبية التي

سبقت اندونيسيا الى المزاوجة بين الرأسمالية والاستبداد العسكري، أدت الاحتجاجات الطلابية على القمع البوليسي والنساد وتزوير الانتخابات الى استقالة الرئيس سنغمان رهي. ثم في التُمَّانيناتُ لعب الطلَّابُ الكوريون دوراً أساسياً في قيام الديموقراطية البرلمانية، وهو الدُّور نفسه الذي لعبه زملاؤهم التايلندبون حين فرضوا على الجيس البقاء في تكنته. وإذ شابهت اندونيسيا جارتها الغيليين لحظة اطاحة ديكتاتورية ماركوس، فحظها بدا

أفضل كثيراً مما كان حظها لدى اطاحة سوكارنو أواسط الستينات. وهذا ينطبق على نسب العنف والموت انطباقه على النتائج التي إلى اليها كِل من التغييرين. وربما وفرت مقارنة الحظوظ بالصبين الشعبية صورة أدق؛ هناك، في ٩٨٩، سُحقت حركة تيان أن مين بالقوة، وعادت الأمور

من دون شك ثمة أسباب كثيرة لا تزال تستدعي التحفظ إن لم يكن القلق، لا سيما أن الذين حلوا محل سوهارتو هم سلّعه وشركاؤه وأزلامه. وليس واضحاً تماماً ما اذا كانوا سيكتفون بلعب دور الرسيط الانتقالي، أم سيدفعون البلد الى مواجهة أخرى مع الحركة الشعبية. بيد أن الأمر الواضع حتى الآن أن ثورة ناجحة حصلت في اندونيسيا. فالثورات لم تستقل من التاريخ، الا أنها غدت تختلف كثيراً عن الثورات التاريخية التي عهدناها.

وقد يكفي القول ان الدغاع عن «القيم الآسيوية» كَان شعار النظام في مواجهة تحرك يريد اللحاق بالعالم الخارجي والانتساب الله، فيما يجد دعمه وتعاطفه في عواصم الغرب الامبريالي».

روسياالأندونيسية

قمة مؤشرات كثيرة إلى أن الأحداث في روسيا قد تتطور وفق السيناريو الاندونيسي، لكن الاضطرابات في بلد يحتل سبع اليابسة في العالم ويملك ثاني أكبر ترسانة نووية، يمكن أن تترتب عليها مضاعقات خطرة جداً.

وعلى رغم الفروق العديدة بين الحالتين، فإن السلطة العليا في روسيا وفي اندونيسيا ألغت مبرر وجودها وقدرتها على السيطرة بفقدانها القابلية على الاحساس بنبض البلد ووضع اليد على العصب المحرك للشارع.

صاحب الكرملين متمسك بكرسيه ومصر على مواصلة «الاصلاحات» التي الت إلى كارثة. ولم يجد يلتسن عبارة يخاطب بها عمال المناجم الجياع سوى أن يطلب منهم «الكفّ عن الشكوى». وكان الرئيس الروسي اعلن في مستهل حياته السياسية أنه «سينبطح على السكة ليمنع قطار الأسعار من الارتفاع". اليوم احتل العمال مكانه وبدأوا «حرب القضبان» التي يمكن أنَّ تغدو

شرارة تأتى على مشيم الدولة التي فككتها سبع سنوات عجاف من الاصلاحات. وتلعب السلطة بالنار بمحاولتها تاليب كل فنَّات المجتمع على العمال للضِربين، فالمناجم ليست القطاع الوحيد الذي يحرم العاملون فيه من الرواتب لفترة تصل أحياناً إلى سنتين، وبات حجب الأجور الوسيلة الوحيدة التي تعتمدها الحكومة لوقف التضخم امتثالاً لأوامر صندوق

والبلد أنَّذي انجب مشاهير العارفين في العالم دفع الموسيقيين إلى التظاهر، ومنع كبار الأدباء من نشر مؤلفاتهم، ليس بسبب الرقابة الشيوعية كما في الماضي، بل لغياب النعم

وفي مقابل الفقر المدقع للغالبية الساحقة، ثمة حفنة ممن جمعوا البلايين بفضل علاقاتهم الحميمة مع السلطة التي تكتنز الشحم ولا ترى كيف ينوي الآخرون، بل تطلب منهم الكف عن

طر ما في موجة الاستياء المتصاعدة في روسيا أنها قد تكتسب طابع عنف يزيد ح ضعف السلطة في السيطرة على الوضع الأمني، كما اثبتت الاشتباكات الأخيرة في داغستان. وقد تتطور الأحداث وفق سيناريوهات كل منها أسوا من الأخر، وبينها عودة ألرابيكالية الشيوعية إلى الحكم أو استيلاء الجنرالات على السلطة أو حتى انقسام روسيا وبدء تفككها كما جرى للاتماد السوفياتي.

وبدلاً من اعتماد برنامج لمعالجة الآزمة جذرياً قد يلجأ الكرملين إلى القوة، وأنذاك يصبح حتمياً الانفجار الذي سيحتث دوياً يصم أذان من صفقوا طويلاً لـ «الأصلاحات النيموقراطية».

حلال الناشطة

أنان في مواجهة الكونفرس الاميركي

مفارقات الأزمة المالية للأمم المتحدة

حسن أبو طالب *

■ تستحق الحملة التي بدأها الأمين العام للأمم اللحدة كوفي أنان للحصول على مستحقات المنظمة الدولية من الولايات المتمدة كل التابيد والدعم. فالحصول على مستحقات للنظمة الدولية سواء من الولايات المتحدة او من غيرها من الدول، هو بشكل أو بلخر لخدمة الشرية التي تستفيد من بقاءً هذه المنظمة ومن فاعليتها في المجالات المختلفة كالامن النظمة ومن فاعليتها في المجالات المختلفة كالامن النولي وحفظ السبلام وتنمية الاقتصاد الدالمي وِحمايَّة البِيئة وحقوقُ الْانسانُ. والحملة نفسها ما كَانِ لِأَنَّانِ أَنْ يَغْكُر فَيْهَا مُستَعَيِّناً بِعِند مِن الرمورُ الفَنْيَةُ وَالْرِيَّاضَيَةٌ ذَأَتْ الشَّعِبِيةَ وَالثَّاثِينِ عَلَى الْرَايِّي العام الأميركي لولاما وصلت الله حال النظمة المالية، وِيشْكُلْ يَنْدُرُ بِّتُولَافَ الْعَدِيدِ مِنْ انشَطَتُهَا الْحَيْوِيةَ. نَاهِيكُ عَنْ الْجِهُودِ الْكِبِيرَةُ التَّي بِذَلِهَا انْأَنْ طُوال العَلَّم الْمُأْضَى فَعَلاَ فَي سَبِيلَ تَخْفَيضَ الْمُوازَنْةَ وترشيدها وتحسين أداء المنظمة إداريا ومالياً، ومستعيداً بذلك بالعبيد من الآراء والأفكار الأميركية التي قدمت في لجان الموازنة والادارة. ومن يراجع التوريز الذي قدمت في لجان الموازنة والادارة. ومن يراجع التوريز الذي قدمه كوفي انان حول إعادة هيكلة الامم المتحددة في تموز (يوليو) ١٩٩٧ مع ورقة العمل الامريزية التي المريزة العمل المريزة المر الامبركية الَّتِي قَدَّمُتُ الِّي مُجِموعة العَملَ المُقتوحة الْخُأْصَةُ بِنظامُ الامم المتحدةُ، الذي نشرت في شباط (فبراير) ١٩٩٦ يجد فيهما الكثير آمن التوافق، وفي بعض الاحيان التطابق.

والحملة تعنى من وجهة نظر أنان أنه قام بما وعدبه لإصلاح المنظمة، وأن على الكونغرس أن يغي بما وعد به من قبل - حين استقبل أنان بعد تعيينه أمنياً عاماً - حولُ الإفراج عن المستحقات المالية للامم للتحدة عن السنوات الماضية والتي تصل الي ١٠٣ مليون دولار اميركي كفيلة، سواء قدمت كاملة دفعة واحدة او على نُفُعان ثلاث او أربع، أن تنفع بعمل النظمة البولية وأن تقيلها من عثرتها.

والحملة من جهة ثاثية، تكشف عن المازق الذي بعيشه انان فوفقأ لتومسات الجمعية العامة التي عَنْتَ في كَانُونَ إلاول (سيسمير) المأضي عليه أنَّ يقدم تصورا كاملا ومقصلا لإقامة نظام جسد للموارد الساسية، وتصوراً مفصلاً حول ما اقترحته بإنشاء صغنوق انتماء ويكعفية نقل أي موازنة لم تنفق كاملة الى مَجَالُ عمل أخر، وكيفية انشاء حساب للتنمية

وكُنفُية استُرداد المُتأخَّراتُ لدى الدولِ، ۗ

لي خمس مفارقات بارزة.

العام هي في مواجهة الدولة الاولى في عالم اليوم قبل اعضاء الكونغرس عن اداء أنان شخصياً،

ضد العراق، متثلاً آخر على سياسة دعم واشتطن

بدون تحفظ ويمثل هذه المعايير كان رؤساء اميركا

ما كان يمكن أن تتجسد على هذآ النجو إلا في ظل مناخ دولي تختلط فيه المعابير اختلاطا غير مسوق، ويعد تعبير السيولة الذي شبق استخدامه لتوصيف العلاقات الدولية في الوقت الرّاهن الاقرب الى الذَّمن ولكنه في ذاته ليس كافياً. ولننظر معا الني المفارقات الظاهرة على الآهل، التي تنطوي عليها حملة أنان في مواجهة الكويغرس الاميركي، وحسبنا أن نشير المفارقة الأولى، أن الحملة التي يقودها الاسين

من حيثُ النَّقودُ السياسي والقَدرَاتُ الاقتصابيَّةُ والعسكرية، وفي الوقَّت نفسه الإكثر استفادة من والمنظمة الدولية في سياق استراتيجيتها الكونية، المنظمة الاكثر مبيونية للمنظمة الدولية ليس عن فقر او حاجة، ولكن عن تعمد عدم الدَّفِّع. هذا التَّعمدُ استخدم من قبل لإخراج الامين العام السابق الدكتور بطرس غاني ولمنع التجديد له، واستخدم ايضاً كثريعة لإعادة هيكلة المنظمة الدولية على نحو يتواَّفَقَ مَع معظمُ الشروط الإميركية، وهما أمرانُ تَمَا يَسْجِاتُ مختلفة من النجاح. والأن ليس واضحاً ما هي تربعة عدم نفع المستُحقّات المتأخرة، وعدم الوضُّوح هذا يمكن أنَّ يفسر يأمور شتى، ريما منها - على سبيل المثال وليس الحصر - عدم الرضا من عدم الحاجة اصلاً الى الامم المتحدة، وعدم الثقة بماً يمكن أن تقدمه من خدمات للمصالح الامدركية الكونية، أو لحالة نفسية تسود اعضاء الكوثغرس

عن رغية في تغيير العلاقة المالية القائمة بين الامم

يمول من الوفورات الناتجة عن الخفض في تكاليف الإدارة، أو غير ذلك مما له صلة بموارَّنة تقصيلية. وفي طل هذا كيف لإنان ان يقدم تصورات مفصلة في وقت لا يملك تصوراً واصْحاً عن موازَّنة المنظمة والواقع أن حملة انان تنطوي على مفارقات عدة

غير مفهومة بعد.

الاستعلاء وعقلية الاغتصاب السياسي لحقوقهم والرغبة بالتَّمثع بالعوائد من بونَّ بفع التكاليف. المفارقة الثالثة وتتعلق بالحال العبثية الثي

> المقارقة الثانية، وهي ذات صلة بالاولى، ان الكونغرس الاميركي الذّي لّم يقر بعد مسالة الوقاء بالنيون الاميركية للمنظمة الدولية يسيطر عليه الجمهوريون، وهم معروفون تقليبياً بانهم يعطون القضايا الخارجية اعتماما اكبر من غيرهم الديموةراطيي، ولكنهم في هذه الحالة يقدمون العكس، أما عن مماحكة سياسية مع الأدارة الديموقرطية، أو عن جهل يدور المنظمة الدولية، أو

المتحدة وبين بلدهم كتخفيض نسبة المساهمة في الموازئة من ٢٠ في المئة الى ٢٧ في المئة أو الآل، وأما عن قناعة بأن الامم المتحدة لا تعني شيئا بالنسبة الى صالح بلدهم المترامية في كل أرجاء المعمورة، واتياً كان السبب الرئيسي والاستياب الفرعية فإن الكونغرس في هذ الحالة يعطي نمونجاً وأضحاً للامدالام بولحدة من عمدة النظام الدولي القاشم، ومؤكداً في نلك ان اهتمامات الكونغرس لا تتعاطى لتجانباً مع قناعة تسود كل اعضائه، قتاعة الدور الْقَيَادَيِّ لِلْوَلِاياتِ الْمُتَحَدَّةُ فَي السُّؤُونُ الدولِيةَ، وهَذَّهُ المُعَارِقَةَ الصَّارِحَةَ بِينَ القَتَّاعَةُ الظَّاهَرَةَ وَبِينَ عَدِمَ الوفاء بالالتزامات الولجبة تعني اننا امام كونغرس لا يهمه سوى استغلال الأضرين. ومسوده روح

تسود السياسة الامتركية الداخلية ومكوناتها، ففيّ ٢٧ أَدَار (مارس) المَاضَي نشرت والحياة، للبروفسور الاميركي العربي الأصلُّ حليم بركات مقالاً رأتَّعا عمَّا سمًا مُبِمُّسرح الْعَبِثُ في الولَّايَاتُ المُتحدة، كما تتمثل في حال استقيال الاميركيين للمغامرات الجنس للرَّئيس كلينتون. وفيَّ اعْتقادي ان الصورة العبشة الأميركية تكتمل اكثر أذا ما وضَّعَنا قضَّية تعمد الكوتنقرس عدم دفع مستحقات المنظمة الدولمة بحجيج واهية من دون ان يكون هناك اي اهتمام من الرأيِّ العام الاميركي بهذا الموقف، فنحنَّ هذا أمام بعُد عُبِثَى أَحْرِ لا يُقَلِّ آهُمية يطول السياسة الإميركية ووراهما السيّاسة الدولية. هذا البُعد العبثي يتضّح نَى صَوء ما يُسود هذا الْكونخرس للتغطّرس منّ اتجاهات قوية لصوغ قوانين تمس الشؤون الداخلية للدول الاخرى وكانهم رعايا اميركيون يجب عليهم الخَصْوع لرغباته وتشُريعاته غَيْرِ الْمُطْقَيَّةُ، أو كَانَهُ مجلس تشريعي للعالم باسرد وليس كونغرسا اميركيا لا تتعدى حدود ولايئة التشريعية حدود الوَّلْآياتُ الاميرِكيةَ ذاتهاً. هذا المنطق العَيْثَى من شائله ان يثير التساؤلات والإنتقادات ايضا لعملية التربية السياسية التي يخصع لها اعضاء الكونغرس الميركي، وكيف ينظرون الي انفسهم والى مصالح بلدهم الذَّاتية والى غيرهم والى مصالحهم الشروعة. وعند هذا الحد ففي طني أنه لا يكفى اطلاقا القول بدور جماعات الصِّغط ٱلَّتي تمارسَ لدواراً معينَةً لخدمة اهداف بداتها، فما هي حماعة الضَّغط الَّتي

ترغب في هدم الامم المتحدة؟

المفارقة الرابعة، هي اقرب الى مرحة سياسية بالغة المرارث فالحملة التي يقوم بها كوفي انان تؤيدها الادارة الإميركية في مواجهة الكونخرس، ويشارك فيها عند من رموز الرأي العام الاميركي سُواء فَنِياً أَوْ رِيَاضِياً أَوْ اعْلَامِياً، وتَعَنَّى أَنْ هَنَاكً فَجُوة وأسعة بِينَ الادارة من جهة التي تؤيد دفع المُستحقات المُتاخرة للمنْظمة الدولية، وبينَ الكونغرس من جهة أخرى الذي بمننع عن هذا. في الوقَّتِ نفسه، فإن قدرة الادارة فيَّ هَذْه النَّسالة محدودةٌ للغَّابة. وكانفأ أمام محاولة مِّن الادارة الإميركية لتشكيل حماغة صغط على الكونغرس لتمرير قرار بعينه بِفيدها في علاقاتها مع الامم المتحدة بخاصة ويول العالم عموماً، وهذه المفارقة لا تعنى اطلاقاً ان ٱلادارة جادة فعلاً في الوفاء بما عليها من مستحقات، ولكنَّها قُد تعني محَّاولة لرفع العتَّب النَّولي عنها، والتعلل بقيود دِلمُلية جاري تفكيكها ولكن من دون أن يكون معروفاً متى سيتم النجاح فيها وما مقدار هذا النجاح. لكن السؤال الذي يتبادّر الى الذهن هو من يمولُ هُذَه الْحملة الدعائيَّة، وَمُنْ يَنِفُع تَكَالَيِفُ ريارات وتحركات وانشطة مجموعة ألفنائين والرياضيين الاميركيين نوي الشعبية الجارفة في بلدهم من أجل اقنَّاع شُعبِهُم بضرورةُ احْراج المنظمةُ الدولية من أزمتها المالية، والصُّعُط على اعضاء الكونغرس ليتحلوا بنوع منّ الكرم عند التّعامل مع هذهُ القَصْنية. وهو سؤالٌ مشروعٌ ليس فقط اميركياً ولكن ايضاً دولياً. والشيء الذي سيثير بعض الغضب أَنْ يَكُونَ تَمُويَلَ هَذَهِ أَلْتَحَرَكَاتَ مَنْ مُوازَّنَهُ الامَمَ

المتجدة المحدودة وليس المتعاطفين معها. المقارقة الخامسة، أن الحملة ليس فيها بُعد دولي خارجي، بمعنى انها تفتقر الى اي تحرك دولي حقيقي بهدف الى اعطائها زخماً اكبر وقوة دفع. رغم انَّ اللطلوب هنا هو دعم منظمة دولية متشتبَّة الوجود والمجالات لكن هل يستطيع الآخرون، سواء دولُ أَوْ جَمَاعَاتُ غَيرِ حَكُومَيَّة أَنْ يَخَارِسُو ٱ دُورٍأُ فَي اقتاع الكونغرس يتمرير تشريع يسمح بدفع الديون السنَّحقة اللامم المتحدة؛ ربما لأنَّ الاجابة هي بالنفي القاطع، لم يلجأ انان الى هذا البديل واكتفى بدوره الشخصي مدعوماً بتاييد معنوي من أبطال رياضة ونجوم سينما، بيد أن حولاء أيضًا ليس لهم قدرة أكثر من قدرة الأطراف الخارجية.

The second secon * رئيس تحرير ملف «الامرام الاستراتيجي» - القاهرة.

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الشازن

- الإدارة العامة:

🖬 مكتب واشنطن:

■ مكتب نيويورك:

■ مكتب موسكو:

🗷 مكتب باريس:

- التوزيع:

المكتب الرئيسي (افتان): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT الهائب: 0171-60299SS الهاكس: 0171-3714215 / 0171-3714225 التكلي 925746 الباتف 925751 (تفاكس: 6024963 1711 التلكس: 925751

الباتف: 0171-6052124 الناكس: 0171-6052124 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg. 1, Flat 18, Moseow CIS

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بعاية شانيلا، الطفة الرابعة الباشد/ الفاكس ٥/١/٢/٢/١/١ (٠١) عكث الرياض: جرير بالرا - الدور الرابع - شارع العلما العام صرب ١٨٩٠٧، الرياض ١٩٥٢، الهانف د٧١د١١ / ١٩١٥٤ / ١١٥٤١ ع. ١٠١٤، الفاكس ١٩٦١١١ 🗷 مكتب جدة: شارع مساري، غيرب طريق المعية. ص.ب. ٢٢٥٦٨، جندة ٢١٤٣٦، الهاتف ٦٢٩٣٩٦ العماكس:

> مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز المشارى والخنرش - الموانين، مكت رقم (٦) اليانب ٢٤٦٢:٩١ الفاكس ٢٩٦٢:٩٦ 🗷 مكتب الفاهرة ١ شارع اميركا اللابنية، احارين سبش، امام السعارة البريطانية، مهر ٦ - شعة ١ الباتف: ٢٥١٣١٥، العاكس ٢٥٠٨٠٤٢ عكتب البحرين التحرير ١٠ منابة سيني سعد شارع الحكومة. المامة صهد. ٢٦٢٨

البانف ١٩٧٤٠- ١٩٧٠ . العاكس ١٩٧١ - ١٩٦٦ - الادارج شعة ٨، بيت ١٩٦٤، طريق ٢٣٣٤ (التطير)، محمع ٣٤٣، المامة الهانف ١٢٨٠٩٨ - ٧٧٨، العاكس ١٩٤٤ - ٢٧٦ 🗷 مكتب الرياط: ملتني زنقة مولاي رشعد وشارع شائة، اعامة شالة. شمقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

🗷 مكتب صعفاء: صبعاء السارع التبادة - بنايه مركز سما للمعروسات رقم (١) الدور الثالث الهاتف ٢٢٢٦٦ (الهنكس) ٢٢٢٢٦٢ من ـ ٢٩١٣٦ مكتب بمشعق: مرد عبلات عربية - برح بتأله، ألدور الناسع، مكتب رقم آو) الهاتف ا/۱۰۰۰ تا الفاكس ۱۹۱۰ - من ب بمشق ۲۱۷۳ مكتب السودان، المرطوم - عمارة من الديل - الدين الرابع - شارع القصر شرق سيبما كارموم التاتف ١٠٤٢٠٠ ١٤٢٢. ١٤٢٦٨، ١٨٢٩٤٠ (العاكس). ١٠٤٤٠ - ص ب ١٠٤٤٠ - الإعلامات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق

> عَالَةُ (٣٠ خَطاً) - القاكس: ٢٥٨٠٩٥٣ تصعر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York

المركز الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الانداس، معنى تهامة، للطكة العربية السعوبية، الهاتق، 2525

Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

انطلاقامن كتاب وفيلم

خالد المدارك *

وتحن ايضاً في حاجة الى مراجعة

العقلية القبلية التي تضبع يهود العالم

تلهم والاسراليليين جميعاً في سلة

واحددة. واقع الامسر أن هذاك فيوقعاً

جوهريا بين المؤرخ الاسرائيلي بيني

منوريس الذي وثق سنيناسية طرد

الفلسطينيين من ديارهم عبام ١٩٤٨

(وتحدث عن ذلك في فيلم عمر القطان)

العنصرية في حكومية ليكود. وثمية

فرق بين الاستأنة روث غافستون التي

تدافع عن الحق الغلسطيني وتنادي

بتكوين دولة فلسطينية غير متورية لأ

تتخللها مستعمرات المستوطئين

وطرقهم الملتغة وبين اربل شارون الذي

تتول وزارته توسع الستوطئين وتوفر

أاصا عنصسر الشرجسيح في أخس

المطاف فهو والمسالح الششركة وعندما

اصطدمت المصالح المالية والمتناعدة

الاميركية بجماعات الضغط اليهوآء

مسيحية والصهيونية (في صفقة

الاسلحة للسعوبية المؤسسة

الماكمة رغبتها وانكسرت شوكة

جماعات الضغط وسيظل هذا امتدق

مُؤشر لاحتمالات الترجيح المستقبلية.

وتْقَلْنَا) وبين الولايات الْمُتَحَدَّمُ اكبر من

ان يجري تجاهلها ادارة بعد أدارة

وجيلا بعد جيل. واقتصاد السوق لا

يُؤْمِنْ فَي الحسابُ الخشامي بغيس

الدولار والمصلحة، ومصلحته معنا

اكبر وسوف يسعى للمحافظة عليها

اذا تمسرفنا بالمسبس والحثكة

المنالج المشتركة بيثنا إيكل بوليا

لهم الحمانة.

وتن معظني الاحتسراب الديني

قسوة الكثرة ورحمة النفس الواحدة والمجتمعة

وضاح شرارة *

يستقبل الكثاب والمناسبات: المُحْتَلِفَة باحتفالات كتابية مقرؤة، على نحو ما الاحتفالات مشهودة. فكان رد جوابهم على رحيل نزار قبائي سيلاً لم ينقطع بعد من المقالات. ولما انتصف شهر أيار (مايو)، بل قبل أن ينتصف وبعد أن انتصف حيث للقالات ذكري انتصاف قرن منذ ليل الرابع عشسر إلى الضامس عشر من الشهر ،الجميل»، على ما يغني القرنسيون، أو «الأسود»، على ما لم يلوِّنْ العرب بعد شبهر أيار وهم لونوا بالأسود معظم أشبهر السنة، فمقوا عن أيار لعلة

ولبس اتصبال القبول المكتبوب في الصوادث الكبيرة، أو الموصوفة بالكبر والمحمولة عليه، أمراً عجباً. بل هو وجه من وجود اطر الذاكرة الإجتماعية، على قول أحد أصحاب الأحتماعيات المشهورين، ومن طريق الأحتفال الدوري، ولو الكتابي والمذاع والمتلفر منذ بعض الوقت، تبعث الجساعات، ويبعث اهل المحتمعات، تماسكهم ووحدتهم. فينتسبون، في النكرى والأحتفال بها، إلى الحبوادث الكبييرة التي يصيرون عُنَّها، أو يختارون الصدور عنها، ويشبتون للحوانث هذه المعاني التي يريدونها لها ويتعاهدون على مغظها ورعايتها وتوليها. وهم إنما يجمدون، اليوم، وحدتهم ومسكتهم، ويختارون معانى حاضرهم ويتعاهدون على توليها في اسْتقبالهم أَبْيهم.

وهذا، أي تبادل المناضس والماضي تاويل المعسَّاني وتراوي الحسوانت، منَّ «عَمْلُ» التَّنْكُر وأَرْكَانَهُ الْأُولِيِّ. وقوام هذا والعمل، تحريف حوادث الماضي في مراة (أو مرايا) الصافير، وتحريف حوانث الحناضين في ميزاة (أو ميزايا) الماضي.

 والتسليم بالتحريف، وبلزومه التنكر، لا وحاجات غير حاجتها - وهي تفترض تحول دون قصد التعليل، ودون طرق باب الإنشاء على مشال السبياقات ويفضي بعضها إلى بعض إفضاء مبيناً ومعقولاً. وهذا شبأن التأريخ. وهو غيس التذكر، الفردي أو الجماعي، ومسالكه غير مسالك

> ولعل ما يستوقف في كثرة من المقالات النزارية، والأبعيسة، ومن المقسالات الفلسطينية، والتاريخية، هو دواء الأب والتاريخ في التنكر الخاص والفردي. فلا يكاد الكانبَ يسمي الواقعة، أو المُناسبة، التي تبعث على الكتابة حتى يكون تركها، وخلفها وراءه، إلى موضوعه وغرضه، وهو كلامه على نفسه وعلى استقبالها نزار قبائى تارة أو نكبتها بفلسطين تارة ثانية. فكأنَّ حقيقة ما يتناول هي أظهر ما تكون، وأقرب إلى المعنى، عندماً معرض للكاتب، أي لحواسه ولإحساسه، ما يعرض له من محسوسات واحاسيس، فتجلوها ذاكرته نتفأ وفتاتأ متالقة حضوراً ومثولاً، وتتوسط كتابته فتنقلها وهي على ما هي عليه، وكانتُ عليه، منذ الأزل، بكارة وحقيقة. فالكتابة ليست إلإ وساطة، على نحو ما التذكر ليس إلا بعثاً لما كسان ولم يزل، واستحصاراً

> الإقرار بفعل النفس والذات في المعرفة والقبهم والإدراك فسمبثل هذه التقسء المستلسّة من نفسها، لا ترى فرقاً بين نغسها وبين الحوادث والموجودات. وهي معيبار قوة الصوائث وأثرها ودلالتها وهي ميران هذا كله. أما الكثرة، كشرة ٱلْإِنْفُسُ وَٱلْمُعَايِيرِ وَالْمُوارِّينِ، فَهِيَ افْتِتَاتَ على هذه النفس، فرداً كانت أو حساعة وأسة، وانتهاك لها ولحقها، في الانفراد بالدلالة والقول والقضاء، وعدوانٌ عليها. فهى لا تطيق وجود انفس غيرها تزن

على قسوة جارحة. أما الإنفراد فمتعة لا

المحسوسات وصدق المتكلم عليها وكاتبها. فالمقابلة تدل على الأشتراك والاقتسام والاجتماع، أي على كثرة

متشاركين ومقتسمين ومجتمعين،

وهذا، على زعم أصحابه، على خالاف

وتحتكم إلى معايير غير معيارها،

الصواتث بموازين غير ميرانها هي

كاتب لبناني.

شاءت الميادفة ان أكدل مطالعة

ميزانها واحدأ شأن معيارها وجاجتها

وطويتها وتاريخها واعتقادها وتراثها

ولغتها. فلا ترضى الإقرار بكثرتها هي،

على نحو ما لا تقر بكثرة العالم الذي

تتقلب بين أظهره، ولا بكثرة المتقلبين

قريباً منها أو بعيداً.

عليه لا يحد ولا يقيد.

كتاب «تَفْكَيْكُ أَسْيِرِكُنا» (المُؤْلِفُ، رَضَا وقد يتصور نفورها من غيرها الكثير ملال - سلسلة الألفُّ قضية - القامرة في صورة مطالبتها الملحة بإنصافها من ١٩٩٨) في البيوم (السبيت ١٩٩٨/٥/١) القُلم الواقع عليها، والإقرار بها إقرارا الذي بثث فبيه القثاة السريطانية غير منقوص، على دين تحمل هي كل الرابعة فيلم المذرج عصر القطان إقبرار بسبواها على الانتبقياص منها. «العودة الى الوطر». المضرج والمنتج وتحمل مطالبتُها بالإعتراف بكثرتها، أو فلسطيني/ بريطاني يعلود الى بلنة بتكشرها الداخلي، على تسلط الغبس عُليها، واستبداده بها، وسُوْمها المعالجة اسرته، «يافا»، أو ما تبقى منها اذا شننا الدقة، بصحبة الضابط التي لا تصلح لها والمقحمة عليها إقحاما الدريطاني المتقاعد ديريك كوبر. كان وتعسفاً. فالغير، إذ يخرج من نفسه كوبر أيام الشبيات شاهد عييان على سناعتهاً في إدراك جنامع عنام أو كلي، الحبطة التي شنتها الجساعيات «مسركبري» الراي والعلم والعيمل على الدوام، وقاهر قهراً مرسلاً ما لم تحصه الصهيونية عام ١٩٤٨ لطرد سكان يافا (وكنان عديشم حبوالي مبئة (لف) من مقاومة لا تلبث أن تنقلب إلى طلب سلطان بلدتهم التى كأنت العاصسة الثقافية والسياسية والغنية لفلسطين. طل ُ ولا يُستقيم أنقُلابِ المقاومة إلى طلب ضمير كوبر يؤرقه نصف قرن عندما سلطان لا قيد عليها، كما لا يستقيم إنكار كل سبعي في الجنامع العنام بتُربعيةٌ يتذكر مصير أهل ياغا الذين كانوا يعيشون امنين مطستنين في وطنهم والخصوصيات، إلا بنصب المحسوسات فشردوا في بقاع العالم يزور كوبر مع والأحاسيس والكلام عليها من غير كاسيرا عسر القطان بعض القرى واسطة، الموضوع الأول والأخسيس. فكل الفلسطينية في الضفة الغربية فيجد مقابلة للمحسوسات والأحاسيس هذه مواجبهة بين الفلسطينيين العيزل بمساين لها، على هذا القدر أو ذاك من تصوطنين المسلحين النين المساينة، تُنسب إلى التقليل من صدق يستولون على الأرض تحت حصاية

- الذي وصل ثروته عبام ١٩٤٨ - سا وعلى اختلافهم. وهي، المقابلة، قرينة زال مستمراً حتى بومنا هذا. وأوربت نشسرات الاخسبسار التو بقت بث هذا الفعيلم الوثائقي سنامين نتانياهو لم يستجب رغبة الإدارة الإميركية في الموافقة على ميدا

الجيش الاسرائيلي، فيقول باسى ان

مشروع الاستيلاء على الارض بالقوة

الانسحاب المرحلي من ١٣ في المنَّة من

تستمع، إلى البود، أي جواب على هذا الطرح

وكنانه لم يكن يطرح. هذا محمط لكل الأصال

والعزائد أعادة تقويم دور هذه المؤسسات لا

بد منه من اجل ديمومتها. وأنهب ابعد من نلك

لِتَولِ: بِعض من هذه المؤسسات اصدر التوجه

الإنكلو ساكسوني. في أطار أي خطة جاء شذا

التوجه عل جرت هنأك مشاورات في المحيط

الإجتماعي تقرر على أثره هذا الشيء؟ الكلام

هذا لا يعنيُّ معارضة هذا الفعل، ولَّكن يعنيُّ

حتماً أنَّ أمَّر النَّسْآور ضرورياً ليضاً، وهذا غيرًّ

حاصل. علينا اعادة كتابة اولوبات جامعاتنا

. وقبيل الانتهال الى صوضوع الالترام

السيّياني ارغب في ايراد هُذه الفّكرة حـوّلُ المؤسسات الاستشفائية للكنيسة: هل لها دور

تجاري فقط واذا لا ما هو هذا الدور؟ ما الفرق

ببنها وبين المؤسسات التي تعود ملكباتها

لإفراد الارشاد الرسولي طلب ان تكون غايشها

مختلفة، سنة اعضاً مضت على هذا التمني ولم

تَخْذُ الكنيسةُ الْكَانُولِيكِيةَ فَي نَبِنَانَ أَي مَبَّادُرَةُ

في هذا الإثصاد رعن الكنيسة) وقليس لها ان

تَنْتُرُه مِباشرة، المياة السياسية، لأن ليس

عندها في الواقع -حلول تقنية، (...). ولا تقترح

انضت ولا برابح اقتصادية. وسياسية، ولا

تبدي ايشارا لبدُّه او تلك، شرط أن تفلل كراسة

الْإِنسَّانِ مَحْتَرِمَةً وَمَعْزِرَةً كَمَا يَجِبٍ. وَإِنْ يَفْسَحَ

لَيْنَا المُجالَ لتَنْجِرُ مَعِمْتِهَا فَي الْعَالَمِ، اص ١٧٥

السباسي الذي اظهرته الكنيسة الكاثوليكية

مؤسسة وافراداً، في كل بلدان اميركا اللَّانْبِنْية

وأفريقيا وأوروبا الشيوعية سابقاً. هذا الكلام

يحمل على الشعبجب، ثانًا لا بمكن للكنسسة

الكاثوليكية في لينان أن يكون لها برنامجها

يضع صجلس البطاركة والمطارنة الكاثوليك

برنامج عمل. بالإشتراك مع الهيئات المدنية،

مؤسسة وأفراءا اليحطلات اعتراض وتأبيد،

وربما الى حملات مقاطعة وتجريح، ولكن ابن

وساس لعش ومعندته ومع عي أنشة عن

عنشائها الصاعبة، ومع فيَّ الله عن

صارسها الإمعلى هذا الهاما الله ال**تأليث الحرب**

حتى كال بصب النسف الاناني مشارداً

بسعى للعودة الى مسقط راسته أو تُشهرب من ا

حيث بأن مطريا وعند نهاية المرب كان في

من اولى بهذا الأمر مشها. لماذا الى الدوم لم

طبعة هذا الإسر سوف يعرض الكنيسة،

السياسي تلتزه به وتناضل من اجله.

يسوُق سياسيا على صعيد الوطن ككل.

إدا قارنا هذا القول مع كل اشكال الالقرام

- ١٧٦ من النص العربي،

النَّدَاصة الكَاثُولِيكِية.

الاراضى المصتلة في الضفة الغربية (وهو سا رضي به پاسس عسرنسات مضطراً ومقهوراً).

اميركابين الصهيونية والعرب: الكلام الأخير للمصالح

تبع نلك تاجيل لقاء واشتطن المقرر تحت مطلة الإدارة الاسيركية، وتكاثرت الضعوط لاجبار الاميركيين على التسراجع، نقسرا بين الكلمسات ان نتانداهو كسب سريداً من الوقت لفرض مصقائق على الأرض، بالاستبلاء على المزيد مما تبقى من الإرض الفلسطينية وافراغ اتفاق اوسلو من صحتواه ووضع نهاية لعطمة السلام

إذًا أضعنا الى هذه الملاحظات رد الفيعل الشيرس الذي واجتهته بالون احْتَبِار هبالأري كلينتون في حديثها عن الدولة الفلسطينية فبأننا ندرك أشعية المنعطف الذي وصلته جهود السلام وخطورة الاسئلة التى تستلزم احابات حاسمة: الأم تستص المأساة؛ وهل تخفى مخاطرها المستقبلية على مسؤيدي اسسرائيل وهل الولايات التحدة عاجزة فعلا عن كبح حماح النظرف الأصبولي الصبهبيبوني وحكومته؟

نقلب في صعرض التنامل في هذه الأسئلة منفَّجات كتاب «تفكيك السركاء الرضنا هلال فنجده يتجاوز السرد الوصيقي المباشير، والاجابات السبهلة المتصلة «باللوبي البهودي، ونفوذه الاسطوري. يغوض الكاتب في بطون المراجع الأميركية والعربية لكي يضع اصبعه على الحقائق المنسبة أو شبه المُسْبِيةَ في تَضَاعِيفُ الصراعُ العربي - الاسرائيلي وابعاده المعقدة.

فالاصوليون الانجيليون واليمين المسيحي السياسي الذي يعبر عنهم أو يتحالف معهم سبقوا الحركة الصبهيونية ومؤتمرها في بازل عام

لليهود في فلسطين، ضغد كتب رجل الإعمال الأمبركي وليام بالانستون عام ١٨٧٨ داعداً لاعادة اليهود الي أرض الميعاد. ويرى كشير من الانجيليين حتى يومنا هذا أن أنشاه أسرائيل عام ١٩٤٨ وانتصارها على العرب عام ١٩٦٧ واستسلاعها على القندس معجزات صدثت مجمداقأ لنسوءة توراتية، ومقدمة لعودة المسيح عليه

١٨٩٧ في المطالبة بتكوين وطن قوسي

السلام، ويتصل بهذا توقع اعادة بناء الهيكل، وتنشط في الولايات المتحدة مئتان وخمسون مؤسسة مسيحية اصولية معالية لاسرائيل، تري في العرب - كل العرب - اعداءً للحق عن ـ وجل لانهم يتسحدون استرائيل، اسا حدود اسرائيل فيعتبرها الاصوليون المسيحيون «من النيل الى الغرات، لا هذهالحقائق التي ينكرنا بها رضا هلال ويوتقها بالهوامش والمراجع المؤكسة قيد تسياعيد على ابتيداع

الاستراتيجية العربية المضادة. فاللوبي البهودي في الولايات المتحدة ليس الا جسرءاً من جسبل الجليد الاصولى العائم ولا شك ان نطاق نجاح اللوبي اليهودي ارتكز على المؤازرة والدعم من البحين الإصولي المسيحي ونفوذه السيساسي والحكومي، يعني ذلك ان التحسديّ للوبي اليهودي لنَّ يكتمل الا اذا اقترنَّ بجهود تستهدف نلك اليعين الإصولي، وهذه مهمة المسيحيين الفلسطينيين والعبرب لا ينبغي ان يعجزوا عن النهوض بها. بيد ان مهمتهم لن تكون يسيرة أذا منا واصلنا نحن سياسة أعلان الجهاد على المسيحيين او حرق متاجرهم

كما يقعل اصوليونا في وادي النيل.

العيب في ثلك، في حُضّمٌ هذا القراعُ السياسي

الذي يشبهده الوطن بسبب غيباب بعض من

قادته وتغييب مؤسساته المنسة. لماذا لم تأخذ

الكنيسة على عاتقها حمل مشعل الانبعاث

السياسي. جاء انبابا الى لبنان من اجل تاكيد

امور كثيرة ومن بينها التزام لبنان بمحيطه

العربى، تشجيع اللبنانيين على اغناء حياتهم

المُسْتَرِكَة، ودعوة المسيحيين الى الانخراط في

كل هذه الأسور بصاحبة الى منوقع ريادي،

قيادي، باخذ على عائقه قيادة المسيرة باتجآه

الانفتاح العربي الذي تخشاه او تتجنبه بعض

قادة الفكر الشياسي المسيحي في لبنان

والقيام بمبادرات شجأعة في سبيل الغفران

وتنقيه الذاكرة. الحد الابنى الطلوب بنظرنا

المسلمين الى جلسات روما اكدوا من خلالها

ان لبنان من دون المسيحين لن يعود لبنان

لكن المسيحيين من دون كنيسة رائدة هم ايضاً

لن يعودوا المسيحيين الذي لبنان هو بجاجة

المسيحي اللبثاني تحتّم غُلي الكنيسة آخذ

المبادرة من اجل عمل جماعي يعيد الحياة

السياسية، ولو جرنياً، الى سأبق عَهدها. هذا

الامر لا يمكن أن يقشصن على خطب الأحساد

والاعباد في الكنائس. البطاركة النين تولوا

رضام المسادرات السياسية الكبيرة في تاريخ

الكنائس الشرقية عموماً والكنيسة المارونية

خصوصاً هم كثر. كانوا أفراداً لان عهويهم

الى بطاركة رياديين ولكن نمط العمل عليه أن

يجاري العصر، البطريركية الكاثوليكية في

لبنان يجب ان تتحول الى مراكز ابحاث تعطى

معنى للحياة السياسية اللبنانية المعدومة

يجب أن يُجهر بالقول بأن ما حسرته الاحراب

اللبنانية المنفق على تسميتها مسيحية بجب

ان بستعاض عنه بعمل علمي مركز وحدها

الكفائس مؤهلة للقيام به. هذا الاقترام إذا

تحقق بزيد قناعة المسلمين في لبنان أن هذا

البوم أصبح الأمر مختلفاً، لا نزال بحاجة

كانت عهود زعامات.

الأزمة السياسية الثي تعصف بالوسط

تكبر الارشياد الرسيولي كيلاميا للمندويين

من أجل أغناء مبدأ العيش المشترك.

الحياد العابة.

* كاتب وجامعي سوداني مقيم في

البلد من دون مسيحييه لن يعود البلد الذي

حاجة الى اعادة نظر في ذاته خصوصاً على

اثر الحرب التي عاشيهاً. مخطئ من يظن ان

الطائف قد انهي الحرب، من يحلو له الشغير

بهذا الامر يدل أما عن مراوعة أو عدم معرفةً

بواقع الامبور، إذا افترضنا أن التنظيمات

المدنية أو الصربية أو الفئوية غير قادرة على

الحديث عن هذه الحرب وأسبابها ونتائجها، وهذا منا لا أوافق عليه، يبقى أن الكنيسية

الهبشة الوحيدة القادرة على القيام بمثل هذا

العمل من أجل «حمل كل الغشات اللبنانية على

القبول بالتوجه العربي، من لجل اخراج

المسيحيين من احساطهم ومن أجل انقاد

الكنيسة الكاثوليكية في لبنان هي الوحيدة

البوم القنادرة على القبينام بهنده ألمهنام في

الوسط المسيحي - هي الوحيدة القادرة على

جمع كوادر كل طوائفها والخروج ببرنامج

الطوائف الأشرى اللبنائية، ومن أجل صبياغة

اذا الفترضيا أن هذه الكنائس كبان همها

الاستصرار أثناء الحكم العشماني، والحفاظ

على خصبوصيتها بفضل المساعدة الغربية

في القرن الشامن والتاسع عشر، ولبنان

المُستقبل في القرن العشرين، فماذا يكون همها

من أجل القرن الواحد والعشرين، والسيلام

الآت والعولمة الجامحة. كيف يُعكن آلا يكون

لهذه الكنائس برنامجها السياسي هي التي

كانت بنت سيباسة طوائفها للثاث السنين

الخوالي. اذا كبان الإرشباد الرسبولي لم يرغب في الكاكبان الإرشباد الرسبولي لم يرغب في

الاعلان جهاراً عن دور سياسي حتمي للتنائس

الشرقية فهذا لا يعني أن على هذه الكنائس أنَّ

تتخلى عن دورها الأساسي وهو استعادة

الريادة السياسية في غياب مرجعيات مستقلة

The second secon

قادرة على الحياة ومقبولة في وسطها.

» حامعي لبنائي

عنمل من احل المساشيرة بحبوار حيري

برنامج عمل من اجل المستقبل.

الوحدة الوطئنة،

لبنان ككل، بمسيحييه ومسلميه، هو في

and the second s

ي زيارة البابا يوهنا بولس الثاني للبنان: قراءة جديدة تتجاوز فرحة اللقاء الي حاجة مجتمع

لويس حنبنة 🛊

■ سنة على زيارة البابا يوحنا بولس الشانى الى لبنآن وتقنيمه الأرشاد الرسولي مرجاء جبيد للبنان، الى اللبنائيين وكلام حولً نتائجه خصوصاً في فصله السابس والكنيسة في ضعمة المجسسة ع، أي الشق السياسي الأجتماعي الذي اقترحه انبابا على الكنائس الشُّرقية في لبنان.

قراءة جنيدة بعيدة عن فرحة اللقاء الذي كان له رونقه البديع. ليست تقدية بقس ماً تعيير عن حاجة مجتمع، فقد كثيراً من طَمُومَاتَهُ السياسية ولم يجد الى حد الآن بنيلاً عن ذلك في مؤسساته الكنسية، الوحيدة ألتى الى حسد الأن يمكن أن تمنحسه أمل

حبد الحبر الإعظم او بالإحرى اقترح على الكفائس الكاثُّوليكية في لبنان ان تعيد النظر بورها الاجتشماعي من خلال متؤسيسات الصحية والتربوية والجامعية ومز ضلال اعادة تقييم الدور الإقتصادي لأوقافها. وقال: واقترح على السلطة الكنسية الكاثوليكية ان تقوم بدراسة رصينة عميقة لتنظيم الخنمات الصُّحية في مؤسَّساتها... ويجبُ الاشتمام على الأخص بوضع مؤسستات العناية في متناول الاشد عوراً، (النص العربي للأرشاد

وقال ايضاً: د... اطلب ايضاً من المؤسسات التعليمية الكاثوليكية أن تعيد النظر، قدر الامكان، في قنضية الاقسناط المدرسية في معاهيما لُثلا ترَّمَقَ العائلات المعتمة... انَّ استقيال الكنيسة الكاثوليكية لشباب فقراء...». (للرجع نفسه ١٠٧٠ – ص ١٧١)

١٠٢٠ ص ١٠٢٠)

أمسته الخاصة.

ملاحظتان الاولى: أن يخصص الحبر الاعظم كالأما يتبعلق بالاقسساط المدرسسية في المدارس الكاثوليكيية في لبنان، يعني أن الإسر، رغم جرئيته نسبة لمجمل موضوع التعليم، له

الراة الأرث الفائلة الأرث المنابذة

۲۲ آیار: مایو: ۱۹۶۵

سقوط الرايخ الثالث

والجردة النهائية

لخسائر ألانيا

🖀 يوم الثالث والعشرين عن أيار (مايو)

١٩٤٥ شهد حدثين سهمين، أنهى كل منهما حياة والرايخ التاث ، - اي لمبراطورية عشر

النازية - على طريقت، ويُضح حداً تهائياً

ففي ذك اليوم انتجر هطر، أحد كبار

مساعدي هتلر بعد ان قبض عليه الانكليز،

وأقال الطفاء محكومة دونيتزه التي كانت

تشكلت من قيادات المانية اعتبرت نفسبا الل

تورطاً في الحرب من قيادات اخرى، مع انها

حمت شخصيات ووزراء من الذين كانوا

بالنسبة إلى همار، كان اختفى تعاماً بعد

انتحار هتلر، لكن الانكليز تعكنوا من القبض

عليه فيما كيان عنه إلا أن حيصل على سم

تجرعه ولسوف يقال بعد ذك أن الاتكليز

انقسهم هم الذين سبكواك المصول على

السم لكن منا الكلام لم يتأكد، رسمياً على

وبالنسبة الى حكومة مونيتز، فانها كانت

ضالعين مع متار

ورسمياً لكارتة الحرب العالمة الْنَائية.

الثانية: هو كلام في العوز والفقراء يدخل في اطار الطرح الكلاسيكي لمفهوم المساعدة لدى الكنيسية الكاثوليكية بضلاف الكنائس البروتستنتية التي العت من قاموسها هذا التعبير الموروث منّ القرون الوسطى حينما كان الغني يمن على الفقير بجرَّء مما له.

انطلاقاً من هاتين الملاحظتين فإن الكنيسة الكاثوليكية في لبنان عليها أن تذهب أبعد من هذا الكلام التحجول الذي اطلقه الارشاد الرسيولي حبول سوضوع التبعليم ودور المدارس الكاثوليكية: عليها أعادة تحديد دور هذه المدارس، منا هو المطلوب منهنا وطنيا وضمن طوائفها، هي مدارس لمن ولماذا؟ حتى ولو اعتبر كلامي مُرطقة طائفية: ماذا لو أعلنت هذه المدارس نفسها جمعيات لا تبغى

نظام اجتماعي جديد يقوم على عقد شراكة بين الاهل والمعلمين والمؤسسسات التي تدير

أعلى كل حال، فإن طرح الارشاد الرسولي بأن هذا الموضوع هو بحاجه لإعادة درس وتقسويم من قسبل للطوائف الكاثوليكيسة في لبِنَانِ. مُسْضِتَ سُنْةَ على هذا القبولُ ولَّم يَبِلُغُ الْرأيّ العام الكاثوليكي عن بداية طرح في هذا

عندما امضى أخيراً الرئيس رفيق الحريري سبع سناعات في بكركي للتحادث مع البطريرك صَفِّير والاساقفة ألوارنة، كانَّ موضوع المدارس الكاثوليكية من بين المواضيع التي طرحت وهذا يعني ان الجنسيع قلق بسبب مستقيلًه. اذاً لماذاً الإنتظار اكثر من أجل بدء دراسة ترتيب أصور البيت من قبل أهله. مُوضَوع الدارس الكَاثُوليكيَّة في لبِنَانَ، عماد هذا الوطن، يجب اخسراجسها من تفساهات الطروحات المانية، على رغم اهميتها، لنقلها الى المستوى الوطني اللائق بتاريخ طوائفها. البعد الاجتماعي والتاريخي لهذه المؤسسات يحتُم على القيمين عليها أن يعبدوا طرح أولوياتهم في بداية هذا القسرن الحسادي والعشرين لأنّ ما كنان صالحاً عند وصنولٌ الإرساليات الى لبنان وعند بزوغ دور الكنيسة المارونية الاجتماعي الغريق لا يمكن أن يستعر

نبأ انتحار هٰتار، شكِّلها الاميرال دونيتز الذي

كان على خلاف مع القوهرر، اما وزيرها الرئيسسي فكان وزير المال السسابق غي المحكومة النازية الكونت شويرن فون كروزيك.

في البيداية كيان من الواضح أن الطفياء

الغربيين (ولا سيما الأميركيين والبريطانييز)

كانوا هم الذين شجعوا الاميرال على سلوك

هذا السبيل، ومن هنا حاولت تلك الحكومة غور تشكيلها الحصول على اعتراف الحلفاء

بها، لكى تتولى بعد ذلك مفاوضتهم حول

المسير الالماني. وبدا الانكليز والاسيركيون

ميَّالِين الى ثَلُّك الإعتراف الذي يصلهم

قبادرين على الشفاوض، ولو الشكلي، مع الالمان، خسوفها من أن يضطروا التخساد

القرارات من طرف واحمد، بالتشسارك مع

لكن السوغيات ادركوا جوهر المناورة

الغربية، هم الذين شعروا بأن اي اعتراف

بحكومة دوئيتز، سوف يؤدى الى خلق جبية انكليزية - اميركية - المانية ترثد لثقف ضد

الاتحاد السوفياتي، لكيلا يقطف اية حصة

من مغانم انتصارات الحرب العالمية الثانية .

وهكذا رغضت موسكو اي اعتراف بدونيتز

وحكومته غارتبك الحلفاء الغربيون واضطروا

على القور الى حل هذه المكومة. بل اعتشارًا

اعضاها الخمسة، وباعتقال هؤلا، كف

الرابخ التالث عن الوجود بشكل عملي. (كان

الرابخ الاول تأسس غي العسام ١٨١٨ اتر

انتمسار الالمان على ثوار كومونة باريس،

وأعلن التأسيس في بهو المرايا شي قصر

غرساي، مما لم يسمة الغرنسيون ابدأ وظوا

اذن، أنشبي ألرابغ الثالث في ذك اليوء

غاضيين بشانه، بالطبع).

المستوى الجّامعي يقول الارشاد الرسولي: ءانه لمن المقيد الاتسعى بعد اليوم كل كئي بطريركية الى انشاء مراكر جديدة، بل احياناً الى ضُم هذه المؤسسات وتوحيدها، فتتضامن القوى الفاعلة وتسمح لبعض المراكر أن تريد في اختصاصها، لخير المؤمدين، (١٠٨) كلام مشابه قلناه منذ سنوات في معرض تبادل الآراء مع عدد من الكينة رؤساء جاصعات كاتوليكية: نكرنا يومها مثلاً كليات التاريخ وقلنا: هل ان الإستباذ الجناميعي الذي يلقي مُحاضَرات فَى الجامعة اللَّبْنانية لَّوْ القاَّمَّا فيَّ اى حاصعة خَاصة هل كان غَيْر بَيْطَقِه اوّ اسلوب مقاربته لأي موضوع؟

الكل يذكر تمامأ الإزمة التي تعرضت لها احدى الرهبانيات المارونية عندما قررت البدء بإعطاء دروس في الطب من دون ترخسيص. رحمة الله ورغبة المسؤولين يومها في رداسة الدولة وفي الجامعة النَّبْنَانَيَّةً، جَنَّبِتاً الْطَرْبِ كارثة محتَّمة. والسؤال ذاته يطرح من جديد على الكنيسة الكاثوليكية في لبنان. جامعاتكم الضَّاصِــة من أجِلُ أي هَـُفُ وَلَحْــنِــة أي

هو ذاته بعد قرنين من المنارسة. استمرارية هذه المؤسسات رهن بشجديد ذاتها وهذا الأمر لا يعكن أن ينتظر وسنة قد مضت على كالم الحبر الإعظم الذي يعنى، رغم حجمه، ان السياسة الإجتماعية لبده المؤسسات هي بحاجة لإعادة نظر.

دائناً في صوضوع التربية ولكن على

الماذا لا تجعل الحنامهات الكاثوليكية ف لتنان من ذاتها مؤسسات متخصصة. قدارسً المتقوق كليبات العلوم الانسبانيية بعض الاختصاصات التطبيقية الماذا لا تذهب هذه الجامعات الى أبعد من ذلك وتوغف الكانباتها وقدراتها وملافاتها في الحاسعة اللبنائية لكي لا تعود هذه الاخبرة، جامعة من ، لا يستَطيعونَ النشاب الي جامعة خاصة، لكي لا تستعيد كلاما وفضناه في المقطع السابق هذا الانفتاح على الجامعة اللبنانية يجب ان ياتي من قبل الجامعات الضاصة وليس

النباسا فادى باكانيثة ءالشوكسية ولم

تشكلت يوم الشائي من ايار ١٩٤٥ اثر ذيوع

واعتقل حتى الذين شاءوا أن يمثلوه بوصفهم

الأولى للخسائر التيُّ تحطلها المانيا من جراء هشر ومغامرته ألجنونة، وكانت الجردة

النمو التالي عن اصل الاثان الذين يحطون بالفعل الجنسية الالانية والقاطنين المانية كسة كسأنت حسودها خند العسام ١٩٣٧، قستل --- ٢٦٠ ٣ جَشِي اضافة الني ما يقرب من ثلاثمنة الف مدنى فتلوا تحت قصف الجلفاء كذك تمثل مليون ونصف اللهون الثاني من سكان المناطق الواقسعية خلف خط اودر -ئيس، وقستل مليسون المائي في الاتحساد السوسياني وبولوبية ورومانية وأنجبر وتسيكوسلوشاكيا وسعفي هدأأن القتلي الثلثان بنعت نسبتهم ١٠ تى المئة من السعب

معتدلين وأن يفتحوا صفحة جديدة في التاريخ الالماني الحديث (في الصورة الامبرال دونيتز وزميك الجنرال الفريد جودل أبأن اعتقالهم في مبنى مدرسة البحرية في فلنسبورغ - مورفيك). وكانث نباية الرايخ مناسبة لرضع الجردة

مرثثة لذ سيتبيّن لاحقا أن الخسائر أكبر

عن الفاحية المحتماعية فقداء الأسبون -

مهما يكن فان جردة ذلك اليوم كانت على

عَنَّ نَاهِيةَ ثَانِيةً كُلُفْتُ الْحَرْبُ النَّانِيا أَكُثُوا من ۱۹۰ بليون ساري. ومن بين سنة عشو عليون منزل الثاني تع تدمير لخمسة صلابين والحاق الضرر بشراتا ملايين وبصف للنبين منزل أما العارات الجوية التي سنيًا الطناء على النائب ثقد طاولت بعو ١٣٠ مدينة. القي عَلَيها مَا يَزِيدَ عَن " ١ مَلْيَينَ مَنْ مَنْ نَلْقَنْبُنُّ وبُغْتَ كُلُّلَّةُ الْأَفْلَالِ فِي أَنْفَيْنَا عَا أَبِرْيِكَ عَنْ ٠٠٠ ڪيون متر مکعب



المنطقة الغربية من المانيا المحتلة مليعين ونصف المليون سوفياتي ومعة الف بولندي و٢٥٠ ألف أيطالي و٢٠٠ الف فيسرنسي ويلجبيكي و٢٠٠٠ ألف هولندي ومستث الفلا يوغلونسالاني و١٠ الف تشليكي و١٠ الاف لوكسمبورغي والافا نروجي والاالاف

ينماركي، وكلهُم من اسسوى المسرب. او

الهجرة غي تاريخ البشربة

المقتلعين من بلدانهم لكي بساهموا في صناعة الحسوب الالمانيسة. أم عن تزلاء مسعد مسكرات الحرب، ما يعني أن سقوط الرابخ الثالث في نك اليوم كان فأندة لواحدة من أكبر حركات

ابراشيم العريس

Bros January

Black See Ch.

a sale same year.

James James Line

- Letter - Letter -

and the same of th

white of some of some

HAN LEWIN MANNEY

المستسايب في فيلا

All Land Market

all many to record to

are and the same

المست ومصحابه

المناه المستعلق على على على المستعلقة عليها

- T. T. C.

and the same

ومساوه للما الرابلي المايم

الماشي دالم مصوفاتها

ياء منسا سخمي ليعل

فوالمحادث سينجونهم

المحافد صرفته وعبيلأ

للماء المحقوب معوضيها

حادة سنايا إنها

الم الحملة ليكي راكية

ده اها « على لغيانو!

المالمان مان المستحل سخورا

والأناء المعامي فراقوم

الا المستحيد وم دها

د المالليمية في للمار لمن والمد

أراعتني المستدد فيساد فيمال

يوالمعلق والجراج للماج

المساحب والمحلو إحفزي

للما المدد المناسر فارهو

لعارا العسرين فعادا لكرافه

الداميد والمعسويان وليطا

مديد بعديد وفي

ر مدس مندن للله معس عم شد للنادار

ه د استروبوسط

. سے می سال مرفقان سنگ

(===)

سدد و سعمون في وسطها

المساولا

سائحو قصرنا في غرناطة

📰 من زمانه لم يبق لقصر الحمراء في غرناطة ابنية تشابهه. في انحاء العالم الاسلامي مساجد سبقه بعضها بقرون لكنه، كأثر غير بيني، الوحيد الباقي من الحقب ما قبل القرن الرابع عشر ميلادي. بعد سقوط الدينة في أيدي الإسبان هدم كارلوس الخامس جانباً منه ليقيم للبني، الذي باتُّ أثرياً أيضاً، والذي يعبر فيه السياح وهم في طريقهم إلى قصر الجمراء. كارلوس الخامس هذا، أو شارل الخامس كما يُسمَى أيضاً، جعل بناء مستطيلاً مِن الخارج ومستديراً من الداخل، هكذا على نحو ما ثلاعب معماريو العرب بالأشكال، كما انه ترك مساحته المستديرة التي في الوسط من دون سقف، لكي تبين السماء من الداخل، على نحو ما تبين من باحات قصر الحمراء وردهاته.

في قصر كارلوس، أو في بنائه، انعقدت أعمال مؤتمر والإبداع الثقافي والتغبير الإجتماعي في المجتمعات العربية، كان علينا أن نكون هناك، كُل يوم، ابتداء من ألتاسعة صباحاً حتى السابسة والنصف أو السابعة مساء بعضنا كان يخرج للراحة، أو لروية شمس النهار وهم، منظمو الندوة، كمانوا يوقفونها في أوقات لكي يترجّه المؤتمرون إلى القهي القريب. ودائماً، في الأوقات جميعها، كان السياح يتقدمون وفوداً متقاطرة تؤخر مسيرنا إلى المقهى وكنا نبدو بينهم متفرقين سائرين في عكس اتجاههم.

وفي الطَّعة التي يبين أخرها من الساحة المسجرة كانوا يظهرون كثيرين ومتّحدين معا وإن فرقتهم قومياتهم إلى مجموعات وفصائل. كانوا يقبلون مسرعين من هناك حيث تنزلهم الباصات التي تستبير مبتعدة من فورها؛ راكضين نحو قصر الحمراء الذي توحي سرعتهم إنه معرض للزوال بين لحظة واخسرى، وها أنهم، بركضهم إليه، سيتعكنون من مشاهدته قبل زواله.

لماذا هم سريعون هكذا، وكثيرون؟ سالت الصديق ناصس الرياط الدارس لعمارة الإسلام فقال ما ذكرته، عنه، أعلاه بأنه الاثر المني الوحيد الباقي من زمنه. ثم إنه، إلى نلك، أثر باق من حقيقة حست في التاريخ تبدو آلآن عجيبة مستغربة. في مطلع القرن التاسع عشر كان القصر مثروكاً مهملاً، بحسب ناصر الرباط أيضاً، وهو ظل كذلك مدة تزيد على القرنين. وحين قدم إيرفين واشنطن ليقيم فيه، مستعيراً غرفة من الغجر الذين توزّعوا خرائبه، كان الماعز يرعى في جنباته كما ذكر

منذ نلك التاريخ، وهو تاريخ اكتشاف قصر الحمراء، أو تاريخ انبعاثه بفضل كتاب واشنطن، ومنظر السياح هو هكذا في أغلب الظّن. الفنان السوري عاصم الباشا، المقيم منذ مدة طويلة في أسبانيا، قال لنا أن قصر الحمراء هو المعلم السياحي الوحيد في العالم الذي لا يُقفل أبوابه أبداً طيلة أيام السنة. أما رواره أو السائحون إليه فهم،

بحسب صحافي إسباني، يبلغون عشرين مليوناً في السنة الواحدة. يحبون كثيراً أن يشأهدوا القصر العربي الذي يبدو لهم مثلما يكون حيوانٍ في غير قطيعه. أو، إن شننا أن نسَّتبعد التشبيه، يبدو لهم قَصراً سُلطانِياً عربياً على هضبة أوروبية. وها هم يركضون إليه ركضاً، وفوداً متقاطرة مثل جيوش. بعضهم جاء من ألمانيا ويعضهم من بريطانيا، وثمةٍ بينهم من قدم حتى من اليابان أو أميركا. كما رأيناً بين وفودهم وفوداً من إسرائيل يعتمر بعض من فيها الطاقية الصغيرة التي لا تكاد تعطى من الرأس شيئاً يُنكر. وأمام كل وفد، أو قصيل، كِانَّ الدليل يتكلم بلغته ولغتهم. عشرون مليوناً في السنة، أي انناء في الأيام الخمسة، شاهدنا ٢٧٣٦٧٣ منهم، بحسب حاسوبة زميَّلنا حبيبًّ

ولم يكن بينهم وقد عربي واحد. أما نحن، أعضاه الوقد الموجودين كل يوم في المكان الملاصق، قلم نذهب إلى القصر لنشاهده في أوقات الاستُراجَة. لم نعرف أنَّه قريب هكذا وندن كنَّا نظن أن السَّاتُدين سيتعبون من المشي قبل وصولهم إلى هناك. ثم إننا سمعنا أن الواحد، لكي يستطيع الدخول، عليه أن ينزل إلى أسفل النزلة ليشتري البطاقة من هناك، وهي بعيدة.

أي أننا بنيّنا للاجانب قصر الحمراء في غرناطة ليتفرّجوا عليه. حَـٰتنى أَفْنا وَنِج نِنَاهُم عِناكُ في ذلك الوقت من الليل الذي قال عنه المنظمون أنه وقت مخمصوص لنا. وجدناهم هناك، مالنِّين الغرف والربعاد وكانوا، في الوقت الذي لنا، يتنفرج ون أكتر منا، أي يشاهدون الشيء أكثر مما نشاهده، بعيونهم التي أبقوها مفتوحة مثلً

كَنْنَا بِنِينًا لَهُم قَصِير غَرِنَاطَة لِيتَفَرَّجُوا عِلَيْهُ. وهم، فوق نلك، زاحمونا في الساعتين المسائيتين اللتين خصيصتا لنا. ونحن، برغم للَّك، لم نظهِّر نحوهم ضيقاً أو برماً ذاك انهم، في أي حال، ضيوفنا في تلك الأرض الغريبة.

حسن داوود

مختارات من شعر أمل دنقل تعيده إلى قرائه

«الشاعر الجنوبي» حمل صعيديته وحارب بها العالم والمرض

🗆 بيروت - محمد على شمس الدين

■ لم يفاجئني عبد الرحمن الأبنودي، وكنَّا معاً في الرياط، العلم الماضي، وكان يدور الديث بيننا دول الله الشاعر دول امل دنول، دين قال لي: كان في هذا الشاعر

توقفت عند كلماته، فهو صديقه. كنت أعرف أنه كان في هذا الشاعر قسوة هائلة، كفاس قاطعة، لكن، كنتُ أرَّى فيه ايضًا، رهَّافةً لا تُحِدٌ، كَانَ كشوكةً حسيلة، أو كَشَريح من بلُورٌ وعظام مستنة. قلت للأبنودي: لعلّه السمُ الشّافي، أو السمُ المقدس، أو حكمة السُمُ الدّبنودي ما قاله...

قال: كان امل سَقُلُ اعْنَف كائن عرفته في حياتي. وروى قصولاً من سيرته معه بكتير من الشغفا والحب الخاص، ويصعيبية فجة واسرة لا تُتسى، لا تُعرفْ تغليف الكلَّمـات بِالسَّيلوفان، ولكنَّ، ليس هنا كان أمل دنقل قد مات بالسرطان. تاريخ وفاته

الثامنة من صباح السبت في الحادي والعشرين من أيار (مايو) ١٩٨٣. هو الذي وَّلد في الْصَعيد المُصَّري عام ١٩٤٠ في قرية «القلعة»، مركز «ققطه، على مسافة قريبة من منسنة قنا، وحمل معه إلى القاهرة كل صَعْيِدِيتُه، وقَاتِل بِهِنَا المَرْضُ أَيْضًا، وأَنخَلَهَا فِي أساس الشعر والصداقة والعداوة والحياة والموت وكَنْتُ قَدْ عَرِفْتُ بِنَقُلُ فِي آخُرِ أَيَامِهُ. حَصَلَ نَلْكُ خلال مهرجان شوقي وحافظه الذي اقامه المجلس الإعلى للثقافة في القاهرة، في مناسبة مرور حُمْسين عاماً على وفاةً هنين الشاعرين، وعُقد ما بين الساسس عشر والثائي والعشرين من شهر تشرين الثَّانِي (اوكتوبر) من عَام ١٩٨٢. نَهبتُ إِلَى القَاهْرَةُ يومداله، وانا طالع من حرائق اجتياح اسرائيل للجنوب اللبناني كنت جنوبيا أنتمي الى المحرقة، واحمل في يديّ قصائدي كما يحمل طائر آثار الحريق فيّ ريشه وجلده وعينيه. والتقيت امل بنقُلّ في القَّاهُرةُ مرتينَ: مرَّةُ حينَ قَالَ قَصِيبتَهُ المُشهورة ولا تصالح، ومرّة حين قلت وهو القلبُ أم حفية من بخان القرىُّ»، وقد حُملٌ في المرتبيِّ الى قاعَة الاحتفال في محفَّة. سلمت عليه بصمت. بما يشيه الموت. قال لَّا تحرّن فنحن جنوبيّانُ. كنت اعرف أنه يحب قصيبتي، وانني احب قصيبته... قصيبته التي سمّاها وَلَضِوْنِي، وَنَشَرَهُا فِي مَجِلَةَ وَإِبدَاعِ، وَأَنْخَلَهَا فِي مجمُّوعْتُهُ السُّعرِّيةِ الأَخْيِرةِ «أورَاقِ الغرفة ٨٨، وهيَّ من القصائد التي كتبِها في مستشفى الأمراضّ السرطانيَّة، وكانَّ مقيماً في الَّغرفة ٨ من ٱلمستشَّفي، فنسب هذه الأوراق إليها في المجموعة.

في قصيدة والجنوبي، يصف أمل بنقل صورة عائليًّة قديمة له، كَانَ فَيْها طَفَلاً، يقف الى جانب والده. ويسال في بداية القَصيدة: منَّ هو الطَّفَلَّ؛ هوُ أُم سواه؟ ثم تكرُّ النكريات، من رفسة الغرس التي تركت في جيئيه شجّاً، ألَّى موت أبيه نازقاً، والطريقُ الَّى قَبِرْمُ، إِلَى مُوتُ أَخْتَهُ ذَاتَ الرَّبِيْعِينَ، وذَاتَ القَّبْرَ المُنْطَمْسٌ، وُهِّي نُحْرِياتٌ تتوِالي ْفَي مَّخْيِلَة غَيْرٌ يقينيْة، في وشاح السؤال: من هو الصبيُّ الصُغير؟ أَنَّا أَمْ سَوَّايٌ وكلُّ هذه العنوبة، لا تنتمي الآن لي، كما يقُول وصَّرتُ عنَّي غريباً، ولا شيء يؤنسَّ الصبيُّ

الآن غير اجتماع شمل الموتى عند الصباح. وتكرُّ فصول «الجنوبي، بعد ثلك، فيرسم وجوهه في مـرايا قريجة. في وجَّه من كان يشاركه تصفّ السرير ونصف الرغيف ونصف اللفافة والكتب المستعارة، ومات حان احتقنت لوزتاه في غرفة العمليات... مَات فجاتً... لكنه بقي يَشَاركهُ كسور ـرير والخبـِـرّ والقــيغ، وترك له، وحــده، المرارة... وفي وجه عامل للبناء أتى من اقاصى الصعيد بَصُّعُد «سقالةً» في الدينة، بعمل فوقها ويغنّي للَّهواء. وفجاةً، وقع على الشارَع، ولم يبق منه غيرَ خبط من الدم، غطَّام أمل دنقل بنصف الصحيفة التي كان يقرؤها وهو جالس في المقهى، ويعطى بها

وجهه. غطّام، ويقي هو في العراء.. وفي وجه «أسماء» ابنة صنيقه يحيى الطاهر عبد الله، الذِّي مَات قبله، «لم يمنَّت»، كما يقول، بل اصعد»، لإنه كان يحينا مكانٌ الحياة أبده وفي المراة، حيث يقيم مع صورته قيها حواراً، ينكشف قيه الحنوييّ سعينياً قلقاً مُنَ البِحر والأراة الكانبة، لَكنه يُكتَفَيّ منه بالرَّمَل، متهيِّباً قَنْيَنَّة الْحُمْرِ وَالْآلَة الحاسِب لكنه يكتفى منه بالثلج، رُاهداً بالمبير، لكنه راغب بإثنينُ فَقَطُّ الحقيقة وآوجه من ماتوا. `

حنقت يومذاك في وجَّهُ أملَ بنقلٌ قليلاً، ثم اشحت بنظري عنه، كان وجهاً عارياً مفزعاً ومُوجعاً ومفجعاً: لا أثر لشعرة على الجمجمة. والملامح عظام حادة وغائرة ومرسومة، وكانها لوجه فرعوني قديم محتَط. كان الدواء قد أسقط كل شعرة من شعر رأسه، والسرطان قد نال من جميع خلايام وجعله كعصف ماكول. اغمضتُ اجفاني عَلَى «الجنوبِي» كما اريده. لَحْنَتُ أَحِمُعهُ مِنْ أَشَغْبَارِهِ وَأَشْبَلَانَّهُ وَحَكَابِاتُهُ فَي سيرته، وفي حكايات بعض من عرقوه. لقد انبلع شعر أمل بنقِّل كسرطان في جسد الهريمة العربية. وتحِربته الشعرية تنطوي على صِرعات هائلة من السُّمُ وَالْمُرارة. هي تَجرِية مُرَّاثُ عَمْيَقَة وحزينة حتى اللبِّ، وكاشفة للخاليا الخبيئة في جسد الامة، ومُشْرِّحَة للبرامَع الرَّائقَة من فُوِّقها، ولِّعلُ في اشْعار أُمُّل دَنْقَل أَكْثِر وَّأَهُمْ طَاقَة نَقْدَيَةٌ فِي الشَّعرُّ العربيُّ الصِديث، بلا استثناء، فلم ينتقد هزيمة صريران ١٩٦٧، والهَرَائم التي سبقتها وتلك التي لحقت بها، مَفَكُر أوْ شَبَاعُر كُأَمَلُ بِيَقَلِ. فَقَصَائِدِه قَصَّائِد العَذَابِ المَقطُّر ٱلْمُتَامَلُ ٱلمُهِيبِّ، الذِّي يتفجَّر النُّواحُ في حُلاياً صمتُّه، وينشَبْ مُـُحَالِبِهُ الْحَرَّةِ فَي عُرِّي الَّنسيجِ المهلهل للبِّدُد اللهرومة، المنصورة في قاع روحها، والمبعثرة اشبلاؤها كجسد مفتّت... وشُبعره في حقيقته، أقرب ما يكون للسرطان الذي نهش جسدهً وخلاياه، وأوقفه عارياً امام الحقيقة، بل هو كالسُمّ

الذي أشار إليه الأبنودي، إلا أنه سُمُّ الحكمة. وهو بدأ يضرب ضرباته المصلة، منذ كتب قصيدة «البكاء بِينَ يديُّ رُرقاء اليمامة، حيث يشكو فيها إلى جنبَّه «الرِّرقَاء» أوجاع من أَتُخنَّتُهُمْ الطعنات، ورَحِفوا في معاطفِ القتليّ، وفوق الجثث المكتسة، مغبّري الجباه، مقطعي السواعد، ممسكان بالرابة المنكسة، وصولهم تتناثر على الصحراء، أشَـُلاَء مِن قَـِتلوا، وصُورُ الأطفَّالِ في خُودَاتُهم، وافواههم محشوة بالدم والرمل ويسالها عن وقفة الاعرال بين السيف والجدار، والجرذان تلعق من دمه حساعماً، وعن وقفته هو «اللهان / لا الليل يحفى عورتي ولا الجدران، ولا تحجبه الصحيفة التي يشدها إلى وجهه... ويشكو إليها صمته وخرسه: اقيل لي اشرس فشرست، وعميت، وانتميت للخصيان، وبقاءه جريح القلب والروح والغم يين صبية مشرنين يعبرون في آخر النّهار، ونسوة مطاطئات الرؤوس، يُسفنُ في ثيابِ الاسر. إنه مشهد هريمة معاصرة بكافة تفاصيلها.

هُذَا ،وانتِ يَا رُوِّهُاءً / وَحَيِيمَةً عَمِياءً / وَعِيدَةً قشباهد التاريخ الماضي الرائي الحديدُ البصر الحكيمُ، الزرقاءُ، في القصيدة، صار اليوم معطلًا بالهزيمة. والروح التي كانت مشتعلة، ذات يوم، هي الآن عبارية وبردآنة. وهذا النقيد الشيعيري الخطيم لواقع الهزيمة العربية، باللجوء إلى التاريخ العربي المُضَىءَ الذِّي لا يِقْيِدُ، بِلْ يِلْقِي الْحَاصِرِ، بِلْ يكسفُهُ س يغمَّامته السوداء ويجعل منه أعمى، رسَّحُه

أمل دنقُلُ بقصائد لاحقة، أبْخُلُ فيها التراثُ العربي عسورم ال مشاهِّد أو لحَّظاتُّ مَنْ هَذَأُ التَّارِيْخَ، ليبِنُها فَي جسد الحاضر، كالغام أو أسئلة حارقةٌ، لا كُقيم ثابُّتُهُ في دَاتِهَا، لَذَلَكَ فَهُو لَمْ يَقْفَ عَلَيْهَا وقوفَه عَلَى ٱلأَطْلَالُ والحميلة، بل استقدمها بكثير من الاستغرار، ويقوَّة تقنيَّة خاصَّة، وسمت شعريته. انه بضاطب رمن

البطولة التاريخية للعروف صلاح الدين الأيوبي، في قصيبته بخطاب غير تاريخي على قبر صلاح البين، (من ديوان أوراق الغرفة ٨) بقوله:

وَانْتُ تَسْتُرَدِّي اخْيِراً ﴿ فَوْدَاعاً بِا صلاح الدِين / يا أَدِهِا الطَّقْلُ الْبِدَائِيُّ الذِي تراقص الموتى على إِيقَاعُهُ المُجِنُونُ / بِأَ قَارِبٌ الْقُلْيُنِّ...ء.. ويصوره في آخر القصيدة، وقد تدلُّت الورود على قبره، كَالْمُطْلِينِ ... وهذا التوظيف الاتهامي للتاريخ العربي، في شعره، في ما يقيمه من تناظر كاشف بل

العالي في قبصيدة دمن أوراق أبي نؤاس، في مجموعة والعهد الإتيء. فهو، في الورقة السابعة منَّ هذه القصيدة، يجمع بين موقف الحسين في كربلاء، ومبوته، من أجلُّ حِبْرِعْية من الماء، وإيماءة إلى أبي نُؤُاسٌ، الذي يشْرَبُ الْمُدام، لَكي يتناسي الدماء. والقصيدة جميلة، وجارحة. وتبدأ بسؤال الشيخ لمَاذَا مَاتَ الْحَسِينَ فِي كَرِبِلاءَ؟ فَيجِيبِهُ: مَاتُ مِنَ أَجِلَ

جرعة ماء... ويضِّيفُ اخْنَته السَّيوفُ من أجل النَّهُب المتلاليء في كل عين... يكتب الشَّاعر: ﴿إِنْ تَكُنْ كَلَمَاتُ الْحَسِينَ / وَسِيوفَ الحسين / وجلالُ الحسين / سقطت نون أن تنقد

الحقّ من ذهب الأمراء / افتقد أن تنقذ الدقّ ثرثرة الشبعبراء / والقبراتُ لمسانُ من النم لا يجد الشقتان؛...ه. وهنده التاملية لدى امل بنقل، المبنية على جبل

التاريخ العربي، ماضيه بحاضره استعاض بها عن استدراج الرمورْ اليونانية أو السومريّة أو الفرعونية أو التَمُورُيَّة، إلى حقل القصيدة، على غرار ما عُرف على أيدي رواد الحداثة العربية الأوائل، كبدر شاكر السيَّابِ ويوسف الخال وأنونيس، متاثرين بالحداثة الغربية، في لجوئها الى الرموز الإغريقية، خاصةً، في هذا المجال ... حيث كثر استخدام رمور ميدورًا وسيريف وسربروس، ومنا اشبه ذلك من رموز لليشولوجيا الإغريقية. ولم يبرا أمل سقل من احد هذه الرمورَ، وهو رمرْ سبارتاكوس، في قصيدته «كلمات سبارتاكوس الأخيرة» - من ديوانَ البكاء بين يدي رُرِقاء اليمامة – إلا أنه أستخدمه في إطار الطاقة النَّقِيدُةُ لشبعُره، مثلمًا استخدم رمز صُلاح الدين، وزرقاء اليمامة، ولتقُلُّ إنه «عرَّبِه أُمُ واتَّحَدُ منَّهُ اشْنَارَة تَّارْيَحْيِة، لَلْعَنْة التَّى تَحَلُّ بِمن يقول «لا»، في وجِه مَنْ قَــالُوا «نَعَم،.. ولأنّ من يقــول لا، لا يرتوي إلا من الدموعُ... فَالانْحِنَاء مُسِّ / والْعَنْكِبُونُ فُوقٌ أَعْنَاقَ الرجالَ ينسج الردى/... والله لم يغفر خطيئة الشيطان حين قالُ لا...ه.

وهو يستُنبط من هذه القصيدة، حكمة مرَّة: إنها حكمة تُخلُص القِتيل من القاتل الذي يقتله: «يا قاتلي / إني صفحَتُ عنك / في اللحظة النّي استحرحتْ بعدها مني/ استرحتُ مثَكِّ...ه.

فَالتَرَاثُ عَلَى الْعَمُومِ، ليس مَفْصُولاً عَنْ الواقع فَم قصائد امل دنقل، بل هو مستدرج لكي يلتاث بهذا الواقع، ويصبح جزءاً منه. وهو لم يقفُ عند حدود هذا الاستدراج والتورية، بل نراه في قصائد أخرى، خاصة في مُجِمُوعِتهُ «تَعليْقُ علَى مأْ حَدَث، قد عاقر الواقع معاقرة مباشرة، فوضع اللحم على اللحم. والجرح على الجرح، والدم على الدم، بلا فواصل أو سَسَافَاتَ اقْتُعَةُ أَوْ رَمُورُ تُرَاثُ. إِنَّهُ بِٱلْعِينَ الْمُجَرِّبُةُ العبارية، براقب منا يصنب ويكشف عن احشناء التفاصيل يهذه المراقبة. ففي قصيدة «حمامة» من المجموعة المنكورة يتبع امل بتقل تحركات وخطسير حمامة في شوارع القاهرة. فيصفها أول ما يصفها، وهي تتفرّع، من صوت سيارة مجنونة السائق، على تمثال نهضة مصر.

الشهد الثاني يرصدها وهي تطير خائفة، لتحط فوق قبة الجامعة النحاس. لكنها تعود فتحلق مرتاعة في الأفق، بعد أن تدقّ ساعة الجامعة اجراسها. ألمشهد الثالث المنوج بخطاب الشاعر

لها، يصقها وهي مستقرة فوق رأس الجسر. لكنها ترتعب وتتناهب للطيران خنائفة من حبركة شبرطي الرور حين يبير يده، فتظنّه ناطوراً يصدّ الطير، فتمتليء بالرعب... وتعود للطبران... ويضاطبها الشاعر بقوله: «أيتها الحمامة التَّعبِّي / توري على قياب هذه المبيئة الحزينة / وانشدي للموت فيها والأسى والذعر / حـتى نرى عند قدوم الفجر / جِنَاحِكُ المُلقِي على قاعدة التحمث ال في المدنة / وتعرفين راحة السكينةء فالحمامة هذأ هي الإنسان،

والذعر مناخ المسنة. وهذا الآلتقاط الشعرى للتفاصيل لدى أمل بنقل، ومتابعتها، ومزج التامل بالحكمة بالرارة، لعله أخذه من احمد عبد المعطى حجازي ونسج عليه وطوره فالشعر المصري الحديث على العموم يتسم بهذا التأمَّل وهذا الهنوء وهذا الحيرَن اللاذع. ولا تغلب عليه سطوة اللغة، كما في شعر الشام الحديث (ما خَلًّا محمد عقيقي مطر). وقد ولد أمل بنقل ولم شعره، ثم انطفات جنوة حياته بسرعة، بين شاعرين كبيرين معروفين، سبقاه الى الشعر والشهرة، هما صلاح عبد الصبور وأحمد عبد المعطى حجازي. وكان هو أقرب روهاً وقالباً إلى حجازي منه إلى عبد المنبور. لقد نقل تجرية التامل الميتأفيريقي لدى صلاح عبد الصبور من السماء إلى الأرض المصرية والتأريخ العربي والشوارع والمقاهي والحواري والناس العاديين، وكان حَجَّازي قد مهَّد له الطَّريقُ لَذَلك. واستعملُ في قصائده، وهي لا تخرج عن كونّها قصائد مراثٍ لكل شيء، تقنية السرد الحكائي، والتفامييلُ وألحُوار، والتاملُ الكاشفُ والنقديُّ، الهاديء في ظاهره إلا أنه صاحب في ما ينطوي عليه من أسنُّلة. فقَصائده كالبحر الهاديء والْحَيفُ. والخبيط الحكائى الذي يشبدها، يمنحها مبيرة التشويق، وفضول المتابعة، كما يمنحها ميزة السرد الشعري الهاديء واللالغوي، بل قيمتها هي بالضبط، في اللالُّغة التي تميُّزها، وتمويث الإيقاعات الصلبة اوَّ الصاحْبِة، والوصَفية الإنهامية التي سميناها نقدية في أساسها. ﴿الرَّهُورِ تُحمل أسماء قاتليها في بطاقة، كُما يقول. ودالشُوارع في أخر الليل... أممَّ و دالقطارات ترحل فوق قضيين ما كان ما سيكون، ... وقبليني لأنقل سري إلى شفتيك، وهكذا، فهو قاس على إخْضاع أكبّر القضايا وامنعر التفاصيل والاشياء والمرئيات لهذا التخفيف السردي الضاص، وليخسل كل شبيء بماء الخوف والتاملّ واليأس الذي هو ذاتي وعاتم هادىء ومقتحم وسامً وجميل... صعلوك ومقَّتَّحَم وخطير...

تروي عبلة الرويني، رُوجِته، في كتابه الذي صدر عنه بعنوان «الجنوبيَّ»، وفيه تفاصيل عن حياتهما معاً القصيرة، وعن بعض علاقاته وصداقاته وعداواته الانبية والحياتية، أنهم حنروها منه قبل اللقاء الأول به، لإجراء مقابلة صحافيةٌ معه. قالوا لها: وهذار، سَتَجَدِينَه سليط اللسان، شُندِد القِيحِ، وتروي أنه كان في بعض أفكاره «نيتشوياً» (نسبة لنُعَشُّه)، وأنَّ الأنَّعاء كانوا بتَجاشُونِه لَحُشُونِته، وانهم كانوا يتحاشون المرور امام مقهى ريش في القاهرة الذي كان معتاداً على الجلوس فيه... وأنَّه حين التقاها لأول مرّة، وكانت حُجِلةً من بعض البثور في وجهها، قال لها إنه يحبُّ هذه البثور بالذات، وأَرُّ صَديقاً مغربياً رَارِهما وكان شديد الإعجاب به، وكان أعرج يتوكأ على عكار، ففاجاه أمل بقوله: أهلا بِالْأَعْرِجْ... وَأَنْهُ أَخْيِراً، فِي أَخْرِياتَ أَيَامُهُ وَهُو فِي مُستشَّفَى الأمراضُ السرَّطانيةُ، في الغرفة رِقْم أُ، بِالذَاتِ، كَانَ يِقَلِعُ أَصْرَاسِهُ بِالكَمَاشِةُ، وقد أَصِرُ عَلَى الأضبراس، وإهدائه إليبه حسناً. إنّه أمّل بنقل.

(*) أمل دنقل، مختارات في إطار كتاب في جريدة عن اليونسكو عدد أوار (مايو) 1948، إعداد وتقديم عبلة الرويني، رسوم مكرم حنين.

أصابِعةُ في هنوء تمسد لحيته ويعد ُقليلٍ ۗ يتحجر فأرفعه من مكانه وأُجلسه فوقَ رفُّ التماثيل

٢ - المعطف

معطفي يتدلى

يميلُ الى جهة

نبيل ياسين *

١ - بورتريه - تمثال أَفَافَةُ الْبُنِّحْ فَي عَمه لحيةً كُنَّةً تَفْضعُ العُمرَ، في عنبةٍ غزاها المشيب وجهُّهُ يِتِعْضُنُّ مِن غَضَّبِ دائمٍ ومن حُزَّن دائم من زمان حقير من كلاب تطارده

يدِهُ فُوقٌ حُدُه ٠

يتغضن من فشل دائم في الصداقات، من خيبة في السيَّاسة ۗ من ضحر في الأدب النطرات النطرات الى أفُق تتراكم فيه الغيوم بيصاعد فيه القبار

الكَتف اليسارُ وأقول مبتسمأة - ما أنتُ تكتهلُ فَتُحلُّ بالصبرِ الجميلِ، اد دائماً



وحيداً على هيكل من حديد

مثقل بمفاتيح بيت أبنكها كلّ عام بعنارين أفقدها بعد يومين بعلبة تبغ بوٹائق رسمیة بقصائد مخطوطة بمكان لكفين حينَ الْبِسَهُ

أُو دُعُ لقيصِرُ ما لقيصرُ في كلِّ أرضٍ قيصر ً يعلو ويستولي ويطغى ثُمُّ اللَّهُ شَاعَرُ ولديكُ مملكةً من تستولي وتطفي في أراضيها وحيدا ماذا تقول؟ إسمع كلامي وتُحلُ بالصبر الجعيلِ

أو دُعُ لقيصر ما لقيصر

ه شاعر عراقي مقيم في لندن

أنسهما قيه ٣- الشاعر والقيصر في كلُّ مرة أضطران أضع اليد اليسمني على

«أبعد مما نرى» لهيفاء زنكنة

الكتاب: أبعد مما ترى الكاتب: هيفاء رئكنة الناشر: دار الحكمة، لندن ١٩٩٧

راجعه: نزار أغري

🗷 في معظم قصص هيفاء رُنكنة التي تضمها سجموعًتها المعنونة «أبعد مما نرى» هناك سعى للإحاطة بأحوال النساء. نساء متعبات أثقلهن العمر والتعب وجفُّ نسعُ الحياة في عروقهن. نسناء وحيدات بيحثن عن شريكه ويسعين وراء شخص يئتبه لعواطفهن ويستوعب شجونهم

تعيش هؤلاء النسوة، وحبيدات على الأغلب، عالم قَاسَ ومُوحش تُحَيِّم عَلَيه العَرَّلةَ والْكَابِةُ. تصطرع الشَّاعر المحبوسة في أوعية الجِفاء. رغبات منفوبة وتطلعات مكبوثة وثناقضات صادة تفصل بين النشود والمعيوش. يُضاف الى هذا الضواء الروحي برودة المصيط

الذي يضيع في رحمة الإنتقاع ورّاء أَلَهُمُومَ الصغيرة والتوافه الإستهلاكية والإنشغال المقلق بالسطحي هَذُالُهِ افْتَقَاد صارح للنفء الإنساني والعلاقات الحميمة العميقة. وهناك ايضًا، غَيَّانَ للشعَف

والنشوة والشهوة بمعانيها الإنسانية الخصبة. ما يطغى هذا هو الفراغ ويباس العمر. نساء كبيرات في السن حبيسات كينونة صداة. لقد كبرنُ وهُا هَن يَدَّهُعَنَ ضَرِيبَةَ الْعَمَّرِ الَّذِي مَضَيَّ بون ضَجِيجٍ، فإذا بِهِن يسعينَ الى التعويض عما قات بالتمسك باي قشة.

ولكن الحاضر لا يعد بالكثير، لقد تحول الناس الى آفراد يركضون وراء مشاعلهم الخاصة. وكان هذا قدر حتمى لاجد من التسليم به. مناس اقل، مشاكل اقل، هذا ما تقوله مكارول، بطلة قصبة والإنصراف، لنفسها. لقد اقتُنعتُ أن معرفتها للناس الكثيرين لم تجلب شيئاً ذا بال. تحس انها اضباعت حيباتها كلها وهي تصبغي

كارول موظفة بسيطة في الثالثة والعشرين من عمرها. وحيدة. تعمل بائعة في محل. تعمل سنة أيام في الأسبوع، وتعود منهكة الى شقة استاجرتها من إحدى ساكنات بيوت البلدية. ليس لها سوى يوم و احد متمتع، فيه قليلاً: تشرب وترقص وتنام مع

للآخرين، فمن يصفي إليها الآن؟ لا أحد عير

عَلَاقة مريحة للإثنين معاً. ولكثها علاقة تخلو من

نساء وحيدات يرزحن تحت وطأة العمر والتعب

جين صوفي قائلة:

شيبه العمياء،

في مخزن كبير.

المناهضة للقيم الإستهلاكية وغلبه اليومي والتجاري العمق والشواصل الروحي والانصبهار المُعنوي. هي علاقة نهاية الاسبوع وحسب، فإنها جزء متمم للعمل الروتيني المل الذي تؤنيه طوال الأسبوع. خَارِج هنين القطبين، قطب العمل وقطب العلاقة

مع الجارةين: جين وصوفي. ودصوفي مثل جين، شبه

عمياء وشبه صماءه وحين تريد صوفى تناول

الطعام تنهض ببطء شعيد كما لو أنها مكلَّفة بمهمة

فوق طاقتها، وهي، بسبب كبر سنها، مبتلة العينين

وتراقب كارول جين وصوفي تتحدثان. وتخاطب

– صوفيَّ، هل تتكرين يوم نشرت العلم البريطانـ

على سنياجَ البلكونة؛ ويبنو الأمر عنابياً لولا أنَّ

صوفي هي قطة. إنها قطة تربّيها جين وتهتّم بها في

السِّبُّ عندُها. لأنَّها، أي القطة، بديلٌ لكائن إنسائر

كان ينبغي أن يملأ فضّاء جين ويبعد وحشتها

ويضفف من ثقل الرَّمن ووطاة العمر عليها. وكالاهما

عُنْصِورَانَ: حِينَ وانحثاءَهُ ظهرها وصوفي البطيشة

وهكذا فكان بطلة القصة كارول، إذ ترى الى جين

تَشْهَد ما ستَوُولُ اليه حياتُها في الْسَتَقَبِل. وهي منذ

الآن تجرجر أيامها وخطواتها بتثاقل تعانى الصداع

ونويات التقيق. إن الوحدة والوحشة تقصفًان الأمام

وَتَخْتُقَانَ الرَّوْحُ وَلا تَخْلُفَانَ سُوى حِياةَ جَامِدَةً

في قُصة محاجِرً، ينشأ لقاء عابر وسريع بين فتاة

شبه مجهولة، لا نعرف الشيء الكثير عُنها، عائبة

ملامحها ومطموسة بواخلهاء وبين شباب مجهول

بدوره، يمضي مسرعاً في محطة للقطاء. تُتابعه عن

بعد، تسعى إليه في سرها، هو لا يدري بها على

الْاغلب. ولكنَّ اللَّقَاءَ الْمُطلوبَ لا مِثمَّ ويضَّيعٌ كَل منهما

تتكرران باستمرار، ففي قصة دعناق، أيضاً لا تجد

للراة، المتوسطة العمر، أحداً تنهب إليه وتنشد قربه. تمسعد ساللم للحطة ببطء وسرة أخرى يمر

بمصاذاتها الشاب الذي ترنو إليه وتضمناه في

أعماقها. يدخل وحيداً بدوره ويضيع وسط الرّحام.

ولكن المرأة الكهلة لا تطمع كثيراً في ترف اللقاء. فهي

ليست أكثر من متسولة عيناها محصورتان بين

تورم جفنيها وخطوط تجاعيهما، وهي تكنفي،

قنوعة، بمراقبة شبان وشابات يمضون مسرعين،

متابطين أيدي بعضهم بعضا كانهم علامات تجارية

لا تَحْفَى لَلْوُلْفَةَ فَي مَقَاطَعَ كَثَيْرَةَ نَزْعَتُهَا

العزلة والوحدة، هاتان هما الثيمتان اللتان

والعابر على النَّفُوسِ. وهي تَقَع أحياناً كُثَّيرَة اسْيرَةً خطاب تقريري (يفسد القصة برمتها) مصحوب بخمدرة ابنبولوجية ومطرز بقماش انشائي ينند بالنقود والسلع وعلامات الدعاية والإعلان. الجسدية مع صديقها لا شيء مبهج، زيارات لبعض وفي قصة «خطوط متوازية» تتصابم من جديد الاصبقاء، تسوق، وتبابل احابيث عابرة مع الجيران. أجبواء القلق والحبرة والأضطراب مغ هواجس الجيران؛ أجل فالعلاقة لليومية التي تُكس ذاتها تتم

الرفض الأشلاقي للقيم ألمانية والخطاب السياسي الذي لا يظح كثيراً في الإختباء وسط كرمة التعابير المصَّملة مرطانة، وتنافُّها من النَّهاق والاستجداد والطغيان. الأغين والشكوى والإحباط والياس، حالات يعانى من تكرارها أبطال القصة. تختلط مشاعر الحزن والخيبة والإنهاك مع

أحاسيس القرف والإشمئرُ أنَّ من الواقع المحيط كان انحباس الروح في قفص العرَّلة الكنَّيبة معادل ومواز للسقوط الفعلي تحت دولاب القهر والدوس والحرمان. ووسط هذا المناخ الممزق والمخيف لا تبقى سوى

كوة النهن الداخلي يلجا إليه الشخص ليرى منها إلى طفولة مضت وأيام تساقطت من شجرة القدر. إلى الماضي، إلى نقائقه المنصرمة، إلى مساحات

حدوثه، إلى التراب والهواء ورائحة الزهور الجبلية. والأبطال، قوق هذا، مغتربون، انغصلوا عن جذورهم وانقطعوا عنَّ التربة الأولَى. وهنا، في الغربة تأتي صور البيت والعائلة والوطن لتكمل الحياة الناقصة والجَّافَةُ. وَيَخْتَلَطُ الصَّاضَّرِ ٱلبائسُ وَأَحَدَاثُهُ (صُربِ العراق، خُرَابِ البنية) مع الماضي الذي كانُ يوماً ينغلق على اشياء جميلة. تستيقظ الطغولة في شَقُوقَ الدَّاكرة فَتُقَارِنُ كَابِةَ الأَيَامُ الْجِارِيةِ الآنَ مَعْ بهجة السنوات الأولى من العمر.

بيارها، الصَّائعة مثل أبطالها في صُباب المنفى (الإختياري) تستعيد عبر القصص زُمناً ما عاد ممكناً القيض عليه إلا من خلال أصابع الذاكرة.

أقصص تنجح أحياناً، وتفشّل احيّاناً أخرى، في

تنهض الرؤية على جنبات انشداد نوستالجي

كان هيغًاء رُنكنَة، الكاتبة العراقية البعيدة عن

التَّقَاطُ الْحُبُوطُ الْدَلْيَقَةُ الذِي تَعْتَدُ بِينَ عَبِدَانَ السَّعُورُ الداخلي الراكن للمالوف والصميم والإحساس الخارجي بالحصار والتشتت والوحدة وسط رحام لا يكترث لأحد.

أصص تمتلا بتساؤلات عن الزمن والإنسان والعمر واللوت وتعاقب الأجيال. كان لهذه القصص أن تكون أكثر سطوعاً وألقاً وتاثيراً لو أنها لم تختنق، بدورها، تحت ثقل مقاطع انشاكية وحكامن للسرد الهنياني غير المتماسك في أحيان كثيرة والتي أعاقت جهد القاصة في بلورةً الشُّهُدُ وإِضَّاعَتْهُ بِضُّوءِ قَندِيلُهَا الذي كان بأهراً في

البحرين الثقافية» ١٦

Sind wind

• صدر في المنامة العدر ١٦ من المجلة الشهرية «البحرين الثقافية، ومن أبرر موضوعاته: الشكل الشعري المفتوح (فخري صالح)، تأملات في أطروحات فوكوياما (ابو بكر أحمد باقادر)، تعصدية الشكل في الكتسابة الشعرية الصنيثة (معجب الزهراني)، النص المدرسي بين وظيفة المعرفة ومعرفة الموظفين). مدوقع الصدوفيية في الفكر الاستلامي (أحمد الموصللي)، عبداللطيف كانويضي، شمعة (عبدالحميد المحادين)، حوار مع أندريه مسيكيل (بدر الدين عروبكي). الواقع السينمائي في دول الخليج (بسسام النوادي)، ملف عن مسيرة نصرت على خان مع الغناء الصسوفي المسأصسر (إعداد استحد عبرابي وأمين

مذكرات جون انتيس

● مسدرت في القاهرة عن الجلس الاعلى المسري للثقافة الترجمة العربية لكتاب مذكرات رحالة عن المصريين، للرحالة البريطاني الالماني الأصل جون

ويتضمن الكتاب الذي ترجمه سيد الناصري مذكرات انتيس عن عادات المصريين وتقاليدهم التي مسجلها خلال إقامته في مصّر من ١٧٧٠ الى ٢٧٨٢.

دائرة للمعارف الاسلامية

● صدرت عن داره شقيره فى القاهرة المرحلة الثانية من ودأنرة سفير للمعارف الاسلامية، وضمت ١٦ جزءاً في ٨ مجلدات استوعبت الحروف الابجدية من الباء الى الجيم. وغطت المرحلة الأولى مداخل حرف الالف في

الانهزام امام الآخر

الشورى ديموقراطية الشرق الاصيلة

هادی حسن حمودی *

🗷 سؤال مشروع تماماً: هل يصبح توصيف النيموقراطية بأنها غربية او شرقية او بين بين، والجواب واضح تعاماً، ايضاً، قان النيموقراطية حصيلة تفاعلات

المجتمع الغربي، وافراز ارتضاه الغربيون باعتباره الية من اليات الاداء السياسي المرتكز على الاحراب والانتخابات وتداول السلطة، ولكن من ضَمنَ اطارً محدد. ولذا فان توصيف الديموقراطية بالشرقية أو الغربية او البين بين هو اصطلاح لمجرد التوضيح، والا فانه لا حقيقة له.

غير ان الغربيين انفسهم مختلفون في مفهوم الديموقراطية وتطبيقاتها، فهذاك من عنما حكم الإغلبية على الإقلية، أو خضَّوع الإقليَّةُ للاغلبية. وهناك من عنها حكم السُّعْبُ بِنفسه ولنَّفسه.. وكذا فيَّ تطبيقاتها على ما هو ملحوظ لدى البريطانيين والفرنسيين والأميركيين، فكل بلد ارتضى «طبيعة ، خاصة لديموقراطيته، وبهذا المفهوم يمكن، ومن اجل التوضيح والتقريب فقط، ان بقال ان ثمة بيموقراطية شرقية واخرى غربية، وتخاصة حن يحتضن الشرق بين جِنَاحَيهُ الَّهِ عَمَيْقَة الجِنُور تَصْلُ الَّى النتائج ذَاتَهَا التي بروم الغرب الوصول اليها بالديموقراطية مع احتلاف السَّبل المقصِّية للهدف داته، وهو تحقيق اكبر قبر ممكن من الحربة والعدل.

ولو كأنت مرحلتنا التاريخية غير هذه المرحلة التي تحفل بالهرائم، لامكن لمفكرينا ان ينصرفوا الى مصطلح الشورى يعبرون به عن رؤاهم وعنطموحاتهم بتطوير هذه الآلية التي عُرفها الشرق منذ اقدم عهوده. غير ان الهريمة التي وجدنا انفَسنا فيها، باصطدامنا مع هذا العصر، جعلت الكثيرين منا مولعين بالتغطي بالالفاظ الطّنانة

الصاخبة، حتى ان لم تكنّ دَّالَة على شيء: ۗ والحق ان الهزيمة ليست نهاية التاريخ الا لمن يُقنع نفسه دائماً بثنه مهروم وان ليس له الى بخول العصر من سبيل.

على مدار التاريخ، ثمة امم كثيرة مُزمت واندثرت لأن هزيمتها النفسية كانت على دُرَجة من القساوة والتعمّق والتغلّغل بحيث لم تدع لها فرصة التنفس واستعادة وسائل النمو والتقدم وآلياته.

وعلى مدار التاريخ، أيضاً، ظهرت أمم تتمتع بحس حصّاري مرهف، لا تستسلم للهزيمة مهما كانت موجعة ومؤلمة، اذ تستخرج، في اللحظات الحاسمة والمصيرية، وسَائِل القَّوة، مِن ذاتها وقيَّمُها

حين انهزم العرب والمسلمون امام المغول، نم تكن الهزيمة لديهم آخر المطافُّ ونَهَايَةُ التَّارِيخُ. بِل انَّهِم الرَّوا في الغَزَّاة، فَانتَصَّى المُغِّولُ الْيَ الاسلام، تـاركين وراحهم ارتهم الوحشي، وبداوا يتأنسون شيئاً فشيئاً، اي ان المنهزمين أستطاعوا أستئناسُ هؤلاء المتوحشين، وأن يهنبوا كثَّيراً من سلوكهم المتحنف بالعنف والقسوة والارهاب.

ومن الجدير بالملاحظة أن اللغة العربية على رغم انها كانت تمر أنذاك بمرحلة اندحنار وانهينار بفعل اندحنار الإنسنان العبربي نفسته وانهياره، الا انها لم تَأْخُذُ عَنَ المُغُولِ لَقَظَةَ لَغُويةَ واحدة، ولم تَتَاثَّر بهم لا في قواعدها ولا في اصواتها.

كما أن القيم الموروثة عن سنة قرون من النمو الحضاري لم تتاثر بما كان المغول يحملونه من قيم واعراف وعادات وتقاليد. وما هذا الالأن المنهزمين أنذاك كانوا قريبي عهد بعوامل القوة في

تراثهم وفكرهم وحضارتهم، ولم تكن هزيمتهم الا مظهراً عسكرياً فقطُّ، لأن القَائمين على شوؤور الناس لم يكونوا يدركون السبيل القويم لاستمرار التقدم والنهوض ولم يتشذوا اسباب القوة الكفيلة بوقف

وبمرور الإيام والسنين، حدث انفصال عن منابع القوة في تاريخ العرب الحضاري، وشيداً فنديناً سابت انواع «ثقافية» هي تعبير عن الانهزام المتمثل في الانكفاء على الذات واجترار التراث اجتراراً لا يخرج عن اصَّافَة حاشية هنا، وتلخيص مسألة هناك. واستمر هذا الواقع الي أن أفاق العرب على مدافع نابليون تهر

السكندرية، وخيوله تدقُّ بسنابكها صحن الجامع الازهر. ۗ ولكن الإنهيار يتواصل، وفرص النقدم والازدهار تضبيع الواحدة تلو الاخْرَى. ولعل من مطَّاهر ثلكَ المُاسَاةِ الشَّامَلَةِ أَنْ اوْلَى البِّعَثَاتِ العلميةِ التي خرجت من مصر باتحاه فرنسا سبقت البعثات البابانية التي نهبَّت الى اوروبا للهندف ذاته، وهو طلب العلم والعنودة الى البنالاً.

والشاركة بتطورها وتطويرها يلامسوا الا قشور باريس وازقتها، وسلكوا طرقاً ابعد ما تكون عن روح التطوير والتقدد، لأنهم اعتقدوا بأنهم ادركوا سر الحضارة والتطور، وان ذلك السر يكمن في ضرورة ان يتخلى العرب عن ارتهم الحضاري

حملة وتفصيلاً، وإن بأخذوا عن الغرب كل ما يبشِّر به، جملة وتفصيلاً أيضاً. وكان من المكن أن ينحد الناس بهذه الدعوة الجديدة لو كان هؤلاء قد فهموا الحضارة الغربية حقًّا، وعرفوا منابعها والبَّاتها وقوانين التاريخ الحضاري للانسانية كلها. ومن هنا كانت الانشغالات في القصايا الثانوية تماماً، والتي كان لا بد لها ان تتغطى بشعارات فضفاضة وعناوين صخابة، تلامس القشرة الخارجية للمعضلة العربية ومأساة التخلف العربي، من غير تغلغل الى اعماق المشكلة الاجتماعية والانسانية واغوارها المُخفية، ومن غير استفادة من التراث البادخ الذي تركه التقدمون، الذين، على رغم كل ما يؤاخذون به، استطاعوا أن يقدموا للعالم واحدة من اكثر حضاراته صفاء وروحاً انسانية بعيدة عن الميز العنصري واللوني والعقائدي، وهي ابعد ما تكون عن روح الانتقام والاحقاد الموروثة وروح الإبادة والالغاء والتهميش التي عانت منها شعوب عدة في العالم، منذ أن خسر التاريخ البشري حضارة العرب والمسلمين القدماء.

وهكذا وجدنا انفسنا في مقاعد المتفرجين المهترئة، ننظر بافواه مفتوحة دهشة او استنكاراً لما يحققه العالم من نقلات نوعية على مختلف الإصعدة، معمقين روح الهزيمة في نفوسنا، والاعتقاد بأننا قد خرجنا من متون التاريخ ولم يعد لنا مكأن تحت الشمس فلا بأس ان نستورد كل شيء استيراداً رْمنْياً عبر التاريخ (التراث) او استيراداً مكانياً عبر الجُغرافية (العصرينة) لاننا اقلَّ شَاناً من ان نُنتج شيئاً

ومن مظاهر هذه الماساة المركبة والتي لا يكفيها مقال يهدف بالدرجة الاولى الى مجرد الإشارة والتنبيه، لئنا صُرِدًا نقرأ مصطلحات من اكثر المصطلحات ماساوية ودلالة فاجعة على الهزيمة. فكثيراً ما ظهرت لنا كتب وبحوث (جامعية وما دون) تحمل عناوين باهرة الدلالة على الانهُ رْآمُ المُستقَرْ في النَّقُوسَ، مثلُ «الاشتراكية الْاسلامية» أو «ابو تر اول اشتراكي في السلام، و ان عصر بن الخَطابِ وعليَ بن ابى طَالب يمثلان البسار الأسلامي وأن أبا بكر وعثمان يمثلان اليمين في السلام وبالتالي فِهُناك صراع بينٍ «البيسار» و«البعين» في الاسلام!! كُما صرناً نقرأ كثيراً مصطلحاً مغرياً جداً هو «الديموقراطية الاسلامية» اذ صارت الديموقراطية ملهاة ومغناة يتلهى بها الكثيرون، كما أن الربط بين الديموقر اطية والأسلام يمثل فَرَّجاً بعد شدَّة، وكلُّ يغنَّى على ليلاه؛

والحقيقة أن هذا الربط بين الديموقر اطيبة والأسلام وتوصيف الديموقراطية بالإسلامية حل أنتق لمعضِّلات عدة، ولكن للرسف الشديد ان هذا الربط بتجاهل اصول الاشبياء ويخلو من اي مضمون علمي حقيقي. فالديموقراطية ليست علماً نأخذه كما ناخذ الْكيمياء والفيزياء، بل هيَّ الية تَنْبِعَثُ مِنْ ذَاتَ المُجتمع وموضوعه، ولكل مجتَّمع في العالم مسيرته الخاصة به وصيرورته التي يجب ان يبتنيها هو من مُكوناته

وقد وصل الحال الى اننا، احياناً، نرى مفكرين جادين، بمزجون بين المصطلحات لأنهم يريدون ان يقرّبوا الفكرة لقرّائهم، وأن يمهدوا السيل لإيصال افكارهم الى القراء، على أف تراض أن أولُّكُ القَّراء مَّا زالوًا مجهورين بتلك المصطلحات ومنها مصطلح الديموقراطية، وانهم مستقرون على مقاعد المتفرجين المهترئة فأتحين افواههم قبولاً او رفضاً، على رغم أن «تسليطه الديموقراطية وتعليبها في أطار الأنهيار الشامل و«تعريبها» و«أسلمتها» قد اسلمت الجِرَائر وغيرها... الى ما نراه ونعرفه. فأن هذا الذي جرى ويجري وسيظل يجري هو صورة واضحة للانهزام امام الحضارة الحبيثة وسرقة مصطلحاتها ونقلها الَّى ببئة هي غير ببئتها واحْضاعها الى شروط هي ليست من شروطها. نعم لك أن تقول ان ثمة ديموقراطية «شرقية» تتَّمثل في الشوري، لأن التاريخ نفسه يشهد على ذلك، فاما توصيف آلية منبعثة من تفاعلات اجتماعية معينة بايديولوجيا اخرى فأدر لا يمكن قبوله الاعلى اساس

التوضيح والتقريب فحسب ومن اللؤلفين الجادين والمجدين الذين ارادوا تقريب رؤاهم الى قرائهم حسين عبيد غانم غباش في كتابه الذي صدر قبل أشهر قليلة ثحت عنوان «عمان: البيموقراطية الإسلامية - تقاليد الأمامة والتاريخ السياسي الحديث ١٥٠٠ - ١٩٧٠، وهو الكتباب الذي يمثل اطروحــة قدمها الباحث الى جامعة نانتير في فرنسا، متتبعاً احداث التاريخ العماني بالترادف مع الحديث عن فكرة الشورى التي امن بها بعض علماء عمَّانَ منذ انقرن الهجري الأول.

فالشوري فكرة عربية أولاً بُلاحظها لدى القيائل العربية قبل الإسلام، ونراها متجلية في ظواهر عدة منها دار الندوة في مكة، ومجالس الأوسي والخزرج في يترب (قبل تحولها الى المدينة المنورة بعد شجرة الرسول حيث كان زعيم القبيلة يجتمع الى كبراء قبيلته يستشيرهم فيما براه أو يعزم عليه من شن غارة او عقد صلح او حمالة دية، كما كان وجهاء القبيلة يعودون الى شيخها الكبير أو زعيمها أو رئيسها التشاور فيما

ينتوونه او يعقدون العزم عليه. وغالباً ما كان لشيخ القبيلة مجلس مؤلف من وجهاء القبيلة ينعقد يومياً في مضارب القوم لناقشة شؤونهم الداخلية وعلاقاتهم مع القيائل الأخرى، وكانت هذه الظاهرة سائدة حتى في اكثر القبائل بعداً عن المن وإيغالاً في البوادي. وحين ظهر الاسلام اقر مبدأ الشورى باعتبارها ألية لادارة الامور في النولة الجبيدة، وخصص القران الكريم سورة كاملة باسم الشوري،

والتي تضمنت النص الصريح على ضرورة الشورى وأمرهم شوري بيئهم (الشوري ۳۸). وأستمر الخلفاء في العصر الراشدي يطبقون الشوري على ما جرى عليهُ العرفُ لدى القيـاْئل العربيـة، وكثيراً ما نطالع في كتب الشاريخ

صوراً من تطبيق الشوري من قبل الخلفاء في ما يهم الامة من امور يجد الخُليفة نُفسه مُحتاجاً لأراء الصحابة من أجلُ أن بيت فيها بقراره. ومن الصحيح ال الشوري ضعفت بدءا من اواسط القرن الأول للهجرة الاان بعض الخلفاء كانوا بعودون الى علماء عصورهم

لاستشارتهم في بعض المسائل والقضايا التي تهم الدولة. وبهذا تحولت

الشوري الى مجرد استشارات عند الضرورة.

وإذا كنان هذا هو القوصة العنام الذي سناد الصواضي العربيية والاسلامية أنذاك، وحتى العصر الحديث، قان كتاب السيد غياش بثير انتياهنا الى ان الأوضاع العمانية قد انتجت نظرية تؤطر الشوري بما جرى عليه الاسر أيام الرسول (صلى الله عليه وسلم) وبعض عهد الخلفاء الراشيين. فقد رأى أهل عمان أن الشوى ضرورية لتحديد الإمام ولكن يمكن ان يناتي الاصام عن طريق غييس طريق الشبورى في طروف معينة، وللهم أن يلَّزُم بِالعبل. ينقل غباش عن مصادره تقريراً مفاده ان دامام للسلَّمين، سواء جاء بطريق الشورى او بغيره، اذا كان عادلاً تجب طاعته. والخروج عليه فسق. وإذا جار، جار البقاء تحت حكمه ولا يُطاع في معصية. وجاّز الخروج عنه، ويستنتّج الباحث من هذا النصّ جُوارٌ الْشُروجُ على الحاكمُ الجِّائرِ، ولَكُنَ المُسْكِلةُ هِي في الصبياغيةِ الْلَقَظْيةَ لَلنَصَّ السَّابِقِ، حَيثُ وَرِد فَيهُ مَجَازُ الْخُرُوجِ عُنْهُۥ وَلَم يَرِدُ فَيِهُ محارّ الدّروج عليه، والقرق بين الأثنين أن النص الأول بجيرُ الدّروج (عن) الصاكم الجائر، والضروج عنه قد يتم بالهجرة او عدم تنفيذ اوامره، ولا يتضمن بالضرورة قَتاله. اما الشروج (على) الحاكم الجائر فيُمثَلُ صُرُورَة القَتَالَ، وهو ما لم يتضمنه النص السابق. وهذا لا يعني أن كل علماء المسلمين في عمان وغيرها لا يجيرون الخروج (على)

ومن هذا المثال نستنتج أن الاسلام لم يضع لفكرة الشوري حدودها واليَّاتُ تَنْفَيَنْهَا، وَنْلُكُ لَأِنَّ الشَّورِي، فَي الْأَسَلامَ، ليست منهجاً سياسياً مُستَّقَلاً بِل هَى جِزَّء من بِناء النولة نفسها، وهذا البناء يتغير من عصر الى عصر، وتشَّغير معه ألياته ايصًا، ولكن نلك الشَّغير لا يمكن ان يطرأ من خَسَارِجِ المُنظومَةِ الفكريةِ للاسسلامِ بِل لا بِد أن يرتكرُ على شبيء من اصول تلكُ المنظومة، وان يلَّخذ بالإعتبار كل الجزئيَّات الإخْرَى الْمُونة لكيان الاسلام. فتُعة تجاوب وتجانب لا يمكن انكارهما بين كل الجزئيات المكونة للنهج الإصلامي في النظر الى الحاكم والمحكوم والعلاقة بينهما، سواء من حيث الحقوقُ و الواجبات، آم من حيثُ المُسْارَكَةٌ في الحكم بِهذا

للحاكم الجائر، ولكن يعنَّى ان منهم من منع الخروج الا في حالة صدور «كفر بوَّاح، من الحاكم. والسالة خُلافية بين فقهاءٌ المسلَّمين الى يومناً

الطريق أو ذاك، ويحسب معطيات كل عصر من العصور. بِعُضَ النولِ العربية، في العصر الصنيث اختت بمبدأ الشورى وتبِنْتَه وعملتَ بِه، مع وضع أنظمة تسهل على اعضاء مُجالس الشوري مهمتهم وتحدد صلاحياتهم ونلك كصورة من صور المشاركة في الحكم وإبداء الرأي.

ونرى تطّبيقات للشورى في بول مجلس التعاون الخليجي بأشكال تتقارب احيانا وتختلف احيانا أخرى بموجب معطيات كل بلد على

ومن اللافت للنظر أن الدول الخليجية هي الدول الوحيدة، من بين اعضاء جامعة الدول العربية الأخذة بمنهج الشُّوري، او ببعض صوره، وهي نفسها الدول الاكثر استقراراً، والأكثر امناً اجتماعياً، خلافاً الاعتاءات كشيرة تنطلق هذا وهناك وهناك. فليس المهم مدى عراضة الإدعاءات وطولبًا وصحَّبِهَا، بل مدى ما بتحقَّق للمواطن على أرض الواقع من امان وحرية وعدالة، تشبت – بما لا يقبل جدلاً – أن التطور الصَصَّاري بِجِبُ أَن يَنْظُلُقُ مِنْ ذَاتَ الْأَمَةُ وَمِنْ ذَاتُ مِكُونَاتَهَا، وإذا مَّا وجد ضرورة للأستفادة من الأخر رحب بنتك الاستفادة بعد ان يقيمها على اساس من اسسه التي كونت شخصيته الحضارية واكسبته ملامح سحنته وتفاعلاته النفسية والاجتماعية، بعيداً عن الانهزام امام

« بأحث وجأمعي عراقي - لنبن.

الخسامسة في سنورية، فتختلال

خمسصئة عأم كان البدو النين يتنقلون ما بين مناطق الأنساط

وحدود الاصبراطورية الرومانية يتعلمون القراءة والكتابة، وبلت

النقوش المكتشفة أنهم كتبوا أسماعهم واقاموا طقوس عبادتهم

وفق أشكال مكتوبة، واستعرضت المصافسرة تاريخ هذه الكشوف

التى تعت عبر بعدسات اثرية

وضمت الجلسنة الثنانينة

سحامسرة للسيد فريد جيثور

والنكتور جيفري كينغ من جامعة

لندن حول قلعة حمص، اوضحا فيها تاريخ القلعة وموقعها ثم

قنما شرحا لعمليات الترميم فيها

والجهود المبذولة لصبانة ما تبقى

منها، وهذا العمل الذي يتم بشكل

والبريطانيين يتضمن الكشف عن

جهات القلعة وعمليات تنقس

ومسنج جيوفيزيائي لسعفن

للواقع. وفي متحساضيرة أخبري

أعطت الدكتورة جوليان اندرسون

قكرة مسهسمسة عن الصناعسات

الرَّجِاجِية وورشات العمل في

منطقة الرقة خلال عصبر هارون

الرشسيند، واحْستنتمت الندوة

بمحاضرتين الأولى كأنت للنكثور

كاميل ستدوارت عن دراسة الفخار

في علم أثار الشرق القديم، شرح

فيها تاريخ نشوء هذه الصناعة

وتطورها وفق خط ارتقااء

استخدام المواد وطرق استخدام

الفشار، كما أوضح أهمية هذه

الصناعة في براسة الحضارات

والثقافة التِّي كأنت سائدة انذاك

وفي المصاصّرة الثنائينة اعطى

الأستناذ محمد قدور نبذه عن

تشبوء المتساحف في سيورية،

والتجربة التي خاضتها مديرية

الأتار والمتلحف عبر تأسيس ثلاثة

مستساحف في نمسشق وحلب

والسويداء، وتطَّرق الى الشعاون

السنوري - الدولي في منجسال

تطوير المتاحف كشا شرح نثائح

التنعباون المشتدك مع الفديق

الانكليزي برناسة النكتور جيمس

تسرك بين السيوريين

بريطانية - سورية مشتركة.

🖪 في مطلع العام، وتتعادة وزارات الخارجية في بريطانيا ومرنسا والولاياتُ المُتحدة كل عام، تم الإنواج عن الأف الوثائق الرسمية التي تَتَعَلَقُ بِالسِياسَةِ العَامَةُ لَلْنُولَةُ لِمَناسِمَةٌ مِنهِرِ أكثرُ مِنْ ٢٥ أَو ٣٠ عَامَاً

هذه الوثائق الرسمية السرية تتضمن معلومات خطيرة وهائلة. كثير منها يتعلق بالعالم العرسي وسياسة الدول العظمي حياله كما تكشف أسر أرا عن مواقف هذه الدول من احداث معينة غامضة وياشي الكشف عنها في نطاق مسبدا حق المواطن في الاطلاع على هذه المعلومات ومعرفة كُبِت تدار الأسور في وطنه بعد أنْ بنتهي خَمار التأثير

حق الاطلاع على المعلومات؟

على السياسة العامة ومصالح الدول وحق الاطلاع هو حلقة من سلسلة حقوق طويلة تتحول إلى عقد أو أتناج على رأس اللواطن في الفول الديموقسراطيمة بصم شبش أمواع الحريات والحقوق ووسائل التعبير عن احترام الدولة لمواطنها والنقة

المتبادلة بين المواطن ودولته وعندمنا اطلعت تببل أيام على بعض الوثائق السبرية البريطانية المتعلقة بشوون الشرق الأوسط والخليج داهمتني هواحس واحلام وكوابيس وتساؤلات عن موقع المواطن العربي على والخارطة، وضياعه في غَمرة الأحداث التي تمرّ به كل يوم ولا يستطيع أن يفهمها أو يفسرها أو يجد لها جواباً على استفساراته وحيرته.

ولو استعرضنا الأحداث العربية، لوجدنا أمامنا عشوات الالوف منها تُحولت إلى الغارُ وانتهت في غياهب الناريخ وظلام التعتيم على رغم أنها أدت إلى وقوع حروب وهزائم ودمار وخراب وسيقوط مثات الالوف من القتلى والجرحي والمنكوبين واللاجئين والمهجرين. واعتقد بأن الكشف عن أسرارها أسوة بما يجبري في الغرب، وهو أمس مستحيل الحدوث، سيؤدي إلى انقلاب في المفاهيم والاتجاهات والاوضاع، وأيضاً إلى تحرجة رووس وكشف أقنعة وتسويد وجوه وتبييض وجود كانت قد طليت بالدهان الأسود ظلما ويهتاناً! تصوروا معي مثلاً الكشف عن وثائق سرية عربية عن هذه «العينة»

من الأحداث والقَّضاما: نكبة العام ٨٤٩٨ وأسباب هزيمة العرب وضياع فلسطين في حرب بين عصابات صهيونية وجيوش الدول العربية؟ • المؤامرات والانقالابات وحروب الانظمة وخلافات الحدود من د که سایکس بیکو.

 هزیمة الخامس من حزیران (یونیو) ۱۹۹۷ واسبابها وخلفیاتها وأبعادها.

● حرب ١٩٧٢ (تشرين الأول/ اكتوبر) وأسباب توقفها بعد الثغرة

■ عدم قدرة الجيوش العربية على تصرير فلسطين والأراضي العربية المحتلة على رغم مرور نصف قرن على قيام إسرائيل و٢٠ سنة على حرب حزيران (يونيو) وعلى رغم منات البلايين التي انفقت على

• الحرب الأهلية اللبنانية وأسرارها ودور إسرائيل والمتعاونين

 ▼ تعطيل أي عمل أو مشروع عربي مشترك وتجميد دور الجامعة العربية والمنظمات والمؤسسات التابعة لها. • الاتصالات مع إسرائيل قبل مدريد وبعدها، وقبل معاهدات

 ألحرب العراقية - الإيرانية وأسرارها منذ بدايتها حتى نهايتها. • غزو الكويت واسراره ودوافع الرئيس صدام حسين وأسباب عدم قبوله جميع المبادرات الرامية لانقاذ العراق من الحصار والدمار؟ هُذُهُ العيناتُ أوردتها على سبيل المثال لا الحصير مع ايماني الثام بأن أسرارها ستبقى يفينة ولن نعرفها في حياتنا، وسنكتفى بألفتات الذي نحصل عليه من وثائق الغرب السرية المعلَّنة!

-

• خلجة

ما أجمله من حلم وما أغلاه من وعد أن نعيش معا ونموت معأ يدا بيد وقلباً غي قلب النبض موحد والشريان واحد

عرفان نظام النبن

ارس کال

ندوة في دمشق عن التعاون الأثري السوري – البريطاني

🗖 دمشيق - مازز بلال

■ قبل مئتى عام تقريباً بدا الاهتسمام بالآثأر السبورية عند الرحالة البريطانيين، فكانت رحلة روبن وود الى تدمر العبام ١٧٥١ فأتحة مرحلة جبيدة نحو كشف التاريخ القديم للمنطقة. وبالطبع فإن العمل الأثري تنوع كثيراً في المراحل اللاحتقية وأثرت فبيته التنقلينات المستناسينة للبولة العثمانية أو لفرنسا الانتدابية، إلا أن اهتمام جامعات الملكة المتحدة وباحثيها بالتنقيب الأثري في سُنورية لم ينقطع. ومنا بين رحلة وود في أواسط القسرن الثامن عشر مع كتابه الذي انجره عن تدمير والرَّمَن الصالي كشيفت الجهود البريطانية والبريطانية -السورية الشنتركة جزءأ ضخمأ من تأريخ سورية القديم. وأظهرت الندوة التى اقليست اخليارا في مكتبية الأسد بالتبعاون سأبين وزارة الثقافة السورية والمجلس الشقافي الببريطاني والمعبد البريطاني لأبصاث بلاد الثساد، جَانُيًّا مِنْ هَذَا السَّعَاوِنِ اصْافَهُ للمكتبشيقيات والأبحياث المتي وضعت بناء على العمل التنقيبي في سورية. وقد اعتبر السفير البريطاني في دسسق بازيل السبتوود أنَّ هُذَّه النَّدُوةُ سَنَكُونَ بداية صوار وعمل جنينين في المجسسال الاثري بسين سسسورية وبريطانيا.

امتبت الندوة على مدى يوسين وأظهرت كلمات الافتشاح تاريخ التعاون السوري – انبريطاني عي هذا المجال، كما قدمت أفاق العمل المستقبلي بين الجانبين والاتصاهات التي سيند عبرها تطوير البحث الاتري داخل سورية. فالدكتور سلطان محيس المنير العاد للأشار والمتاحف أوضح في مصاضرته محطات التعاور بين الجانبين كما بين أن الرحلة الحالية ستكون متصرة ايضًا لانها تطال نواح تقنية مثل تطوير المتاحف واستعضاء أسائيب حديثة في تصنيف الأتر

والتعامل معه في سجال البحث. وقسدم أدريان سسيندال رئيس محلس الأبحاث البريطانية في بلاد التسام فكرة عن عسمل هذا المجلس وقال انه يؤمن بالتعاون الشامل بين جميع الجهات بشكل مشترك لانحاز أنصات هول بلاد الشادء فلينهشم بتطوير برامح البحث الأنري والإشكال المساعدة لها مثل المتاحف، وهذا المحلس بتعاون مع المؤسسات البربطانية المعنية ومع الشركات الضاصة

المستعدة لدعم برامجه. المحاضرات العلمية في الثدوة بدأت بورقعة قعدميهما كلامن البروفسور ديفيد والدكتورة جون أوتس من جامعة كامبردج عن «تل براكء فتوصيقنا الموقع العنام والمساشة التي يشعلها وشرها أهميته عبر العصور التاريخية القنيشة. وأوضحا طبيعة العمارة التى سسانت هذا الموقع خسلال المراحل الشاريضية والواع اللقى الأترية التي وجسدت فسي واستنعرضنا ما طرأ عليها من تعنبلات أو تخريب نشيجة غياب

وقدمت الدكتورة سو كوليدج من صعبهد الأثار في لننن بحثا تناول جانباً أخر من مثل براك، هو «علم التبسات القسميم في ثل براك، فنأعطت صبورة عن تطور هذا العلم وضبيروراته داخل الحضارات التي تعاقبت على هذا الموقع. وتضمنت هذه الجلّسة أبضأ محاضرة للدكتور ريتشارد تيبينغ من جامعة سترلينغ حول تقلبات المناخ ونهاية الإصبراطورية الإكابية، فقدم دراسة عن منطقة دجراباس التحتاني، والمراحل المناخسة التى سابتها متزامنة مع نهابة الامبراطورية الإكانية، متصاولا ايجاد روابط مشتركة بينهما نتيجة التزامن غي الواقعتين. كما أعطى التكشور

عنْ صناعـة النحـاس في سورية

الرَّحَارِفَ فَيِهَا، كما قد مصورة عن

أسبباب تغير طرق هذه الصناعة

وتباير تقنياتها.

دول وظهور اخرى.

غراهام فيليب من جامعة درم فكرة وتطورها وأساليف استخدأه وفى الجلسة الشانية غده

عن «المشرفة/ قطنا بين التسرق والغربء وتضعنت بعض الإفكاء حول طبيعة الاستثيطان فإ ستورية الوسطى خملال فتتبرد البرونز الوسيط فاستعرض الكشبوف الأثرية في المنطقسة الوسطى مبيئاً أنها أبرزت أهمية الاستبطان في النصف الأول من الألف الثَّاني قبِّل الميلاد. وأطهرت عمليات المُسح الكثيفة هناك أن المنطقية نظمت بدقية على شكل محطات تجاربة رئيسية وثانوية لنامين مرور القوافل من وسط سسورية (المشسرفة/ قطنا) الى السواحل المتوسطية، وهذه المحطأت كسانت مسوزع بانتظاء لغسمان انتقال القوآعل ضعن

وني المصاصرة التالية التي القاشا ببيتر بار من معهد الأثار في لندر تحنث عن تل النبي كمولام تقطي لوادي تَهُر العاملي، فهذا التل المسروف باسد قسانيش، واشتهر في العصر البروتري

رحلة لا تتعدى ٢٠ كيلومترأ.

الدكتور صحمد قدور من المعيرية العامة للإثار والمتاحف محاضرة

المتأخر، كان موقعاً لمعركة مهمة جرت بين الحثيين والفراعنة. لكن النَّلُ أَقَدَمُ بِكَتَّبِينَ مِنْ تَارِيخٌ هُذُهُ السوم الشائي من النتوة بدأ بمصاضرة للتكشورة ستبقائى دالى من جامعة أوكسفورد حول اللغاث والكتابات والناس ما بعد العصر الغائض، وتضمنت شرح معاولات البحاثة البريطانيين في الشبر منصحون بعض النقوش والكتابات المكتشفة في سورية. ومقارنتها مع الكنابات الأشرى مَّنَ أَجِلُ النَّصَاحُ طَبِيْعَةَ النَّغَةُ والشَّفَافَةُ وَطُورِهُمَا فَي تَلْكُ العسمسور، وبينت الدراسة استخدام اللغات بشكل مشترك داخل شده المالك ما يعطى دلالات

السائدة في الشرق الأنشي. وغي الوَرِقة المقدمة من السيدة منى المُؤذرَ من المديرية العناصة للأثار والمتاحف والسبيد سايكل ماكتوننند من جامعة أوكسقورده تعطرت علاقية اللبدو المتعلمين في منطقة حوران بالمصارآت

عثى طبيعة انعلاقات والشجارة

1T.14 a . T 15.-1 14.15 1.71 11,75 7. . . * 14.27 10.14 17.4 17.7 أدى تلني 34.77 15.45 10.17 14. 11 14.44 12,22 17,0 7,53 الجزائر 14.43 17 77 0.14 4.05 11.11 التوبت الرباط 4... 14,11 1# 71 11.53 2.25 7.8 T.T. 14.14 12.1 17,72 4.35 27.25 الرياص \$1.05 14,17 10.10 11.0 التوحة 21.13 1.17 11.79 14.47 11.4% 11,51 11,05 80.34 35.25 7.51 12,7 8-.41 14.2 17.-1 \$1.35 14. . " 30.25 0.4 £.35 41,12 14.45 £.71 جيبوتي 14,13 11.TA 14.11 ىشق 34,35 1,15 84.4% 14.86 4,73 2.48 14.-7 0.14 1,11 11.11 14 14 T. TT طرابلس الغوء 71.05 14.15 14 .8 1.73 4.01 44.04 11 17 10 10 4 52.53 17 PF 3.13 2 73 11 87 34 -7 19.33 10 3 11.11 14 TL 15 13 35 . 3 a Ti 4.7.7 لعقرة 13.17 17 55 \$5.45 7- -1 1.45 Y . . \$ T+ . EY 14.50 10.15 \$ 4-2,55 17 77 5.54 4.8.03 17.00 3.: 1 -- TY بومسق 17 11 ، و ج 9 25 77,77 15 15,54 0,0 FOT TS 11.41 T1 11 4 % E 417.75 10.75 0 1 1 att - 3 سارتستو 77 H P. #1 Fact, W خودهولم 11 17 TT. IT. 77 17 15 14

17.11 371.43 73,74 31.1 1.00 to the format for the 7 45 1 -- 1 04 1: 10 2 3T , 7·5,27 سعوسنا 17 YT | 17,14 3 25 . ++7.35 15.00 TT . 1 74.17

الاصابة في ركبته.

حزيران (يونيو) القبل.

قبل النهاية بثلاث مقائق.

كارلوس البرتو واتضح للاعبين

ايضاً اسلوبه في التسدريب

واللعبء وعن توقعاته لنتائج

المنتخب في مبارياته المقبلة قال:

سنتخبنا سيثبت حدارته امام

انكلترا ثم التروج والمكسيك قيل

ان دواحسه التنمارك في اولي

احَتْبِارَاته في المونىيال. مُنتَحَبّ

انكلترا منتخب كبير لكن كلمة

الرهبة تخطيناها يفعل الخبرة

الواستعنة للاعتبينا والالقناب

المُتَعددة التي لصررُوها. التجرية الجديدة مهمة جداً وسنقف موقف

الند وسيجد منتخب انكلترا

وخستم الدهمش ان التشكيلة

الاساسية صارت شبه معروفة

ولكن منا يطمئننا أن مستنوى

الاحتياطيين صارفي مستوى

الاساسيين وتمت تجربة اكثر من

وجه جديد منهم نواف التمياط

منتخباً غير سهل بالمرة.

فاثبتوا جدارتهم.



1111

إستعداداً لخوض المونديال الذي أينطلق في فرنسا في ١٠ حزيران (يونيو) المقبل، عندما يواجه مُنتَــُفُ الْكُلْتِــرا على ملعب ويمبلي اليوم السبت الساعة الثالثة بالتوقيت المحلى (الثانية إبدوقيت غرينيتش). وقد نفيت

تذاكر المباراة وعددها ٨٠ الف. وهي المباراة الاقوى للمنتخب السعودي في برنامج اعداده علماً أن انكلترا بطلة العالم ٦٦ هي أحدى الفترق المرشحة للعب دور بارز في المونديال المقبل لما تضمه صفوفها من لاعبين يملكون فنيات رُفيعة. ومنذ وصوله الى معسكره

في سانت مكسيم (فرنسا) في ١٧ نيسسان (ابريل) الماضي خاص المنتخب السعودي بقيادة المدرب البرازيلي كارلوس البرتو باريرا ست مباريات اعدادية ففاز على ترينيداد توباغو (٢-١) (الجابر والعويران) وعلى فريق فيرجو القرنسي (٢-١) (الدوخي ٢) وعلى ناميبياً (٢-١) (الجابر والسويد)، وتعسادل مع ايسلندا (١-١) (الجابر) ومع جامايكا (صفر-صفر)، ومع فريق كأن الفرنسي (صفر-صفر) ايضاً. ويتطور أسلوب المنت

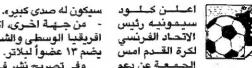
السعودي من مباراة الى اخرى وتبدو شهية مهاجمه الاول سامى الجابر على التهديف مقتوحة اذّ سجل ثلاثة اهداف في المباريات الاخيرة.

انكلترا مع امكان تجربة لاعب او

للمنتخب على مالاعب نادي ارستال، اعرب مدير البعثة فهد الدهمش عن تفاؤله، وصرح لـ والحسياة، عن الوضع الحالي للمنتخب واؤكد أن الوضع مريح حداً، اتضحت الصورة امام

ومن المتوقع أن يشرك كارلوس البرتو تشكيلته الإساسية ضد

ُرئاسة فيفا: فرنسا وافريقيا



الحصعة عن دعم ترشيح السويسري جوزف بلاتر لرئاسة الاتحاد الدولي لكرة القدم في الانتخابات التيُّ تقام بعد أسبوعين في باريس على هامش غونتيال فرنسا.

وقال سيمونيه ان البرنامج الذي قدمه بلاتيني، اليد اليمني لبلاتر في حـملتـه، دلفت نظر المسؤولين الفرنسيين.

وصيرح بلاتر على الفور: «انا فخور ومفتون بعدما اخنت علمأ بدعم الاتحساد الفسرنسي وهذا ألقرار منهم جنداً بالنسبية الي جميع الدول الناطقة بالفرنسية واوروباء

وأضاف: «القيرار الفيرنس زائع واعتقد انه سيحمل دول الاتصاد الاوروبي على التفكيس ملياً، اني سعيد حقاً وهذا الامر

حصاد اللاعب العالمية

الوسطى والشرقية في جعبة بلاتر من جهة اخرى، اكد اتصاد افريقيا الوسطى والشرقية الذي يضم ١٣ عضواً لبلاتر.

وُفي تصريح نشر في بون، قال امي اوبينغو الامين العام لاتحاد أفريقيا الوسطى والشرقية (جيبوتي واريتريا واثيوبيا وكسينيسا ومسالاوي ورواندا والصومال والسودان وتنزانيا واوغندا وزامبيا طريقاً صعباً يبدا بلقاء مواطنه وزيمبابوي) أن الاعتضاء الـ١٣ سيصوتون لبلاتر. وكان بلاتر التقى المسؤولين

في الاتصاد الأربعاء في نيروبي

(فبرابر) الماضي.

دندي من كارلسروه الى ليفربول

لندن - أ ف ب، أ ب، رويترز -

وقع المهاجم شيون دندي

الجنوب افسيريقي الاصل

بموجب من كارلسروه الى

ليفريول الانكليزي من دون ان

والالماني الجنسية عقداً انتقل

وكان دندي (٢٥ عاماً) سجل ٢ اهداف

ويأمل ليفريول في ان يسد بندي الثغرة

التي سيتركها غياب روبي قاولر المصاب في

اربطة الركبة وان يعود الى الملاعب قبل نهاية

• انضم لاعب ضريق مستسر الفسرنسي

جوسلان بلانشار الى فريق يوفنتوس بطل النوري الإيطالي لكرة القدم، في اول صفقة للغريق الإيطالي استعداداً للموسم القبل.

واكد ناطق باسم الفريق الايطالي التعاقد

مع بلانشار اس الجمعة لكنه لم يعط تفاصيل

النطاق اوروبا الاربعاء الماضي يضم في صفوفه

الاعبين فرنسيين هما ديدييه ديشان ورين الدين

يَلِّكُرُ ان يوفئتوس الذي خسر نهائي كأس

فقط هذا الموسم وذلك لغيابه بداعي الاصابة لاشهر عدة علماً بانه نافس على لقب الهداف

تحدد قيمة الصفقة أو مدة العقد. ``

الموسم قبل الماضي.

العام الحالي.

عَنْ قَيْمَةُ الْمِنْفَقَةِ.

العضائية

پیز

وصرح بعد الاستماء انه متفائل، ويعتبر هذا التحول في اختصاصيو الملاعب الترابية. للوقف الإفريقي نجاحاً لبلاتر في مواجهة منافسه السويدي لينارت يوهانسيون (٦٨ عيامياً) رئيس الاتحاد الاوروبي، بعد ان كان الإنصاد الإفريقي (٥١ عضوا) اكد دعمه بالإجماع للأخير في شباط بقوة والذي سيلعب صد احد

الامسيسركي بيت ساميراس الصنف اول ســهـــه في غاروس للمرة الاولى في تسع

اما البرازيلي غوستافو

رولان غاروس: مطبات أمام سامبراس وهينغيس

سعيه الى احراز بطولة فرنسآ المقتوحة في كرة للضرب احدى البطولات الأربع الكبسرى ضسمن الغران شيليم على ملاعب رولان

لاعبين خسلال المبساراة. وتضم

التشكيلة السعوبية لباراة اليوم

كلاً من محمد الدعيع في حراسة

المرمى وعبدالله سليمان ومحمد

الخليسوي في النفساع الوسط

وحسين عبدالغني ومحمد شليه

في مركزي الظهير. وفي الوسط

سنشغل خميس العويران مركز

الوسط الدافع في حين سيهتم كل

خالد مسعد وسعيد العويران

وخالد التيماوي في هنسة

الهجمات. وفي خط المقدمة

سيلعب الجابر آلي جانب السويد.

الدهمش متفائل

وخسلال التسدريب الاخسي

كويرتن حأمل النقب العام الماضى فيلعب ضد القرنسى المغمور شارل أوفرين، واذا قدر له الفور فانه سيواجه في الدور الشاني الامسركي اندره اغاسى العائد

لن تكون مهمة

بيوركمان السابع مشاركات، لإن القرعة رسمت له

> العملاق تود مارتن. وكان مارتن حقق نتائج جيدة اخسيسرا واحسرز دورة برشلونة الاسبانية التي شارك فيها

المتاهلين من التصغيات. وفي ابرز مباريات الدور الاول يلعب النمسوي توماس سوستر يَطلُ ١٩٩٦ مع آلسـويدي يوناس

عربياً، لم ترجم القرعة اللاعبين المفرييين هشام ارازي الذى سيواجه التشبكي ييري نوفاك احد ابرز اللاعبين على المُّلاعب الترابيـة، وكريم العلمي الذي سيلتقي خصماً قوياً هو الإسباني اليكس كوريتنا المصنف رابعاً عشر.

بنكسسر ان ارازي بلغ ربع النهائي العام الماضي وسقط امام الاسباني سيرجي بروغيرا. وفي فشة السيدات، لم تكن الحَـالُ افْـضَل بِالنِّسِيَّةُ الى السويسرية سارتينا هينغيس المصنفة اولى لانه يتعين عليها

تخطى عقبة الاميركية فينوس

وليامس والتشبكية يانا نوفوتنا

أو الاميركية مونيكا سيليش في

طريقها الى النهائي.

الأربعاء القادم. ماجد الخليفي رئيس جهاز الكرة راضي (٣١).

اكتمل عقد الفرق المربع النهبي لبطولة كأس الأمير

قطر: السد والانتحاد يتأهلان

ببطونه خاس الأمير لكرة القدم فتاهل الإتصاد لمواجهة السد في الدور قبل النهائي بعد فوزه الثمين والكبير على فريق التعاون بستة اهداف نظيفة في مباراة الاياب التي اقيمت اول من امس باستاد قاسم بن حمد وكانت مباراة الذهاب انتهت ايضا بفور الاتحاد (٢/٣) فيما تأهل السد بشعالله مع العربي (١/١) اياباً وفوره عليه (١/٤) نهاياً. وستقام

هودل والمحاولات

المدرب غلين هودل يجرب لاعبين

للتوصل الى التشكيلة النهائية

التي ستخوض المونديال، ومن

المتوقع أن يعطى القرصة للس

فسرديناند في الهسجسوم وبول

ميرسون في خط الوسط، في حين

اصيب لاعب الوسط جيمي ردناب

وانسحب من التمارين ولنَّ يشاركُ

في المونديال.

🛘 الدوحة –

وفي الجانب الانكليزي لا يزال

بين الاهلي والريان والس والإتصاد غدأ الاصدعلي الملعب نفسه على انتقام مباراتا الاياب وعلى الفور بدأت الحرب المعنوية بين السد والاتصاد فاكد مدرب السد بومير بأن نتيجة الاتحاد امام التعاون لا تخيفه بينما قال وعادل للعربي العراقي احمد

مباراتا نهاب الدور قبل النهائى

للسد ووالاتصاد مصمم على فايز عبدالهادي الصفاظ على اللقب للمسرة

حصة تدريبية للمنتخب السعودي على ملعب ويعبلي (أب)

وجاء تأهل الاتصاد مصامل اللقب، عقب فورّه على التعاون (٦/صفر) وسجل الاهداف المغربي احمد بهجا (٣٥ و٤٠ و٧٥) وغازي

وسبق للفريقين ان التقيا مرة

ولصدةً في الرياضُ العام ١٩٨٨ وانتهت المباراة بالتعادل (١-١).

سجل للسعوبية ماجد عبدائله

تجدر الاشارة الى أن المنتخب

الانكليـزي خاص ٣ مـباريات

تجريبية من قبل فخسس أمام

تشميلي (صفر-٢) وتعادل مع

ســويســرا (١-١) وفـــاز على

بالاتحاد بأن النتيجة انذار قوي

ولانكلترا بيتر بيربزلي.

البرتفال (٣-صفر)،

العنزي (۲۰ وهم) ويوسف الم وبرر مسوفق المولى مسدرب التعاون الخسارة بمدح هاثل لقدرات وامكانات لاعبى الاتصاد فيما افتقد التعاون اهم ركيزتين وهما اللاعبان علي سعيد وصديق

محمود للوقف لحصول كل منهما على ٣ انذارات. وتأهل السد بعد نجاحه في الوصول الى هدفه بالتعادل مع العربي (١/١) بعد مباراة قوية وندية. وبذل لاعبو العربي جهداً مضاعفا لتعويض نتيجة مباراة التهاب ليفور السد (٢/٥) بمجموع المباراتين. واحرز للسد اولاً البرازيلي سيسرجيو (١١)

كاظمة الكويتي، ويضع كرول

لاعبيه عبدالمجيد ومتولي والقط

وتوري وكمونة ومحمد السيد

على لاثحة البيع نظرأ للتعاقد

معهم حتى عام ٢٠٠٠، وتنص لوائح الاتصاد المصري على حق

النادي في عدم قيد اللاعب المرتبط

بعقد مع نابيه مع عرضه للبيع،

ويحصل اللاعب على الاستغناء

أذًا لم يتقدم أي ناد أَصْر لشرائه

خلال ستة شهور، ويمكنه بعدها الانضمام الى اي ناد آخر دون قيد

او شرط وكان الزمالك انفق اكثر

من مليون جنيه لضم اللاعدين

الستة الذي وضعهم على لائحة

البسيع من اندية بلدية المحلة

ومنتخب السبويس والمصبري

البورسعيدي وبوركينافاسو

تقرير كرول اولأ ويملك المجلس

الكلمة الاخيرة في أبقاء اللاعبين وقب دهم أو الاستخناء عنهم،

وتتجه النبة داخل المجلس الي

اهمية الابقاء على الثلاثي محمد

القط ومحمد كمونة ومحمد السيد

لإنهم اشتركوا في عدد كبير من

المباريات خلال الموسم مما يعكس

كفاعتهم واهميتهم للفريق.

ويدرس مجلس ادارة الزمالك

والمنصورة وجمهورية شبين.

● اكد مدرب البرازيل ماريو زاغالو قبيل اقلاع الطائرة التي اقلت منتخبه الى فرنسا أن رجاله داصبحوا جاهزين بدنياً وفنياً بنسبة ٨٠ في المئة، فيما حنر نجم المنتخب روماريو من «ان الوضع في فرنسا ميكون اصعب من الولايات المتحدة، حيث أحرزت البرازيل لقبها

اصابة ردناب تبعده عن المونديال

■ لندن - 1 ف ب، رويتسرز، 1 ب - اضطر لاعب وسط فسريق ليفريول ومنتخب انكلترا جايمي ردناب الى الانسحاب من تدريبات المنتخب الذي يستعد لخوض نهائيات المونديال الشهر القبل، لتجدد

وكان ريناب غاب عن الاسبابيع الثلاثة الاخيرة من الموسم واعطاء

وقال هودل: دانها ضرية قوية لريناب وكلنا نشعر معه، زار الضيب

أمس (الخميس) واعترف أن أربطة الركبة لم تشف تماساً، وقرر

● وصل المنتخب البرازيلي حامل كأس العالم الى باريس صباح المس الجمعة لبدء معسكره الاستعدادي الاخير لنهائيات المونديال.

وسيتوجه المنتخب الى ليزينيي (ضاحية باريس) حيث سيمك طوال

ويخوض المنتخب البرازيلي مباراة تجريبية اخيرة امام اتلتيك بلباو الاسباني في ٢١ الجاري في الذكرى المثوية لتأسيس النادي الباسكي قبل ان يفتتع المونديال بلقاء اسكتاندا ضمن المجموعة الاولى في ١٠

● تعادل منتخب الكاميرون مع منتخب منطقة بريتاني الفرنسية القريبة من مدينة رين (١-١) في مباراة كرة القدم الودية التي اقبمت

على ملعب روت لوريان في رين أمام نصو ٧ الاف مستفرج ضمن استعدادات الاول لنهائيات كأس العالم. وسجل اومام بييك (١٤) هدف

الكاميرون، وروكسل (٤٥) هنف بريتاني. وسيطر الكاميرونيون على مجريات اللعب لكنهم لم يتمكنوا من

ترجمة السيطرة الى نتيجة كبيرة رغم أن المخضرم أومام بييك سجل

وسجل الفريق الفرنسي هدفه بطريقة مماثلة من تمريرة عرضية

وفي الشوط الثاني، سنحت للطرفين فرص عدة وجرب كل منبسا عدداً كبيراً من اللاعبين، ورفض الحكم هدفاً للكاميرون بداعي التسلل

مبكراً من تمريرة اولمبي بعد ان مر جوب على الكرة (١٤).

لبرنكين استغلها روكسل قبيلٌ نهاية الشوط الاول.

المدرب علين هودل مهلة حتى أمس لاثبات شفائه التام، لكن اللاعب

انهار في التدريب السائي الحميس واعلم الدرب بانسحابه.

الانسحاب وعدم المجازفة وخدل رفاقه في النهائيات.

• أعرب مدرب جنوب افريقيا الفرنسي فيليب تروسييه عن رضاه لتعادل منتخبه مع زامبيا (١-١) في جوهانسبورغ، وقال انها المباراة الاولى، وفي هذه الظروف أفضل التّعادل على الفوز بشلاثة او اربعة اهداف، يجب النظر الى ما بعد النتيجة التي ليست لها اي اهسية، فنيجيريا أحرزت مسابقة كرة القدم في أولمبياد اتلانتا مع انها خسرت على ارضها امام توغو في احدى مبارياتها الاستعدادية».

 قبل ٣ اسابيع من بدء المونديال دخل لاعبو المنتخب الانكليزي في صراع مع الاتحاد حول موضوع عقود الشراكة التجارية التي يعتزم السؤولون عن كرة القدم توقيعها مع ١٠ شركات، وقد ينتج عن ذلك

واعترض المهاجم الن شيرر والحارس ديفيد سيمان والمدافع طوني ادامس النين مثلوا اللاعبين في اجتماع مع قادة الاتحاد على مشروعً جديد للشراكة التجارية ترعى بموجبه ١٠ شركات الاتعاد الانكليزي ولاعبى المنتخب لقاء ٤ ملايين جنيه استرليني (٧ ملايين دولار) تمنح للاعبين في مدى ٤ سنوات.

 ▼ تسعى الشركات البرازيلية الى أيجاد صيغة ما كل منها بطريقتها الخاصة لعدم تفويت الفرصة على العاملين فيها وحرمانهم من مشاهدة مباريات منتخبهم خلال المونديال، فستسمح شركة فيات ﴿ للسيارت في ميناس جيرايس (جنوب شرق) مثلا لعمالها بالخروج قبل قليل من موعد كل مباراة على أن يعوضوا الساعات التي لم يعملوا بها، لكن ليس مباشرة بعد اللقاء ولانهم في حال فوز البرازيل، سيقيمون الاحتفالات وفي حال الخسارة سيصابون بالحزن».

• قدم الاتحاد النروجي منحة تدريبية لمدة ثلاثة ايام في ارسلو الي رئيس الطباخين في فندق أزهار الزنبق الذي سينزل فيه منتخبه خلال المونديال من لجل المتعلم على طهو الطعام النروجي وخصوصاً الخبر الذي لا يحتوي على كمية كبيرة من الخميرة، وطلب من صاحب الفندق تجهيز الغرف باسرة طول كل منها ٢٠٢٠ متر بدلا من ١٠٩٠ متر.

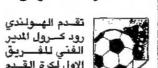
● وصل وقد من الاتحاد النيجيري برئاسة وزير الرياضة ابميكا الميرواء الى سويسرا حيث يعسكر المنتخب من أجل التفاوض حول المكافأت التي سيحصل عليها اللاعبون في المونديال، وتبدو المحادثات شائكة من البداية لان اللاعبين رفضوا سابقاً مكافأة قيمتها ١٠ الاف دولار لكل منهم لقاء تأهلهم الى النهائيات، في حين ستكون مكافأة للدّرب الصريعي بورا ميلوتينوفيتش ٢٥٠ الفُّدولار في حال احراز تيجيريا كاس العالم.

قرر لاعبو البرازيل جمع اموال لشراء الاغذية وتوزيعها على
 المحتاجين، وقال كارلوس دونغا قائد المنتخب: «انها مبادرة نابعة من

 ● يرافق المنتخب البرازيلي ال غورو" (عالم نفس) ايفاندرو موتا
 وهو معروف لانه رافق المنتخب الفائز بكأس العالم ١٩٩٤ الى الولايات المتحدة، وهو سيستقبل اللاعبين يومياً، فضلا عن أن كل لاعب سيزود بكتاب عنوانه مفرحة الانتصارء. ----

كرول يتقدم بتقريره للادارة الزمالك يستغنى عن ١١ لاعباً دفعة واحدة

🗇 القاهرة - علاء موسى: على استعناء للانضمام ال



رود كرول المدير الفني للفريق الاول لكرة القدم منادي الرَّمالك الي محلس ادارة النادي بتقريره عن الفريق في الموسم الصالي، وبرر كمرول خسسارة الفريق لاربع يطولات خسلال الموسم (الدوري والكاس مسحليا وكسأس الاندية الافريقية وكأس الاتصاد الافريقي) بقلة خبرة لاعبيه بعد رحيل واعترال كل النحوم. واكد كرول

في الموسم المقسبل بعد أربياد خبرات لاعبيه، ويمكن أن ينافس على البطولات المحلية والدولية. وشمل التقرير ضرورة الاستسفناء عن ١١ لاعبا من المقينين في الفريق الأول هم عمرو عبدالسلام حارس المرمى ويحيى تبيل واسماعيل يوسف وعصام مرعى واكرم عبدالمجيد واحمد متولي ومحمد القط والبوركيني موسى توري وخالد الغندور

ان الرَّمالك سيكون له شان جيد

ومحمد كمونة ومحمد السيد. وكسان يوسف ومسرعي اعلنا الاعتزال رسميا، وحصل ألغندور

LEG

اشهر الى كريستال بالاس قائماً من يوفنتوس وتسلم تدريب الفريق الاتكابيزي اسابيع

وبات انتقال الهاجم الايطالي بييراويجي كازيراغي (لاتسيس روما) والاعب الوسط الفرنسي مارسلي دوسايي الى تشلسي، الذي يضم ايضًا الآيطاليين رُويرتُو دي ماتيو وجانفرانكو رولا، وشيكاً. وقدرت قيمة انتقال لللاعبين الثلاثة بنحو ١٠ ملايين جنيه استرليني (اكثر من ١٧ مليون

● انتقل مدافع النجم الادمر اليوغوسلاقي براتيسلاف ريفكوفيتش الى سمبدوريا الإيطالي الذي يلعب معه مواطنه زوران يوفيسيتش.

توج بطلا للدوري قبل ٢ مراحل من نهايته.

كلاس اينغسون انه سيوقع عقداً لمدة ثلاثة اعوام مع بولونيا الايطالي. وقيال اللاعب: واجتريت مقاوضات مع السؤولين في نادي باري الايطالي ايضاً، لكن

● احرز بروندبي كأس الدانمارك بقوره
 على كوينهاغن (٤-١)، فحقق الثنائية بعد ان

• أعلن لاعب الوسط السيويدي الدولي

العرض الذي جاسي من بولونيا افضله.

• عَين الالماني فينفريد شايفر (٤٨ عاماً) مدريأ لشتوتغارت لدة عامين خلفا ليواكيم لويف الذي اقيل من منصبه الاربعاء.

وكان شايفر نفسه اعفي من تدريب كارلسروه التي هبط الى الدرجة الثانية في ٢٤ آذار (مارس) بعد أن أمضى معه ١٢ عاماً. ● اكد صائع العاب منتخب المانيا وفريق كاراسروه الهابط الى الدرجة التانية توماس هاسلر انه لا يريد اللعب في الضارج واتما مع ناد الماني، وهو سينضم على الأرجح الى

شـــــوتغــارت رابع الدوري في الموسم وما يبرر نية هاسلر الانتقال الي شتوتغارت هو أن المدينة بحد ذاتها قريبة من كارلسروه (٨٠ كلم) وهو يسكن في منطقة الالزاس القريبة ولا يحتاج الى تبديل مسكنه، قضلًا عن أن مدربه في كاراسروه فينفريد

شايقر انتقل اليه. سينضم الإيطالي اتيليو لومباردو من
 كريستال بالاس الانكليري الذي هبط الى الدرجة الاولى الى تشلسي بقيادة مواطنه جانلوكا فياللي آلذي قادة ألى احراز كأس الكؤوس الاوروبية على حساب شتوتفارت

الالماني. وكأن لومباردو (٣٢ عاماً) انتقل قبل ١٠

٢٢,٢٥ السهرة التلفزيونية، ٥٥,٠٠ السلسل الديلج (اعادة)، ٠٠٠٠ القرآن الكريم.

* توقيت غرينيتش

. . ، ٧٠. صباح الخيريا مصر، ٢٠,١٠ شباب دائم، ١١,١٥ الساسل العربي، ١٥,١٠ مساسل للأطفال، ١٢,٤٥ لحلام العصافير، ١٠٠٠ برنامج لشياري: ١٠٢٠ توجه رجل مهم، ٥٠٠٠ النشرة الإخبارية، ٢٠١٥ ما يطلبه الشاهدون، ٢٠١٥ الفيلم العربي والبنات والجهول، ٠٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٥,٥٠ ثجم على الهواء، ١٥,٦٠ السلسل العربي، ٠٠,٧٠ نجم على الهزاء، ٠٠ .٨٠ النشرة الإخبارية، ٨٠.٠ برنامج حول، ١٠ عول، ١٠ الفيلم العربي «لن أعترف» ١٠ .١٠ نشرة الإخبار، ١٠ ١٠ المهزاء، ١٠ .٠٠ مسرحية عربية «اللي عايزني يجيني»، ١٠٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ٢٠٤٥٠ القيلم العربي حجبيبي اصغر مني»، ٢٠٤٠ لوحة المصرية وفنان، - . ٥- المسلسل الديني، ٥٥ . 6 . شباب دائم ١٠ . ١- اقوال الصحف، - ٢ . ١- لعب عيال.

* توقيت القاهرة

فيلم انت عمري (احسان صادق، عبدالسلام النابلسي)، ٠٠ ,١٠ فيلم إنا المجنون (فريد شوقي، ثانية الجندي)، ٠٠ ,٨٠ فيلم انياب (على الحجار، حسن الامام)، ١٠,٠٠٠ قبلم اقرى من الحب (شادية، عماد حمدي)، ١٢,٠٠٠ قبلم الانسة حنفي (اسماعيل يس، مأجدة)، . . . ١٤ فيلم العنراء والعقرب (صابرين، محمود الجندي)، ١٦٠ فيلم الصنا والجمال (محرم فؤاد، صباح)، ١٨٠٠ فيلم الاقزام قادمون (يحيى الفخراتي، ليلي علوي)، ٠٠٠ فيلم الطائر الجريح (سعيد صالح، صابرين)، ٢٠٠٠ فيلم الطائشة (فاطمة رشدى، حسين رياض).

مرورة القرآن الكريم، ٩٠٢٠ مقبلات، ١٠٠٠ مسلسل «شارع الأيام» مدرا البرنامج مقابلة شخصية، ١٢٠٢٠ اغتيات، و در ١٢ مسلسل والدعوة عامة، ١٠ . ١٤ برنامج وثائقي، ٢٠ .١٤ مسلسل مديلج وسنجيئة الحديد ١٦ برنامج فيديو كليب ١٦٠ ٢٠ برنامج دم حاكمة ، ٢٠, ١٧ مسلسل ، أم العروسة» ، ١٨,٢٠ برنامج على الهواء - بث مياشر، ١٠ ، ٢٠ برنامج «كان زمان، ٢٠,٠٠٠ برنامج أبعاد، ٢٠,٠٠٠ برنامج في منكون الليل، ١٥,٢٠ مسلسل والدعوة عامة، ١٥,١٥ برنامج فكلمة وعوده ١,١٥ مسلسل «أم العروسة»، ٢,١٥ القرآن الكريم، ٢,٤٥ الختام. * توقیت غریبیتش

٧,٣٠ خدمة المطومات، ١٠٠٠ القرآن الكريم، ١٠٠٨ بين ولينياء ١٠٠٨ السهرة المفتوحة (إعادة)، ١٠٠٩ جواثر على الهواء (اعادة)، ١٠.١٠ عناوين الاخبار، ١٠،١٠ الساسل العربي معصفور الناره، ١٢٠٠٠ كرتون، ٢٠,٢٠ رسوم متحركة ٢٠٠٠٠ نشرة الاخيار، ١٢,٢٠ حديث الساعة (اعادة)، ٥٠,٤٠ للسلسل المدلج «اللؤلؤة السوداء» معمر ١٥ نشرة الاخيار، ١٥,٤٠ السلسل العزبي «دمي وبموعي وابتسامتي»، ٢٠, ١٦ تاريخ كاس العالم، ٢٠, ١٨ الساعة الاخبارية، ١٩٠٠ الفيلم العربي «الزوجة العنزاء» ٢٠, ١٠ نشرة الاخبار، ٢٥, ٢١ برتامج كوميدي، ٥٠, ٢٢ مسلسل اجنبي قصير، ٢٠, ٢٣ نشرة الاخبار،

. . . . فيلم هذا القاهرة (محمد صبحي، سعاد نصر)، ٢٠٠٠ فيلم امبراطورية ميم (فاتن حمامة، لحمد مظهر)، ٥٠٠٠ و.





تهاركم سعيد، ٢٠٠٠ صحون وفنون، ١٠٠٠ الأغنياء أيضاً بيكون، ١٢٠٠ مونديال ٨٨، ١٣٠٠ سماع قشاع، ١٣،٢٠ كيف ولْيَشْ، ٤٥ ، ١٤ صالِ وقت النوم، ١٦٠٠ سيتما ٨٩، ٥٠ ، ١٧ مسلسل فشكتني رئينة، ١٨،٠٠٠ الاخبار، ٥٥ . ١٨ مماريا جوريات، ٥٠ . ٢٠ برنامج دمتع في لبنان، ٢٠ . ٢٠ فيلم أجنبي، ٢٠ . ٢٠ ماريا ويس، ٢٠ ، ٢٢ دار الفنون، ٢٠ . ٢٤ نهاركم سعيد. . Gummie Bears - 1, . . . Marsupilami - 0, Y . Little Mermaid - 0, . . . Bonkers - 2, Y . . Ducktales - 2, . . . -٦,٢٠ عالم الصبياح، -٠٠، ١٠ مسلسل عربي «العدالة وجه آخر»، -١٠، مسلسل عربي «أقوى من الطوفان»، ١٢،٠٠ مسلسل

٢.٢٠ فيديو كليب، ٢٠٠٠ اوليميك، ٥٠٠ سينما ٧٧، ٢٠٠٠ اخر صرعة، ٢٠١٠ كاميرا وين، ٧٠٠٠ كيف وليش، ١٠٠٠

مكسيكي دكاساندراء، - . ، ١٢ مسلسل عربي داباء وابناء ١٠ ، ٠٠ ، Cartoons ١٤ ، ٠٠ ، ١٤ فيلم أجنبي، ١٢ ، ١٢ مسلسل --, ١٧ برنامج رياضي، ١٧,٣٠ مسلسل عربي «مولود في الوقت الضائع»، ١٨,٣٠ سهرة فنية / مهرجانات بيت الدين ٢٩١ فرقة ديديم الرقص الكوري، ١٩,٠٠ كلوديا شيفر، ١٩,٣٠ سهرة فنية (تتمة)، ١٢,٠٠٠ فيلم عربي «قلوب العذاري»، ٢٣,٣٠ - . . ٦- الأخياز، - ٦. ٢ ياتورانا (اعادة)، - ٧٠ الأخيار، ٧,٣٠ حول العالم، ١٠٠٠ الاخيار، ١٨,٣٠ الحوار الصعب، ١٠٠٠ الاخيار، ١٠,٠٠ مراسل، ١٠,٠٠ موجز الاخيار، ٥٠,٠٠ العالم نهاية الاسبوع، ١١،٠٠ الاخبار، ١١،٢٠ حول العالم. ١١٠٠٠ الاخبار، ١٢,٢٠ هذا الاسبوم، ١٢,٠٠ موجز الاخبار، ١٣,٠٠ ألاقق، ١٠: ١٤ موجز الاخبار، ١٤,٠٥ ألعالم نباية الاسبوع.

٠٠,٥٠ الاخيار، ٢٠,٥٠ حول العالم، ١٦,٠٠ موجن الاخيار، ١٦,٠٠ العالم نهاية الاسبوع، ١٧,٠٠ الاخبار، ١٧,٢٠ الموأر الصنعب، ١٨،٠٠ الاخيار، ١٨،٣٠ رحلات (اعادة)، ١٩،٠٠ الاخبار، ١٩،٣٠ هذا الاسبوع، ٢٠،٠٠ الاخبار، ٢٠،٢٠ سراسل (اعادة)، ٠٠, ٢١ موجد الاخبار، ٥٠, ٢١ الاقق، ٢٠,٠٠ الاخبار، ٢٢,٣٠ حول العالم، ٢٠,٠٠ الاخبار، ٢٠,٢٠ الحوار الصعب ٠٠, ٢٤ الاخبار: ١,٠٠ موجز الاغبار، ١,٠٠ اميركا مباشرة، ١,٣٠ تقرير الارض، ٢,٠٠ موجز الإغبار، ٢٠٠٩ الافق، ٢,٠٠ الاخبار، ٣,٢٠ أميركا مباشرة، ١٠,٥ الاخبار، ٤,٣٠ الحوار الصعب، ١٠٠٥ الاخبار، ٣٠,٥ مراسلون.

* توقیت غرینیتش

" ١٣,٢٠ القرآن الكريم، ١٣,٣٠ الأخيار، ١٣,٤٥ مرأة الصحافة، ١٤,٠٠ السينما في اسبوع، ١٤,٣٠ الاخبار، ١٥,٠٠ التبار الرياضة، ١٥,١٥ صور، ١٥,٢٠ الاخبار، ١٥,٤٠ علم وعالم، ١٦,٢٠ الأخبار، ١٦,٤٠ برنامج وثائقي، ١٠,١٠ اغبار الزياضة، ١٧,١٥ مرأة الصحافة، ١٧,٢٠ الأخبار، ١٨,٠٠ اللف الأسبوعي، ١٨,٢٠ الأخبار، ١٩,٠٠ مجلة واشتطن، ٢٠,١٠ الأخبار، - . . . ٢ اخبار الرياضة، ٢٠,٠٠ حصاد اليوم، ٢١,٢٥ اكثر من رأي (اعادة) -٢٢,٣ موجر الاخبار، ٢٠,٢٥ مراسلو الجزيرة (اعادة)، ٢٠,٠٠ زينة، ٢٠,٣٠ الاخبار، ٢٤,٢٠ الاخبار، ١٠٠٠ أخبار الرياضة، ١,٢٠ الاخبار، ١,٤٥ مبور، ٢٠٠٠ مجلة واشنطن، ٢,٢٠ الأخبار، ٢,٠٠ اخبار الرياضة، ٢,٣٠ الأخبار، ٠٠,٤ برنامج وثائقي، ٤,١٥ صور، ٢,٠٠ الأخبار، - ٤٠٤٤ علم وعالم (اعادة)، ٢٠،٥ الأخبار، ١٠٠٠ أخبار الرياضة، ٢٠،٢ الجزيرة هذا الصباح، ٧,١٧ الختام.



الإيطالي، ٣١ عاماً و٢٤ مباراة،

من افضل المدافيعين في الملاعب

بابلو باز، صدافع تينيريف

الإسباني، ٢٥ عاماً و١١ مباراةً

بولينة، طُويِل القياميَّة ويسيَّاند

الهجوم في الكرات الثابيّة، خاص

٩ مباريات في التصفيات وسجل

روبرتو أيالا، صدافع نابولي

الإيطالي، ٢٠ عاماً و٣٦ ميارا

اعتمد عليه باساريللا منذعن

مدرباً اي منذ فاز متتخمه علم

نيلسون فيفاس، لوغانو

السويسري، ٢٨ عاماً و٢٥ مباراة

خوسته تشامو، مدافع لاتسيو

الإيطالي، ٢٩ عاصاً و٣٦ صبارات،

قلوي واسساسي وشسارك في

هكتـور بينيـدا، مـدافع اوبينيزي الإيطالي، ٣٠ عاماً و١١

هرنان دیاز، مسدافع ریف

تشيلي بثلاثة اهداف ودياً.

منها \$ في التصغيات.

موننيال ٩٤.

الإيطالية.

كأس العالم لكرة القدم – المجموعة الثامنة

منتخب الارجنتين ... ملامح مشرقة بعد طي صفحة مارادونا



FRANCE 98

■ مع الفوز النذي حققته في ٢٩ نيسسان (ابريل) الماضي في ريسو دي جسانيسرو على البرازيل بهدف واحد لكلاوديو لوبيسن باتت الارجنتين تتست بقرصية حسيدة جيدا لوضع بصماتها على المونديال الفرنسي، وهو اول مونديال تخوضه منذ أن طويت لاعبها الفذ دييفو

تحسير الاشسارة السي ان مسارادونا تنسارك في مسونسيال ٨٢ ثم قاد بلاده بجدارة الى احترازُ كناسُ العنالُم ٨٦ والمُركِّرُ الشيائي عيام ١٠ ثم طرد من مونديال ٩٤ بعدما تبين تناوله مادة منشطة ممنوعة على ضوء القحص الذي أجسري له بعد المباراة امام الأرجنتين. وقبل ذلك لحرزت الارجنتين كأس ٧٨ بقيادة قلب دفاعها دأنيال باساريللاء المعرب الصالي للمنتخب، الذي لم يكن يوماً ما على علاقة جيدة

واعتاد مارادونا انتقاد باساريللا لان الإخسير دأب على تجاهله، وفي بداية التصفيات الخاصة بالمونديال الجديد كأنت البداية متواضعة خصوصا أن تشكيلة باساريللا خسرت المباراة الثانية امام الإكوادور بهدفين نظيفين فهاجم مارادونا باساريللا

لكن المدرب الذي تم الاستنجاد به بعد فضيحة المونديال الاميركي صبر طويلاً واحتبر ٢٦ لاعباً خسلال المبساريات الـ ١٦ في التصفيات بمعنى انه كان يغير ويبدل في تشكيلته باستمرار، وهناك ٥ لاعيين فقط لعيوا بين ١٥ و١٢ مباراة هم اورتيغا (سيشغل مركز مارادونا كمهاجم متأخرا وسيميوني والميدا وسنسيني

> والارجنتين رقم مصضيء في سماء كرة القدم العالمية. بلغت نهائى المونديال اربع مسرات ويمتاز ألعبوها بالقوة والمهارة معا ومن اشهرهم مع مارابونا وباساريللا هناك دي ستيفانو وماريو كمبس. وفي الوقت المالي هناك ١١٣ ارجنتينيسأ محترفاً في الخارج منهم ١٠٦ في اوروبا (٦٥ في استبانيا و١٩ في

ولانه اراد أن يفسرض النظام ضحى باساريللا بأبيل بالبو وهو من هدافي الدوري الإيطالي المعسروفين وبلاعب وسطريال مدريد فرناندو ريدوندو لانه لم يشا تقصير شعره وأبعد دانيال باتيستوتا فترة طويلة للسبب ذاته قبل أن يضمه مجدداً الى

ويعتمد المدرب على ١٢ لاعبأ خاضوا بقيادته دورة اتلانتا الاولمبية، ويقول: عملت معهم طويلاً وأناً مــرتاح لعطائهم إفرانياً وجماعياً،

وعن الهدف والخطة بقول باسساريللا: ونريد كاس العالم طبعاً، والمهم عندي تغيير خطة اللعب حسب ظروف كل مباراة، اي انها ستكون مرنة.

اللاعبون المتوقعون كسارلوس روا؛ حسارس ٍ ريال مايوركا الاسباني، ٢٨ عاماً و١٠ مباريات، تمت الاستعانة به خلال التمنفيات وخاض سبع مباريات

فصنار اسناسياً.

ه في التصفيات، بدأ اللعب دولياً جَرَمان بورغوس، حارس ريفر بلايت، ٢٩ عـامـاً و١١ مـبـاراة، عنام ١٩٨٧ وشيارك في المونديال خاص مداراتين في التصفيات ولعب المبساراة الاخسيسرة ضسد البرازيل.

نستور سنسيني، مدافع بارما

دييغو سيميوني، لاعب وسط انتر ميلان، ٢٨ عاماً و١٧ مباراة، قسائد المنتخب، شداف وصدافع وصانع العاب صعاً . لقبت والهندي، حركة لا تهدا داخل

بلايت، ٣٣ عاماً و٢٥ مباراة منها ماتياس الميدا، لاعب وسط لاتسبيق الايطالي، ٢٤ عنامناً و١٦ مساراة، مسارآت عالية، صار خَافَيير زانيتي، مدافع ولاعب أسأسنا منذ ابعاد ريدوندو.

منها ٩ في التصفيات، حليق الشعر ومنَّ الوجود الجديدة التي بات المدرب يعتمد عليها، لقبة

ءالعرَّاف. كريستيان باسيداس، لاعب وسط قيلير سارسفيلد، ٢٥ عاماً و ٢٠ مباراة منها ٤ في التصفيات. مارتشييلو غالاردو، لاعب وسلط ريفر بلايت، ٢٣ عاما و٢٥ مباراة مُنْهَا ۚ \$ فَي التَصفيات، أساسي في

حال غياب اورتيغا. سيرجي بيرتي، لاعب وسط

اورتيغا...

مارادونا الجديد

اذِارَ (مُسَارِسٌ) ١٩١٤ نحى ســ

الى فالنسيا الاسباني لعب ١٦٢ دقـيــ

منها ٦ في التصفيات، سريع لكنه في خصام مستعر مع الحكام. اريل أورتيفياً. لاعب وسط فالنسبيا الاسباني، ٢٤ عاماً و١٠ مباراة، نحم المنتخب كالبا،

مهارات عالية ومراوغ. غايرييل باتيستوتا، مهاجع فيورنتينا الإيطالي، ٢٩ عاماً و٢٠ مسيساراة و١٤ هدفساً، من ابرز المهاجمين في العالم.

فالنسيا الأسبائي، ٢٣ عاماً و١٩

مسبساراة، سيجل شدف الفسور في

منها ١٠ في التصفيات، نجم المنتسخب الاولمبي وينافس باتبستوتا على مركز أساسي في كلاوديو كانيجيا، مهاجم بوكا جونيورز، ٢١ عاماً و٢٥ مباراة، أحبد أفيضل لاعبى المنتخبرفي

مرمى البرازيل.

اصاباته متكررة،

هرنان كريسبور مهاجم بإرما

الإيطالي، ٢٢ عاماً وها مساراة

المونديالين الاخسيسرين، لعبرمع

اندية كشيرة، مهارات عالية لكنَّ

ALHAYAT

وسط انتر ميلان الابطالي، ٢٤ خــوان فــيــرون، لاعب وسط عاماً و٣٠ مـباراة، أساسي في سميدوريا، ٢٣ عاماً و١٦ مباراة

📰 مساحة الارجنتين ٢٥٦.٦٥٦ مليون كلم مريع وعدد سكانها تأسس اتحاد كرة القدم فيها عام ١٨٩٢ وانضم الى الاتحاد الدولي عام

عدد الاتبية ٢٠٢٥ وعدد اللاعبين ٢٠٥ الفأ شاركت في كأس العالم ١١ مردَّ فحلت اولى عامى ٧٨ و٨٦ وثانية عامي ٣٠ و٩٠ وقد خاصِت ٢٥ مباراة ففارت في ٢٦ وتّعادلت في ٩ وخسرت ١٧ لها ٩٠ هدفاً وعليها ٦٥، احرزت كأس اميركا الجنوبية ١٤ مرة واحرزت بطولة العالم للشباب اربع مرات في الاعوام ٧٨ و٨٦ و٩٥ و٩٠.

فازت على بوليفيا بثلاثة أهداف لاورتيغا (٢) وياتيستوتا مقابل واحد وخسرت بهدف لغوروزيتو من جزاء مقابل هدفين وخسرت امام الاكوادور بهدفين ثم فازت بهدفين لاورتيغا وكريسبو مقابل

وتعادلت مع بيرو سلباً ثم فازت بعدفين لكريسبو وسيميوني وتعادلت مع بارغواي (١-١) مرتين وسجل لها باتيستوتا ثم غالاردو من وفارت على فنزويلا (٥-٢) وسجل لها اورتيغا وسورين وسيميوني ومور اليس والبورنوز ثم (٢-صفر) سجلهما كريسبو وباز

وتعادلت مع تشيلي بهدف لباتيستوتا من جزاء مقابل هدف ثم فازت

بهدفين لغالآردو ولوييز مقابل هدف وتعادلت مع الاوروغواي سلباً مرتين وفازت على كولومبيا بهدف للوبيز ثم تعادلتا بهدف لكاسيريس مقابل



حنرال خط الوسط



 سجل دانيال باتيستوتا ٤١ هنفأ حتى اليوم وهو رقم قياسي دولي لبلاده، ومرشح لنافسة البرازيلي رونالدو على نقب هداف صونديال ٩٨. من مواليد أ شباط (فبراير) ١٩٦٩ في ريكونكيستا، طول القامة ١ ٨٢ م و٧٨ كلغ، لعب مع فرق ريكونكيستا ونيولز اولد بويز (٨٨-٨٩) وريفسر بلايت (٨٩-٩٠) وبوكسا جونيوزر (٩٠-٩١) وترك بلاده الى فيورنتينا الايطالي

شِارِك في مونديال ٩٤ فسجل ٤ أهداف ثم خاص عدداً من الباريات في تصفيات مونديال ٩٨ وابعده باسماريللا طويلاً وتحمديداً عند التعمادل السلبي مع الاوروغواي مطع ١٩٩٧ قبل أن يستعين به محبداً فلعب ضد كولومبيا في ١٦ تشرين الثاني (نوفعبر)



من نجوم المونديال الجديد، مهارات عالية ومراوغ وهداف، من مواليد ؟ مبارتن. الطول ٧٠ م وألوزن ٦٦ كلغ، لعب مع ريفسر بالايت من ٩٢ الى ٦٧ ثم انضم الحسيف الماذ سوند**یال** ۱۹۹۶ لان منشخبه خری بعد ذلك من المسابقة، وقاد المنتخد الى المركز الشاني في اوللبيماد البداية ثم يختار الأخرين. وقد لعب تحت قبيادته في ريفسر بلايت منذ الإرجنتيني خاض ١٥٠ مباراة

المعلة عربيه

فأستجو ولمسان فارسيبها وأجاب

مقارات بولة موسيد

آء من المسجلان - فرس تعطب

فند بدان ست ا مد الماني

علوم د بان د سوار ک

- مندم ١- شي ت

,.. <u>-</u>" 1

لأدميكل فينوكرون للبعدين

حل العدد السامع

المقدرا الموسسة المعتال الروول

عمونها الدريوا بو سن ا يعون

الرحام ومناسط مساة سالبو

سح المعاد المشدع مسام

سينا لضلافياته مع المدرب الإيطالي رانيسري على غرار سا حـصل للبرازيلي روماريو، وقـد وضعه مدربه على مقعد الاحتياطيين طويلا قبل ان يستعين به في الوقث



🗷 يتمنى دانيال باساريللا طبعاً ان. يصبح مثل الالماني فرانتس بكنباورة قائداً ثم مدرياً النَّشخب بالأدم الفائن ً بخاس العالم. والبرازيلي راغالو كأن لاعبأ في منتخب لبلاده ولم يكن قائده وان تسنح لباساريللا فرصة اخرى لانه سُنيترك المنتخب مع نهاية السابقة

واحد من اقوى المدافعين في تاريخ اللعبية، من صواليد ٢٥ ايار (منايق) ١٩٥٣، عين مدرباً للمنتخب مكان القيو بازیلی بعد موندیال ۹۴ بعدما قاد ریفر بلايت كسمسدرب الى احسران الدوري الارجنتيني عامي ٩١ و٩٣. بداا اللعبة في صفوف سارمينتو خونين وعرفز الشبهرة مع ريغر بلايت بين ٧٤ و٢٩٨٢ مع شلاثة القياب في الدوري، شياض ٦٩، سباراة دولية وسجل ٢٢ هدا وهو رحسيند ممين لمدافع. لعب عنام ١٩٨٢. لفيورنتينا الايطالي ثم عام ١٩٨٦ لانتني

ميلان واعتزل عام ١٩٨٨. وأجه صعوبات كشيرة في البداية لانه اختير عدداً كبيراً من اللاعبين ولم يغلت المنتخب من الخسائر منها واحدة أصام الولايات المتجدة بثلاثة اهداف في خأس اميركا الجنوبية عام ١٩٩٥ عنيماً. حل في المركسز الخيامس. ومع ذلك ثبت أمام الضغوطات ولم تقدم استقالته الي أن استقر على تشكيلة رئيسية معظمها من الوجود الشابة.





■ 17 - ec (**/* - **/*): Haçãs.

وضعك العاطفي سيتغير نحو 🔳 العقرب (١٠/٣٢ - ١١/٢١): أهدافك ستتحقق التفسضل إذا كثت مس بالكلمات الصحيحة.

> 🛎 الإسد (٧/٢٢ - ٧/٨٧)؛ لا بد مِن تغيير جنري في يَعَامِلُكُ مِعُ السَّخَاصِ عَرَفْتَ أَخْدِراً حَقَيْقَتُهُمْ.

ــمـل (٣/٢١ - ٢/٤١): لا 🛮 العسفراء (٨/٣٣ - ٢٩/٣٢): قــد تـضطر للغــرق في تتلكا في الإنطلاق نحو الهنف أعمال لا تُحبِها ولكن لا مفر من القيام بها. الذي تطَّمح إليه في سرعة 🗷 الميزان (٩/٢٢ - ٢٢/٠١)؛ حند شروطك قبل أن

> هناك من لا يقول عنك كلاسا لطيفا مهشا فعلت وضحيت س

🚊 للمعرطان (۲۱/۱ – ۲/۲۲): حا كان قائماً سيمير مشرقا أيها

تعقد شركة مع شخص أو جهة لا تعرفهما حق

تباعا من تلقائها لأن العقبات الثي كانت تعترضك له 🛢 الجسورًاء (٢١/٥ - ٢٠/٢٠): 🛮 القوس (١١/٢٢ - ١٢/٢١): يجب أن تنظر إلى الأدور نظرة إيجابية لأن السلبية لن تقيدك في شيء. 🛎 الْجَدِي (١٢/٢٢ - ١/١٩)؛ لن تستطيع التَّغُلُبِ عَلَى من هو أكثر منك خبرة إلا بمساعدة حاسف من

شخص قادر. ■ الدلو (۲/۲۰ - ۲/۱۸): من كان في موقف ضعيف مثلك لا يطلق مسحات التحدي: ■ الحوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): أيَّها الحوت لا تَعْرِقُ في الأحلام العاطفية لثلا يصدمك الواقع:

-	
	الكلمه الضانعة

■ طريقة المن النعف الثلاث الكفة الذي المنفة التي تعطر عليها من الأسوف النعم النشوة من النساء المنفية ال عسوبية أو فريا، يبينا أو يساراً و ميمونا و هسوشه نو از تسقى داكان نبيت فر البهاية الأميان الكونة بيغ الكلمة أو المسالة المسالمة من المقولية الالتباد الى أو الاحرف المتوادة لا يوليدة الشاراع الكام ما كلمة المسال المدارية المراجعة الانتباء الى ان العدد السد المكافئ المكافئة المكافئ

الكنعة الضائعة من ١ حروف. رحالة من البنطية قاء برحثة ار إلى الصين. زعز

وماية	الى
رهب	ب دعاء
ق قاصفة	زعاء
فاصفة	21

كهرمان

ي في د ل تا اب ابدار المران يَ رِيهِ ١٠ بِي فَ قَيْبِ إِنَّ أِكَ قَلْدُ الْمَا 1 رِيْنَ تَرْ رِضِيا أِسْلِقُ عَانًا الْمِ ر في ريا لي ارو الوق ك ا ا ا ك ب ا ر ف يار ل و ر ك ع جيب ف هيدسياء الشروت العازية ت طدو ف ډال پال ا اواق _ Wime - Ulm -خدد خاو 1 راخيك ١١ و اح الأو 4000 - منشانهان - نفائق - نصر تربيبا دري - ويصها (اي ر ق ده اي د ها ها سال ق ه ۱

نه ها و دو چ ک يو له اق کي چ او ا

ع ا ب د ۱۱ د د از ي ق د طا ال چ د د د ب ع د ب ۱۱ و هو د ع ۱- صند علي - معلود د- بسمة إلى فارد 1- وفات - النحر و فرف ف د د الراح د الم الو لا ال الله عمودياً ١٠ ممش مصرير فتين هل العد السابق أبو الطيب المسي

Å	A	v	4	a	ŧ	٣	۲	f	
									١
6				0 -					۲
					\$13				٣
		3. 9	. 0.						;
34 #									3
•						38_1 24 1			7
•				pury.					٧
								2.3	A
			No.						4

أفاق فلاه فالع هوا



كاس العالم لكرة القدم - المجموعة الثامنة



■ المستسوى الابنى فى يُش فيات كأس العالم هي ثلث الناصة باتصاد الكونكأكاف إلميركا الشمالية والوسطى و الكاريبي)، لذا فإن ممثليه في إلنهائيات خصبوصا من دول الكاريبي هم دائماً من مستلزمات الله كور. ولن تشد جامايكا عن الهداء القاعدة خصوصاً أن تمصموعتها التامنة تضم الأرجنتين وكرواتيا وان لاعبيها ومعمورين. المحليون لم يسمع احد يهم من قبل والمحترفون في

التكلترا من الصف الثاني. وللاعبين الحق في أن يقولوا العكس طالما أن المباريات لم تبدأ · ويقـــول بول هول لاعب وسط خورتسموث الانكليزي والمولود في مدينة مانشستر: «سنحقة وانضل مما حققت الكاميرون في مونديال ايطاليا ١٩٩٠ عندم بِنَعْتَ الدورَ ربعَ النهائي، ومع - ثلك فان حظ جامايكا في الفور رَجُكاس العالم هو ١ مَن ٢٥٠ وهي رخعلو على نسبة تونس وايران وحدهما بحسب التوقعات.

وعرفت جنامناتكا بتنخبرنج اخسال من عبدائي وعبداءات الآسافات القصييرة على رأسهم النطلة مرئين اوتيّ، لكن البّلاد لم تعرف حدثاً رياضياً مهماً في تاريخهم إلاعتدما احرز منتخبها الْبُرِكُ زُ النَّالِثُ في تَصَافِيات الموننيال الفرنسي بعد المكسيك والولايات المتحدة.

آلاتّحــاد للحلي الذي تاسِس غام ١٩١٠ ولم يصبّح عضّوا في الأتحاد النولي كأن اعجر عن المتحدد عن المتحدد عن المتحدد عن المتحدد المتحدد عن المتحدد عن المتحدد عن المتحدد عن المتحدد عن المتحدد عن المتحدد باستمرار في التصفيات، فتخلف عنها اكثر من مرة (٧٤ و٨٢ و٨٦)، سرج من دورها آلاول (٧٠) ودورها الشساني (٦٦ و٧٨ و٩٠ وَالْمُ). ثم تغيير كل شيء مع وتصبول هوراس باريل الى سندة الرئاسة عام ١٩٩٢.

و تحرف باريل بسرعة وهو الذي حلم دائماً ببلوغ نهائيات كيأس العيالم واطلق حيملة «الطريق الى فرنسا» فأثمرت تامين مبلايين عدة من الدولارات كُبِّلِ ولكلُّ لاعبِ على حدةٍ، وتوجه الى البرازيل وأمن مدرباً معموراً هِ رينيه سيمويش على أن تَتُّولْي البرازيل نفسيها تأمين

. وجهد المرب لينقل لاعبيه تَقِلَةً تُوعِنَنِينِيةً مِنْ الإسلوب الْتِريطاني في اللعب الى اسلوب اكثر حداثة، مع لجراء أكبر عند ممكن من المباريات للاعبية حتى

1111111

سيمويش فان لاعبيه خاضوا اكثر من ٢٠٠ مياراة على مدى أربع سنوات، وهو يضيف: المنتخب بلعب بقلسقة برازيلية، اللاعبون يحسنون مداعبة الكرة وهادئون ويحسنون

الانتشار في الميدان، بداية التصفيات كانت في ٣١ اذار (مارس) ١٩٩٦ امام سورينام في دور أول وأشرها امام المكسيك في الدور التسالث. وفي الادوار الثِّلاثة لعب المنتخب ٢٠ مباراة اي اكثر من اي منتخب أخر في جميع القارات.

وكاد الحلم الجامايكي يتبث في الدور الثالث لأن المنتخب سقط في ارضه امام نظيره المكسيكم (صفر-٦). لكن يبدو أن استعانةً سيمويش بعيد من المغمورين في الدوري الانكليزي ووفرة الاحتكاك اسهَمَتًا في ارتفاع المُستوى شيئاً فشيئاً الى ان تعاللت المكسيك وجامايكا سلباً في مكسيكو

وكانت البطاقة. وفي المباريات الثلاث الاخبرة للمنتخب، تعادل والسعوبية من دون اهداف وخسر بهدف مقابل هدفين امام كوريا الجنوبية (١-٢) في سيول ثم تعادلا سلباً، وهي نتَّائِج مُشْجِعةً وإن كانت المبارياتُ

اللاعبون التوقعون

التجريبية لا تعنى الكثير.

وارين باريت، حارس فيوليت كيكرن، ٢٧ عنامناً و١٢٨ مينارات، خاض ١٩ مباراة في التصفيات. ارون لورنس، حارس رينو، ۲۷ عاماً و٤١ مباراة منها واحدة في

التصفيات. ريكاردو غاربش، مدافع هاربور فيق، ١٩ عاماً و٣١ مباراة منها ٧ في التصفيات. انتقل من المدرسة التَّى المُنتَحَبَّ قبل ان ينضم الى أي

ايان غوديسون، مدافع اولبيك غاربتز، ٢٥ عاماً و٥٢ مباراة منها ١٧ في التصفيات وسجل هنفاً ضيد المحسيك كأن له اثر في التأهل. طويل القامة (١٠٩٠ م). لينفال ديكسون، مدافع هَأَرْارد، ٢٦ عاماً و٣٠٣ مباريات منها ١٩ في التصفيات، اساسي في النفاع مع غوديسون وبراون. ّ

ديورنت براون، مدافع وادادا، ٣٣ عَامُا و ١٠٢٠ مباراة منها ١٩ في التصفيات، حيوي جداً وإن كأن قصير القامة.

رونالد ستيوارت، مدافع اولمبيك غارينز، ٢٢ عاماً و٣١ مبياراة، سبجل هدفاً في ستبفن مالكولم، مدافع سيبا يونايند، ٢٨ عاماً و ٢٠ مباراة، كأن

لأعب وسط، عنيف في ادائه.

غريفوري ميسام مدافع هاربور فيو، ٢٤ عاماً و٥٥ مباراة منها ١٦ في التصفيات. سبق أن لعب مع فــريقي دالاس بيــرن وكولورادو فوكسز الاميركيين. فرانك سينكلين مدافع تشلسي

٧- العمر:

١- الهنة: 8- ص ب ١- الديثة: ٧- الرمز البويدي:

٧- المنسية

استندعي للمنتخب ولعب ضد البرازيل في الكاس النهبية. بيتر كارغيل، لاعب وسط هاربور فيو، ٣٤ عاماً و٧٤ مباراة منها ١٥ في التصفيات، بطيء لكنه يحسن قراءة المباراة.

ثيوبور وايتمور، لاعب وسط سيباً، ٢٥ عاماً و٧٤ مباراة، من ابرز لاعبي المنتخب وامهرهم صانع العاب وسريع. كريستوفر دا وز، لاعب وسط غالاكسى، ٢٤ عاماً و٢٧ مباراة منها ٦ فيّ التصفيات.

للمنتخب ٤ أهداف في ٥ مباريات رويسي ايسرل، لاعسب وس خاصها في الدور الثالث الفاصل ويمبلدون الانكليزي، ٣٣ عاماً و٨ مباريات، من مواليد نيوكاسل، كان مرشحاً للانضمام الى منتخب انكلتسرا ثم قسرر ان يكون دوليساً حاماتكناً منتصف العام الماضي. فيتزروي سيمبسون، لاعب وسط بورتسموت الانكليزي، ٢٢ عاماً و٢٠ مباراة منها ٥ في

من التصفيات وبات من اشهر لاعبي المنتخب بول هول، مهاجم بورتسموث الانكليزي، ٢٥ عاماً و٢٠ مباراة منها } في التصفيات.

الدفاع باستمرار.

(مارس).

المراوغة.

داريل باويل، لاعب وسط دربي

كاونتي الانكليـزي، ٢٦ عــاســا

ومباراةً واحدة صُدُّ ويلزُ في اذار

أندرو وليامس، مهاجم ريال سونا، ٢٠ عاماً و٢٢ مباراة،

ديون بارتون، ميهاجم دربي

تحكمه بالكرة ممتاز ويجيد

الانكليزي، ٢١ عاماً و١٦ مباراة

من مواليد ريدينغ لأب جامايكي

وأم انكليزية، انضم الى المنتخد

منتصف العام الماضي وسجل

والتربويد، ٢٦ عاماً و٥٧ مباراة، الأشهر في المنتخب وهدافه قبل ان يحضر الانكلير.



مساحة جامايكا ١١٤٢٥ كلم مريعاً وعدد سكانها ٢٠٦ مليون

تأسس اتصاد الكرة فيها عام ١٩١٠ وانضم الى الاتحاد الدولى عام عدد الاتدية ٢٦٦ وعدد اللاعبين -٤٥٢٢.

الطريق الى فرنسا

في الدور الأول: فأرت على سورينام بهدف لوايتمور ثم بهدف لديفيس

فازت على بريالوس بهدف لبويد وهدفين لبويد ووايتمور فازت على كوستاريكا بهدفين لرايت ولو ثم تعادلتا سلباً فارت على هندوراس بثلاثة أهداف لبويد (٢) ووايتمور ثم تعادلتا سلباً فازت على سان فنسنت بهدفين ليونغ (٢) مقابل هدف واحد ثم بخمسة اهداف لوايتمور (٢) ويونغ وكارغيل ولو فازت على الكسيك بهدف لغوديسون وخسرت بهدف لبويد مقابل اثنين

ني الدور الثالث: تعادلت مع الولايات المتحدة سلباً ثم بهدف لبيرتون مقابل هدف خسرت امام المكسيك بستة اهداف ثم تعادلتا سلباً تعادلت مع كندا سلباً ثم فازت عليها بهدف لبيرتين خسرت أمام كوستاريكا بهدف لوليامس مقابل ثلاثة ثم فازت بهدف

فأزت على سلفادور بهدف لبيرتون ثم تعادلتا بهدفين لبيرتون وستيوارت





■ خاض أخر ٥ مباريات فقط من التصفيات وسجل ٤ أهداف، ولم يعد غريباً ان يتعلق به الجمهور الجامايكي. شبيه البرازيلي رونالدو، من مواليد مدينة ريدينغ الانكليزية في ٢٥ تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٧٦، طول القامة ٧٢. ١م والوزن ٦٩ كُلغ. لعب مع كارتيف سيتي (٩١ - ٩٥) وبورتسموث (٩٥-٩٧) ثم انتقل الى دربي كاونتي صَيِفَ ١٩٩٧ أَلْقًاء ١,٦ مليون دولار، وهو ينتظر المونديال بشبغفُّ لانه فيَّ

حال تالقه سيرتفع ثمنه ١٠ مرات. يقول: ونلعب بطريقة أسرع من المنتخب الانكليزي ولا نشعر بأي ضغط وعن حسن حظي انني وجدت فرصتي في جامايكا لان الامل كان مفقوداً



سيمويش... بطل قومي

 لم يكن البرازيلي رينيه سيمويش يظن يوماً ما انه سينقلب من مدرب مغمور الى بطل قَومي في جامإِيكا باعتبار انه قدم اليها وليس فم سجله الكثير وقد درب من قبل فرقاً للشباب والناشئين في بلاده وقاد الريان والعربي الى احراز الدوري القطري ثم درب فيتوريا غيماريش البرتغالي ليعود مجدداً الى بلاده لقيادة منتخب الناشنين والشباب. في سن الخامسة والأربعين، وعرف كيف يستغل المواهب الطبيعية للاعبين فضلا عن طريقة عيشهم، يمنح لاعبيه هامشاً واسعاً من الحرية لكنه يعرف كيف يفرض النظام، ولأن هداف المنتخب والتر بويد خالف النظام ابعده عن التشكيلة خلال احدى مراحل التصفيات. ورب ضارة نافعة لأن ابعاد بويد مكن المدرب من التعرف على مهاجم أخر صار اساسيا مو ديون بارتون.



مونديال القرن

هل ستدع الفرصة تفوتك؟ الحقيبة «بورتفوليو» للسب

رفيقك إلى هناك الأماكن محدودة جداً، سارع بطلب حجزك

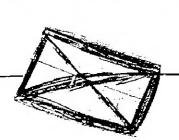
للعزيد من المعلومات، التصلوا على فروعنا في المملكة

الرياض ١٤٦١٦٠٠٨ جدة ٢٢٦٦٠٠٨٠ الظهران ٢٨٩٩٧٨٧٠ حائل ٢٥٢٥٢٥٥٠٠ الطائف ١١٣٢١٢١، مكة ١٧٣٢٢١١، خميس مشيط ۲۲۲۲۲۲۲ الجبيل ۲۴۴۰۲۲۰۹۰ فاکس: ۱٤٦٣٢٩١٨٠

۸- البلس: ٩- رقم الهائق ٠١- <u>التوقيع:</u> 11-ما هو نوع السجائر الذي تنخفها <u>عادة 5*</u> ١٣- الرجاء تعديد فقة السجائر الي تدختها باختيار الجونب التلسية
 عادي نخبف أأ الترا الآب أماغ أنتهة النماع ألنوى " الجواب لن يؤثر على فرصتك عا الربح (الرجاء اختيار الإجابات الصحيحة) ١٢- ــجانس هاي لايت تخضر السجائس في العالم لأنها: مسأد فاعف بيضاه البقة وراقبة 📋 معشوعة في الهابان المنتيرت من قبل المدختين المهزين الأنها تعطي الإحساس بالفكهة القاعمة 📗 لغرى (الرجاء التحديد) للملكة المربية السمودية. يمكن ارفاق القسيمة مع ٥ اغطية علوية المادية من علب هاي لايت سيشيل مايلد بتكهة النمناع.



تحذيه صحي: التدخين سبب رئيسي لسرطان وأمراض الرشة وامراض القلب والشرايين.



الشمس، هذه اللوحة لجبرا

- إن أنا أحبيت أخريات

لَإِ تَلُومُ يِنْيَ.. كُنْتُ فَيِهِنَ

فإن احببتك وما رايتك كـان عليّ ان أراك... في

هذه الكاتبة الرائعة

الصديقة: مريم شقير أبو جودة

تبادئنا بهذا السؤال في أريجها

الذى تضمخ به «نقطة حوارس

وتوأصل بوحها المتصل عبر

• صديقي عبدالله: لماذا

لماذا وانت مشدود الى آخر

قوس السافة، تُحسَك: الصدر

الذي ننبض فيه، نلوذ اليه من

منقَّيعنا السريِّ، نحتمي في

حناياً، نراه المُنارَّة التي وحدهاً

ظلت منضناءة والعنالم شبينه

يا الشرعتنا تعبث بها

العواصف، يضيعنا اصطخاب

الموج، ومن بعسيسد: تلوح لنا

أتابعك بشفف، لعلني من

خصب حروفك احببت النهرء

ولاحقت الينبوع منذ تفجره الى

كم عـزيزاً علينا كـان نزار

قبانی، وکم احبیناد منذ مطع

اللهفة الاولى، وكم افتقدناه حين

أغلق على جسده بفّتي كتاب

الحياة وصار قصيدة بجناحين!

في حروفك حيًّا من جنيد. كيف

يمكن لحروفك أن تكون القيامة؟

كيف يمكن للصداقة أن تنبت

شجرة تشق غطاء القبر ليتبرع

على غصونها الراحل الكبير؟!!

نزار: حسباسين الصقول قبل

أوان التين.. كأنك تنفع أقمار

الياسمين لتمارس ضومها

وضوعها قبل موعد التفتّح.

كأنك ترصد الزمن كله دمعة في

العين، ضحكة على الثغر، خلجةً

في رئة الريح... ما أعنب الكلمة

الطّيبة، هي خبرنا اليومي...

وستع - انن - معتبيتك، ورد

هذا الكوكب حقول قمع، أيها

• مسئيقي: أعرف أنك

تحقظ السرء وانك تضاصم الريح لأنها تفشي سر ً الوردة،

وانك تقيض على جمر الحبة بكفيك العاريتين، وان ما تقوله

غيض من فيض ما تحمله في

صدرك. سأهمس لك، وأعرف

ان همستى تشبه الصراخ: أنا عاشقة - يا أبا وجدي - فهل أجد لديك ترياقاً لهذا السم

انا مهزورة كغصن مثقل

انقلب الزمن هكذا بضعة

بالأناشيد، غامضة كصباح

واحدة. توقفت كل الساعات

عن التكتكة، ووحدى صرت

معلّقة على جدار الوقت أهتز

أهو الحبِّما أشبعربه؟

اقتلعتُ نوافذ غرفتي، وجدات

من حبل السهاد أرجوحة

تريطني بصياح الديك. الحيّ الذي اسكن فيه غادرته الديكة

منذ بهور وصارت الصباحات

تقتصمنا بلا مؤنن وبلا تحذير...

لهذا تهتز أرجوحتى بلا توقف،

لا فاصلاً بين السواد والضوء

النجوم ذاتها تبقى مسمرة على

عينيُّ القصر ذاته يتاملني بصنتر، لا يصنعق ابدأ ان

الشمس لم توظفني خصيصاً

لمراقبة عينيه تضونانها مع

أهو الحدِ ما أشعر به؟!

أضك لبأنع الطيب، أعانق

جارتي على غير عادتي، ابتسم

المارة من بون مبرر، أبخُن

اكثر من ذي قبل، أعلَق عيني

كجرس على السياج، أركض

أهو الحبِّ ما أشعر به؟!

الى سعّاعة الماتك قبل ان

أصناقح البنواب يتسرارة،

النيازك العابرة!

يرفعها سواي

كبندول نحاسى بلا رنين !!

معان وواضحة كأحجية!

الخبّاز المضيء

كأنك توقظ بكتابتك عن

اليوم، حين تكتب عنه، نقرأه

فجره، ومنذ انبعاثه الى بعثه.

رسائلها الاسبوعية:

اليك وعبرك هذآ البوح؟

انما أبحث عبك أنت

ابراهيم جيرا:

بوم أحستك







السبت ٢٣ أيار (مايو) ١٩٩٨ للوافق ٢٧ محرم ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٩٣ AL HAYAT SATURDAY 23 MAY, 1998 ISSUE NO 12863

افلام عربية تستحق الاهتمام في كان

لبناني عن حرب غير بائسة وجزائري عن قصة حب في هولندا

🗷 حظی فصیلمصان لبنائی وجزائري باهتمام وقبول بعد عرضهما في نطاق قسسمين بنيسيين ختارج المسابقة

الفيلم اللبناني هو «بيروت الفربية، للمخرج رياد الدويري: قصة صبيين في مطع سنوات الحرب بجولان في شوارع المدينة صوراها بكامييرا سوير ٨ ما يعرضهما لمفارقات تثير الضحك حيناً والتصعن في حال الوطن حيناً أخر. الى ذلك، يحاولان كسر ذلك الحاجز لدخول عالم الرجولة انما من دون نجاح، فهما يسكنان على خط التماس قرب البيت الذي تدبيره أم وليد (احدى الشخصعات النسائية آلتي افرزتها الحرب اللبنانيسة والتي ادارت بيستسأ للغواني غير بعيد عن صوقع صحاربي كلا الطرفين) الا أن الابواب مغلّقة امامهما بالنظر الي

أسند المُضَرج الدويري البطولة الى شقيقه رامي الدويري ويقول ل والحسسامَة ولمّ أقم بالح شقيقي حتى بُقال انه أيقي الفيلم في العَائِلةُ، لكني استعرضت عشرات الاولاد فيّ مثل هذا العمر ورأيت في النهاية ان شقيقي هو

حداثتهما في السن.

ولولا المساعدة الخارجية لما تم



المخرج اللبناني زياد الدويري يحمل في كان جائزة النقاد العرب.(ا ف ب)

ستخلص الإحداث من حياته في تلك الفترة: «الاحداث وقعت معي والفيلم مؤلف منها بنسبة ٩٠ في المئة. أنها أحداث حقيقية أذ كأنّ عمري أنذاك ١٤ سنة وكنت على حدُّ بعيدٌ فرحاً بوقوع الحرب لأنها كانت بالنسبة الي مغامرة. طبعاً اعلم انها لاحقأ ومئذ الاجتياح

الاسسرائيلي تطورت الى حسرب بشبعة، لكنني - ويصراحة - لم انظر اليها في البداية على اساس ويضيف منتقلأ الى الظروف التي أحاطت بانتاج فيلمه الروائي الاول: «انه مشيروع حلم بدأ قسبل سنوات كنت لا أزال خلالها اعمل تحت ادارة المخرج كــوينتين تارانتــينو في قـسم التصوير. وتطلّب الأمر كتابات عدة للسيناريو والكشيس من الاتصسالات والمفساوضسات مع الاطراف التي دعمت المشيروع وهي شركات انتاج فرنسية وبلجيك ونروجية ألى جانب شركت الخَـاصـة اللبنانيـة. في البدايا اعتقدت اننى سأجيد التصويل الصادق والعميق، اللازم في لبنأن لكني كنت احلم

> تارانتينو: «ليس هناك أي تأثيم في هذا الفيلم مِن اي سينماذ

فنيين واضحى التأثير.

هُذُه الحائثة تقع متأخرة في موسيقي غير موفقة. لكن الفيلم المكان الذي تقع فسيه الإحسدات، لتقريب تلك الروضانية الي

المشاهد العادي

معرفة، لكن فيلمي يختلف اذ هو كوميدي ساخرة عن الصرب. لو أخرجت فيلمأ بوليسيأ داكنأ لكان من المحتمل ان نتحدث عن تأثير تارانتينو علي كمخرج، الفيلم الشاني هو «عروس

بولندية اللجسزائري كريم تريده وهو مثل دويري وأخرين قبلهما وجد التمويل موزعا بين اهتمام محلى ضئيل وشركات خارجية لكن الفيلم الذي عرض في أطار داسبوع النقاد، لا يحمَّل اي سمات عربية مباشرة اذ تقع القصة في هولندا وشخصياتها من الإجانب. السمة غير المباشرة هي، كما يقول المخرج، أنَّه استلهم تصرفات معينة لدى بطليه من تصرفات والبيه: معندما كنت أقوم متفيّد القبّلم كنت أفكّر في والديّ. طوال حياتهما لم أشاهدهما في أي وضبع عاطفي مهما كان بسيطً وعادياً، كانا بيقيان ذلك بعيداً عني وعن اشقّائي الستة. على رغم ذلك كنت اعلم أنهما يحسان معضهم ذلك النوع من الحب

يتحدث القطم عن اصراة بولندية تلجأ الى مرارع هولندي هارية من شبكة تريد اجبارها على العمل كبائعة هوى. ولأن الأحداث تقع في الريف غالفيلم مزود بتلك الساحات الفضائدة الجميلة ويتميز بنقاوة ونضج

وخارج السابقة، ولتعريف عدد من النقاد والموزعين قام المخسرج التسونسي الطيب الوحيشي بعرض فيلمه الجنبد دعروس القمرء الذي حاول فيه الابتعاد عن السائد من الإفلام التي تتطرق الى راكبي الدراجات النارية. البييل ليس وأضحاً لكنه جدير بالاقدام عليه. وأحد أسباب عدم وضوحه سيناريو يؤخس الحندث الرئيسى، مقتل أحن الشبان بيد شاب آخر واخفاء الجريمة بإلقاء الجثة ودراجته فى

الفيلم وما سبقها استطرادا فى الذاهسة والأسبة طوال الوقت مع في نصَّفه الثَّاني يتبلور نحو زحَّمُ افضل ونجد انفسنا امام أزمات شبابية وعمل يتحدث عن فجوات مؤسفة بن الإحسال، «عبروس القمر، بجمع كذلك بين روحانية خسارج المدينة، وبين السسعى

اعارضة الازياء العالمية حمرى هول لن تستطيع العودة حالياً لى الأضواء. فطفلها الرابع يأخذ معظم أوقاتها واهتمامها، لكن ابنتها العرابيث جاعس ستمل مكانها، إذ ستظهر للمرة الأولى في عرض أزياء خاص بالمصممة البريطانية فيفيان وستوود. (الأم وابنتها

فياغرا تختفي من صيدليات مصر وتباعفى قطر . . . بعدعامين

الدوحة - «الحناة»:

اختفت اقراص فساغرا من المصرية بعد حملات مكثفة شنتها مباحث التصوين والادارة المركزية لشؤون الصيدلة التابعة لوزارة

لم والحياة،: إن اجهزة الامن القتّ القيض مساء اول من امس على اصحصاب ثلاث صبيدلليسات في القاهرة واحالتهم الى النسابة المختصة للتحقيق بعدان صادرت عبوات الـ ﴿فَيَاغُرا ؛ التِّي كَانَتِ فَي رتيج. وقال المصدر إنه اتفاء الصميلات لاحظت اجبيزة الامن وجسود ٥٥ نوعساً من المنشلطات الجنسية في الصينليات بخلاف

ونكر أن الحملات تستمر حتى تنتهى وزارة الصحة من ابحاثها على رفياغراء ويثقرر بخول هذا العقار الى مصر بشكل رسمي او عدم بخوله:

الى ذلك شهدت مدينة السلوم في محافظة عرسي مطروح مساء

أول من امس اعتمال شبخت ضند الصيدلية الوحيدة في المدينة بعد أن انتشرت الشائعاتُ عن قيامها

ببيع اقراص مخدرة. وأعلنت قطر أنها لن تسمه بتداول اقراص اضياغراء قبل عساسين وجساء الموقف الرسسم بعدما اصبح النواء الذي قيل انه يزيد القدرات الجنسية حسيث

الثاس والصنحافة القطرية. وقبال وزير الصبحبة العباسة الدكتور عبدالرحمن الكواري ان «فياغرا لن يتم تداوله في السوق القطرية قبل عامين من الأن، ولفت الى ان قانون تسجيل الادوية في بلاده ميشترط استخدام اي عقار جسنيد لمدة عنامين في بلد المنش قبل السماح بتداوّله محلساً»، وشعد على انَّه لن يتم استشناء فياغوا مرَّ هذا الشَّرط صنَّى لو تعرضت وزارة الصحة لضغوط من الإطبياء أو الصبيبانلة أو

المرضي. ومزجهتها قامت الاجهزة المختصة بحملات تفتيشية على الصيسطيات، بعدما تربد ان اقراص فياغرا تسربت عبر

. . . . [[]

والسوريون بعرفون هذا لذلك فهم يتحدثون عن بديل عربي أو مشبروع، ويمضبون في الاتصبال مع الاسيركيين والفرنسيين (الرئيس شيراك سيزور لبنان قرب نهاية هذا الشهر، والرنيس

جهاد الخازن

مايكلديغى: كتاب في موسكو وقلب يلتسن

المشرفين عليهاء

ووصل تبغي إلى موسكو للمشتاركة في عرض الطبعة الروسية من كتابه الشهير عن أمسراض القلب الذي تصسرته صسورة للطبيب ويلتسن مع اهداء من الرئيس

النهائي يعود للرئيس، وتنَّاوَل الطبيب اللبناني الأصل طعام الغداء أمس مع يلتسن الذي أجريت له عملية

■ مـوسكو - «الحـيــاة» - طبــيب القلب الشبهير مايكل دبغي أكد أمس أن الرئيس الروسى بوريس يلتسن في صحة جيدة تؤهَّله لُولِانَة ثَالِثَة، لكنه أضَّاف أن والقرار

جراصية أواضَّر عام ١٩٩٣ كان ببغي أحد

السياسية والتربوية والدينية.

شهادات دورة الملك فهدلحفظ القرآن والتحرُك للقيام بدورها الطبيعي، ونحن لا نقف موقف مواجهة أو تحد لاحد، فنحن، كما وصفنا

■ منحت حصصية المقاصد الخسرية الاسلامية شبهادات دورة خبادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العريز في حفظ القرآن الكريم وتلاوته للفائزين عن مصافظات لبنان، في أحتفال أقيم في باحة ثانوية المقاصد للبنين، وَحضره حشدٌ من الشخصيات

وتحدث في الإحتفال السفير السعودي في لبنانٌ محمد أحمد الكحيمي الذّي عند انْجأَزاتُّ العاهل السعودي في سبيل نشر القرآن. والقى رئيس جمعية الأقاصد النائب تعام سلام كلمة تعهد فيها مواصلة تربية الاجيال الاسلامية المؤمنة وقال: «انطلاقاً من اقتناعات تاريضية راسخة باننا جميعأ جماعة اسلامية واحدة، فان جمعية المقاصد وجب عليها التصدي

وسلَّم الخطياء الشلاقة ١٥١ شهادة مع مسيسداليسات لنُطلاب، و٢٠ درعساً للاسساتذةً والمقرئين. وسلم سلام درع المقاصد الي السفير الكحيمي لتسليمه الى المُلْكُ فهِد.

■ لنبن - والحساد، - أفايت صحيفة الد رتابعز ، البريطانية أمس أن مستساجس «هارودز» التي يعلكها رجل الاعتصال المصاري محدد الفايد منيث بانتكاسة في معركة قضائية لمنع استخدام اسمنها التجاري في اميركا الجنوبية. واضافتُ الضحيفة ان محكمة الاستئناف رفضت طلبأ قدمت ،هارويز، لاستثناف حكم صدر في اذار (مارس) ١٩٩٧ يتيح الشركتينُ في العاصمة الارجنتينية بوينس ايرس وسائر اسبركا الحنوسة استخداد اسد هارودر. وكسبان المالك الإسساسي ك هارويز، قير في ١٩١٢ اقاعةً

الاستعبد الدواوار داره في حلب المعروفة بدار ءابن العديم، مدرسة دينية، وأن الأمير صلاح رمم الدار وأضاف اليها فروعاً جديدة. ونسبة الى الاسيس صلاح

سميت ب والمدرسة الصلاحية، وأصبابهما الدسار مع نخسول تيمصورلنك صدينة حلب الى ان عَمَرِهَا السبيديناء الدين ابن السيد تقى الدين القسي سنة ١٢٦٠ هجسرية ومنذنك الصي صار النَّاس يسمونها «البهائية». وتقع هذه المنرسة في شسال خان خيربك وفي مقابل خان الكتبان. وكبتب أبن العسيم في كتبابه وبغيية الطلب في تاريخ حلب، أن المتنبى نزل فيها سنة ٢٦٧ للهنجرة وبقي فييا حنتى رحيلة الى مصر العام ٢٤٦.

القرأن الكريم شهداء على الناسء.

والقى مفتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد

قباني كلمة أكد فيها «ان تشجيع حفظ القرآن

وتلاوَّة أياته هو من أولويات الرَّسِطلة التي

قامت عليها جمعية المقاصد، واطلاق اسم خادم

المصرمين الشدريفين عليسها لبيس مستشغربأ

فالمملَّكةُ العربيَّةُ ٱلسعونية تَضَهِ في رحابها

مهبط الوحى للقرأن في مكة المكرمة والمنيئة

المنورة، والملك فهد هو أول من انشا مجمعاً

لطباعة القرآن وترجمة معانيه بلغات العالم

المالكون الجسند بالاسم بموجب

تفاهدني هذا السأل

رفض طلب متاجر 'هارودز' وقفاستخداماسمها فى اميركا الجنوبية

ستنجر يصعل الأسدقي بوينس ايرس، ولدى بيسع اشاردون لكدن

حصت في هذا المتبجر احتفظ

الثامن للجمهورية اليمنية. أقام عميد السكك الديبلوماسي في الأمم المتحدة السفير عبد الله الإسطل وعقيلته، حفلة استقبال في منزله حضرها حشد من السفراء العرب والاجانب وكبار موظفي الأمم المتحدة والصحافيين ورجال الاعمال.

• يفتتح المهندس

النقل والمواصلات

المصري يوم ٢٠ أيار

(مايو) الجاري المؤتمر الدولي للملاحة البحرية

فى الشَّرق الأوسط الذي

مركز القاهرة للمؤتمرات.

• لمناسبة اليوم الوطنى

يستمر ثلاثة ايام في

سليمان متولي وزير

 أقام السفير الكريتي في باكستان محمد احمد الرومي مادبة عشاء لفريقي كرة القدم التابعين للسفارة السعودية وللتلفزيون الباكستاني لمناسبة غوز الأول على الثاني ونيله لقب الدوري على الفرق التابعة للسفارات الآخرى. ويذكر ان الدورة السنوية لفرق السفارات ينظمها التلفزيون الباكستاني ويشارك فيها

• يفتتح وزير الثقافة المصري فاروق حسني اليوم السبت معرض خرفيات فاينسا من العصور الوسطى وحتى القرن العشرين تحت عنوان خميف شُرف. وذلك في اطار بينالي القاهرة الدولي الرابح اغن الخزف، وفي حضور كلُّ من سفير ايطالِّيا في القاهرة والدكتير احمد نوار رئيس المركز القومي المصرى الفنون التشكيلية.

• عاد الى فرنسا الوزير اللبناني السابق اللواء عصام ابو جمرة بعد زيارة قصيرة الى واشنطن لحضور حقلة تخرج ابنه فادي الذي حاز شهادة الماجستير في الادارة الهندسية.

• تحيى اوركسترا القاهرة السيمفونية بقيادة الماسترو سيرفشكاس روبرتاس حفلة ساء انيوم السبت في السرح الكبير لدار الاوبرا الصدية متضمن اعمالا لغينيافسكي ودفور جاك وباغوراس

• احتفل رجل الاعمال السيد شلال شدًا وقريت.

ورجل الاعمال المهندس حسام ابو الفتوح وترينته السيدة ناهد منكور بزفاف كل س عمرو شتا وغادة حسام ابو الفتوح حضر حفلة الزفاف نحو ١٥٠٠ سعو في فاعة كليوباترا في فندق سميراميس انتركونتننتال، في

ما إن انشهت الجولات الأخبرة من المفاوضات الفلسطينية

الاسترائيلية، بمساعدة الاميركيين، الى فشل واضح، حتى تحول

الحديث الى إحياء المسارين السوري واللبناني، ولكن إذا كان أبو

عمار عاجزاً عن الاتفاق مع استرائيل، فإن من الصعب تصور

وخب تصل غيه سورية الى اتفاق، أو يصل اللبنانيون من بعدهم.

بل يمكن القعل أن طريقة تعامل حكومة بنيامين نتانياهو مع

السوريون لم يغيروا موقفهم من خيار السلام الاستراتيجي

منذ مؤتمر مدريد. وهم يرون اليوم أن نثانياهو لا يحاول التنصلُ

من اتضافيات أوسلو والقياهرة الموقيعية مع الفلسطينيين، بل يعطل

اتفاق الخليل الذي وقعه بنفسة. كذلك فالسوريون لم يغيروا

موقفهم من المطالبة باستنناف المفاوضات مع الاسرانيليين من

حميث انشهت في مرزعة واي. اي بموافقة ألامسرانيليين على

الانسلحاب الى حدود ٤ حزيران (يونيس) ١٩٦٧. وكنان وزير

الخارجية السوري السيد فاروق الشرع قال لي مرة أن الوصول

الى هذه النقطة مع حزب العمل استغرق خمس سنوات، فإذا

عادت المفاوضات مع ائتلاف ليكود الى نقطة الصفر، فإن

المفاوضات قد تستغرق ٥٠ سنة قبل الوصول الى هذه النقطة مرة

وكنت قابلت السيد الشرع في دمشق الاسبوع الماضي، في

جلسة خاصة. وهو اعرب عن اعتقاده بأن تحقيق سلام شامل

وعادل ودائم غير ممكن مع وجود نتانياهو في الحكم وهذه كذلك

مع ذلك تبقى المحادثات بين السيد الشرع ووزيرة الخارجية

الاميركية السيدة مادلين اولبرايت مهمة، ولو من زادية تبادل

المعلومات، وتأكيد الموقف السوري، والرد على الحملة الاعلامية

الاسرائيلية التي تبعت قبول حكومة ليكود القرار ٢٦٤ للانسحاب

هذا القبول جعل اسرائيل تكسب جولة من العلاقات العامة.

مع انها لم تقبل شديداً في نهاية الأمر، فربط الانسداب

الآسرائيلي باتفاقيات لخسمان أمن استرائيل لم ترد في القرار

اطلاقاً، ينسف اساس القرار الدولي الذي يتمسك به لبنان، كما

انه يجعل لبنان رهينة للسياسة الاسرائيلية، فاسرائيل تستعليع

ان تستغل اي حادث أمني للضرب أو الاجتياح من جنيد، وهي

إذا ناسبها ذلك تدبر حادثاً على الحدود الشمالية أو عبرها لتبرر

أي إجراء مضاد يخدم سياسة ذلك اليوم في اسرائيل، وقد رأى

اللبنانيون كيف حصر نتانياهو اتفاقات السلام مع الفلسطينيين

بموضوع أمن اسرائيل وحده، وهو يتوقع أن تعتقل الشرطة

الفلسطينية رجال المقاومة من حماس وغيرها، وأن تحمي أمن

اسرائيل على حساب أمن الفلسطينيين أنفسهم، على الرغم من

ومع أنني أكتب هذه السطور قبل توافر معلومات عن نتائج

اجتماع السيد الشرع مع السيدة اولبرايت، فإننى استطيع أنّ

أقول بثقة أن محادثاتهما لن تحقق اخترافاً، إلا أنها ستفيد كَثْيراً

في شرح الموقفين السوري واللبناني، وفي الاستماع الى أراء

الأميركيين، فهؤلاء قرروا بعد هدوه الضَّجة الاعلامية، التي أثارها

قبعل اسرائيل القرار ٤٢٥ أن الاتفاق غير ممكن من دون دخمل

التي دمرت العملية السلمية أو كادت، تستخدم السبارين اللبناني

والسوري لمجرد تحويل الانظار عن تعطيل المسار الفلسطيني. لا

أكثر ولا أقل، ففي كل مرة تصل جولة الى طريق مسدود، تُطلع

اسرائيل بعملية تمويه. قد تكون قبول القرار ٤٢٥. أو طلب

الأسد سيزور باريس في الصيف) وغيرهم كشبود عثى ان

مسؤولية تعطيل العملية السلمية، وربما انهيارها النهائي مسؤولية

التفاوض مع السوريين أو غير ذلك.

الاتفاق غير ممكن لأن اسرائيل أحد أطرافه، وحكومة نتانياهو

ان حكومته لا تتقدم بوصة واحدة على طريق السلام

من لبنان بعد عقدين من رفضه.

قناعة أركان الحكومة المصرية كلهم، وقادة عرب كثيرين اخرين.

الفلسطينيين، لا تشجع السوري على دخول مفاوضات مماثلةً تراوح في مكانها. وهي تعطي انطباعاً عن حركة غير موجودة أو

أو قبلهم أو معهم، الى مثل هذا الاتفاق.

مقدمهم الدكتور فتحي سرور رئيس مجلس الشعب المصري وقرينته، والسيد كمال الشاذلي وزير شؤون الشعب والشوري وقرينته والسيد صفوت الشُويفٌ وزير الاعلام المصري وقرينته. والدكتور ممدوح البلقاجي وزير السبآحة وقرينته والدكتورة ميرفت التلاوي أيزيرة التاسينات والشؤون الآجتماعية، والدكتور عبد المنعم عمارة رئيس الجلس

الاعلى للشباب والرياضة، والسيدة فجاة عبد الحليم خدام حرم السيد عبد الحليم خدام نائب رئيس الجمهورية السوري، والدكتور أشرف مروان وترينته. والسيدة منى عبد الناصر، وفهد الشبكشي، والدكتور عاكف مغربي، ورجال الاعمال محمد لطفي منصور، وشَفْيَقَ جُبْر، ومنير رؤوف غايور، ومحمد شتا.

احياً العقلة التي استمرت الى حسباح البوم التالي المطرب عصرو دياب والراقصة دينا

• في اطار البرنامج الاسبوعي - السعر والعناء تقدم إذاعة سبيكترهم العالمية في لندن الييم السبت ما بين الساعة ٨٠٠٠ و١٤٠٨ مسأم، ملقة عن الشاعر خليل مردم بك واخسع النسيد البطني السوري -حماة الديار- البرنامج من أعداد وتقديم محقود السيد الدغيم واخراج محمد حسل، وتساهم في تقديمه ابلين الماج

• اطلقت احدى شيركات العطور السم اهالوبين، على عطرها الجديد تنمنا باسم السلسل السينماني الذي ابتكاره المخرج مصحلفي ألعقاد وكان العفاد تند أعش عن الانتها، من تصوير قيلمه السابع في حلقات افلام الرعب التي بدأها منذ عشدين سنة

● يحاضر الدكتور حازم عبدالعظيم المنبي التنفيذي في شركة اصخر - لدرامج الكورسيوتر اليوم السبت في قاعة المؤتمرات في صاحبة مدينة نصر في الفاهرة حول مستقبل البرمجمان العربية،

• الصحافي الامبركس بهار سالفجر احدم في ادارة كتبدى كتب مقدمة الكتاب أأذى اصدره باللغة الانكليرية الرعيم اللببي معمر القذافي وسوانه "Escape To Hell رقع كال بصبح قصصا

متحف للمتنبي في حلب حيث أقام ٩ سنوات يمدح سيف الدولة

وأشارت مصابر الى أن جعل

والمهائمة ، متحفاً اثار جَدَّلاً بين

الاوسياط النبيية في حلب في

الاستوع الاختر عنيما أعلن احد

التسمع في هذه الدار. وقيال احد

العسالم العسربي، اسسوة بالأدباء

الى قبول المؤرخ الحلبي صحصت

انه في العّام ٧٣٧ لليُحردُ جعل

الاسشر صبلاح النين يوسف بن

🛘 جلب - خالد زنكلو

🗷 بدأت صديرية الاوقساف في مدينة حلب عمليات ترميم المدرسة السهائعة تمهيدا لتحويل قسم منها الى متحف للشاعر ابي الطيب المتنبى الذي أمسضى في المبنى تسع سنوات أبام العلاقلة الحصيصة مع سيف الدولة الحدداني بين ٣٣٧ و٢٤٦ للهجرة قبل أن يسافر الى كافور في مصر. وقال مدير الاوقاف صهيب الشيامي لي والحيادة الله المر بتشكيلَ لجنة من المبيرية بهدف تحويل قسم من الدار الفسيحة مشحفأ لهذا الشاعر الذيكشب

الخبراء أن المتنبي امضى سنواته المعنيين: مسيكون المتنبي مسروراً جداً لو علم أن داره أو احسدي الغرف حولت الى متحف يرتاده محنو الشناعر الكبير على امداد العسالميين النبن لايقل المتنجى اشمية عنهم، وللتأكيد عن علاقةً المتنبى بهذه الدار، يعكن الاسارة راغب طباخ في كستابه واعسلام النبلاء في تاريخ هلب الشهباء،

فيعًا أجمل قصائده في مدح سيف النولة. لكن الشامي لم يحدد ما

سيعرض في هذا والمتحف،

أعلرض عليك علتي هذم دونما قفازات فبهل سأنشفى ذات قصيد؟!!

عندالله الجفري